

GOVERNMENT OF INDIA  
DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY  
CENTRAL ARCHÆOLOGICAL  
LIBRARY

CALL NO.

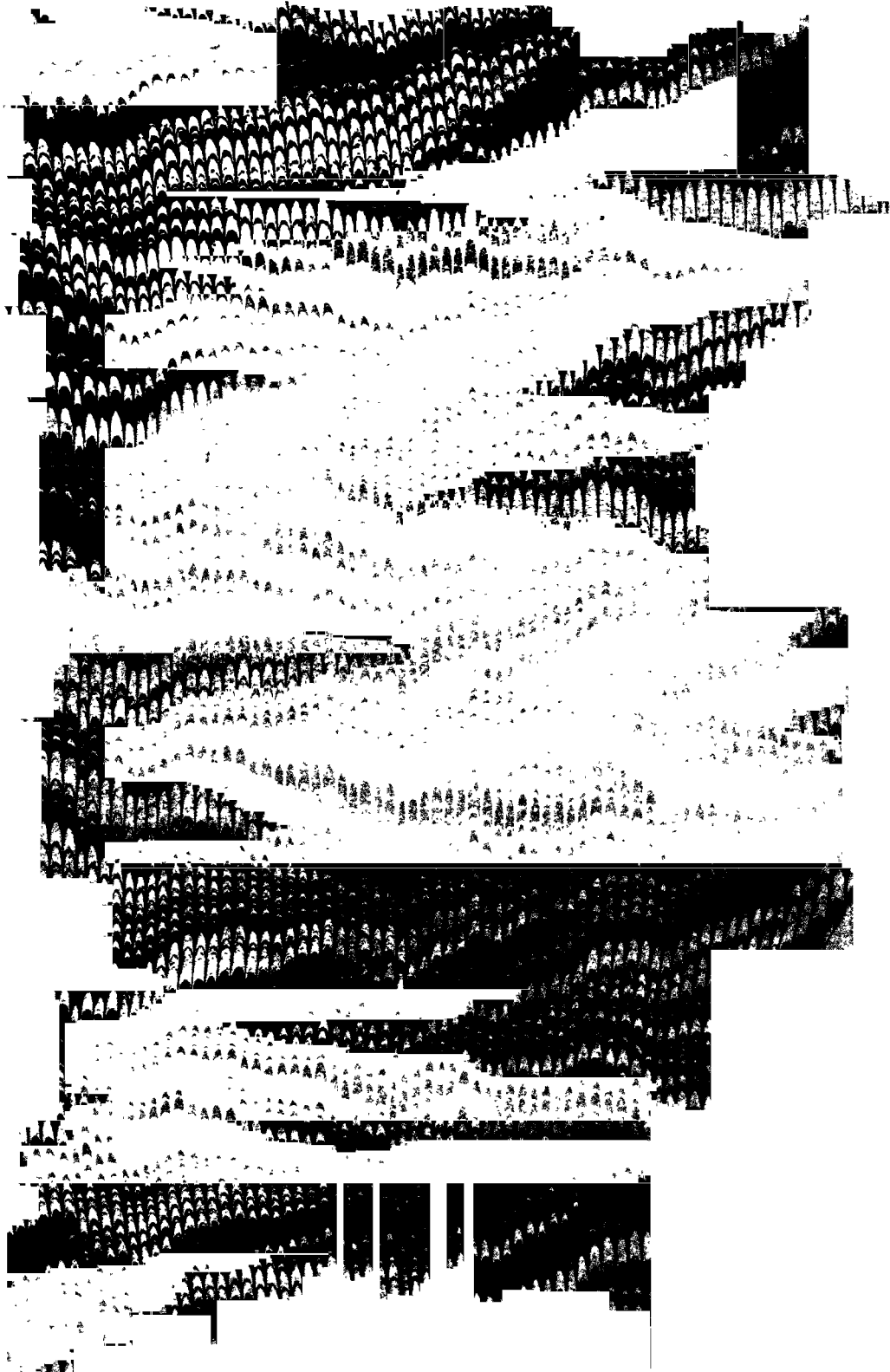
913.53C/A&a/C.C

ACC. NO.

14378

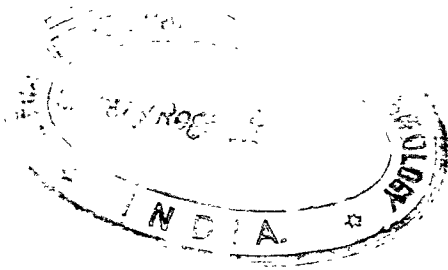
D.G.A. 79-

GIPN-S4-2D. G. Arch. N. D./57.—25-9-58—1,00,000



Σ 265

3





**INDEX GÉNÉRAL**  
**DES BULLETINS DU COMITÉ**  
**DES ANNÉES 1882 À 1910**





NOT TO BE ISSUED

MINISTÈRE DES WAKFS

COMITÉ DE CONSERVATION

DES

MONUMENTS DE L'ART ARABE

14573

INDEX GÉNÉRAL

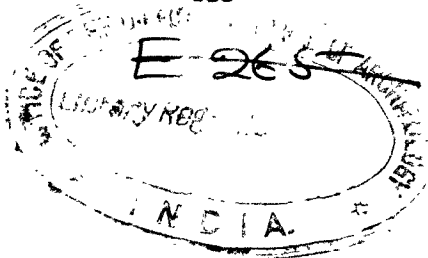
DES BULLETINS DU COMITÉ

DES ANNÉES 1882 À 1910

PAR MAX HERZ PACHA



913.53C  
Ara/C.C.



LE CAIRE

IMPRIMERIE DE L'INSTITUT FRANÇAIS

D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE

1914



**CENTRAL ANTHROPOLOGICAL  
LIBRARY, NEW DELHI.**

**Acc. No** 14378 .....

**Date** 18/3/61 .....

**Call No.**.....91.3.....53.C. / Ana / C.C.

## PRÉFACE.

---

Le présent volume a pour but de fournir un index général des matières dispersées dans la série des bulletins du Comité publiés depuis son institution jusqu'à fin 1910.

On y trouvera, groupés séparément par ordre alphabétique, tous les monuments arabes et coptes, avec des références sur les diverses discussions et décisions dont ils ont été l'objet ainsi que sur les notices historiques et les illustrations qui s'y rattachent.

Pour faciliter les recherches, les références ont été classées en quatre catégories, consignées chacune dans une colonne spéciale. La première comprend les renvois aux passages des bulletins relatifs aux rapports techniques et aux travaux exécutés ou proposés; la seconde ceux ayant trait à des questions diverses, telles qu'alignements de la voirie, acquisitions, expropriations, etc.; dans la troisième colonne sont réunis les renvois aux notices historiques et, enfin, dans la dernière, les références aux illustrations.

Il n'est pas rare de rencontrer sur une seule et même page d'un bulletin des passages relatifs à un seul monument, mais ayant trait à plus d'une des quatre catégories susénoncées. Dans ce cas, le numéro de cette même page est répété successivement dans diverses colonnes.

A côté des vrais noms des monuments historiques, nous avons eu soin d'inscrire les noms souvent erronés sous lesquels ils ont figuré dans les bulletins; nous avons relevé, en outre, les confusions dans la nomenclature des édifices, qui se rencontrent surtout dans les premiers fascicules. Cette mise à point a été complétée par l'addition de la transcription arabe et des numéros sous lesquels les édifices sont désignés sur le plan.

Nous avons cru utile de faire suivre l'index de la table générale des édifices arabes et coptes que le Comité a décidé de ne pas classer parmi les monuments, mais avec l'intention de ne pas la faire figurer dans les bulletins postérieurs à ceux de 1910. A partir de 1911, en effet, on se contentera de faire figurer dans chaque bulletin les édifices de cette catégorie qui seront décrétés comme tels, depuis 1911 seulement. Il en sera de même pour la table des monuments et pour celle des illustrations. De cette façon, il ne sera plus nécessaire de publier tous les ans des tables aussi longues que celles qui sont insérées dans le bulletin de 1910 par exemple. Ce sera moins encombrant et plus économique. A chaque intervalle de dix ans on pourra établir un nouvel index pour les dix bulletins qui paraîtront dans ce laps de temps; les tables des monuments et des édifices dont le Comité se désintéresse pourront alors être uniformément groupées comme elles le sont dans ce volume.

Trois plans accompagnent ce volume. Le premier est le plan général de la ville du Caire et de ses environs; le deuxième est le plan proprement dit du Caire et le troisième celui du cimetière est (Tombeaux des Khalifes). Deux tables facilitent les recherches sur ces plans; l'une est établie par ordre alphabétique des monuments et l'autre suivant l'ordre des numéros sous lesquels ces monuments sont désignés.

Comme jusqu'à présent les monuments historiques mentionnés dans les bulletins du Comité ont été accompagnés des numéros du plan du Caire dressé en 1874 par Grand bey, pour éviter des confusions, ces numéros ont été maintenus sur les nouveaux plans.

# LISTE DES MONUMENTS DE L'ART ARABE

D'APRÈS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE.

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N <sup>o</sup> DU PLAN	PAGES.
<b>A. — MONUMENTS ARABES DU CAIRE.</b>		
<b>A</b>		
Abbâr (Zâouyet el-), ou el-Âbâr, à Châra' el-Seyoufiéh . . . .	146	1
Abbassides (Tombeaux des Khalifes), à el-Sayeda Nafis-a. . . .	276	1
Abd Allah el-Dakroui (Tombeau de), à Châra' el-Imâm el-Châfi' .	280	2
Abd Allah el-Menoufi (Tombeau de). Voir Menoufi. . . . .	—	—
Abd el-Bâki ibn Lachin (Sebil-kouttâb de), wakf el-Salanekli, à Darb Sa'âda. . . . .	194	2
Abd el-Bâset (Mosquée d'el-Kâdi), à el-Khoronsich. . . . .	60	2
Abd el-Ghani el-Fakhri (Mosquée de). Voir Banât. . . . .	—	—
Abd el-Latif el-Karâfi, ou el-Karâfi (Façade, portail et frise dans la mosquée de), à el-Khoronsich. . . . .	46	3
Abd el-Ouahed el-Fâssi (Maison wakf). à el-Saba' Ka'ât. . . . .	355	—
Abd el-Rahmân Katkhoda (Façade de la mosquée de), à Châra el-Mogharbelin. . . . .	214	3
Abd el-Rahmân Katkhoda (Sebil et abreuvoir de), à el-Hattâba. .	260	3
Abd el-Rahmân Katkhoda (Sebil-kouttâb de), à Bein el-Kasrein. .	21	4
Abou-Bakr Mazhar el-Ansâri (Mosquée d'), à Hâret Birgaouân. Margouch. . . . .	49	4
Abou Horeiba (Mosquée d'). Voir Kidjmâs el-Isbâki. . . . .	—	—
Aboul-Ela (Mosquée d'), à Boulaq. . . . .	340	5
Aboul-Ikbâl (Sebil-kouttâb wakf), ou Arifin bey, à el-Bâtenieh. .	73	6
Aboul Ghadanfar Assad el-Fâizi (Tombeau d'). Voir Ma'âz. . . .	—	—
Aboul-Youssefein (Tombeau d'), à Châra' el-Tabbâna. . . . .	234	6
Aboul-Zahab (Mosquée de Mohamed bey). Voir Mohamed bey Aboul-Zahab. . . . .	—	—
Abou-Sebha (Tombeau d'), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). . . . .	294	7
Abou-Sebha (Tombeau d'Aoulâd), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). . . . .	219	7

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN	PAGES.
Abou Tâleb (Tombeau d'). Voir Zeini . . . . .	—	—
Achraf (Mosquée d'el-). Voir Barsbâi . . . . .	—	—
Achraf (Mosquée funéraire d'el-). Voir Barsbâi . . . . .	—	—
Achraf (Tombeau au nord de la mosquée funéraire d'el-). Voir Gânibek . . . . .	—	—
Achraf Khalil (Tombeau d'el-). Voir Khalil . . . . .	—	—
Âdel (Tombeau d'el-). Voir Toumânbaï . . . . .	—	—
Ahmar (Sebil el-), à Ain el-Sira . . . . .	231	8
Ahmed (Tombeau du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes) . . . . .	124	8
Ahmed (Tombeau au nord du tombeau du sultan). Voir Asfour . . . . .	—	—
Ahmed Abou Seif (Tekieh d'), au sud du tombeau de Barsbâi, cimetière est (Tombeaux des Khalifes) . . . . .	111	9
Ahmed el-Kâssed (Façade de la zâouyeh et tombeau d'), à Bâb el-Nasr . . . . .	10	9
Ahmed ibn Cha'bân (Façade et sebil de la mosquée d'), à el-Daoudâri, el-Darb el-Ahmar . . . . .	103	9
Ahmed ibn Solaïmân el-Rifâ'i (Tombeau et restes du roubât d'), ou Ibn Solaïmân, à Hâret Halaouât, Souk el-Selâh . . . . .	245	9
Ahmed ibn Touloun (Mosquée d'), ou Ibn Touloun, à Kal'at el-Kabeh . . . . .	220	10
Ahmed Katkhoda el-Razzâz (Maison wakf), à Soueiket el-Izzi, Souk el-Selâh . . . . .	235	11
Ahmed Katkhoda (Selle d'). Voir Osmân Katkhoda . . . . .	—	—
Aïdoumar el-Bahlaouân (Mosquée d'), à Om el-Ghoulâm . . . . .	22	11
Aïni (Mosquée d'el-), à Châra' el-Daoudâri . . . . .	102	12
Aïtomoch el-Nagâchi (Mosquée d'), ou Titmich el-Bagâsi, à Bâb el-Ouazir . . . . .	250	13
Akmar (Mosquée el-), à el-Sannanin . . . . .	33	13
Aksonkor (Mosquée d'), ou Ibrahim Agha Moustahfezan, à Châra' el-Tabbâna . . . . .	123	14
Aksonkor (Tombeau d'), à el-Gamâlieh. Voir Karasonkor . . . . .	—	—
Aksonkor (Tombeau d'). Voir Ibrahim el-Ansâri . . . . .	—	—
Aksonkor el-Fârikâni, ou el-Habachli (Façade, plafond et sebil de la mosquée d'), à Hâret el-Sayeda Fatma el-Nabaouiya, Darb Sa'âda . . . . .	193	15

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N <sup>o</sup> DU PLAN	PAGES.
Alâya (Minaret de la mosquée el-), à Boulaq.....	348	16
Algâi el-Youssefi (Mosquée d'), à Souk el-Selâh.....	131	16
Ali Agha Dâr el-Sa'âda (Sebil-kouttâb de), à el-Seyoufieh....	268	17
Ali Badi' (Maison de). Voir Guiridlieh.....	—	—
Ali Badr el-Karâfi (Tombeau de Sayedi), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).....	292	17
Ali bey el-Domiâti (Sebil-kouttâb de), à Sikket el-Nabaouieh, Darb Sa'âda.....	197	17
Ali el-Farra (Minaret de la mosquée de Sayedi), à Châra' Bâb el-Bahr.....	166	18
Ali el-Guizi (Tombeau de), à el-Zarâyeb.....	277	18
Ali Katkhoda (Sebil de), ou Kykhyia Azabân, à Hâret bent el- Me'mâr.....	335	18
Ali Nagm (Tombeau de), à el-Kerabieh.....	359	—
Almâs (Mosquée d'), à el-Hilmieh.....	130	18
Alti Barmak (Mosquée d'), à Soueiket el-Izzi.....	126	19
Amrâni (Minaret de la mosquée d'el-), à Boulaq.....	346	19
Amr ibn el-Âss (Mosquée de), au Vieux-Caire.....	319	19
Anas (Tombeau de Mohamed), ou Tombeau au nord du mau- solée de Barkouk, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	157	20
Anouar (Tombeau de Mohamed el-), à Châra' el-Khalifa....	68	20
Ansâri (Tombeau de Sayedi Ibrahim el-). Voir Ibrahim el-Ansâri.	—	—
Aoulâd el-Assiâd (Tombeau d'). Voir Assiâd.....	—	—
Aqueduc du Vieux-Caire, à Fom el-Khalig.....	78	21
Aqueduc toulounide, ou aqueduc de Basatîn.....	306	22
Arba'în (Zâouyet el-), à Châra' Nour el-Zalâm.....	353	22
Arghoun Châh el-Isma'îli (Mosquée d'), à el-Nâsserieh.....	253	22
Arisin bey (Sebil-kouttâb de). Voir Aboul-Ikbâl.....	—	—
Asâr (Roubât el-), ou Mosquée d'Atar el-Nabi, au village d'Atar el-Nabi.....	320	23
Asfour (Tombeau de), ou Tombeau au nord du tombeau du sultan Ahmed, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	132	23
Aslam el-Bahâi (Mosquée d'), à Darb Choghlan.....	112	24
Assanboghla, ou Sanboghha (Mosquée d'), à Darb Sa'âda....	185	24
Assiâd (Tombeau d'Aoulâd el-), à Darb el-Dâli Hussein.....	215	25
Atar el-Nabi (Mosquée d'). Voir Asâr (Roubât el-). ....	—	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N <sup>o</sup> DU PLAN	PAGES.
Atfet el-Mahkama (Porte de). Voir Kousoun . . . . .	—	—
Âtika (Tombeau d'el-Sayeda), à Châra' el-Khalifa . . . . .	333	25
Azdomor (Tombeau d'). Voir Zomr . . . . .	—	—
Azhar (Mosquée el-), à Châra' el-Azhar . . . . .	97	25
Azromok (Tombeau d'), appelé aussi Mohamed el-Korâni, à Châra' Karâfet Bâb el-Ouazir . . . . .	87	26
<b>B</b>		
Bâb Kâdi Askar (Passage voûté), à el-Nahassîn . . . . .	47	27
Badestân (Bâb el-), ou Porte de Kalaoun, à Khân el-Khalîli.	53	27
Badr el-Dîn el-Agami (Mihràb de la mosquée de), et deux plaques en marbres avec inscription, à Hâret el-Sâlehieh, el-Nahassîn . . . . .	39	27
Badr el-Dîn el-Karâfi (Tombeau de Ali). Voir Ali Badr el-Karâfi.	—	—
Badr el-Dîn el-Ouanâi (Façade de la mosquée de), à Châra' el- Zarâye . . . . .	163	28
Badr el-Gamâli (Tombeau de), à Châra' Bâb el-Fetouh . . . . .	170	28
Bahloul (Mosquée d'el-). Voir Toumrâz el-Ahmadi . . . . .	—	—
Bahr (Sebîl-koutâb d'el-). Voir Mohamed el-Bahr . . . . .	—	—
Bakari (Mosquée d'el-), à Hâret el-Otouf . . . . .	18	28
Bakli (Minaret de la mosquée d'el-), à Châra' el-Bakli, Kism el-Khalifa . . . . .	156	29
Banât (Mosquée d'el-), ou Abd el-Ghani el-Fakhri, à Châra' Mansour pacha . . . . .	184	29
Bardak (Palais). Voir Youchbak . . . . .	—	—
Barkouk (Mosquée du sultan), à el-Nahassîn . . . . .	187	30
Barkouk (Mosquée funéraire du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes) . . . . .	149	31
Barkouk (Tombeau situé au nord de la mosquée funéraire de). Voir Anas . . . . .	—	—
Baroudi (Maison de Mahmoud Sâmî el-). Voir Hafiza . . . . .	—	—
Barsbâi (Mosquée du sultan el-Achraf), ou Mosquée d'el-Achraf, à el-Achrafieh . . . . .	175	33
Barsbâi (Mosquée funéraire du sultan el-Achraf), ou Tombeau el-Achraf, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes) . . . . .	121	33
Basatîn (Aquaduc de). Voir Aqueduc toulounide . . . . .	—	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N <sup>o</sup> DU PLAN	PAGES.
Bechîr Agha Dâr el-Sa'âda (Sebil-kouttâb de), à el-Habbânieh.	309	34
Bechîr Agha el-Gamdâr (Zâouyeh de), à Châra' Nour el-Zalâm.	269	35
Bechtâk (Mosquée de l'émir), à Darb el-Gamâmîz.	205	35
Bechtâk (Palais de l'émir), à Darb Kermez, el-Nahassin.	34	35
Bechtâk (Façade du bain de l'émir), à Soueiket el-Izzi.	244	36
Beibars (Mosquée du sultan el-Zâher), ou Mosquée d'el-Zâher, à Châra' el-Zâher.	1	36
Beibars el-Bondoukdâri (Les restes de la mosquée du sultan), à el-Nahassin.	37	37
Beibars el-Gachankîr (Khânka du sultan), à el-Gamâlieh.	32	37
Beibars el-Gachankîr (Sebil-kouttâb wakf), à el-Gamâlieh.	16	38
Beibars el-Khayât (Tombeau de), à el-Godarieh.	191	38
Beibars (Salle). Voir Osmân Katkhoda.	—	—
Beit el-Kâdi. Voir Mâmâî.	—	—
Belifia (Sebil wakf), à Soueiket el-Izzi.	243	39
Bezdâr (Sebil de Mohamed el-), à Châra' el-Machhad el-Husseini.	27	39
Bir el-Halazoun. Voir Youssef (Puits de Salâh el-Dîn).	—	—
Bordeini (Mosquée du Cheikh el-), à el-Daoudieh.	201	40
Borhâm (Anciens plafonds de la maison de Ali pacha). Voir Pla- fonds anciens.	—	—
<b>C</b>		
Cha'bân (Mosquée du sultan), appelée aussi Khaouand Baraka. ou Om el-Sultan, à el-Tabbâna.	125	41
Chabîh (Mausolée de Yehia el-), à Châra' el-Imâm el-Leiss.	285	41
Châfi' (Tombeau de l'Imâm el-), à Châra' el-Imâm el-Châfi'.	281	42
Chagarat el-Dorr (Tombeau de la sultane), à Châra' el-Khalifa.	169	43
Châh (Mosquée de Sultan). Voir Sultan Châh.	—	—
Chahîn Agha Ahmed (Sebil-kouttâb de), à el-Daoudieh.	328	43
Chahîn Agha el-Khalouati (Mosquée de), au pied d'el-Moukattam.	212	43
Chanahra (Tombeau d'el-Sâdât el-), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	86	44
Charaf el-Dîn (Mosquée d'el-Kâdi), à el-Hamzâoui.	176	44
Chârâni (Mausolée de Sayedi el-), ou Chârâoui, à Châra' el- Chârâni.	59	44



DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN	PAGES.
Charâoui (Mausolée d'el-). Voir Charâni.....	—	—
Charâoui (Kâ'a et mak'ad d'une maison wakf el-), à Hâret Kâdi el-Bahâr, el-Khoronfich.....	63	45
Charkâoui (Tekiet el-). Voir Khaouand Om Anouk.....	—	—
Cheykhoun (Mosquée de l'émir), ou Cheykhoun, à Châra' el- Saliba.....	147	45
Cheykhoun (Couvent-tombeau de l'émir), ou Cheykhoun, à Châra' el-Saliba.....	152	45
Cheykhoun (Sebîl de l'émir), à el-Hattâba.....	144	46
Cheykhoun (Abreuvoir), ou École Cheykhoun, à el-Saliba....	323	46
Cheykhoun (École). Voir Cheykhoun (Abreuvoir).....	—	—
Cheykhoun (Madrassat). Voir Kâitbâi (Sebîl du sultan), à el- Saliba.....	—	—
Chorafa (Tombeau d'el-), à el-Mahgar.....	357	—
Citadelle.....	—	47
Coupole à lanterne. Voir Menoufi (Tombeau d'el-).....	—	—
<b>D</b>		
Dachtouti (Mosquée d'el-), ou Tachtouchi, à Bâb el-Cha'rieh.....	12	47
Dâher (Mosquée d'el-). Voir Beibars.....	—	—
Dâr el-Sa'âda (Sebîl-kouttâb de). Voir Ali Agha.....	—	—
Deheicha (Zâouyet el-). Voir Farag.....	—	—
Djakmak (Façade et sebîl de la mosquée du sultan Mohamed Sa'ïd), ou Geakmak, à Darb Sa'âda.....	180	48
Djakmak (Minaret de la mosquée du sultan Mohamed Sa'ïd), ou Geakmak, à Deir el-Nahâss.....	317	48
Djâlek (Tombeau de Moustafa Agha), ou Gâlek, au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).....	295	49
Djoulâk (Zâouyet), à Hâret Birgaouân.....	173	49
Domiâti (Sebîl-kouttâb d'el-). Voir Ali bey el-Domiâti.....	—	—
Dorghâm (Zâouyeh de Mohamed), à Darb el-Kazzazîn, el-Darb el-Ahmar.....	241	50
Doueik (Tombeau du Cheikh Mohamed el-). Voir Habachi (Tombeau de Youssef Agha el-).....	—	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N <sup>o</sup> DU PLAN	PAGES.
<b>E</b>		
École des jeunes filles. Voir Tâz (Palais de l'émir).....	—	—
Emin effendi (Sebîl wakf). Voir Hussein Katkhoda el-Azmîrîlî.	—	—
Êmîr Akhôr (Mosquée d'). Voir Kânbaî el-Rammâh.....	—	—
Êmîr Kebîr (Mosquée funéraire d'), au cimetière est (Tombeaux des Khalîfes).....	162	51
Ezbek el-Youssefi (Mosquée, salle et abreuvoir d'), à Châra' Ezbek, el-Saliba.....	211	51
<b>F</b>		
Fadaouieh (Tombeau el-), à el-Abbâssieh.....	5	52
Fadl Allah (Tombeau de), à Darb Sa'âda.....	186	53
Fâkahânî (Vantaux des portes de la mosquée el-), à el-Akkadîn.	109	53
Fakhr el-Fârissi (Tombeau d'el-), au cimetière de l'Imâm el- Châfi'î.....	316	—
Farag (Mosquée et sebîl du sultan), appelés aussi Zâouyet el- Deheicha, à Châra' Taht el-Rab'......	203	53
Farra (Mosquée d'el-). Voir Ali el-Farra.....	—	—
Fatma Choueikâr (Maison wakf). Voir Gamâl el-Dîn el-Zahabî.	—	—
Fatma Khaouand (Portail de la zâouyeh de), à Châra' el-Cha'rânî.	58	54
Fatma Khâtoun (Tombeau et minaret de), appelés aussi Mabkhara et Tekiet el-Kâderieh, à Châra' el-Achraf, el-Sayeda Nafissa.	274	54
Ferouz (Zâouyet), à Châra' el-Mangala (Darb Sa'âda).....	192	55
Fetouh (Bâb el-), à Châra' Bâb el-Fetouh.....	6	55
<b>G</b>		
Gâi el-Youssefi (Mosquée de). Voir Algâi.....	—	—
Gâlek (Tombeau de). Voir Djâlek.....	—	—
Gamâl el-Dîn el-Ostadâr (Mosquée de l'émir), à Rahabet Bâb el-Id, el-Gamâlieh.....	35	56
Gamâl el-Dîn el-Zahabî (Maison de), appelée aussi Maison wakf Fatma Choueikâr, à Hâret Hôch-Kadam.....	72	57

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN.	PAGES.
Gamâli Youssef (Façade et mihrâb de la mosquée d'el-), à el-Hamzaoui. ....	178	58
Gânem el-Bahlaouân (Mosquée de), à el-Serouguieh. ....	129	58
Gânem el-Tâguer (Mosquée de). Voir Gânem el-Bahlaouân. . .	—	—
Gânibek (Mosquée de), à el-Mogharbelin. ....	119	59
Gânibek (Mosquée de), appelée aussi Nâib Gadda, à Châra' el-Kâderieh, Kism el-Khalifa. ....	171	59
Gânibek (Tombeau de), ou Tombeau au nord de la mosquée funéraire d'el-Achraf, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes). ....	122	60
Gaoukandâr (Mosquée d'el-). Voir Goukandâr. ....	—	—
Garidlieh (Maison et sebil d'el-). Voir Guiridlieh. ....	—	—
Geakmak (Mosquée). Voir Djakmak. ....	—	—
Ghamri (Minbar et koursi de la mosquée d'el-), à Châra' Êmr el-Guiouch. ....	55	60
Ghannâmieh (Tombeau el-), à Atfet el-Azhari, el-Daoudâri. . .	96	61
Ghorâb (Tombeau du Cheikh Ibn), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes). ....	94	61
Ghouri (Mosquée du sultan el-), à el-Ghourieh. ....	189	62
Ghouri (Mosquée du sultan el-), à el-Manchieh. ....	148	63
Ghouri (Minaret de la mosquée du sultan el-), à Arab el-Yassâr. .	159	63
Ghouri (Tombeau et sebil-koutâb du sultan el-), à Châra' el-Ghourieh. ....	67	63
Ghouri (Tombeau de Kânsou el-). Voir Kânsou. ....	—	—
Ghouri (Okâla du sultan el-), appelée aussi Okâlat el-Nakhla, à Châra' el-Tablita. ....	64	64
Ghouri (Les restes d'une maison du sultan el-), à Atfet el-Arba'in, el-Saliba. ....	322	65
Ghouri (Maisonnette attenante à la mosquée d'el-), à el-Ghourieh. .	189	65
Ghouri (Maison attenante au tombeau d'el-). Voir Sa'îd pacha. .	—	—
Ghouri (Mak'ad du sultan el-), à Châra' el-Tablita, Ghourieh. . .	66	66
Ghouri (Port d'el-), à Khân el-Khalili. ....	56	66
Gôbar el-Lâla (Mosquée de), à Darb el-Labbân (Kism el-Khalifa). .	134	66
Gôbar el-Madani (Tombeau de), à el-Roukbieh (Kism el-Khalifa). .	270	67
Goukandâr (Façade de la mosquée d'el-), à Om el-Ghoulâm. . .	24	68
Guiouchi (Mosquée d'el-), sur le Moukattam. ....	304	68

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN	PAGES.
Guiridlieh (Maison et sebil d'el-), connus aussi sous le nom de Ali Badr, à Bir el-Ouatlaout . . . . .	321	69
Guizi (Tombeau de Ali). Voir Ali el-Guizi . . . . .	—	—
Gulchani (Portail de la tekieh et tombeau d'el-), à Taht el-Rab' . . . . .	332	69
Gulchani (Tombeau wakf el-), à l'ouest du tombeau du sultan Kâitbâi. au cimetière est (Tombeaux des Khalifes) . . . . .	100	69
Gulson (Sebil wakf), à Darb el-Bagamoun, Kantaret Sonkor . . . . .	311	70
H		
Habachi (Tombeau de Youssef Agha el-), ou Mohamed Agha. ou Mohamed el-Doueik, à Sikket el-Mârdâni . . . . .	229	70
Habachi (Sebil-kouttâb de Youssef Agha el-), à el-Darb el-Abmar . . . . .	230	71
Habachli (Mosquée d'el-). Voir Aksonkor el-Fârikâni . . . . .	—	—
Hâfez (Tombeau de Sidi), à Châra' el-Hadd. Bâb el-Cha'rieh . . . . .	350	71
Hafiza (Maison wakf el-Sitt), appelée aussi Maison Mahmoud Sâmî et Mahmoud Sâmî el-Baroudi, à Bâb el-Khalk . . . . .	338	71
Hâkem (Mosquée du khalife el-), à Bâb el-Fetouh . . . . .	15	72
Hanafi (Sebil d'el-). Voir Solimân Agha el-Hanafi . . . . .	—	—
Hassan (Mosquée du sultan), à Châra' Mohamed Ali . . . . .	133	72
Hassan (Mosquée du Cheikh). Voir Hassan el-Roumi . . . . .	—	—
Hassan el-Roumi (Zâouyeh du Cheikh), appelée aussi Mosquée du Cheikh Hassan, à Châra' el-Mahgar . . . . .	258	74
Hassan pacha Tâher (Mosquée de). Voir Tâher . . . . .	—	—
Hassan Sadaka (Tombeau de), ou Tekiet el-Maoulaouieh, à el-Seyoufieh . . . . .	263	74
Hassaouâti (Tombeau d'el-), au cimetière de l'Imâm el-Châfîl . . . . .	315	—
Hatou (Maison wakf el-), à Darb el-Rachidi . . . . .	13	75
Hayâtem (Mosquée d'el-), à el-Hayâtem . . . . .	259	75
Hebeich (Sebil wakf el-Cheikh), à Afet el-Heou, Taht el-Rab' . . . . .	198	75
Henoud (Mabkhara de zâouyet el-), à el-Tabbâna . . . . .	237	76
Hin (Mosquée d'el-). Voir Youssef Agha el-Hin . . . . .	—	—
Husseïn (Mosquée de l'émir), à el-Manasra . . . . .	233	76
Husseïn (Tombeau et ancien minaret de la mosquée de Sayedna el-), à Châra' el-Machhad el-Husseïni . . . . .	28	77

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN	PAGES.
Hussein Katkhoda el-Azmirli (Sebil de), ou Sebil wakf Emin effendi, à Om el-Gholâm.....	23	77
I		
Ibn Solimân (Tombeau et les restes du roubât d'). Voir Ahmed ibn Solaïmân el-Rifâi.....	—	—
Ibn Touloun (Mosquée d'). Voir Ahmed ibn Touloun.....	—	—
Ibrahîm Agha Moustahfezan (Mosquée d'). Voir Aksonkor (Mosquée d').....	—	—
Ibrahîm Agha Moustahfezan (Tombeau et sebil d'), à Châra' el-Tabbâna.....	238	78
Ibrahîm bey (Sebil d'), appelé aussi Isma'il bey el-Kebîr, à el-Daoudieh.....	331	78
Ibrahîm el-Ansâri (Tombeau d'), ou Aksonkor, à Kantaret Sonkor.....	310	79
Ibrahîm Katkhoda el-Sinnâri (Maison), à Hâret Hôch el-Nabka. el-Sayeda.....	283	—
Ibrahîm Kholoussi (Sebil d'), à Atfet el-Laïmoun, el-Serouguieh.....	226	79
Inâl (Mosquée du sultan), connue aussi sous le nom d'Om el-Gholâm, à Om el-Gholâm.....	25	80
Inâl (Mosquée funéraire du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	158	80
Inâl (Roubât ou tekieh du sultan), à el-Khoronfich.....	61	81
Inâl el-Atâbeki ou Inâl el-Youssefi (Mosquée et sebil d'), à el-Kheyamieh.....	118	81
Isma'il bey el-Kebîr (Sebil d'). Voir Ibrahîm bey.....	—	—
Isma'il Maghlaoui (Sebil d'), près de la mosquée de Sayedna el-Hussein.....	57	82
K		
Kâderieh (Mabkhara ou tekiet el-). Voir Fatma Khâtoun.....	—	—
Kafour el-Zimâm (Mosquée de), à Hâret Khochkadam.....	107	82

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN	PAGES.
Kâitbâi (Mosquée du sultan), à Kal'at el-Kabch.....	223	82
Kâitbâi (Mosquée funéraire du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	99	83
Kâitbâi (Façade historique attenante à la mosquée funéraire de), ou Tombeau au sud de la coupole de Kâitbâi, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	95	84
Kâitbâi (Sebil-kouttâb du sultan), à el-Azhar.....	76	85
Kâitbâi (Sebil du sultan), inscrit aussi sous le nom de Madrassat Cheykhoun, à el-Saliba.....	324	85
Kâitbâi (Okâla du sultan), à el-Azhar.....	75	86
Kâitbâi (Okâla du sultan), à Bâb el-Nasr.....	9	87
Kâitbâi (Maison du sultan), à Hâret el-Mârdâni.....	228	87
Kâitbâi (Mak'ad du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	101	87
Kâitbâi (Rab' du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	104	88
Kâitbâi (Abreuvoir du sultan), à el-Azhar.....	74	88
Kâitbâi (Abreuvoir du sultan), à Kal'at el-Kabch.....	222	89
Kâitbâi (Abreuvoir du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	183	—
Kâitbâi (Porte du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	93	—
Kalaoun (Mosquée du sultan), à el-Nahassîn.....	43	89
Kalaoun (Tombeau du sultan), à el-Nahassîn.....	43	90
Kalaoun (Maristân du sultan), à el-Nahassîn.....	43	91
Kalaoun (Porte historique du sultan). Voir Badestân.....	—	—
Kânbâi el-Djarkassi (Minaret de la mosquée de), à Châra' el-Bakli, el-Manchieh.....	154	92
Kânbâi el-Mohammadi (Mosquée de), à el-Saliba.....	151	92
Kânbâi el-Rammâh (Mosquée de), ou Êmîr Akhôr, à el-Nâsserieh.....	254	92
Kânbâi el-Seifi Êmîr Akhôr (Mosquée de l'émir), à el-Manchieh.....	136	93
Kânsou (Tombeau du sultan el-Zâher Abou Sa'ïd), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	164	94
Karâfa (Bâb el-), à Châra' el-Sayeda Aïcha.....	278	94
Karâfi (Tombeau d'el-). Voir Ali Badr.....	—	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN	PAGES.
Karâfi (Mosquée d'el-). Voir Abd el-Latif el-Karâfi. ....	—	—
Karakoga el-Hassani (Mosquée de), à Darb el-Gamâmiz. ....	206	95
Karasonkor (Tombeau de), à el-Gamâlieh. ....	31	95
Karkar (Tombeau de), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes). ....	89	96
Kassabi (Maison du Cheikh el-). Voir Mohamed el-Kassabi ..	—	—
Kâsem Aboul-Tayeb (Tombeau d'el-), au cimetière sud (Tom- beaux des Mamlouks). ....	284	96
Kâsem pacha (Sebil attendant à la maison de). Voir Rokayya Doudou (Sebil de). ....	—	—
Kâtem el-Sirr (Minbar de la mosquée de), à Darb el- Gamâmiz. ....	—	97
Katkhoda (Mosquée de). Voir Mohamed Katkhoda. ....	—	—
Katkhoda (Salle wakf Osmân). Voir Osmân Katkhoda. ....	—	—
Katkhoda Azabân (Sebil de Ali). Voir Ali Katkhoda. ....	—	—
Katlobogha el-Zahabi (Zâouyeh de), à Soueiket el-Izzi, Souk el-Selâh. ....	242	97
Kebir (Mosquée funéraire d'Émir). Voir Émir Kebir. ....	—	—
Keisoun (Mosquée de l'émir). Voir Kousoun. ....	—	—
Kerdâni (Sebil d'el-), à Khân Abou Takieh. ....	179	—
Kezlâr (Rab' et sebil-kouttab d'el-), à el-Seyoufieh. ....	265	98
Khadîga Om el-Achraf (Tombeau de), ou Tombeau au sud de Ma'bad el-Rifâ'i, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes). ....	106	98
Khairabak (Mosquée de l'émir), à Châra' el-Tabbâna. ....	248	99
Khairabak (Palais de l'émir), à Châra' el-Tabbâna. ....	249	99
Khalîl (Tombeau du sultan), ou el-Achraf Khalîl, à Châra' el- Achraf. ....	275	99
Khalîl effendi el-Makâte'gui (Sebil de), à Châra' el-Dardîr, el- Darb el-Ahmar. ....	71	100
	53	
Khân el-Khalîli (Les portes historiques de). ....	54	100
	56	
Khaouand Baraka (Mosquée de). Voir Cha'bân. ....	—	—
Khaouand Baraka (Tombeau de). Voir Khaouand Om Anouk.	—	—
Khaouand Om Anouk (Tombeau de), ou Kanouk, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes). ....	81	101

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN	PAGES.
Khaouand Toulbâi (Tombeau de), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	80	101
Kharboutli (Sebil d'el-). Voir Solimân bey el-Kharboutli . . . .	—	—
Khatiri (Minaret et quelques parties de la mosquée d'el-), à Boulaq.....	341	103
Khâtoun (Tombeau et minaret de Fatma). Voir Fatma Khâtoun.	—	—
Khochkadam el-Ahmadi (Mosquée de), à Darb el-Hosr.....	153	102
Kholoussi (Sebil de). Voir Ibrahim Kholoussi.....	—	—
Khosro pacha (Sebil-kouttâb de), à el-Nahassin.....	52	103
Kidjmâs el-Ishâki (Mosquée de), à el-Darb el-Ahmar.....	114	103
Kolchani (Tekieh et tombeau d'el-). Voir Gulchani (Portail de la tekieh et tombeau d'el-).....	—	—
Kolson (Sebil wakf). Voir Gulson.....	—	—
Komâri (Le portail de la mosquée et le tombeau d'el-), à Atfet Abd Allah bey.....	128	105
Kômi (Tombeau d'el-), à Châra' el-Kômi, el-Mahgar.....	256	105
Korâni (Tombeau de Mohamed el-). Voir Azromok.....	—	—
Koubbeh (Mosquée d'el-), à Koubri el-Koubbeh.....	4	105
Kourdi (Mosquée de Mahmoud el-), à el-Kheyamieh.....	117	106
Kourdi (Sebil de Youssef el-), à Darb el-Gamâmiz.....	213	107
Kousoun (Les restes de la mosquée de l'émir), ou Keisoun, et sa porte, connue sous le nom de Porte de Atfet el-Mah-kama, à Châra' Mohamed Ali.....	202 224	107
Kousoun (Okâla de l'émir), à Bâb el-Nasr.....	11	107
Kouz el-'Assal (Tombeau de Nasr Allah), appelé aussi Mohamed Kouz el-'Assal, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	88	108
Kulchani (Tombeau d'el-). Voir Gulchani (Tombeau wakf el-).	—	—
<b>L</b>		
Labbân (Porte dans la ruelle el-), à el-Maghar.....	325	108
Ladjin el-Seifi (Façade de la mosquée de), à Châra' Marâs-sina.....	217	109
Leiss (Mosquée de l'Imâm el-), au cimetière de l'Imâm el-Châfi'.....	286	109



DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N <sup>o</sup> DU PLAN	PAGES.
<b>M</b>		
Ma'áz (Mosquée de) ou tombeau d'Aboul Ghadanfar Assad el-Fâizi, à Châra' el-Darrâsa . . . . .	3	—
Ma'bad el-Rifâ'i. Voir Rifâ'i . . . . .	—	—
Ma'bad el-Rifâ'i (Tombeau au nord de). Voir Saba' Banât (Tombeau d'el-) . . . . .	—	—
Ma'bad el-Rifâ'i (Tombeau au sud de). Voir Khadîga Om el-Achraf . . . . .	—	—
Mabiada (Porte de Hâret el-), à el-Gamâlieh . . . . .	356	—
Mabkhara d'el-Kâderieh. Voir Fatma Khâtoun . . . . .	—	—
Madian (Mosquée de Sidi), à Bâb el-Cha'rieh . . . . .	82	—
Maghlaoui (Sebil d'Isma'il). Voir Isma'il Maghlaoui . . . . .	—	—
Maghlatâi (Tombeau et façade de la mosquée de Mohamed), à Kasr el-Chôk . . . . .	26	110
Mahkama (Mosquée d'el-). Voir Yehia . . . . .	—	—
Mahkama (Porte de Atfet el-). Voir Kousoun . . . . .	—	—
Mahmoud (Tekieh et sebil-kouttâb du sultan), à el-Habbânieh . . . . .	308	110
Mahmoud el-Kourdi (Mosquée de). Voir Kourdi . . . . .	—	—
Mahmoudieh (Mosquée el-), à el-Manchieh . . . . .	135	111
Mahmoud Moharram (Mihrab de la mosquée de), à Rahabet Bâb el-Id, el-Gamâlieh . . . . .	30	111
Mahmoud Sâmî (Maison de). Voir Hafiza . . . . .	—	—
Makâte'gui (Sebil de Khalil effendi el-). Voir Khalil effendi . . . . .	—	—
Maklabâi Tâz (Minaret de la mosquée de), à Hâret bent el-Me'mar . . . . .	207	112
Mâmâi (Mak'ad de l'émir), ou Beit el-Kâdi, à Midân Beit el-Kâdi, el-Nabassin . . . . .	51	112
Mandjak el-Selâhdâr (Porte du palais de), à Souk el-Selâh . . . . .	247	113
Mandjak el-Youssefi (Mosquée de), à el-Hattâba . . . . .	138	113
Maoulaouieh (Tekiet el-). Voir Hassan Sadaka . . . . .	—	—
Mar'a (Mosquée el-), à Châra' Taht el-Rab' . . . . .	195	114
Mârdâni (Mosquée d'el-), ou el-Merdâni, à el-Tabbâna . . . . .	120	114
Marghani (Porte de la tekieh d'el-), à Bâb el-Ouazîr . . . . .	327	115
Marzouk el-Ahmadi (Mosquée de Sayedi), à Châra' Habs el-Rahaba, el-Gamâlieh . . . . .	29	116
Matbakh (El-). Voir Mohamed bey Aboul-Zahab (Okâla de) . . . . .	—	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN	PAGES.
Mazharieh (Vantaux de la porte principale de la mosquée el-), à Châra' el-Baghâl, Bâb el-Cha'rieh . . . . .	8	116
Mehkemeh (Porte de Atfet el-). Voir Kousoun (Mosquée de l'émir) . . . . .	—	—
Mehkemeh (Mosquée el-). Voir Yehia . . . . .	—	—
Mehmendâr (Mosquée d'el-), à el-Darb el-Ahmar . . . . .	115	117
Menâou (Mak'ad de la maison wakf), à el-Serouguieh . . . . .	334	117
Menâoui (Tombeau d'el-), à Hâret Sayedi Madian, Bâb el- Cha'rieh . . . . .	354	118
Menoufi (Tombeau d'el-), ou Coupole à lanterne, au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks) . . . . .	300	118
Menoufi (Tombeau de Abd Allah el-), au cimetière est (Tom- beaux des Khalifes) . . . . .	168	118
Meska (Mosquée d'el-Sitt). Voir Miska . . . . .	—	—
Messihieh (Mosquée el-). Voir Messih pacha . . . . .	—	—
Messih pacha (Mosquée de), ou Mosquée el-Messihieh, à Arab el-Yassâr . . . . .	160	119
Metahhar (Sebil-koutâb du Cheikh). Voir Motahhar . . . . .	—	—
Metkâl (Mosquée), à Darb Kermez . . . . .	45	119
Metoualli (Bâb el-). Voir Zoueila . . . . .	—	—
Minaret nord, au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks) . .	288	119
Minaret du Milieu, au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).	290	120
Minaret sud, au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks) . .	293	120
Mirza (Mosquée de Moustafa Chorbagui), à Boulaq . . . . .	343	121
Mirza (Sebil wakf), à Boulaq . . . . .	347	121
Miska (Mosquée d'el-Sitt Hadak), à Soueiket Miska, el-Hanafi.	252	121
Mohamed Agha el-Habachi (Tombeau de). Voir Habachi (Tom- beau de Youssef Agha el-) . . . . .	—	—
Mohamed bey Aboul-Zahab (Mosquée de), à el-Azhar . . . . .	98	122
Mohamed bey Aboul-Zahab (Okâla de), et le Matbakh y atte- nant, à el-Sanadkieh . . . . .	351	122
Mohamed bey Aboul-Zahab (Sebil et abreuvoir de), à Châra' el- Tablita . . . . .	62	123
Mohamed Dorghâm (Zâouyeh de). Voir Dorghâm . . . . .	—	—
Mohamed el-Anouar (Tombeau de). Voir Anouâr . . . . .	—	—
Mohamed el-Bahr (Sebil-koutâb de), à Bâb el-Bahr . . . . .	—	123

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N <sup>o</sup> DU PLAN	PAGES.
Mohamed el-Fârissi (Tombeau de). Voir Fakhr el-Fârissi....	—	—
Mohamed el-Kassabi (Maison du Cheikh), à Darb el-Asfar...	339	123
Mohamed Katkhoda (Mosquée de), à la Citadelle.....	145	123
Mohamed Katkhoda (Sebil de), à el-Tabbâna.....	150	—
Mohamed Kouz el-Assal (Tombeau de). Voir Kouz el-Assal..	—	—
Mohamed Maghlatâi (Mosquée de). Voir Maghlatâi.....	—	—
Mohamed Moustafa (Sebil de), ou Sebil d'el-Mohasebgui, à el-Daoudieh.....	329	124
Mohamed Tamr el-Husseini (Tombeau de), à Bâb el-Karâfa..	161	124
Mohasebgui (Sebil d'el-). Voir Mohamed Moustafa.....	—	—
Moheb el-Dîn Abil-Tayeb (Mosquée de), à Khân Abou Takieh.	48	124
Mokbil el-Daoudi (Mosquée de), à Hâret Hôch Issa, el-Hamzâoui.	177	125
Monsi (Tombeau de), ou Onsi, à el-Hattâba.....	139	125
Monuments aux environs du Caire.....	—	125
Motahhar (Sebil-kouttâb du Cheikh), ou Metahhar, à el-Khor- dagueh.....	40	126
Mouayyad (Mosquée du sultan el-), à el-Soukkarieh.....	190	127
Mouayyadi (Maristân el-), à Châra' el-Soukkari, el-Mahgar...	257	128
Mourâd pacha (Mosquée de), à el-Mouski.....	181	129
Moussaferkhâna (Palais), à el-Gamâlieh.....	20	129
Moussali Khorbagui (Sebil-kouttâb de), à Heidân el-Mous- seli.....	232	130
Moustafa (Sebil-kouttâb du sultan), à Châra' el-Kômi, el-Sayeda Zeinab.....	314	130
Moustafa bey Tahtabâi (Sebil de), à el-Khalifa.....	272	131
Moustafa Chorbagui Mirza (Mosquée de). Voir Mirza.....	—	—
Moustafa Khorbagui (Sebil de). Voir Moussali Khorbagui....	—	—
Moustafa pacha (Tombeau de), à Châra' el-Kâderieh.....	279	131
Moustafa pacha (Zâouyeh de), à Taht el-Sour.....	155	131
Moustafa Sinân (Sebil de), à Souk el-Selâh.....	246	131
Mouzaffar (Tombeau du sultan el-), à el-Seyoufieh.....	261	132
Mur de la ville.....	352	132
N		
Nafissa el-Bâida (Sebil de), à el-Soukkarieh.....	358	—
Nâib Gadda (Mosquée de). Voir Gâniebek.....	—	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN	PAGES.
Nakhla (Okâlat el-). Voir Ghouri (Okâla du sultan el-).....	—	—
Nasr (Bâb el-).....	7	133
Nasr Allah Kouz el-Assal (Tombeau de). Voir Kouz el-Assal..	—	—
Nâsser Mohamed (Mosquée et tombeau du sultan el-), à el-Nahassîn.....	44	134
Nâsser Mohamed (Mosquée du sultan el-). à la Citadelle....	143	135
Nilomètre, à el-Rôda.....	79	135
Nizâm el-Dîn (Mosquée de), à el-Hattâba.....	140	136
<b>O</b>		
Ôda Bâchi (Sebil-kouttâb de), à Hâret el-Mabiada, el-Gamâlieh..	17	136
Ôda Bâchi (Maison wakf), à el-Gamâlieh.....	19	136
Okâlat el-Nakhla. Voir Ghouri (Okâla du sultan el-).....	—	—
Omar Agha (Sebil de), à Châra' Da' el-Samaka.....	240	137
Om el-Achraf (Tombeau de Khadiga). Voir Khadiga.....	—	—
Om el-Gholâm (Mosquée d'). Voir Inâl.....	—	—
Onsi (Tombeau d'el-). Voir Monsi.....	—	—
Osmân bey Kizdagbli (Tombeau de), à Châra' el-Imâm el-Leiss..	271	—
Osmân Katkhoda (Mosquée de), à Châra' Abdîn.....	264	137
Osmân Katkhoda (Salle wakf), mentionnée sous les noms de Salle de Beibars et Salle d'Ahmed Katkhoda, à Châra' Beit el-Kâdi..	50	138
Ouazîr (Bâb el-).....	251	138
Ouazîr (Abreuvoir à Bâb el-).....	251	138
<b>P</b>		
Plafonds anciens dans la maison de Ali pacha Borhâm, à Darb Sa'âda.....	336	139
<b>R</b>		
Radouân bey (Mak'ad de la maison wakf), à el-Kheyamieh..	208	139
Rifâ'i (Ma'bad el-), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes)..	108	140
Rifâ'i (Tombeau au nord du tombeau de Ma'bad el-). Voir Saba' Banât.....	—	—
Rihân (Liouân), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks)..	297	140

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N <sup>o</sup> DU PLAN	PAGES.
Rokayya (Tombeau d'el-Sayeda), à Châra' el-Khalifa . . . . .	273	140
Rokayya Doudou (Sebil de), ou Sebil attenant à la maison de Kâsem pacha, à Souk el-Selâh . . . . .	337	141
Rouei'î (Minaret de la mosquée d'el-), à Châra' el Rouei'î . . .	55	141
S		
Saba' Banât (Tombeau d'el-), appelé aussi Tombeau au nord de Ma'bad el-Rifâ'î, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes). . . . .	110	141
Sâdât el-Chanahra (Tombeau d'el-). Voir Chanahra . . . . .	—	—
Sâdât el-Ta'âlba (Tombeau d'el-). Voir Ta'âlba . . . . .	—	—
Sa'd el-Dîn ibn Ghorâb (Zâouyeh de), à Darb el-Gamâmiz . . .	312	142
Safiya (Mosquée et porte extérieure d'el-Maleka), à el-Daoudieh. {	200 {	142
	330 }	
Saghri Ouardi (Mosquée de), à el-Makassts . . . . .	42	143
Saghri Ouardi (Mosquée de), à el-Saliba . . . . .	209	144
Saghri Ouardi (Okâla wakf), à el-Makassts . . . . .	188	144
Sa'ïd pacha (Maison wakf), ou Maison attenant au tombeau du sultan el-Ghouri, à Châra' el-Tablita . . . . .	65	144
Sâkiet el-Halazoun. Voir Youssef (Puits de Salâh el-Dîn) . . .	—	—
Salâh el-Dîn (Mosquée de). Voir Nâsser Mohamed (Mosquée du sultan el-) . . . . .	—	—
Salanekli (Sebil wakf el-). Voir Abd el-Bâki ibn Lachîn . . . .	—	—
Sâleha (Sebil-kouttâb de la dame), à Darb el-Chamsi, Darb el-Gamâmiz . . . . .	313	145
Sâleh Agha (Minaret de la mosquée de), à Boulaq . . . . .	345	145
Sâleh Negm el-Dîn Ayyoub (Mosquées et tombeau du sultan el-), à el-Nahassîn . . . . .	38	145
Sâleh Talâye' (Mosquée d'el-), à Kassabet Radouân . . . . .	116	146
Sanboghâ (Mosquée de). Voir Assanboghâ . . . . .	—	—
Sangar el-Gâouli (Mosquée de l'émir), à Ka'fat el-Kabch . . .	221	147
Sangar el-Gâouli (Inscription de la maison wakf), à Ka'fat el- Kabch . . . . .	—	147
Sanieh (École). Voir Tâz . . . . .	—	—
Saouâbi (Tombeau d'el-), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks) . . . . .	296	148

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN	PAGES.
Saoudoun el-Kasraoui (Tombeau de). Voir Soudoun . . . . .	—	—
Sarghatmach (Mosquée de), à Châra' el-Khodeiri, el-Saltba . .	218	148
Saria el-Gabal (Mosquée de). Voir Solimân pacha . . . . .	—	—
Sinân (Tombeau de), appelé aussi Zâouyet ou Tekiet Sinân pacha, à Darb Kermez . . . . .	41	149
Sinân (Sebil de). Voir Moustafa Sinân . . . . .	—	—
Sinân pacha (Mosquée de), à Boulaq . . . . .	349	150
Solimân Agha el-Hanafi (Sebil de), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks) . . . . .	302	150
Solimân Agha el-Selâhdâr (Sebil-kouttâb wakf), à Hâret el- Roum el-Gouânieh, el-Gamâlieh . . . . .	14	150
Solimân bey el-Kharboutli (Sebil wakf), à Hâret el-Masbagha, quartier el-Azhar . . . . .	70	150
Solimân Chaouich (Sebil-kouttâb de), à Bâb el-Cha'rieh . . . .	167	151
Solimânieh (Tekiet el-), à el-Serouguieh . . . . .	225	151
Solimân pacha (Mosquée de), ou Saria el-Gabal, à la Citadelle .	142	152
Soudoun el-Kasraoui (Tombeau de), ou Saoudoun el-Kasraoui, à el-Bâtenieh . . . . .	105	152
Soudoun Mir Zâdeh (Mosquée de), à Souk el-Selâh . . . . .	127	152
Soueidi (Mosquée d'el-), au Vieux-Caire . . . . .	318	153
Souk el-Zalat (Maison à), n° 16, Tanzim . . . . .	165	—
Soukkari (Mosquée d'el-Hag Ahmed Abou Ghâlia el-), à el-Mahgar .	137	153
Soultânieh (Tombeau el-), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks) . . . . .	289	153
Sultan Châh (Mosquée de), à Gheit el-Iddeh . . . . .	239	154
<b>T</b>		
Ta'âlba (Tombeau d'el-Sâdât el-), au cimetière de l'imâm el- Châfi' . . . . .	282	154
Tachtomor (Ruine du tombeau de), au cimetière est (Tom- beaux des Khalifes) . . . . .	92	154
Tachtouchi (Mosquée d'el-). Voir Dachtouti . . . . .	—	—
Taha Hassan el-Ouardâni (Sebil de), à Châra' Khân Abou Takieh . . . . .	236	155
Tâher (Façade de la mosquée de Hassan pacha), à Birket el-Fil .	210	155

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N <sup>o</sup> DU PLAN	PAGES.
Takie el-Dîn (Porte de la tekieh de), à Darb el-Labbân.....	326	—
Tamîm el-Rassâfi (Façades et minaret de la mosquée de), à Hâret el-Sayeda Zeinab.....	227	155
Tarabâi el-Cherifi (Tombeau et sebil de), à Bâb el-Ouazîr...	255	156
Tarabâi el-Cherifi (Kouttâb wakf), à Bâb el-Ouazîr.....	251	156
Tâtâr el-Hegâzieh (Mosquée de), à Darb el-Kassassin, el-Ga- mâlieh.....	36	157
Tâz (Palais de l'émir), appelé aussi École Sanieh ou École des jeunes filles, à el-Seyoufieh.....	267	157
Tenkez Bagha (Mosquée de). Voir Tenkezieh.....	—	—
Tenkezieh (Mosquée funéraire d'el-), ou Mosquée de Tenkez Bagha, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	85	158
Tenkezieh (Tombeau au sud de la mosquée funéraire d'el-), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	84	159
Tenkezieh (Tombeau d'el-), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).....	298	159
Tenkezieh (Tombeau au nord du tombeau d'el-), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).....	299	159
Timourbaï el-Husseini (Tombeau). Voir Mohamed Tamr....	—	—
Titmich el-Bagâsi (Mosquée de). Voir Aïtomoch el-Nagâchi..	—	—
Toghog (Restes du rab'), à el-Seyoufieh.....	287	—
Torkomâni (Inscription dans la mosquée d'el-), à Châra' el- Torkomâni, Bâb el-Bahr.....	—	160
Touloun (Mosquée de). Voir Ahmed ibn Touloun.....	—	—
Toumânbâi (Tombeau du sultan), ou Tombeau d'el-Âdel, à el-Abbâssieh.....	2	160
Toumrâz el-Ahmadi (Façade et sebil de la mosquée de), ou Mosquée d'el-Bahloul, à Châra' el-Leboudieh.....	216	161
W		
Wazîr. Voir Ouazîr.....	—	—
Y		
Yâchbek el-Fakîh (Ruine du tombeau), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	91	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN	PAGES.
Yachak. Voir Youbhak. ....	—	—
Ya'koub Châh el-Mehmendâr (Tombeau de), devant la porte sud de la Citadelle. ....	303	161
Yehia (Mosquée d'el-Kâdi), à el-Habbânîeh. ....	204	162
Yehia (Mosquée d'el-Kâdi), ou Mosquée d'el-Mahkama, à Boulaq. ....	344	162
Yehia el-Chabîh (Mausolée de). Voir Chabîh. ....	—	—
Yehia Zein el-Dîn (Mosquée d'el-Kâdi), à Bein el-Nehdein. .	182	163
Youbhak (Palais de l'émir), ou Yachak, appelé aussi Palais Bardak, à Châra' el-Mouzaffar. ....	266	164
Youssef (Tombeau des frères de), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). ....	301	165
Youssef (Puits de Salâh el-Dîn), appelé aussi Bîr el-Halazoun et Sâkiet el-Halazoun, à la Citadelle. ....	305	165
Youssef Agha el-Habachi (Tombeau de). Voir Habachi. ....	—	—
Youssef Agha el-Habachi (Sebil-kouttâb de). Voir Habachi. .	—	—
Youssef Agha el-Hîn (Façade de la mosquée de), à Darb el- Gamâmiz. ....	196	166
Youssef bey (Sebil de), à Châra' Marâssîna, el-Sayeda Zeinab. .	219	166
Youssef bey (Sebil de), à Châra' el-Seyoufieh. ....	262	166
Youssef el-Kourdi (Sebil de), à Darb el-Gamâmiz. Voir Kourdi. ....	—	—
Youssef Saïd (Sebil de), à Boulaq. ....	342	166
<b>Z</b>		
Zâhed (Minaret de la mosquée d'el-), à Souk el-Zalat. ....	83	167
Zâher (Mosquée d'el-). Voir Beibars. ....	—	—
Zefer (El-Bourg el-), ou Bourg el-Zafr. ....	307	167
Zeinab Khâtoun (Maison wakf), à Hâret el-Daoudâri. ....	77	168
Zein el-Abedin (Sebil-kouttâb de), à Darb Loulieh. ....	69	168
Zein el-Dîn Youssef (Mosquée et tombeau de l'imâm), à el- Kâderieh. ....	172	169
Zeini (Roubât d'el-), ou Tombeau du Cheikh Abou Tâleb, à Châra' Bein el-Sourein. ....	141	169
Zomr (Tombeau d'el-), à Bâb el-Ouazîr. ....	113	169



DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN	PAGES.
Zomr (Tombeau d'el-), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes) .....	90	170
Zomr (Minaret de la mosquée funéraire d'el-), ou Azdomor, au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).....	174	170
Zoueila (Bâb), ou Bâb el-Metoualli, à Taht el-Rab' .....	199	170
<b>B. — MONUMENTS ARABES DE LA PROVINCE.</b>		
<b>A</b>		
Aboul-Abbâs (Mosquée d'), à Alexandrie .....	—	172
Aboul-Ma'âti (Tombeau d'), à Damiette. . . . .	—	172
Aboul-Menagga (Pont d'), à Galioubieh.....	—	172
Ali bey (Mosquée de), à Alexandrie. ....	—	173
'Amri (Mosquée el-), à Kôss.....	—	173
<b>B</b>		
Bagam (Mosquée d'el-), à Ebiâr. ....	—	173
Barsbâi (Mosquée du sultan), au village d'el-Khânka.....	—	174
<b>E</b>		
Emari (Mosquée el-). Voir 'Amri. ....	—	—
Erment (Bain à).....	—	175
<b>F</b>		
Farchout (Minbar d'une mosquée à).....	—	175
Fortifications d'Alexandrie. ....	—	175
<b>I</b>		
Ibrahim Terbâna (Façade de la mosquée d'), à Alexandrie... ..	—	175
<b>K</b>		
Kadîm (Inscription historique dans le voisinage de Hammâm el-), à Assiout.....	—	176

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N° DU PLAN	PAGES.
Kāitbāi (Mosquée de l'épouse du sultan), à Medinet el-Fayoum.	—	176
Kāitbāi (Mosquée et fort de), à Alexandrie.	—	177
Kānsou (Okāla de), à el-Mehalla el-Kobra.	—	177
Kōss (Mosquée de). Voir 'Amri.	—	—
<b>M</b>		
Mo'allaka (Mosquée el-), à Fayoum.	—	177
Mo'eini (Mosquée d'el-), à Damiette.	—	178
Moussa (Mosquée de), à Nāhiet Masguid Moussa, Guizeh.	—	—
<b>N</b>		
Nabih (Citerne d'el-), à Alexandrie.	—	178
<b>O</b>		
Osmān Agha (Maison de), à Rosette.	—	178
<b>R</b>		
Rosette (Les monuments de).	—	179
<b>S</b>		
Sīni (Mosquée el-), à Guirga.	—	179
<b>T</b>		
Toumaksīs (Mosquée de), à Rosette.	—	179
<b>Z</b>		
Zaghloul (Mosquée de), à Rosette.	—	180



# TABLE

## DES MONUMENTS ARABES DU CAIRE SELON L'ORDRE DES NUMÉROS DES PLANS.

NUMÉROS. <sup>(1)</sup>	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITION.
1	Mosquée du sultan el-Zâher Beibars, à Châra' el-Zâher.....	36	I	—
2	Tombeau du sultan Toumânbâi, ou Tombeau d'el-Âdel, à el-Abbâssieh.....	160	I	—
3	Mosquée de Maâz, ou tombeau d'Aboul Ghadanfar Assad el-Fâizi, à Châra' el-Darrâsa.....	—	II	D 7
4	Mosquée d'el-Koubbeh, à Koubri el-Koubbeh....	105	—	—
5	Tombeau el-Fadaouieh, à el-Abbâssieh.....	52	I	—
6	Bâb el-Fetouh, à Châra' Bâb el-Fetouh.....	55	II	A 6
7	Bâb el-Nasr, à Châra' Bâb el-Nasr.....	133	II	B 7
8	Vantaux de la porte principale de la mosquée el-Mazharieh, à Châra' el-Baghâl.....	116	II	A 6
9	Okâla du sultan Kâitbâi, à Bâb el-Nasr.....	87	II	B 6 et 7
10	Façade de la zâouyeh et tombeau d'Ahmed el-Kâssed, à Bâb el-Nasr.....	9	II	B 6
11	Okâla de l'émir Kousoun, à Bâb el-Nasr.....	107	II	B 6
12	Mosquée d'el-Dachtouti, à Bâb el-Cha'rieh.....	47	II	A 5
13	Maison wakf el-Hatou, à Darb el-Rachtdi, el-Gamâlieh.....	75	II	B 6
14	Sebil-kouttâb wakf Solimân Agha el-Selâhdâr. à Hâret el-Roum el-Gouânieh, Gamâlieh.....	150	II	B 6
15	Mosquée du khalife el-Hâkem, à Bâb el-Fetouh....	72	II	A B 6
16	Sebil-kouttâb wakf Beibars el-Gachankir, à el-Gamâlieh.....	38	II	B 6
17	Sebil-kouttâb de Ôda Bâchi, à Hâret el-Mabiada..	136	II	B 6
18	Mosquée d'el-Bakari, à Hâret el-Otouf.....	28	II	B 7

(1) Ces numéros figurent aussi sur les plaques indicatrices fixées sur les monuments.

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITION.
19	Maison wakf Ôda Bâchi, à el-Gamâlieh . . . . .	136	II	B 6
20	Palais Moussaferkhâna, à el-Gamâlieh . . . . .	129	II	C 7
21	Sebil-kouttâb de Abd el-Rahmân Katkhoda, à Bein el-Kasrein . . . . .	4	II	B C 6
22	Mosquée d'Aïdoumar el-Bahlaouân, à Om el-Gholâm . . . . .	11	II	C 7
23	Sebil de Hussein Katkhoda el-Azmîrli, ou Sebil wakf Emin effendi, à Om el-Gholâm . . . . .	77	II	C 6
24	Mosquée d'el-Goukandâr, à Om el-Gholâm . . . . .	68	II	C 6
25	Mosquée du sultan Inâl, ou Mosquée d'Om el- Gholâm . . . . .	80	II	C 6
26	Mosquée de Mohamed Maghlatâi, à Kasr el-Chôk . . . . .	110	II	C 6
27	Sebil de Mohamed el-Bezdâr, à Châra' el-Machhad el-Husseini . . . . .	39	II	C 6
28	Tombeau et ancien minaret de la mosquée de Sayed- na el-Hussein, à Châra' el-Machhad el-Husseini . . . . .	77	II	C 6
29	Mosquée de Sayedi Marzouk el-Ahmadi, à Châra' Habs el-Rahaba, el-Gamâlieh . . . . .	116	II	C 6
30	Mîhrâb de la mosquée de Mahmoud Moharram, à Rahabet Bâb el-Îd, el-Gamâlieh . . . . .	111	II	C 6
31	Tombeau de Karasonkor, à el-Gamâlieh . . . . .	95	II	B 6
32	Khânka du sultan Beibars el-Gachankir, à el-Gamâlieh . . . . .	37	II	B 6
33	Mosquée el-Akmar, à el-Sannanîn . . . . .	13	II	B 6
34	Palais de l'émir Bechtâk, à Darb Kermez, el-Nahassîn . . . . .	35	II	C 6
35	Mosquée de l'émir Gamâl el-Dîn el-Ostadâr, à Ra- habet Bâb el-Îd, el-Gamâlieh . . . . .	56	II	B C 6
36	Mosquée de Tâtâr el-Hegâzieh, à Darb el-Kassassîn, el-Gamâlieh . . . . .	157	II	C 6
37	Les restes de la mosquée du sultan Beibars el-Bon- doukdâri, à el-Nahassîn . . . . .	37	II	C 6
38	Mosquées et tombeau du sultan el-Sâleh Nagm el-Dîn Ayyoub, à el-Nahassîn . . . . .	145	II	C 6
39	Mîhrâb de la mosquée de Badr el-Dîn el-Agami et deux plaques en marbre avec inscription, à Hâret el-Sâlehieh, el-Nahassîn . . . . .	27	II	C 6

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITION.
40	Sebil-kouttâb du Cheikh Motahhar, à el-Khordaguieh.....	126	II	C 5
41	Tombeau de Sinân, appelé aussi Zâouyet ou Tekiet Sinân pacha, à Darb Kermez.....	149	II	B C 6
42	Mosquée de Saghri Ouardi, à el-Makassis.....	143	II	C 5
43	Mosquée, tombeau et maristân du sultan Kalaoun, à el-Nahassîn.....	89	II	C 5 et 6
44	Mosquée et tombeau du sultan el-Nâsser Mohamed, à el-Nahassîn.....	134	II	C 5 et 6
45	Mosquée Metkâl, à Darb Kermez.....	119	II	C 6
46	Façade, portail et frise dans la mosquée de Abd el-Latif el-Karâfi, à el-Khoronfich.....	3	II	B 5
47	Passage voûté Bâb Kâdi Askar, à el-Nahassîn.....	27	II	C 6
48	Mosquée de Moheb el-Dîn Abil-Tayeb, à Khân Abou Takieh.....	124	II	B 5
49	Mosquée d'Abou-Bakr Mazhar el-Ansâri, à Hâret Birgaouân, Margouch.....	4	II	B 5
50	Salle wakf Osmân Katkhoda, à Châra' Beit el-Kâdi.	138	II	C 6
51	Mak'ad de l'émir Mâmâi, ou Beit el-Kâdi, à Midân Beit el-Kâdi, el-Nahassîn.....	112	II	C 6
52	Sebil-kouttâb de Khosro pacha, à el-Nahassîn....	103	II	C 6
53	Bâb el-Badestân, à Khân el-Khalili.....	27	II	C 6
53	Les portes historiques de Khân el-Khalili, à el-Nahassîn.....	100	II	C 6
54				
56				
55	Minaret de la mosquée d'el-Roueïf, à Châra' el-Roueïf.....	141	II	B 3
57	Sebil d'Isma'il Maghlaoui, près de la mosquée de Sayedna el-Hussein.....	82	II	C 6
58	Portail de la zâouyeh de Fatma Khond, à Châra' el-Cha'râni.....	54	II	B 5
59	Mausolée de Sayedi el-Cha'râni, à Châra' el-Cha'râni.	44	II	B 5
60	Mosquée d'el-Kâdi Abd el-Bâsset, à el-Khoronfich..	2	II	B 5
61	Roubât ou tekieh du sultan Inâl, à el-Khoronfich..	81	II	B 5

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITION.
62	Sebîl et abreuvoir de Mohamed bey Aboul-Zahab, à Châra' el-Tablîta. ....	123	II	D 6
63	Kâ'a et Mak'ad d'une maison wakf el-Cha'râoui, à Hâret Kâdi el-Bahâr, Khoronfieh. ....	45	II	B 5
64	Okâla du sultan el-Ghouri, ou Okâlat el-Nakbla, à Châra' el-Tablîta. ....	64	II	D 5 et 6
65	Maison wakf Sa'ïd pacha, à Châra' el-Tablîta. ....	144	II	D 5
66	Mak'ad du sultan el-Ghouri, à Châra' el-Tablîta, Ghourieh. ....	66	II	D 5
67	Tombeau et sebîl-kouttâb du sultan el-Ghouri, à Châra' el-Ghourieh. ....	63	II	D 5
68	Tombeau de Mobamed el-Anouar, à Châra' el-Khalîfa. ....	20	II	H 3
69	Sebîl-kouttâb de Zeïn el-Abedîn, à Darb Loulieh. .	168	II	D 6
70	Sebîl wakf Soliman bey el-Kharboutli, à Hâret el-Masbagha, quartier el-Azhar. ....	150	II	D 5
71	Sebîl de Khalîl effendi el-Makâte'gui, à Châra' el-Dardîr, el-Darb el-Ahmar. ....	100	II	D 6
72	Maison de Gamâl el-Dîn el-Zahabi, ou maison wakf Fatma Choueikâr, à Hâret Hôch-Kadam. ....	57	II	D 5
73	Sebîl-kouttâb wakf Aboul-Ikbâl, ou Arifin bey, à el-Bâtenieh. ....	6	II	D 6
74	Abreuvoir du sultan Kâitbâi, à el-Azhar. ....	88	II	D 6
75	Okâla du sultan Kâitbâi, à el-Azhar. ....	86	II	D 6
76	Sebîl-kouttâb du sultan Kâitbâi, à el-Azhar. ....	85	II	D 6
77	Maison wakf Zeinab Khâtoun, à Hâret el-Daoudâri. .	168	II	D 6
78	Aqueduc du Vieux-Caire, à Foum el-Khalîg. ....	21	I	—
79	Nîlomètre, à el-Rôda. ....	135	I	—
80	Tombeau de Khaouand Toulbâi, au cimetière est. .	101	III	—
81	Tombeau de Khaouand Om Anouk, au cimetière est. .	101	III	—
82	Mosquée de Sidi Madian, à Bâb el-Cha'rieh. ....	—	II	A 4
83	Minaret de la mosquée d'el-Zâhed, à Souk el-Zalat. .	167	II	A 4
84	Tombeau au sud de la mosquée funéraire d'el-Tenkezieh, au cimetière est. ....	159	I	—

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITION.
85	Mosquée funéraire d'el-Tenkezieh, ou Mosquée de Tenkez Bagha, au cimetière est.....	158	I	—
86	Tombeau d'el-Sâdât el-Chanahra, au cimetière est..	44	III	—
87	Tombeau d'Azromok, appelé aussi Mohamed el-Korâni, à Châra' Karâfet Bâb el-Ouazir.....	26	III	—
88	Tombeau de Nasr Allah Kouz el-'Assal, au cimetière est.....	108	III	—
89	Tombeau de Karkar, au cimetière est.....	96	III	—
90	Tombeau d'el-Zomr, au cimetière est.....	170	III	—
91	Tombeau de Yachbek el-Fakih, au cimetière est...	—	III	—
92	Ruine du tombeau de Tachtomor, au cimetière est..	154	III	—
93	Porte de Kâitbâi, au cimetière est.....	—	III	—
94	Tombeau du Cheikh Ibn Ghorâb, au cimetière est..	61	III	—
95	Façade historique attenante à la mosquée funéraire de Kâitbâi, ou tombeau au sud de la coupole de Kâitbâi, au cimetière est.....	84	III	—
96	Tombeau el-Ghannâmieh, à Atfet el-Azhari, el-Daoudâri.....	61	II	D 6
97	Mosquée el-Azhar, à Châra' el-Azhar.....	25	II	D 6
98	Mosquée de Mohamed bey Aboul-Zahab, à el-Azhar.	122	II	D 6
99	Mosquée funéraire du sultan Kâitbâi, au cimetière est.....	83	III	—
100	Tombeau wakf el-Gulchani, au cimetière est.....	69	III	—
101	Mak'ad du sultan Kâitbâi, au cimetière est.....	87	III	—
102	Mosquée d'el-Aini, à Châra' el-Daoudâri.....	12	II	D 6
103	Façade et sebil de la zâouyeh d'Ahmed ibn Cha'bân.	9	II	D 6
104	Rab' du sultan Kâitbâi, au cimetière est.....	88	III	—
105	Tombeau de Soudoun el-Kasraoui, à el-Bâtenieh..	152	II	D 6
106	Tombeau de Khadîga Om el-Acraf, ou Tombeau au sud de Ma'bad el-Rifâ'i, au cimetière est....	98	III	—
107	Mosquée de Kafour el-Zimâm, à Hâret Khochkadam.	82	II	D 5
108	Ma'bad el-Rifâ'i, au cimetière est.....	140	III	—
109	Vantaux des portes de la mosquée el-Fakabâni, à el-Akkadin.....	53	II	D 5



NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITION.
110	Tombeau d'el-Saba' Banât, ou Tombeau au nord de Ma'bad el-Rifâi.....	141	III	—
111	Tekiet Ahmed Abou Seif, au cimetière est.....	9	III	—
112	Mosquée d'Aslam el-Bahâi, à Darb Choghlan.....	24	II	E 6
113	Tombeau d'el-Zomr, à Bâb el-Ouazir.....	169	II	F 6 et 5
114	Mosquée de Kidjmâs el-Ishâki, à el-Darb el-Ahmar.....	103	II	E 5
115	Mosquée d'el-Mehmendâr, à el-Darb el-Ahmar....	117	II	E 5
116	Mosquée d'el-Sâleh Talâye, à Kassabat Radouân...	146	II	E 5
117	Mosquée de Mahmoud el-Kourdi, à el-Kheyamieh.....	106	II	E 5
118	Mosquée et sebil d'Inâl el-Atâbeki, ou Inâl el-Youssefi, à el-Kheyamieh.....	81	II	E 5
119	Mosquée de Gânibek, à el-Mogharbelin.....	59	II	E 4
120	Mosquée d'el-Mârdâni, à el-Tabbâna.....	114	II	E 5
121	Mosquée funéraire du sultan el-Achraf Barsbâi, au cimetière est.....	33	III	—
122	Tombeau de Gânibek, ou Tombeau au nord de la mosquée funéraire d'el-Achraf, au cimetière est.....	60	III	—
123	Mosquée d'Aksonkor, ou Ibrahim Agha Moustahfêzân, à Châra' el-Tabbâna.....	14	II	F 5
124	Tombeau du sultan Ahmed, au cimetière est.....	8	III	—
125	Mosquée du sultan Cha'bân, appelée aussi Khaouand Baraka, ou Om el-Sultan, à el-Tabbâna.....	41	II	F 5
126	Mosquée d'Alti Barmak, à Soueiket el-Izzi.....	19	II	F 5
127	Mosquée de Soudoun Mir Zâdeh, à Souk el-Selâh..	152	II	F 5
128	Le portail de la mosquée et le tombeau d'el-Komâri, à Atfet Abd Allah bey.....	105	II	F 4
129	Mosquée de Gânem el-Bahlaouân, à el-Serouguieh.....	58	II	F 4
130	Mosquée d'Almâs, à el-Hilmieh.....	18	II	F 4
131	Mosquée d'Algâi el-Youssefi, à Souk el-Selâh.....	16	II	F 4 et 5
132	Tombeau de Asfour, ou Tombeau au nord du tombeau du sultan Ahmed, au cimetière est.....	23	III	—
133	Mosquée du sultan Hassan, à Châra' Mohamed Ali.....	72	II	G 4
134	Mosquée de Gôhar el-Lâla, à Darb el-Labbân.....	66	II	G 5
135	Mosquée el-Mahmoudieh, à el-Manchieh.....	111	II	G 5

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITION.
136	Mosquée de l'émir Kânbâi el-Seifi Émir Akhôr, à el-Manchieh . . . . .	93	II	G 5
137	Mosquée d'el-Hag Ahmed Abou Ghâlia el-Soukkari, à el-Mahgar . . . . .	153	II	G 5
138	Mosquée de Mandjak el-Youssefi, à el-Hattâba . . . . .	113	II	G 6
139	Tombeau de Monsi, ou Younes el-Daoudâr, à el-Hattâba . . . . .	125	II	G 6
140	Mosquée de Nizâm el-Din, à el-Hattâba . . . . .	136	II	G 6
141	Roubât d'el-Zeini, ou Tombeau du Cheikh Abou Tâleb . . . . .	169	II	C 4
142	Mosquée de Solimân pacha, ou Saria el-Gabal, à la Citadelle . . . . .	152	II	G 6
143	Mosquée du sultan el-Nâsser Mohamed, à la Citadelle . . . . .	135	II	H 5 et 6
144	Sebil de l'émir Cheykhou, à el-Hattâba . . . . .	46	II	G 6
145	Mosquée de Mohamed Katkhoda, à la Citadelle . . . . .	123	II	G 5
146	Zâouyet el-Abbâr, à Châra' el-Seyoufieh . . . . .	1	II	G 4
147	Mosquée de l'émir Cheykhou, à Châra' el-Saliba . . . . .	45	II	G 3
148	Mosquée du sultan el-Ghouri, à el-Manchieh . . . . .	63	II	GH 4
149	Mosquée funéraire du sultan Barkouk, au cimetière est . . . . .	31	III	—
150	Sebil Mohamed Katkhoda, à el-Tabbâna . . . . .	—	II	E 5
151	Mosquée de Kânbâi el-Mohammadi, à el-Saliba . . . . .	92	II	G 4
152	Couvent-tombeau de l'émir Cheykhou, à Châra' el-Saliba . . . . .	45	II	G 3 et 4
153	Mosquée de Khochkadam el-Ahmadi, à el-Saliba . . . . .	102	II	H 4
154	Minaret de la mosquée de Kânbâi el-Djarkassi, à Châra' el-Bakli, el-Manchieh . . . . .	92	II	H 4
155	Zâouyeh de Moustafa pacha, à Taht el-Sour . . . . .	131	II	H 4
156	Minaret de la mosquée d'el-Bakli, à Châra' el-Bakli, Kism el-Khalifa . . . . .	29	II	H 4
157	Tombeau d'Anas, ou Tombeau au nord du mausolée de Barkouk, au cimetière est . . . . .	20	III	—
158	Mosquée funéraire du sultan Inâl, au cimetière est . . . . .	80	III	—

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	POSITION.
159	Minaret de la mosquée du sultan el-Ghouri, à Arab el-Yassâr . . . . .	63	II	I 5
160	Mosquée de Messih pacha, ou Mosquée el-Messihieh, à Arab el-Yassâr . . . . .	119	II	I 5
161	Tombeau de Mohamed Tamr el-Husseini, à Bâb el-Karâfa . . . . .	124	II	I 4
162	Mosquée funéraire d'émir Kebir, au cimetière est. . . . .	51	III	—
163	Façade de la mosquée de Badr el-Din el-Ouanâï, à Châra' el-Zarâye . . . . .	28	II	I 4
164	Tombeau du sultan el-Zâher Abou Saïd Kânsou, au cimetière est. . . . .	94	III	—
165	Maison n° 16 Tanzîm, à Souk el-Zalat. . . . .	—	II	A 4
166	Minaret de la mosquée de Sayedi Ali el-Farra, à Châra' Bâb el-Bahr . . . . .	18	II	A 2 et 3
167	Sebil-kouttâb de Solimân Chaouich, à Bâb el-Chârieh . . . . .	151	II	A 5
168	Tombeau de Abd Allah el-Menoufi, au cimetière est. . . . .	118	III	—
169	Tombeau de la sultane Chagarat el-Dor, à Châra' el-Khalifa . . . . .	42	II	H I 3
170	Tombeau de Badr el-Gamâli, à Châra' Bâb el-Fetouh. . . . .	28	II	A B 6
171	Mosquée de Gâlibek, ou Nârb Gadda, à Châra' el-Kâderieh . . . . .	59	II	I 4
172	Mosquée et tombeau de l'Imâm Zein el-Din Youssef, à el-Kâderieh . . . . .	169	II	K 4
173	Zâouyet Djoulâk, à Hâret Birgaouân . . . . .	49	II	B 6
174	Minaret de la mosquée funéraire d'el-Zomr, ou Azdomor . . . . .	170	II	K 4
175	Mosquée du sultan el-Achraf Barsbâï, à el-Achrafieh. . . . .	33	II	C 5
176	Mosquée d'el-Kâdi Charaf el-Din, à el-Hamzâoui . . . . .	44	II	C 5
177	Mosquée de Mokbil el-Daoudi, à Hâret Hôch Issa, el-Hamzâoui . . . . .	125	II	C 5
178	Façade et mihrâb de la mosquée d'el-Gamâli Youssef, à el-Hamzâoui . . . . .	58	II	C 4
179	Sebil d'el-Kerdâni, à Khân Abou Takieh . . . . .	—	II	C 5

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITION.
180	Façade et sebil de la mosquée du sultan Mohamed Saïd Djakmak, à Darb Sa'âda.....	48	II	C 4
181	Mosquée de Mourâd pacha, à el-Mouski.....	129	II	C 4
182	Mosquée d'el-Kâdi Yehia Zein el-Din. à Bein el-Nehdein.....	163	II	C 4
183	Abreuvoir de Kâitbâi, au cimetière est.....	—	III	—
184	Mosquée d'el-Banât, ou Abd el-Ghani el-Fakhri, à Châra' Mansour pacha.....	29	II	C 4
185	Mosquée d'Assanbogha, à Darb Sa'âda.....	24	II	D 4
186	Tombeau de Fadl Allah, à Darb Sa'âda.....	53	II	D 4
187	Mosquée du sultan Barkouk, à el-Nahassin.....	30	II	C 5 et 6
188	Mosquée de Saghri Ouardi, à el-Saliba.....	144	II	C 5
189	Mosquée du sultan el-Ghouri et la maison y attenante, à el-Ghourieh.....	62	II	D 5
190	Mosquée du sultan el-Mouayyad, à el-Soukkarieh..	127	II	D 4 et 5
191	Tombeau de Beibars el-Khayât, à el-Gôdarieh....	38	II	D 5
192	Zâouyet Ferouz, à Châra' el-Mangala, Darb Sa'âda.	55	II	D 4
193	Façade, plafond de la mosquée d'Aksonkor el-Fârikâni, ou el-Habachli, et son sebil, à Hâret el-Sayeda Fatma el-Nabaouieh.....	15	II	D 4
194	Sebil-kouttâb de Abd el-Bâki ibn Lachin, wakf el-Salanekli, à Darb Sa'âda.....	2	II	D 4
195	Mosquée el-Mar'a, à Châra' Taht el-Rab'.....	114	II	D 4
196	Façade de la mosquée de Youssef Agha el-Hin, à Darb el-Gamâmiz.....	166	II	D 3
197	Sebil-kouttâb de Ali bey el-Domiâti, à Sikket el-Nabaouieh, Darb Sa'âda.....	17	II	D 4
198	Sebil wakf el-Cheikh Hebeich, à Attet el-Heou, Taht el-Rab'.....	75	II	D 4
199	Bâb Zoueila, ou Bâb el-Metoualli, à Taht el-Rab'..	170	II	D 5
200	Mosquée d'el-Maleka Safiya, à el-Daoudieh.....	142	II	E 4
201	Mosquée du Cheikh el-Bordeini, à el-Daoudieh....	40	II	E 4
202	Les restes de la mosquée de l'émir Kousoun, à Châra' Mohamed Ali.....	107	II	E F 4

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	POSITION.
203	Mosquée et sebil du sultan Farag, ou Zàouyet el-Deheicha, à Chàra' Taht el-Rab' . . . . .	53	II	D 5
204	Mosquée d'el-Kàdi Yehia, à el-Habbànieh . . . . .	162	II	E 3
205	Mosquée de l'émir Bechtàk, à Chàra' Darb el-Gamâmiz.	35	II	F 2 et 3
206	Mosquée de Karakoga el-Hassani, à Darb el-Gamâmiz.	95	II	F 2
207	Minaret de la mosquée de Maklabàï Tâz, à Hâret bent el-Mémar . . . . .	112	II	G 3
208	Mak'ad de la maison wakf Radouân bey, à el-Kheyamieh . . . . .	139	II	E 4
209	Mosquée de Saghri Ouardi, à el-Saliba . . . . .	144	II	G 3
210	Façade de la mosquée de Hassan pacha Tâher, à Birket el-Fil . . . . .	155	II	G 3
211	Mosquée, salle et abreuvoir d'Ezbek el-Youssefi, à Chàra' Ezbek, el-Saliba . . . . .	51	II	G 2 et 3
212	Mosquée de Chahin Agha el-Khalouati, au pied d'el-Moukattam . . . . .	43	II	K 7
213	Sebil de Youssef el-Kourdi, à Darb el-Gamâmiz . . .	107	II	G 2
214	Façade de la zâouyeh de Abd el-Rahmân Katkhoda, à Chàra' el-Mogharbelin . . . . .	3	II	E 4
215	Tombeau d'Aoulâd el-Assiâd, à Darb el-Dâli Hussein.	25	II	E 4
216	Façade et sebil de la mosquée de Toumrâz el-Ahmadi, ou Mosquée d'el-Bahloul . . . . .	161	II	G 1
217	Façade de la mosquée de Ladjin el-Seifi, à Chàra' Marâssina . . . . .	109	II	G 1
218	Mosquée de Sarghatmach, à Chàra' el-Khodeiri, el-Saliba . . . . .	148	II	H 2 et 3
219	Sebil de Youssef bey, à Chàra' Marâssina . . . . .	166	II	G H 2
220	Mosquée d'Ahmed ibn Touloun, à Kal'at el-Kabch.	10	II	H 2 et 3
221	Mosquée de l'émir Sangar el-Gâouli, à Kal'at el-Kabch.	147	II	H 2
222	Abreuvoir du sultan Kâitbâï, à Kal'at el-Kabch . . .	89	II	H 2
223	Mosquée du sultan Kâitbâï, à Kal'at el-Kabch . . .	82	II	H 2
224	Porte de 'Atfet el-Mahkama, ou Porte de la mosquée de Kousoun, à Chàra' Mohamed Ali . . . . .	107	II	F 4
225	Tekiet el-Solimânieh, à el-Serouguieh . . . . .	151	II	F 4

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	POSITION.
226	Sebil d'Ibrahim Kholoussi, à Atfet el-Lamoun, el-Serouguieh.....	79	II	F 4
227	Façades et minaret de la mosquée de Tamim el-Rassâli, à Hâret el-Sayeda Zeinab.....	155	I	—
228	Maison du sultan Kâitbâi, à Hâret el-Mârdâni....	87	II	E 5
229	Tombeau de Youssef Agha el-Habachi, ou Mohamed el-Doueik, à Sikket el-Mârdâni.....	70	II	E 5
230	Sebil-kouttâb de Youssef Agha el-Habachi, à el-Darb el-Ahmar.....	71	II	E 5
231	Sebil el-Ahmar, à Aïn el-Sira.....	8	I	—
232	Sebil-kouttâb de Moussali Khorbagui, à Heidân el-Mousseli.....	130	II	E 5
233	Mosquée de l'émir Hussein, à el-Manasra.....	76	II	D 3 et 4
234	Tombeau d'Aboul-Youssefein, à Châra' el-Tabbâna.	6	II	E 5
235	Maison wakf Ahmed Katkhoda el-Razzâz, à Soueiket el-Izzi.....	11	II	F 5
236	Sebil de Taha Hassan el-Ouardâni, à Khân Abou Takieh.....	155	II	G 5
237	Mabkhara de zâouyet el-Henoud, à el-Tabbâna....	76	II	F 5
238	Tombeau et sebil d'Ibrahim Agha Moustahfezan, à Châra' el-Tabbâna.....	78	II	F 5
239	Mosquée de Sultan Châh, à Gheit el-Iddah.....	154	—	—
240	Sebil de Omar Agha, à Châra' Dal' el-Samaka....	137	II	F 5
241	Zâouyeh de Mohamed Dorghâm, à Darb el-Kazzazin.	50	II	F 5
242	Zâouyeh de Katlobogha el-Zahabi, à Soueiket el-Izzi.	97	II	F 5
243	Sebil wakf Belifia, à Soueiket el-Izzi.....	39	II	F 5
244	Façade du bain de l'émir Bechtâk, à Soueiket el-Izzi.	36	II	F 5
245	Tombeau et les restes du roubât d'Ahmed ibn Solimân el-Rifâ'i, à Hâret Halaouât.....	9	II	F 5
246	Sebil de Moustafa Sinân, à Souk el-Selâh.....	131	II	F 4
247	Porte du palais de Mandjak el-Selâhdâr.....	113	II	G 4
248	Mosquée de l'émir Khairabak, à Châra' el-Tabbâna.	99	II	F 5
249	Palais de l'émir Khairabak, à Châra' el-Tabbâna..	99	II	F 5
250	Mosquée d'Aïtomoeh el-Nagâchi, à Bâb el-Ouazir..	13	II	G F 5

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	POSITION.
251	Koultâb wakf Tarabâi el-Cherifi, à Bâb el-Ouazir..	156	II	F 5
252	Mosquée d'el-Sitt Hadak Miska, à Soueiket Miska, el-Hanafi.....	121	II	F 2
253	Mosquée d'Arghoun Châh el-Isma'ili, à el-Nâsserieh.	22	II	F 1
254	Mosquée de Kânbaï el-Rammâh, ou Émir Akhôr, à el-Nâsserieh .....	92	II	F 1
255	Tombeau et sebil de Tarabâi el-Cherifi, à Bâb el-Ouazir.....	156	II	F 5 et 6
256	Tombeau d'el-Kômi, à Châra' el-Kômi, el-Mahgar...	105	II	G F 5
257	Maristân el-Mouayyadi, à Châra' el-Soukkari, el-Mahgar.....	128	II	G 5
258	Zâouyeh du Cheikh Hassan el-Roumi, à Châra' el-Mahgar.....	74	II	G 5
259	Mosquée d'el-Hayâtem, à el-Hayâtem .....	75	II	F 2
260	Sebil et abreuvoir de Abd el-Rahmân Katkhoda, à el-Hattâba.....	3	II	G 6
261	Tombeau du sultan el-Mouzaffar, à el-Seyoufieh ..	132	II	G 4
262	Sebil de Youssef bey, à Châra' el-Seyoufieh .....	166	II	G 4
263	Tombeau de Hassan Sadaka, ou Tekiet el-Maoulaouieh, à el-Seyoufieh.....	74	II	G 4
264	Mosquée de Osmân Katkhoda, à Châra' Abdin....	137	II	C 2
265	Rab' et sebil-koultâb d'el-Kezlâr, à el-Seyoufieh...	98	II	G 4
266	Palais de l'émir Youchbak, à Châra' el-Mouzaffar..	164	II	G 4
267	Palais de l'émir Tâz, appelé aussi école Sanieh ou école des jeunes filles .....	157	II	G 3 et 4
268	Sebil-koultâb de Ali Agha Dâr el-Sa'âda, à el-Seyoufieh .....	17	II	G 3
269	Zâouyeh de Bechir Agha el-Gamdâr, à Châra' Nour el-Zalâm.....	35	II	G 3
270	Tombeau de Gôhar el-Madani, à el-Roukkieh.....	67	II	G H 3
271	Tombeau de Osmân bey el-Kizdaghlî, à el-Roukkieh.....	—	II	K 4
272	Sebil de Moustafa bey Tabtabâi, à el-Khalifa.....	131	II	H 3
273	Tombeau d'el-Sayeda Rokayya, à Châra' el-Khalifa.	140	II	I 3

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	POSITION.
274	Tombeau et minaret de Fatma Khâtoun, appelé aussi Mabkhara et tekieh d'el-Kâderieh, à Châra' el-Achraf.....	54	II	I 3
275	Tombeau du sultan el-Achraf Khalil, à Châra' el-Achraf.....	99	II	I 3
276	Tombeau des Khalifes Abbassides, à el-Sayeda Nafissa.	1	II	I 3
277	Tombeau de Ali el-Guizi, à el-Zarâyeb.....	18	II	I 4
278	Bâb el-Karâfa, à Châra' el-Sayeda Aïcha.....	94	II	I 4
279	Tombeau de Moustafa pacha, à Châra' el-Kâderieh.	131	II	I 4
280	Tombeau de Abd Allah el-Dakroui, à Châra' el-Imâm el-Châfi'.....	2	I	—
281	Tombeau de l'Imâm el-Châfi', à Châra' el-Imâm el-Châfi'.....	42	I	—
282	Tombeau d'el-Sâdât el-Ta'alba, au cimetière de l'Imâm el-Châfi'.....	154	I	—
283	Maison d'Ibrahim Katkhoda el-Sinnâri.....	—	II	G 1
284	Tombeau d'el-Kâsem Aboul-Tayeb, au cimetière sud.	96	I	—
285	Mausolée de Yehia el-Chabih, à Châra' el-Imâm el-Leiss.....	41	I	—
286	Mosquée de l'Imâm el-Leiss, au cimetière de l'Imâm el-Châfi'.....	109	I	—
287	Restes du rab' Toghog, à el-Seyoufieh.....	—	II	F 4
288	Minaret nord, au cimetière sud.....	119	II	I 5
289	Tombeau el-Soultânieh, au cimetière sud.....	153	II	I 5
290	Minaret du milieu, au cimetière sud.....	120	II	I 5
291	Tombeau d'Aoulâd Abou-Sebha, au cimetière sud.	7	II	I 5
292	Tombeau de Sayedî Ali Badr el-Karâfi, au cimetière sud.....	17	II	I 5
293	Minaret sud, au cimetière sud.....	120	II	I 5
294	Tombeau d'Abou-Sebha, au cimetière sud.....	7	II	I 5
295	Tombeau de Moustafa Agha Djâlek, au cimetière sud.	49	II	I 5
296	Tombeau d'el-Saouâbi, au cimetière sud.....	148	II	I 5
297	Lionân Rihân, au cimetière sud.....	140	II	I 5
298	Tombeau d'el-Tenkezieh, au cimetière sud.....	159	II	K 5



NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	POSITION.
299	Tombeau au nord du tombeau el-Tenkezieh, au cimetière sud.....	159	II	I 5
300	Tombeau d'el-Menoufi, ou Coupole à lanterne, au cimetière sud.....	118	II	K 6
301	Tombeau des frères de Youssef, au cimetière sud..	165	II	K 7
302	Sebil de Solimân Agha el-Hanafi, au cimetière sud.	150	II	K 7
303	Tombeau de Ya'koub Châh el-Mehmendâr, devant la porte sud de la Citadelle.....	161	II	H 7
304	Mosquée d'el-Guiouchi, sur le Moukattam.....	68	II	I 7
305	Puits de Salâh el-Din Youssef, appelé aussi Bir el-Halazoun, à Sâkiet el-Halazoun.....	165	II	H 5
306	Aqueduc Toulounide, ou Aqueduc de Basatin....	22	—	—
307	El-Bourg el-Zefer, ou Bourg el-Zafr, au cimetière est.	167	III	—
308	Tekiet et sebil-kouttâb du sultan Mahmoud, à el-Habbânîeh.....	110	II	E 3
309	Sebil-kouttâb de Bechir Agha Dâr el-Sa'âda, à el-Habbânîeh.....	34	II	E 3
310	Tombeau d'Ibrahim el-Ansâri, ou Aksonkor, à Kantaret Sonkor.....	79	II	E 2
311	Sebil wakf Gulson, à Darb el-Bagamoun, Kantaret Sonkor.....	70	II	E 2 et 3
312	Zâouyeh de Sa'd el-Din ibn Ghorâb, à Darb el-Gamâmiz.....	142	II	F 2
313	Sebil-kouttâb de la Dame Sâleha, à Darb el-Chamsi, Darb el-Gamâmiz.....	145	II	G 1
314	Sebil-kouttâb du sultan Moustafa, à Châra' el-Kômi.	130	II	G 1
315	Tombeau d'el-Hassaouâti, au cimetière de l'Imâm el-Châfi'.....	—	I	—
316	Tombeau d'el-Fakhr el-Fârissi ou Mohamed el-Fârissi, au cimetière de l'Imâm el-Châfi'.....	—	I	—
317	Minaret de la mosquée du sultan Mohamed Sa'id Djakmak, à Deir el-Nahâss.....	48	I	—
318	Mosquée d'el-Soueidi, au Vieux-Caire.....	153	I	—
319	Mosquée de Amr ibn el-Âss, au Vieux-Caire.....	19	I	—

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	POSITION.
320	Roubât el-Asâr, ou Mosquée d'Atar el-Nabi, au village d'Atar el-Nabi.....	23	—	—
321	Maison et sebil d'el-Guiridlieh, ou Ali Badî, à Bir el-Ouatâouit.....	69	II	H 3
322	Les restes d'une maison du sultan el-Ghouri, à Atfet el-Arbaïn, el-Saliba.....	65	II	G 3
323	Abreuvoir Cheykhoun, ou École Cheykhoun, à el-Saliba.....	46	II	G 4
324	Sebil du sultan Kâitbâi, ou Madrassat Cheykhoun, à el-Saliba.....	85	II	G 4
325	Porte dans la ruelle el-Labbân, à el-Mahgar.....	108	II	G 5
326	Porte de la tekieh de Takie el-Din, à Darb el-Labbân.....	—	II	G 5
327	Porte de la tekieh d'el-Marghani, à Bâb el-Ouazir.....	115	II	G 6
328	Sebil-koutlâb de Chahin Agha Ahmed, à el-Daoudieh.....	43	II	E 4
329	Sebil de Mohamed Moustafa, ou Sebil d'el-Mohasebgui, à el-Daoudieh.....	124	II	E 4
330	Porte extérieure de la mosquée d'el-Maleka Safiya.....	142	II	E 4
331	Sebil d'Ibrahim bey, à el-Daoudieh.....	78	II	E 4
332	Portail de la tekieh et tombeau d'el-Gulchani, à Tahit el-Rab'.....	69	II	D 4
333	Tombeau d'el-Sayeda Âtika, à Châra' el-Khalifa....	25	II	I H 3
334	Mak'ad de la maison wakf Menâou, à el-Serouguieli.....	117	II	E 4
335	Sebil de Ali Katkhoda, ou Kykhya Azabân, à Ilâret bent el-Mémâr.....	18	II	G 3
336	Plafonds anciens dans la maison de Ali pacha Borhâm, à Darb Sa'âda.....	139	II	C 4
337	Sebil de Rokayya Doudou, ou Sebil attendant à la maison de Kâsem pacha, à Souk el-Selâh.....	141	II	F 5
338	Maison wakf el-Sitt Hafiza, appelée aussi Maison de Mahmoud Sâmî el-Baroudi, à Bâb el-Khalk.....	71	II	D 3
339	Maison du Cheikh Mohamed el-Kassabi, à Darb el-Asfar.....	123	II	B 6
340	Mosquée d'Aboul-Ela, à Boulaq.....	5	I	—

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			NUMÉROS.	POSITION.
341	Minaret et quelques parties de la mosquée d'el-Khatiri, à Boulaq.....	102	I	—
342	Sebil de Youssef Saïd, à Boulaq.....	166	I	—
343	Mosquée de Moustafa Chorbagui Mirza, à Boulaq.....	121	I	—
344	Mosquée d'el-Kâdi Yehia, ou Mosquée d'el-Mahkama, à Boulaq.....	162	I	—
345	Minaret de la mosquée de Sâleh Agha, à Boulaq.....	145	I	—
346	Minaret de la mosquée d'el-Amrâni, à Boulaq.....	19	I	—
347	Sebil wakf Mirza, à Boulaq.....	121	I	—
348	Minaret de la mosquée el-'Alâya, à Boulaq.....	16	I	—
349	Mosquée de Sinân pacha, à Boulaq.....	150	I	—
350	Tombeau de Sidi Hâfez, à Châra' el-Hadd, Bâb el-Cha'rieh.....	71	II	A 6
351	Okâla de Mohamed bey Aboul-Zahab et le Matbakh y appartenant.....	123	II	D 6
352	Mur de la ville.....	132	II	—
353	Zâouyet el-Arba'in, à Châra' Nour el-Zalâm.....	22	II	G 3
354	Tambeau d'el-Menâoui, à Hâret Sayedi Madian, Bâb el-Cha'rieh.....	118	II	A 4
355	Maison wakf el-Hag Abd el-Wahed el-Fâssi, à el-Sab' Ka'ât.....	—	II	C 5
356	Porte de Hâret el-Mabiada, à el-Gamâlieh.....	—	II	B 6
357	Tombeau el-Chorafa, à el-Mahgar.....	—	II	G 6
358	Sebil de Nafissa el-Bâida, à el-Soukkarieh.....	—	II	D 5
359	Tombeau de Ali Nagm, à el-Kerabieh.....	—	II	D 4

# INDEX GÉNÉRAL

## DES MONUMENTS DE L'ART ARABE.

### A. — MONUMENTS ARABES DU CAIRE.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<b>A</b>				
<b>ABBÂR (ZÂOUYET EL-), ou EL-ÂBÂR <sup>(1)</sup>.</b> Châra' el-Seyoufieh. — N° 146 du Plan. زاوية الأبار بشارع السيوفية (683 de l'hégire.)				
1901	107	—	107	—
1909	—	44	—	—
1910	59	—	—	—
<b>ABBASSIDES (TOMBEAUX DES KHALIFES), LA PORTE ET LE COULOIR.</b> El-Sayedâ Nafissa. — N° 276 du Plan. قبة الخلفاء العباسيين وملحقاتها بالسيدة نفيسة (701 de l'hégire.)				
1882-83	—	XVI	XX	—
1882-83 <sup>(2)</sup>	—	20	24	—
1884	—	—	21	—
1893	27, 32	50	—	—
1893 <sup>(2)</sup>	26, 30	46	—	—
1894	—	91, 113, 149	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	—	86, 106, 139	—	—
1895	—	56, 57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—
1910	131	—	131	IV-XIII

<sup>(1)</sup> Maqrizi l'appelle El-Khânka el-Bondoukdârieh.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>ABD ALLAH EL-DAKROURI (TOMBEAU DE). Châra' el-Imâm el-Châfi'. — N° 280 du Plan. قبة عبد الله التكروري بشارع الامام الشافعي</p>				
1897	—	64	—	—
<p>ABD ALLAH EL-MENOUIFI (TOMBEAU DE). Voir MENOUIFI. قبة عبد الله المنوفي</p>				
<p>ABD EL-BÂKI IBN LACHYN (SEBIL-KOUTTÂB DE), WAKF EL-SALANEKLI. Darb Saâda. — N° 194 du Plan. سبيل وكتاب عبد الباقي بن لاجين بدرب سعادة (1088 de l'hégire.)</p>				
1892	106	—	106	—
1892 <sup>(1)</sup>	105	—	105	—
1906	31	31	—	—
<p>ABD EL-BÂSSET (MOSQUÉE D'EL-KÂDI). El-Khoronfich. — N° 60 du Plan. للجامع الباسطى بالخرنفش (822 de l'hégire.)</p>				
1892	—	37, 66	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	36, 64	—	—
1896	—	43	—	—
1902	94	—	—	—
1907	98	—	—	—
1908	81	—	—	—
1909	19, 25, 39, 105, 119	—	—	—
1910	34, 74, 103	26	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>ABD EL-GHANI EL-FAKHRI (Mosquée de). Voir BANÂT.</p> <p>جامع عبد الغنى الفخرى</p> <p>ABD EL-LATÎF EL-KARÂFI ou EL-KARÂFI (Façade, Portail et Frise dans la Mosquée de). El-Khoronfich. — N° 46 du Plan.</p> <p>وجهة وباب وطراز مسجد عبد اللطيف القراني بالخرنفس</p>				
1892	—	66	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	65	—	—
1909	28	—	—	—
1910	24	—	—	—
<p>ABD EL-RAHMÂN KATKHODA (Façade de la Mosquée de<sup>(2)</sup>). Châra' el-Mogharbelin. — N° 214 du Plan.</p> <p>وجهة مسجد عبد الرحمن كتحدا بالمغربلين (xii<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1904	—	45	—	—
<p>ABD EL-RAHMÂN KATKHODA (Sebil et Abreuvoir de). El-Hattâba. — N° 260 du Plan.</p> <p>سبيل وحوض عبد الرحمن كتحدا بالمحطابة (xii<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1896	92, 152, 174	—	—	—
1897	69	—	—	—
1900	26	26	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition. — <sup>(2)</sup> Plutôt Zaouyeh.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>ABD EL-RAHMÂN KATKHODA (SEBÎL-KOUTTÂB DE).</p> <p>Bein el-Kasrein. — N° 21 du Plan.</p> <p>سبيل وكتاب عبد الرحمن كتحودا بين القصرين (1157 de l'hégire.)</p>				
1882-83	XXIV	XVIII, XXV	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	28	22, 34, 54	—	IV
1886	XV	—	—	—
1887	X	—	—	—
1888	XLVI	—	—	—
1890	18, 25, 67, 112, 129, 134	23, 109, 129	—	—
1891	36, 45	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12, 101	—	—	—
1896	—	157	—	—
1897	9, 24	—	—	—
1902	119	—	—	—
1904	54	—	—	—
1909	72	—	—	—
<p>ABOU-BAKR MAZHAR<sup>(2)</sup> EL-ANSÂRI (MOSQUÉE D').</p> <p>Hâret Birgaouân (Margouch). — N° 49 du Plan.</p> <p>مسجد ابى بكر مزهر الانصارى بيجوان (884 de l'hégire.)</p>				
1882-83	XXVIII	—	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	32	—	—	—
1884	XV	—	—	—
1886	XXI	—	—	—
1888	XLIV, XLVI	—	—	—
1889	77	—	—	—

(1) Deuxième édition.

(2) Plutôt Mouzhir d'après une inscription sur le minbar de la mosquée.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1890	22, 45, 48, 55, 135	29	—	—
1891	35, 79, 92, 109	92	94	I, II, III
1892	31, 46, 116	44	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	30, 45, 115	43	—	—
1893	23, 24, 28, 43, 56, 84	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	23, 24, 28, 43, 51, 79	—	—	—
1894	27, 36, 58, 61, 93, 105	36	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	26, 34, 55, 58, 88, 99	33	—	—
1895	30, 63, 83, 90, 91	—	—	—
1896	15, 133	93	—	—
1897	58, 113, 118, 129, 132, 138, 141, 153, v	v	—	III, IV
1898	24, 44, 47	—	—	—
1899	48, 102	—	—	—
1900	8	8	—	—
1906	—	75, 113	—	—
1909	126	—	—	—

ABOUL-ELA <sup>(2)</sup> (Mosquée d').

Boulaq. — N° 340 du Plan.

مسجد أبي العلاء ببولاق

(IX<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1882-83	XXIX, 4, 23	XI, XV	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	33, 42, 63	15, 19	—	—
1884	XIV	—	—	—
1890	109	130	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Aboul-Ela est une altération du vrai nom El-Hussein Abou Ali.



FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).
1891	31, 35, 51	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12, 101	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	82	—	—	—
1910	107, 126	—	—	—

ABOUL-IKBÂL (SEBÎL-KOUTTÂB WAKF), OU ARIFÎN BEY<sup>(2)</sup>.

El-Bâtenieh. — N° 73 du Plan.

سبيل وكتاب وقف ابي الاقبال بالباطنية

(1135 de l'hégire.)

1890	57	57	58	—
1909	49, 151	49	—	—
1910	103	—	—	—

ABOUL-YOUSSEFEIN (TOMBEAU D').

Châra' el-Tabbâna. — N° 234 du Plan.

قبة ابي اليوسفيين بشارع التبانة

(viii<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1902	49	—	—	—
1904	43	43	—	—
1906	107	—	—	—
1907	41, 64	58	—	—
1908	—	16, 51, 98	—	—
1909	—	126	—	—
1910	—	13, 77	—	—

ABOUL-ZAHAB (MOSQUÉE DE MOHAMED BEY).

Voir MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB.

مسجد محمد بك ابي الذهب

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Le nom de Arifin bey est sculpté au-dessus de la façade.

FASCICULE. ( Année ).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. ( Page ).	DIVERS. ( Page ).	NOTES HISTORIQUES. ( Page ).	ILLUSTRATIONS. ( Page ou Planche ).																																																							
<p>ABOU-SEBHA (TOMBEAU <sup>(1)</sup> D').</p> <p>Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 294 du Plan.</p> <p>قبة ابى سبعة بالقرافة القبلىة (قرافة الممالىك)</p> <p>(x<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p> <table> <tr> <td>1894</td><td>76</td><td>83</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1894 <sup>(2)</sup></td><td>72</td><td>79</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1895</td><td>—</td><td>57</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1896</td><td>11</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1902</td><td>52, 58, 72, 84, 93</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1906</td><td>55</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> </table> <p>ABOU-SEBHA (TOMBEAU D'AOULÂD) <sup>(3)</sup>.</p> <p>Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 291 du Plan.</p> <p>قبة اولاد ابى سبعة بالقرافة القبلىة (قرافة الممالىك)</p> <p>(viii<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p> <table> <tr> <td>1894</td><td>76</td><td>83</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1894 <sup>(2)</sup></td><td>72</td><td>79</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1895</td><td>—</td><td>57</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1896</td><td>11</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1902</td><td>52</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> </table> <p>ABOU-TÂLEB (TOMBEAU D'). Voir ZEINI.</p> <p>ضريح ابى طالب</p> <p>ACHRAF (Mosquée d'EL-). Voir BARSBAÏ.</p> <p>الجامع الاشرقى</p>					1894	76	83	—	—	1894 <sup>(2)</sup>	72	79	—	—	1895	—	57	—	—	1896	11	—	—	—	1902	52, 58, 72, 84, 93	—	—	—	1906	55	—	—	—	1894	76	83	—	—	1894 <sup>(2)</sup>	72	79	—	—	1895	—	57	—	—	1896	11	—	—	—	1902	52	—	—	—
1894	76	83	—	—																																																							
1894 <sup>(2)</sup>	72	79	—	—																																																							
1895	—	57	—	—																																																							
1896	11	—	—	—																																																							
1902	52, 58, 72, 84, 93	—	—	—																																																							
1906	55	—	—	—																																																							
1894	76	83	—	—																																																							
1894 <sup>(2)</sup>	72	79	—	—																																																							
1895	—	57	—	—																																																							
1896	11	—	—	—																																																							
1902	52	—	—	—																																																							
<p><sup>(1)</sup> Abou-Sebha est le nom du fossoyeur chargé de la surveillance de ce tombeau, qui a été construit au temps du sultan el-Ghouri par Younès, Émir maglis, d'après une inscription à l'intérieur du tombeau.</p> <p><sup>(2)</sup> Deuxième édition.</p> <p><sup>(3)</sup> Plus exactement : tombeau de Koussoun.</p>																																																											

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
ACHRAF (MOSQUÉE FUNÉRAIRE D'EL-). Voir BARSBÂÏ. تربة الاشرف				
ACHRAF (TOMBEAU AU NORD DE LA MOSQUÉE FUNÉRAIRE D'EL-). Voir GÂNİBEK. قبة بحرى تربة الاشرف				
ACHRAF KHALİL (TOMBEAU D'EL-). Voir KHALİL. قبة الاشرف خليل				
ÂDEL (TOMBEAU D'EL-). Voir TOUMÂNBAÏ. قبة العادل				
AHMAR (SEBİL EL-). Aïn el-Sira. — N° 231 du Plan. السبيل الأحمر بعين الصيرة				
1908	—	52	—	—
AHMED (TOMBEAU DU SULTAN). Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 124 du Plan. تربة السلطان احمد بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء) (860 et 951 de l'hégire.)				
1882-83	xxx	—	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	35	—	—	—
1894	74	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	70	—	—	—
1896	129	—	—	—
1908	11	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
AHMED (TOMBEAU AU NORD DU TOMBEAU DU SULTAN). Voir ASFOUR. قبة بحرى تربة السلطان احمد				
AHMED ABOU SEIF (TEKIEH D'), AU SUD DU TOMBEAU DE BARSBAÏ. Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 111 du Plan. نكية احمد ابى سيف بالقرافة الشرقية (مقابر للخلفاء)				
1882-83	XXXII	XXI	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	36	25	—	—
AHMED EL-KÂSSED (FAÇADE DE LA ZÂOUEH ET TOMBEAU D'). Bâb el-Nasr. — N° 10 du Plan. وجهة زاوية احمد القاصد وقبته باب النصر				
1902	65	—	—	—
AHMED IBN CHA'BÂN (FAÇADE ET SEBÎL DE LA MOSQUÉE <sup>(2)</sup> D'). El-Daoudâri. — N° 103 du Plan. وجهة وسبيل مسجد احمد بن شعبان الداودارى				
1885	XI	—	—	—
1906	97	97	—	—
AHMED IBN SOLAÏMÂN EL-RIFÂ'Î (TOMBEAU ET RESTES DU ROUBÂT D'), ou IBN SOLAÏMÂN. Hâret Halaouât (Souk el-Selâh). — N° 245 du Plan. قبة وبقايا الرباط المعروف برواق ابن سليمان بجارة حلوات (690 de l'hégire.)				
1910	—	69, 101	147	XV-XVIII

(1) Deuxième édition. — (2) Plutôt Zâouyeh.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
AHMED IBN TOULOUN (Mosquée d'), ou IBN TOULOUN.				
Ka'at el-Kabch. — N° 220 du Plan.				
جامع احمد بن طولون بقلعة الكباش				
(263-265 de l'hégire.)				
1882-83	xviii, xxviii, 10	xiv	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	22, 32, 48	18	—	—
1884	xiv	—	—	—
1885	x, 28	—	28	—
1886	xv	—	—	—
1888	xliv, 55	—	—	—
1889	21, 57, 76, 78	45	—	—
1890	22, 25, 37, 48, 54, 63, 95, 110, 112, 121, 122, 135	2, 3, 83, 102, 111, 116, 133	37	i
1891	13, 20, 25, 27, 35, 64, 109	33, 40, 54, 109, 111	—	—
1892	12, 13, 16, 31, 32, 34, 43, 46, 47, 82, 99, 102, 116	18, 38, 99, 104	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12, 13, 16, 30, 31, 33, 43, 45, 46, 81, 98, 101, 115	17, 37, 98, 102, 115	—	—
1893	23, 24	10, 29, 88, 121	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	22, 23	10, 28, 82, 114	—	—
1894	38, 57, 58, 67	44, 52, 66, 70, 71	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	35, 54, 55, 64	41, 49, 63, 66, 67	—	—
1895	8, 39, 79	41, 46, 66, 73, 95	—	—
1896	—	50, 53, 150, 172	—	—
1897	9	27	—	—
1898	—	121	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1899	—	12, 34, 35, 36, 43, 78, 92, 114, 125	—	—
1902	120	35	—	—
1903	36	—	—	—
1904	39	31	—	—
1905	—	30	—	—
1906	—	42	—	—
1907	120	—	—	—
1908	17, 35, 81	29, 51, 66	—	—
1909	20, 22, 39, 59, 116	3, 6, 22, 34, 59, 135, 143	—	—
1910	36, 116	25, 36	—	—

AHMED KATKHODA EL-RAZZÂZ (MAISON WAKF).

Soueiket el-Izzi, à Souk el-Selâh. — N° 235 du Plan.

بيت وقف احمد كتحدا الرزاز بسوق العزى بسوق السلاح

1896	78, 95, 168	95, 168	—	—
1897	IV	37, 66, 70, 72	IV	II
1899	102	—	—	—

AHMED KATKHODA (SALLE D'). Voir OSMÂN KATKHODA.

قاعة احمد كتحدا

AÏDOUMAR <sup>(1)</sup> EL-BAHLOUÂN (MOSQUÉE D').

Om el-Ghoulâm. — N° 22 du Plan.

مسجد ايدمر البهلوان بام الغلام

(737 de l'hégire.)

1885	XXVII	—	—	—
1886	XII, 3	VI	3	—
1887	X, XX, 23	VIII	—	—

<sup>(1)</sup> Très probablement Aïdemir, nom turc.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1888	45, XLIV, XLV	XXXIX	—	—
1889	14, 49, 63, 78, 82, 109, 132	—	—	—
1890	22, 48, 87, 107, 121, 122	—	—	—
1891	31, 35, 47, 51	9	—	—
1892	12, 13, 20, 33, 59, 76, 92	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12, 13, 19, 32, 58, 75, 91	—	—	—
1893	47, 48, 69, 76, 87, 107	—	—	II
1893 <sup>(2)</sup>	43, 64, 71, 82, 101	—	—	II
1894	39, 58, 62, 67, 114, 137, 138, 147	12, 52	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	37, 55, 59, 64, 106, 128, 129, 137	11, 49	—	—
1895	82, 93	18	—	—
1896	19	—	—	—
1897	—	20	—	—
1899	24	—	—	—
1902	34, 63	—	—	—
1907	91	—	—	—
1908	34	—	—	—
1909	120	—	—	—
1910	35, 74, 75	—	—	—

AÏNI<sup>(2)</sup> (Mosquée d'El-).

Châra' el-Daoudâri. — N° 102 du Plan.

مسجد العيني بشارع الداودارى

(814 de l'hégire.)

1884	xv	—	—	—
1896	47, 58	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Collège el-Aïnîeh d'après Ali pacha Moubarak.

FASCICULE. ( Année ).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. ( Page ).	DIVERS. ( Page ).	NOTES HISTORIQUES. ( Page ).	ILLUSTRATIONS. ( Page ou Planche ).
<p>AÏTOMOCH <sup>(1)</sup> EL-NAGÂCHI (Mosquée d'), ou TITMICH EL-BAGÂSI.  Bâb el-Ouazir. — N° 250 du Plan.  مسجد ايتمش النجاشي باب الوزير  (785 de l'hégire.)</p>				
1884	xv	—	—	—
1887	x	xvi, 19	—	—
1888	xlvi	—	—	—
1889	71	—	—	—
1892	82	—	—	—
1892 <sup>(2)</sup>	81	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	55	—	—	—
1895	63, 81, 90, 91	81	—	—
1897	—	22	—	—
1898	99	—	—	—
1899	11, 33, 52, 101, 114, 124, 126	—	—	—
1900	33, 44, 103	—	—	—
1901	—	23	—	—
1902	106	—	—	—
1903	40, 54	—	—	—
1907	51	—	—	—
1909	88	—	—	—
<p>AKMAR (Mosquée EL-).  El-Sannanin. — N° 33 du Plan.  الجامع الافر بالسنانين  (519 de l'hégire.)</p>				
1889	112	41	112	2
1890	—	15	—	—

<sup>(1)</sup> Plus probablement Aytmich. C'est le nom donné par M. Stanley Lane Poole à cette mosquée appelée par Maqrizi «collège el-Itmechieh».

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.



FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1891	12, 19	—	—	—
1894	—	42	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	39	—	—
1895	48	—	—	—
1896	94, 150	—	—	—
1897	170	22, 170	—	—
1899	31, 34, 114	—	—	—
1900	46, 91	79	—	—
1901	20, 62, 92, 104, 117	—	—	—
1902	22, 38, 101, 127	132	—	—
1903	9, 13, 40, 62, 76, 82	80	—	—
1904	2, 21, 32, 39, 54, 81, 85	17	—	—
1905	22, 45	29, 36, 69	—	—
1906	48, 76	41, 52, 76	—	—
1907	78	9, 20	—	—
1908	—	82, 88, 96	—	—
1909	—	52, 61, 125	—	—
1910	11, 103	—	—	—

AKSONKOR (Mosquée D'), ou IBRAHIM AGHA MOUSTAHFEZÂN<sup>(2)</sup>.

Châra' el-Tabbâna. — N° 123 du Plan.

جامع آق سنقر بالتبانة

(VIII<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1884	9	VI, IX	9	—
1887	XVII, XX, 24	—	—	—
1888	XLIV, XLVI	—	—	—
1889	14, 16, 21, 48, 60, 71, 75, 77, 78	—	—	—
1890	22, 48	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> C'est le nom du restaurateur de la mosquée, qui y est enterré.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1891	35	—	—	—
1892	24, 28	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	23, 27	—	—	—
1893	68, 106	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	63, 100	—	—	—
1895	40	—	—	—
1896	31, 59	—	—	—
1901	23	—	—	—
1902	24, 101	—	—	—
1903	9, 13	29	—	—
1904	85	7, 36	—	—
1905	24, 45, 99, 100	—	—	—
1906	39, 107	67, 76, 114	—	—
1907	41, 74, 81	—	—	—
1908	10, 27, 81	—	—	—
1909	119	—	—	—
1910	89	—	—	—

AKSONKOR (Tombeau d'). Voir sous son vrai nom KARASONKOR.

El-Gamâlieh.

قبة آق سنقر

AKSONKOR (Tombeau d'). Voir IBRAHIM EL-ANSÂRI.

تربة آق سنقر

AKSONKOR EL-FÂRIKÂNI, ou EL-HABACHLI

(Façade, Plafond de la Mosquée d'), ET SON SEBÎL<sup>(2)</sup>.

Hâret el-Sayeda Fatma el-Nabaouiya (Darb Sa'âda). — N° 193 du Plan.

وجهة وسقف مسجد آق سنقر الفارثاني وسبيله بجارة السيدة فاطمة النبوية

(1080 de l'hégire.)

1887	—	xxx, 31	—	—
1901	—	114	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Elle a été construite par Mohamed Katkhoda Moustahfzân, d'après une inscription à l'intérieur.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1906	98	—	98	—
1909	49, 151	49	—	—
ALĀVA (MINARET DE LA MOSQUÉE EL-).				
Boulaq. — N° 348 du Plan.				
منارة مسجد العليا بمولاق				
1889	8, 109	—	—	—
1890	22	130	—	—
1891	35	—	—	—
ALGĀĪ EL-YOUSSEFI (Mosquée d'), appelé aussi EL-GĀĪ <sup>(1)</sup> .				
Souk el-Selâh. — N° 131 du Plan.				
جامع الجاى الیوسفى بسوق السلاح				
(768 de l'hégire.)				
1890	68	—	68	—
1891	72, 79, 90, 101	—	—	—
1892	12, 47	—	—	—
1892 <sup>(2)</sup>	12, 46	—	—	—
1893	21, 87	—	—	—
1893 <sup>(2)</sup>	20, 82	—	—	—
1895	75	75	—	—
1897	54	—	—	—
1898	35	—	—	—
1899	88	—	—	—
1900	85	—	—	—
1907	18	—	—	—
1910	103	—	—	—

<sup>(1)</sup> La transcription de Gâi, précédé de l'article el-, est une altération de Algâi, nom turc-persan « fleur vermeille ».

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>ALI AGHA DÂR EL-SA'ÂDA (SEBÎL-KOUTTÂB DE). El-Seyoufieh. — N° 268 du Plan.</p> <p>سبيل وكتاب على اغا دار السعادة بالسيوفية (1088 de l'hégire.)</p>				
1891	24	—	—	—
1910	10, 35	—	—	—
<p>ALI BADÏ (MAISON DE). Voir EL-GUIRIDLIEH. منزل على بديع</p>				
<p>ALI BADR EL-KARÂFI (TOMBEAU DE SAYEDI). Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 292 du Plan.</p> <p>قبة على بدر القرافي بالقرافة القبليّة (قراة الممالك)</p>				
1894	76	83	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	72	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—
<p>ALI BEY EL-DOMIÂTI (SEBÎL-KOUTTÂB DE). Sikket el-Nabaouieh, Darb Sa'âda. — N° 197 du Plan.</p> <p>سبيل وكتاب على بك الدمياطى بسكة النبوية بدرب سعادة (1122 de l'hégire.)</p>				
1902	35	—	—	—
1909	—	110	—	—
1910	24, 103	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
ALI EL-FARRA (MINARET DE LA MOSQUÉE DE SAYED). Châra' Bâb el-Bahr. — N° 166 du Plan. منارة مسجد على الفراء بشارع باب البحر				
1889	—	65	—	—
1905	13	—	—	—
ALI EL-GUIZI (TOMBEAU DE). El-Zarâyeḥ. — N° 277 du Plan. قربة على الجيزى بالزرايب				
1892	—	53	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	52	—	—
ALI KATKHODA (SEBÎL DE), ou KYKHYA AZABÂN. Hâret bent el-Me'mâr. — N° 335 du Plan. سيل على كتحدا عزبان بجارة بنت المعار (1088 de l'hégire) <sup>(2)</sup> .				
1888	—	41	—	—
1896	20	—	—	—
ALMÂS (MOSQUÉE D'). El-Hilmieh. — N° 130 du Plan. جامع الماس بالحلبية (730 de l'hégire.)				
1886	XV	—	—	—
1887	XII, 15	—	—	—
1888	XLV	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> C'est la date de sa restauration par Abbâs Agha Dâr el-Sa'âda, d'après une inscription sur la façade.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1890	—	95	—	—
1901	107	—	—	—
1902	—	95	—	—
1903	—	73	—	—
1907	97	—	—	—
1908	10, 28, 81	—	—	—
1909	17, 60, 119	—	—	—
1910	33, 74, 103, 117	—	—	—

ALTI BARMAK <sup>(1)</sup> (Mosquée d').

Soueiket el-Izzi. — N° 126 du Plan.

مسجد التي يرمق بسوقة العزى

1882-83	xxviii, 15	xviii, xxiv	—	—
1882-83 <sup>(2)</sup>	32, 53	22, 27	—	—
1884	xv	—	—	—
1885	x	—	—	—
1895	32	—	—	—

AMRÂNI (MINARET DE LA MOSQUÉE D'EL-).

Boulaq. — N° 346 du Plan.

منارة مسجد العزاني ببولاق

1893	—	54	—	—
1893 <sup>(2)</sup>	—	49	—	—
1901	67	67	—	—

AMR IBN EL-ÂSS (Mosquée de).

Vieux-Caire. — N° 319 du Plan.

جامع عمرو بن العاص بمصر القديمة

(21 de l'hégire.)

1885	xi	—	—	—
1889	—	45	—	—
1892	—	40	—	—

<sup>(1)</sup> Plutôt «Parmak», mot turc. — <sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1892 <sup>(1)</sup>	—	39	—	—
1895	—	15	—	—
1896	—	122, 154	—	—
1899	95	—	—	—
1906	12, 44, 65	91	44	—
1907	47	—	—	—
1908	—	89	—	—
1909	40, 100	40, 76	—	—

ANAS (TOMBEAU DE MOHAMED),  
ou TOMBEAU AU NORD DU MAUSOLÉE DE BARKOUK.  
Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 157 du Plan.

قبة محمد انس بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(783 de l'hégire.)

1894	75	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	70	—	—	—
1908	11, 82	—	—	—
1909	126	—	—	—

ANOUAR (TOMBEAU DE MOHAMED EL-)

*adjacent à la mosquée de ce nom.*

Châra' el-Khalifa. — N° 68 du Plan.

قبة محمد الانور بشارع الخليفة

(14<sup>e</sup> et 15<sup>e</sup> siècles de l'hégire.)

1884	16	xx	—	—
1885	x	—	—	—
1894	—	18	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	17	—	—

ANSÂRI (TOMBEAU DE SAYEDI IBRAHIM EL-). Voir IBRAHIM EL-ANSÂRI.

قبة الانصارى

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
AOULÂD EL-ASSIÂD (Tombeau d'). Voir ASSIÂD. تربة أولاد الاسياد				
AQUEDUC DU VIEUX-CAIRE. Foum el-Khalig. — N° 78 du Plan. السواقي السبع ويجرى فم الخليج (730 de l'hégire.)				
1884	14	XVII	—	—
1885	XV	—	—	—
1886	XXVI	—	—	—
1887	—	XXX	—	—
1889	—	8	—	—
1890	—	80	—	—
1891	—	67, 101	—	—
1892	98	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	97	—	—	—
1893	25, 49	—	63	—
1893 <sup>(1)</sup>	24, 45	—	58	—
1894	40	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	38	—	—	—
1895	—	14	—	—
1896	10, 156, 173	—	—	—
1897	23	123	—	—
1898	—	21	—	—
1899	—	96	—	—
1900	55	101	—	—
1901	92	46, 65, 130	—	—
1902	22, 50, 62	17, 22, 34	—	—
1904	89	89	—	—
1905	33, 42, 50, 63, 64, 93	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.



FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1906	44, 54	—	—	—
1907	42	13, 125, 134	134	fig. 2, IV-XII
1908	30, 77	77	—	—
1909	—	77, 139	—	—

AQUEDUC TOULOUNIDE ou AQUEDUC DE BASATÏN.

N° 306 du Plan.

مجرى ابن طولون

(III<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1893	—	—	63	—
1893 <sup>(1)</sup>	—	—	58	—
1894	—	66, 84	84	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	63, 80	80	—
1896	10	—	—	—
1902	50	—	—	—

ARBAÏN (ZÏOUYET EL-).

Châra' Nour el-Zalâm. — N° 353 du Plan.

زاوية الاربعين بشارع نور الظلام

1894	—	70	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	65	—	—

ARGHOUN CHÂH EL-ISMAÏLI<sup>(2)</sup> (Mosquée D').

El-Nâsserieh. — N° 253 du Plan.

مسجد ارغون شاه الاسماعيلى بالناصرية

(748 de l'hégire.)

1884	—	XXIV	—	—
1885	VI, X, 6	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Appelée mosquée el-Isma'îli, par Maqrizi.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
( Année ).	( Page ).	( Page ).	( Page ).	( Page ou Planche ).
1886	xv	xx	—	—
1887	x	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	—	49	—	—
1905	80	—	—	—
1907	74	—	—	—
1908	10, 27, 65	—	—	—
1909	33	—	—	—

ARIFÏN BEY (SEBÏL-KOUTTÂB DE). Voir ABOUL-ÏKBÂL.

سبيل وكتاب عارفين بك

ASÂR (ROUBÂT EL-), ou MOSQUÉE D'ATAR EL-NABI.

Village de Atar el-Nabi. — N° 320 du Plan.

رباط الآثار

(vii<sup>e</sup> ou viii<sup>e</sup> siècle de l'hégire)<sup>(1)</sup>.

1900	—	120	—	—
1901	60	—	—	—
1908	—	52	—	—

ASFOUR (TOMBEAU DE),

ou TOMBEAU AU NORD DU TOMBEAU DU SULTAN AHMED.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 132 du Plan.

قبة عصفور بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

1894	74	—	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	70	—	—	—
1896	123	—	—	—
1908	11	—	—	—

<sup>(1)</sup> L'édifice existant est de date récente c. 1077 de l'hégire. La date ci-dessus est celle de la construction du couvent primitif.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
------------------------	--	--------------------	----------------------------------	--------------------------------------

ASLAM EL-BAHÂÏ (Mosquée d').

Darb Choghlan. — N° 112 du Plan.

جامع أصل البهائي بدرب شغلان

(746 de l'hégire.)

1887	—	vi, 6	6	—
1899	12, 53, 64, 114	—	—	—
1900	7, 33, 44, 48, 91, 102, 103	—	—	—
1901	20, 57, 76	—	—	—
1902	22, 38, 101, 106, 122	—	—	—
1903	9, 13, 40, 76, 82	—	—	—
1904	21, 32, 33, 39, 65	—	—	—
1905	—	65	—	—
1908	34, 82	98	—	—
1909	—	139	—	—

ASSANBOGHA<sup>(1)</sup> ou SANBOGHA (Mosquée d').

Darb Sa'ada. — N° 185 du Plan.

مسجد اسنبغا بدرب سعادة

(772 de l'hégire.)

1891	104	—	—	—
1894	62, 113, 133, 151	9, 113	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	59, 106, 125, 140	9, 106	—	—
1895	8, 29, 38, 43, 74, 77, 89	9, 19, 49	—	XI-XIII
1896	27, 103, 137	—	—	—
1897	9, 56, 58, 87, 146	—	—	—
1898	47, 75, 80, 117	—	—	—
1900	82	—	—	—
1902	120	—	—	—

<sup>(1)</sup> Plutôt Assanbagha. Maqrizi appelle cette mosquée, collège el-Boubakrieh.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>ASSIÂD (TOMBEAU D'AOULÂD EL-). Darb el-Dâli Hussein. — N° 215 du Plan. تربة اولاد الاسياد بدرب الدالى حسين</p>				
1910	70	53	—	—
<p>ATAR EL-NABI (Mosquée d'). Voir ASÂR (Roubât EL-). مسجد اتر النبی</p>				
<p>ÂTIKA <sup>(1)</sup> (TOMBEAU D'EL-SAYEDA). Châra' el-Khalifa. — N° 333 du Plan. تربة السيدة عاتكة بشارع الخليفة</p>				
1902	79	—	—	—
<p>AZDOMOR <sup>(2)</sup> (TOMBEAU d'). Voir ZOMR. تربة ازدمر</p>				
<p>AZHAR (Mosquée d'EL-). Châra' el-Azhar. — N° 97 du Plan. الجامع الازهر بالازهر (359 de l'hégire.)</p>				
1882-83	xxx	xv	—	—
1882-83 <sup>(3)</sup>	34	19	—	—
1884	xiv	—	—	—
1885	vii, x, xiv	—	—	—
1886	—	viii	—	—
1889	—	45	—	—

<sup>(1)</sup> Plutôt Âteka. Ce tombeau est situé dans l'intérieur de la tekieh d'el-Sayeda Rokayya.

<sup>(2)</sup> Très probablement Azâdmir.

<sup>(3)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1890	14, 19, 104	—	—	—
1891	48	—	—	—
1892	9, 39	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	9, 38	—	—	—
1894	—	24, 50, 139	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	23, 47, 130	—	—
1896	27, 93, 149	27	—	—
1897	98, 117, 136, 149, 156, 169, 170	—	—	—
1898	113, 117, 124, 129	140	—	—
1899	20, 48	—	—	—
1900	—	16	—	—
1901	6, 26, 134	4, 90	—	—
1902	46	—	—	—
1903	28	—	—	—
1906	—	60, 68, 115	—	—
1907	—	2, 94, 110	—	—
1908	15, 34, 75	74	—	—
1909	—	21, 69, 149	—	—
1910	14	29	14	—

AZROMOK <sup>(2)</sup> (TOMBEAU D'), appelé aussi MOHAMED EL-KORÂNI.

Rue Karâfet Bâb el-Ouazir. — N° 87 du Plan.

قبة ازرمك بشارع قرافة باب الوزير

(910 de l'hégire.)

1894	75, 83	—	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1901	31	59, 128	—	—
1902	52	—	—	—
1908	11	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Très probablement Ezremaq, turc.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<b>B</b>				
<b>BÂB KÂDI ASKAR (PASSAGE VOÛTÉ).</b>				
El-Nahassîn. — N° 47 du Plan.				
باب وساباط قاضى عسكر بالنكاسين				
(11 <sup>e</sup> siècle de l'hégire.)				
1885	23	xxv	23	—
<b>BADESTÂN (BÂB EL-), ou PORTE DE KALAOUN<sup>(1)</sup>.</b>				
Khân el-Khalili. — N° 53 du Plan.				
باب البادستان بخان الخليلي				
(x <sup>e</sup> siècle de l'hégire.)				
1888	46	xxxix	—	—
1902	91	—	92	—
1903	63	—	—	—
1904	36	67	—	—
1905	—	35	—	—
1907	—	33	—	—
1908	—	29	—	—
1909	94, 122, 134	94	—	—
<b>BADR EL-DÎN EL-AGAMI<sup>(2)</sup> (MIHRÂB DE LA MOSQUÉE DE),</b>				
ET DEUX PLAQUES EN MARBRE AVEC INSCRIPTION.				
Hâret el-Sâlehiéh, rue el-Nahassîn. — N° 39 du Plan.				
محراب مسجد بدر الدين العجمي ولوحان بهما كتابة بجارة الصالحية بالنكاسين				
(758 de l'hégire.)				
1906	—	16	16	—

<sup>(1)</sup> C'est par erreur que la porte est attribuée à Kalaoun, car elle est historiée d'une inscription au nom du sultan el-Ghouri. Voir pour les deux autres portes d'el-Ghouri : Khân el-Khalili (Les portes historiques de).

<sup>(2)</sup> Maqrizi appelle la mosquée collège el-Bodairieh.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

BADR EL-DÏN EL-KARÂFI (TOMBEAU DE ALI). Voir ALI BADR EL-KARÂFI.

تربة على بدر الدين القرافي

BADR EL-DÏN EL-OUANÂÏ<sup>(1)</sup> (FACADE DE LA MOSQUÉE DE).

Châra' el-Zarâyeib. — N° 163 du Plan.

مسجد بدر الدين الونائى بشارع الزرايب

1901	111	—	—	—
1903	54	—	—	—
1904	—	35	—	—
1908	81	—	—	—
1909	19, 39	—	—	—

BADR EL-GAMÂLI (TOMBEAU DE).

Châra' Bâb el-Fetoub. — N° 170 du Plan.

قبة بدر الجمالى بشارع باب الفتوح

1910	103	—	—	—
------	-----	---	---	---

BAHLOUL (MOSQUÉE D'EL-). Voir TOUMRAZ EL-AHMADI.

مسجد البهلول

BAHR (SÉSIL-KOUTTÂB D'EL-). Voir MOHAMED EL-BAHR.

سبيل وكتاب البحر

BAKARI<sup>(2)</sup> (MOSQUÉE D'EL-).

Hâret el-Otouf. — N° 18 du Plan.

مسجد البقرى بحارة العطون

(VIII<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1887	—	xxx, 31	31	—
1890	100	29	—	—
1891	54, 58	—	—	—

<sup>(1)</sup> Ali pacha Moubarak l'appelle el-lnaï, vol. IV, p. 65.

<sup>(2)</sup> Maqrizi l'appelle collège el-Baqarich.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
1892	46, 54, 72	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	45, 53, 71	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	55	—	—	—
1897	132	—	—	—
1898	30	—	—	—
1903	79	—	—	—
1904	39	—	—	—
1907	124	—	—	—

**BAKLI (MINARET DE LA MOSQUÉE D'EL-).**  
Rue el-Bakli, Kism el-Khalifa. — N° 156 du Plan.  
منارة مسجد البقلي بقسم الخليفة  
(696 de l'hégire.)

1901	110	—	—	—
1908	81	—	—	—
1909	19, 39	—	—	—

**BANÂT (MOSQUÉE D'EL-), ou ABD EL-GHANI EL-FAKHRI<sup>(2)</sup>.**  
Rue Mansour pacha. — N° 184 du Plan.  
مسجد البنات بشارع منصور  
(821 de l'hégire.)

1891	—	50	—	—
1892	—	53	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	52	—	—
1893	97, 106	75	—	—
1893 <sup>(2)</sup>	91, 100	70	—	—
1894	25, 56, 57, 61, 67, 80, 92, 102, 136, 138, 147	119	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	24, 53, 54, 58, 64, 75, 87, 96, 128, 129, 137	112	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Plus exactement Fakhr el-Din Abd el-Ghani, qui est le vrai nom du constructeur de la mosquée.



FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
( Année ).	( Page ).	( Page ).	( Page ).	( Page ou Planche ).
1895	8, 29, 33, 71, 82, 87, 92, 99	—	—	—
1896	15, 23, 131, 137, 167, 182	141	—	—
1897	25, 56, 57	—	—	—
1898	80	—	—	—
1899	24, 97	—	—	—
1904	39	—	—	—
1905	—	110	—	—
1910	10	—	—	—

BARDAK (PALAIS). Voir YOUCHBAK.

سرای بردق

BARKOUK <sup>(1)</sup> (MOSQUÉE DU SULTAN).

El-Nahassin. — N° 187 du Plan.

مسجد برقوق بالناسين

(786-788 de l'hégire.)

1887	2	VI, VIII	—	—
1888	XLIV, XLV	—	—	—
1889	77, 85, 91, 105, 109	42, 85, 123, 127	101	1
1890	8, 12, 13, 18, 19, 22, 27, 75, 48, 53, 54, 83, 84, 87, 96, 106, 110, 112, 113, 121, 122, 127, 132	31, 32, 111, 115, 133	—	—
1891	13, 25, 35, 42, 68, 84, 109	38, 40, 79	—	—
1892	8, 12, 13, 31, 34, 35, 46, 82, 101, 105	91, 112	—	—
1892 <sup>(2)</sup>	8, 12, 13, 30, 33, 34, 45, 81, 100, 104	90, 111	—	—

<sup>(1)</sup> Collège el-Zâherieh el-Gadida, d'après Maqrîzi.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1893	24, 33, 38, 57, 77, 86, 87, 106	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	23, 31, 35, 52, 72, 81, 82, 100	—	—	—
1894	43, 58, 62, 67, 92, 114, 137, 138, 147	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	40, 55, 59, 64, 87, 107, 128, 129, 137	—	—	—
1895	9, 15, 32, 40, 47	76, 95	—	—
1896	15, 58, 95, 163, 167, 176	114, 118	—	—
1897	21, 62, 81, 132, 162, 169	48, 74	—	—
1898	16, 24, 34, 43, 80, 131	4, 16	—	—
1899	24, 95	—	—	—
1900	33	—	—	—
1901	134	—	148	—
1902	106	—	—	—
1903	38, 52, 57, 69	52	—	—
1904	58	—	—	—
1905	99, 100, 109	—	—	—
1906	39, 48, 89, 107	—	—	—
1907	41	—	—	—
1909	126	119	—	—
1910	—	102	—	—

**BARKOUK (Mosquée FUNÉRAIRE DU SULTAN).**

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 149 du Plan.

تربة برقوق بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(803-813 de l'hégire.)

1882-83	xxx	ix, xxi	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	34	13, 25	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1884	XIV, XXV	—	—	—
1885	X	—	—	—
1886	5	XI	—	—
1887	X	VIII	—	—
1888	XLIV	—	—	—
1889	—	40	—	—
1890	55, 135	—	—	—
1891	20, 27	34	—	—
1893	27, 58, 62	18	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	23, 53, 57	17	—	—
1894	74	52, 63	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	70	49, 60	—	—
1896	9, 23	—	—	—
1897	13, 45, 129, 145	—	—	—
1898	25, 46, 76, 104, 122	107	—	—
1899	11, 75, 89, 99, 114	36, 37, 89	—	—
1900	11, 31, 35, 102, 103	22	123	—
1901	—	59, 100	—	—
1902	54	—	—	—
1903	40	—	—	—
1908	11	—	—	—

BARKOUK (TOMBEAU SITUÉ AU NORD DE LA MOSQUÉE FUNÉRAIRE DE). Voir ANAS.

تربة بحرى تربة برقوق

BAROUDI (MAISON DE MAHMOUD SÂMI EL-). Voir HAFÎZA.

بيت محمود سامى البارودى

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
BARSBÂÏ (MOSQUÉE DU SULTAN EL-ACHRAF). ou MOSQUÉE D'EL-ACHRAF. El-Achrafieh. — N° 175 du Plan. جامع الشرف برسباى بالشرقية (826 de l'hégire.)				
1885	XXVII	—	—	—
1886	XII, 9	XII	—	—
1887	X	—	—	—
1888	XLI, XLVI	—	—	—
1889	—	42, 123, 124, 127	—	—
1890	—	31	—	—
1892	—	14	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	14	—	—
1895	62, 88, 101	—	—	—
1896	137	—	—	—
1897	—	48	—	—
1900	58, 64	—	—	—
1903	36	—	—	—
1904	39	—	—	—
1905	17, 25	31	—	—
1906	75	—	—	—
1907	78	—	—	—
1909	72	—	—	—
1910	116, 125	102	—	—
BARSBÂÏ (MOSQUÉE FUNÉRAIRE DU SULTAN EL-ACHRAF), ou TOMBEAU EL-ACHRAF. Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 121 du Plan. تربة الشرف برسباى بالعراقة الشرقية (مقابر الخلفاء) (835 de l'hégire.)				
1882-83	XXXII	XVI	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	36	25	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1886	XII, XV	—	—	—
1887	X, XI, XIII, 9	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	94	—	—	—
1892	12	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12	—	—	—
1893	87	54	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	82	49	—	—
1894	75	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	70	—	—	—
1896	129	—	—	—
1898	—	140	—	—
1899	41	—	—	—
1900	28	—	—	—
1901	—	59, 100	—	—
1908	11	63	—	—

BASATÎN (AQUEDUC DE). Voir AQUEDUC TOULOUNIDE.

مجرى البساتين

BECHÎR AGHA DÂR EL-SA'ÂDA (SEBÎL-KOUTTÂB DE).

El-Habbânieh. — N° 309 du Plan.

سبيل وكتاب بشير اغا دار السعادة بالحسانية

(1131 de l'hégire.)

1891	105	—	—	—
1892	9	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	9	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
<p>BECHÎR AGHA EL-GAMDÂR<sup>(1)</sup> (ZÂOUEH DE).</p> <p>Châra' Nour el-Zalâm. — N° 269 du Plan.</p> <p>زاوية بشير اغا الجمدار بشارع نور الزلام</p> <p>(761 de l'hégire.)</p>				
1887	29	XXV	—	—
1889	8, 21, 56, 71, 75, 78	—	—	—
1890	23, 48	—	—	—
1909	48	—	—	—
1910	125	—	—	—
<p>BECHTÂK (MOSQUÉE DE L'ÉMIR).</p> <p>Châra' Darb el-Gamâmiz. — N° 205 du Plan.</p> <p>جامع بشتاك بدرب الجاميز</p> <p>(736 de l'hégire.)</p>				
1897	—	66	—	—
1910	—	121	—	—
<p>BECHTÂK (PALAIS DE L'ÉMIR).</p> <p>Darb Kermez (el-Nahasîn). — N° 34 du Plan.</p> <p>قصر بشتاك بالنحاسين</p> <p>(735-738 de l'hégire.)</p>				
1882-83	—	XVI	—	—
1882-83 <sup>(2)</sup>	—	20	—	—
1889	113	41	113	—
1890	—	60	—	—

(1) Collège el-Bechirieh, d'après Makrizi.

(2) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1891	—	98	—	—
1892	8, 22	38, 73	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	8, 21	38, 72	—	—
1893	—	17	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	—	16	—	—
1894	26	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	25	—	—	—
1896	12	160	—	—
1899	116	—	—	—
1902	36, 52	10, 36	—	—
1906	—	17, 40, 49, 100	—	—
1907	—	7, 54, 63	—	—
1908	93	22, 43, 69, 84	—	—
1909	42	—	172	XVII-XX
1910	—	19, 28, 50	—	—

BECHTÂK (FACADE DU BAIN DE L'ÉMIR).

Soueiket el-Izzi. — N° 244 du Plan.

وجهة جام بشتاك بسويقة العزى

(VIII<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1902	116	—	116, 154	VII
1903	27	—	—	—
1904	40	—	—	—
1905	33, 63, 64, 93	—	—	—
1910	—	49, 95	—	—

BEIBARS (MOSQUÉE DU SULTAN EL-ZÂHER), ou MOSQUÉE EL-ZÂHER.

Châra' el-Zâher. — N° 1 du Plan.

جامع الظاهر بيبارس بشارع الظاهر

(665 de l'hégire.) -

1892	64	25, 36	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	63	24, 36	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1893	68, 80	8, 48, 68	---	---
1893 <sup>(1)</sup>	63, 75	8, 44, 63	---	---
1896	10, 42	---	---	---
1898	61, 113, 132, 138	40	---	---
1899	54, 99	18	---	---
1900	9	---	---	---
1902	50	---	---	---
1906	---	100	---	---
1908	---	44, 69	---	---

BEIBARS EL-BONDOUKDÂRI<sup>(2)</sup> (LES RESTES DE LA MOSQUÉE DU SULTAN).

El-Nahassin. — N° 37 du Plan.

بقايا المدرسة الظاهرية بالنحاسين

(660-662 de l'hégire.)

1882-83	---	xxx <sup>(3)</sup>	---	---
1882-83 <sup>(1)</sup>	---	35 <sup>(3)</sup>	---	---
1885	---	14	---	---
1890	---	89, 103	---	---
1909	---	116 <sup>(4)</sup>	---	---

BEIBARS EL-GACHANKÏR<sup>(5)</sup> (KHÂNKA DU SULTAN).

El-Gamâlieh. — N° 32 du Plan.

خانقاه ركن الدين بيبارس الجاشنكير بالجالية

(706-709 de l'hégire.)

1891	42	---	42	---
1892	34, 83, 101	17	---	IX
1892 <sup>(1)</sup>	33, 82, 100	17	---	IX
1893	96, 97, 107, 121	---	---	---
1893 <sup>(1)</sup>	90, 91, 101, 115	---	---	---

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Collège el-Zâherieh, d'après Makrizi.

<sup>(3)</sup> Dans ce passage, à l'alinéa a b, le minaret est attribué par erreur à la mosquée d'el-Sâleh Ayyoub.

<sup>(4)</sup> Le rapport se réfère à une ruine située à côté des restes de la mosquée de Beibars.

<sup>(5)</sup> Tchachniguir, persan.



FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1894	12, 20, 21, 57, 67, 84, 104, 136, 137, 144, 147	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	12, 19, 20, 54, 63, 79, 98, 128, 129, 135, 137	—	—	—
1895	20, 27, 92	—	—	X
1896	—	48, 140	—	—
1897	130	—	—	—
1898	26, 47, 80	—	—	—
1899	13, 24	—	—	—
1909	134	—	—	—

BEIBARS EL-GACHANKÎR (SEBÎL-KOUTTÂB WAKF).

El-Gamâlieh. — N° 16 du Plan.

سبيل وكتاب وقف بيبارس الجاشنكير بالجمالية

(1040 de l'hégire.)

1897	82	—	—	—
1907	35, 74	—	—	—
1908	10, 28	35	109	VII, VIII
1909	—	108, 147, 170	—	—
1910	—	75	—	—

BEIBARS EL-KHAYÂT (TOMBEAU DE).

El-Godarieh. — N° 191 du Plan.

قبة بيبارس الخياط بالجودرية

(662 de l'hégire.)

1882-83	XVIII, XXIV, XXIX, 9	XIV	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	22, 28, 33, 47	18	—	—
1884	XV, XXIV	—	—	—
1885	X, XV, XVII, 18	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
( Année ).	( Page ).	( Page ).	( Page ).	( Page ou Planche ).
1887	X	VIII	—	—
1888	XLIV	XLV	—	—
1889	33, 41, 43, 77, 92, 109, 111, 130	92, 111	—	—
1890	12, 22, 53, 87, 112, 113	108	—	—
1891	35	—	—	—
1893	—	21	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	—	20	—	—
1902	49	—	—	—
1905	—	36	—	—
1908	65, 81	—	—	—
1909	20	—	—	—

BEIBARS (SALLE). Voir OSMÂN KATKHODA.

قاعة بيبارس

BEIT EL-KÂDI. Voir MÂMÂÏ.

بيت القاضي

BELIFIA<sup>(2)</sup> (SEBİL WAKF).

Soueiket el-Izzi. — N° 243 du Plan.

سبيل وقف بليفيا بسوق العزى

(1106 de l'hégire.)

1907 | — | 105 | — | —

BEZDÂR (SEBİL MOHAMED EL-).

Châra' el-Machhad el-Husseini. — N° 27 du Plan.

سبيل البزدار بشارع المشهد الحسيني

1892 | 35, 66, 115 | 66 | — | —  
1893 | 23, 43 | 122 | — | —

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Plutôt sebîl de Hassau Agha Koklaian, d'après une inscription sur la façade.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
( Année ).	( Page ).	( Page ).	( Page ).	( Page ou Planche ).
1893 <sup>(1)</sup>	22, 40	116	—	—
1894	43	12	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	40	12	—	—
1897	132	—	—	—

BÎR EL-HALAZOUN. Voir YOUSSEF.

بئر الحلازون

BORDEINI (Mosquée du Cheikh El-).

El-Daoudieh. — N° 201 du Plan.

مسجد البرديني بالداودية

(1205 de l'hégire.)

1882-83	xxviii, 3	—	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	32, 41	—	—	—
1884	xiv	—	—	—
1885	x	—	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	—	xii, 12	—	—
1888	—	xxxix, 49	—	—
1889	15, 21, 65, 76, 78	9	—	—
1890	22, 48, 67, 102, 113	20, 21	—	—
1891	35	—	—	—
1892	102	40	—	—
1894	59	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	55	—	—	—
1897	—	22	—	—
1899	—	14	—	—
1902	72	—	—	—
1906	89, 100	—	—	—

BORHÂM (Anciens plafonds de la maison de Ali Pacha).

Voir PLAFONDS ANCIENS.

اسقف بيت علي باشا برهام

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
( Année ).	( Page ).	( Page ).	( Page ).	( Page ou Planche ).
G				
CHA'BÂN (Mosquée du Sultan), appelé aussi KHAOUAND <sup>(1)</sup> BARAKA, ou OM EL-SULTAN <sup>(2)</sup> . El-Tabbâna. — N° 125 du Plan. جامع السلطان شعبان بالتبانة (771 de l'hégire.)				
1882-83	—	24	—	—
1882-83 <sup>(3)</sup>	—	64	—	—
1884	7	VI	—	—
1885	XVII	—	—	—
1886	XII	—	—	—
1887	—	VIII	—	—
1890	—	23	—	—
1897	163, 170	—	—	—
1899	66	—	—	—
1902	94	—	—	—
1905	99, 100, 110	—	—	—
1906	39, 107	114	—	—
1907	41, 50, 74	—	—	—
1908	10, 12, 27, 81, 103	—	—	—
1909	33, 114, 119	—	—	—
1910	50, 89	—	—	—
CHABÎH (MAUSOLÉE DE YEHIA EL-). Châra' el-Imâm el-Leïss. — N° 285 du Plan. قربة يحيى الشيبه بشارع الامام الليث				
1894	—	85, 112, 118	85	—
1894 <sup>(3)</sup>	—	81, 105, 111	81	—

<sup>(1)</sup> Plutôt «Khond».

<sup>(2)</sup> Makrizi l'appelle aussi collège d'Om el-Sultan.

<sup>(3)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1901	32	—	—	—
1902	—	35	—	—
1904	38	—	—	—

CHÂFTÎ (TOMBEAU DE L'IMÂM EL-).

Châra' el-Imâm el-Châftî. — N° 281 du Plan.

قبة الامام الشافعي بشارع الامام الشافعي  
(608 de l'hégire.)

1882-83	XXVII	—	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	31	—	—	—
1894	24, 46, 57, 67, 137, 138, 147	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	23, 43, 54, 64, 128, 129, 137	—	—	—
1896	19, 31, 57, 103, 134, 157, 179	—	—	III
1897	87, 135, 146, 151, 162, 169	66. 164	—	—
1898	28, 34, 43, 47, 77, 131	—	—	—
1899	24	—	—	—
1900	82	—	—	—
1901	134	—	—	—
1906	67, 77, 79	—	—	—
1908	77	—	—	—
1909	21	—	—	—
1910	5, 11, 34	—	—	—

CHAGARAT EL-DORR (TOMBEAU DE LA SULTANE).

Châra' el-Khalifa. — N° 169 du Plan.

تربة شجرة الدور بشارع الخليفة  
(648 de l'hégire.)

1899	—	78	—	—
1900	88	16	112	VI - VIII

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1901	117, 126	49	—	—
1902	6, 14, 79	—	—	—
1903	79	—	—	—
1904	39	—	—	—

CHÂH <sup>(1)</sup> (MOSQUÉE DE SULTAN). Voir SULTAN CHÂH.

مسجد سلطان شاه

CHAHÎN AGHA AHMED (SEBÎL-KOUTTÂB DE).

El-Daoudieh. — N° 328 du Plan.

سبيل وكتاب چاهين اغا احمد بالداودية

(1086 de l'hégire.)

1900	47	47	—	—
1906	107	—	—	—
1907	41	—	—	—
1908	34	—	—	—

CHAHÎN AGHA EL-KHALOUATI <sup>(2)</sup> (MOSQUÉE DE).

Au pied d'el-Moukattam. — N° 212 du Plan.

تربة چاهين اغا الخلق بسنح المقطم

(945 de l'hégire.)

1890	—	62	—	—
------	---	----	---	---

<sup>(1)</sup> Le mot *sultan* doit être pris ici comme nom propre et non comme qualificatif (Maksizi, vol. II, p. 215, édition de Boulaq).

<sup>(2)</sup> Cette mosquée a été déclassée dans le rapport n° 84, mais, par la suite, des travaux y ont été exécutés à plusieurs reprises.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>CHANAHA (1) (TOMBEAU D'EL-SADAT EL-). Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 86 du Plan. تربة السادات الشاهرة</p>				
1894	75	83	—	—
1894 (2)	71	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11, 119, 146, 182	169	—	—
1897	163, 171	69	—	—
1901	32	—	—	—
1902	52	—	—	—
1907	—	12	—	—
<p>CHARAF EL-DIN (MOSQUÉE D'EL-KADI). El-Hamzaoui. — N° 176 du Plan. مسجد القاضي شرف الدين بالجزاوي</p>				
1887	—	37	—	—
1907	99, 105	—	—	—
1909	43, 133	—	—	—
1910	59	—	—	—
<p>CHARANI (MAUSOLÉE DE SAYEDI EL-), ou CHARAOUI. Chara' el-Charani. — N° 59 du Plan. قبة الشعرائي بشارع الشعرائي (X<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1898	127	—	—	—
1902	64	—	—	—
1903	48	—	—	—
1904	34	—	—	—
1905	11	—	—	—
1910	90	—	—	—

(1) D'après les «takrirs char'in» délivrés aux fossoyeurs de la localité, ce tombeau renferme la dépouille de l'émir Karakodja dont la mosquée se trouve à Darb el-Gamâmîr.

(2) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>CHAR'ÂOUI (MAUSOLÉE D'EL-). Voir CHAR'ÂNI.  قبة الشعراوى</p> <p>CHAR'ÂOUI (K'A ET MAK'AD D'UNE MAISON WAKF EL-).  Hâret Kâdi el-Bahâr (Khoronfich). — N° 63 du Plan.  قاعة ومقعد بمنزل وقف الشعراوى بجارة قاضى البهار</p> <p>1895   47, 87   87   87   —</p> <p>CHARKÂOUI (TEKIET EL-). Voir KHAOUAND OM ANOUK.  تكية الشرفاوى</p> <p>CHEYKHOU (MOSQUÉE DE L'ÉMIR), ou CHEYKHOUN.  Châra' el-Saliba. — N° 147 du Plan.  جامع شيخو بشارع الصليبة  (750 de l'hégire.)</p> <p>1895   8, 79   8, 39   —   —  1899   21   —   —   —  1901   90   —   —   —  1904   —   6   —   —  1905   —   82, 110   —   —</p> <p>CHEYKHOU (COUVENT-TOMBEAU DE L'ÉMIR), ou CHEYKHOUN.  Châra' el-Saliba. — N° 152 du Plan.  خانقاه وتربة شيخو بشارع الصليبة  (756 de l'hégire.)</p> <p>1882-83   XXVIII   —   —   —  1882-83<sup>(1)</sup>   32   —   —   —</p>				

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.



PASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1884	XIV	—	—	—
1885	XI	—	—	—
1895	8, 79	8, 39	—	—
1896	120	—	—	—
1899	91	—	—	—
1901	90	—	—	—
1909	58, 85, 134	36, 85, 99, 109	—	—

CHEYKHOU (SEBİL DE L'ÉMIR).

El-Hattâba. — N° 144 du Plan.

سبيل شيخو بالحطابة

(755 de l'hégire.)

1894	—	122	122	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	115	115	—
1895	102	—	—	XIV
1896	10, 149	16, 164	—	—
1898	23	—	—	—
1899	75, 95, 124	—	—	—
1901	—	9	—	—
1902	46, 50	131	—	—
1907	121	—	—	—
1908	16	—	—	—

CHEYKHOU (ABREUVOIR), ou ÉCOLE CHEYKHOUN,

adossé au tombeau de Cheykhou.

El-Saliba. — N° 323 du Plan.

حوض شيخو بالصليبة

(756 de l'hégire.)

1882-83	19	20	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	58	59	—	—
1884	—	VI, VIII, X	—	—
1893	—	76	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	—	71	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
CHEYKHOUN (ÉCOLE). Voir CHEYKHOU (ABREUVOIR).				
مكتب شيخون				
CHEYKHOUN (MADRASSAT). Voir KÂÏTBÂÏ (SEBÎL). à el-Saltba.				
مدرسة شيخون بالصليبة				
CITADELLE.				
القلعة				
(572 de l'hégire.)				
1892	8, 21	11	—	—
1894	58	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	55	—	—	—
1897	17	—	—	—
1898	145	—	—	Plan
1910	117	—	—	—
COUPOLE A LANTERNE. Voir MENOULI.				
القبة ذات المنور				
D				
DACHTOUTI (Mosquée), ou TACHTOUCHI.				
Bâb el-Cha'rieh. — N° 12 du Plan.				
مسجد الدشطوطى بباب الشعرية				
(x <sup>e</sup> siècle de l'hégire.)				
1887	14	14, XII	—	—
1896	56, 139	—	—	—
1898	13, 75, 113, 124, 133	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1899	1 <sup>4</sup> , 101	—	—	—
1901	135	—	—	—
1902	63	—	—	—
1907	98	—	—	—
1910	24	—	—	—

DÂHER (Mosquée EL-). Voir BEIBARS.

جامع الظاهر

DÂR EL-SA'ÂDA (SEBÎL-KOUTTÂB). Voir ALI AGHA.

سبيل وكتاب دار السعادة

DEHEICHA (ZÂOUYET EL-). Voir FARAG.

زاوية الدهيشة

DJAKMAK (Façade et Sebîl de la Mosquée du Sultan Mohamed Sa'ïd), ou GEAKMAK.

Darb Sa'âda. — N° 180 du Plan.

وجهة وسبيل مسجد محمد سعيد جلق بدرب سعادة

(855 de l'hégire.)

1890	—	93	—	—
1892	113	97	—	—
1896	—	40, 131	—	—
1897	24	—	—	—

DJAKMAK (Minaret de la Mosquée du Sultan Mohamed Sa'ïd), ou GEAKMAK.

Deir el-Nahâss. — N° 317 du Plan.

منارة مسجد محمد سعيد جلق بدير النحاس

(11<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1889	—	74	—	—
1902	98	—	—	—
1904	79	—	—	—
1905	11	—	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
<p>DJÂLEK <sup>(1)</sup> (TOMBEAU DE MOUSTAFA ÂGHA), ou GÂLEK. Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 295 du Plan. تربة مصطفى آغا جالى بالقرافة القبلية (قرافة المماليك) (1078 de l'hégire.)</p>				
1894	76	—	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	72	—	—	—
1896	12	—	—	—
1899	105, 117	—	—	—
1902	54	—	—	—
<p>DJOULÂK <sup>(3)</sup> (ZÂOUEYET). Hâret Birgaouân. — N° 173 du Plan. زاوية جولاق بحارة برجوان (870 de l'hégire.)</p>				
1887	—	XXXII	—	—
1888	39	XXXV	—	—
1893	—	85	—	—
1893 <sup>(2)</sup>	—	80	—	—
1894	—	49	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	—	45	—	—
1896	—	16	—	—
1897	—	60	—	—
<p>DOMIÂTI (SEBIL-KOUTTÂB D'EL-). Voir ALI BEY EL-DOMIÂTI. سبيل وكتاب الدمياطى</p>				

<sup>(1)</sup> Très probablement Tchâlâk, nom persan-turc.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

<sup>(3)</sup> Très probablement Tchoulak, mot turc. Il figure aussi dans les fascicules sous Geoulak et Choulak. D'après une inscription sur la façade, la zâoueyeh a été construite par Ibn el-Zeini Ramadân.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page)	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
DORGHÂM (ZÂOUYEH DE MOHAMED).				
Darb el-Kazzazîn (el-Darb el-Ahmar). — N° 241 du Plan.				
زاوية محمد ضرغام بدرب القزازين بالدرب الاحمر				
1892	33, 42, 78	42	—	—
1893	97, 107	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	91, 101	—	—	—
1894	20	57, 84, 118	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	19	54, 79, 111	—	—
1895	92	—	—	—
1896	156	—	—	—
1898	80	—	—	—
1903	24	—	—	—
1904	39	—	—	—
1908	—	35, 56, 111	—	IX

DOUEIK (TONBEAU DU CHEIKH MOHAMED EL-). Voir HABACHI.

قربة الشيخ محمد الدويك

## E

ÉCOLE DES JEUNES FILLES. Voir TÂZ (PALAIS DE L'ÉNIR).

مدرسة البنات

EMÎN EFFENDI (SEBÎL WAKF). Voir HUSSEIN KATKHODA EL-AZMIRLI.

سبيل وقف امين افندى

ÉMÎR AKHÔR (MOSQUÉE D'). Voir KÂNBÂÏ EL-RAMMÂÏ.

مسجد امير اخور

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p align="center"><b>ÉMIR KEBÎR (Mosquée Funéraire d').</b>  Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 162 du Plan.  تربة أمير كبير بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)  (913 de l'hégire.)</p>				
1882-83	25	—	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	65	—	—	—
1884	—	VI	—	—
1887	—	VIII	—	—
1888	XLVI	—	—	—
1890	29, 118	94	—	—
1891	25, 36	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 <sup>(2)</sup>	12, 101	—	—	—
1893	87	59	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	82	54	—	—
1894	74	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	70	—	—	—
1895	40	72	—	—
1896	129	—	—	—
1908	11	—	—	—
<p align="center"><b>EZBEK <sup>(2)</sup> EL-YOUSSEFI (Mosquée, Salle et Abreuvoir d').</b>  Châra' Ezbek (el-Saliba). — N° 211 du Plan.  مسجد وقاعة وحوض ازبك اليوسفي بشارع ازبك  (900 de l'hégire.)</p>				
1885	XII	—	—	—
1887	XVI, 24	—	—	—
1888	49, XLIV	XXXIX	49	—
1889	21, 33, 48, 56, 76, 78, 85, 109	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> La mosquée figure aussi dans les fascicules sous le nom d'Ozbak; la transcription exacte est «Euzbak».  
La date ci-dessus se réfère à la mosquée.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1890	22, 48, 63, 95	23	—	—
1891	35	—	—	—
1897	163	—	—	—
1902	—	78	—	—
1907	—	101	—	—
1909	—	87	—	—
1910	98	—	—	—

F

FADAOUIEH (TOMBEAU EL-).

El-Abbassieh. — N° 5 du Plan.

قبة الفداوية بالعباسية

(884 de l'hégire.)

1884	—	XVII	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	97	—	—	—
1891	36, 48	—	—	—
1892	8, 9, 22, 102	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	8, 9, 21, 101	—	—	—
1893	17, 23	29, 122	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	16, 22	27, 116	—	—
1894	59	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	55	—	—	—
1896	10	—	—	—
1897	112, 141, VII	143	VII	v
1898	26, 101, 113, 132, 138	88	—	—
1899	89, 120, 123	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAIL.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1900	7, 46	46	—	—
1901	43, 64, 83, 97	86, 130	—	—
1902	50, 113, 121, 122	75, 116	—	—
1903	—	74	—	—
1904	39	13, 17, 63	—	—
1905	—	66	—	—
1906	—	74	—	—
1907	—	109, 124	—	—
<p align="center">FADL ALLAH <sup>(1)</sup> (TOMBEAU DE).  Darb Sa'ada. — N° 186 du Plan.  تربة فضل الله بدرب سعادة  (vii<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1906	31	31	—	—
1908	35	—	—	—
<p align="center">FĀKAHĀNI <sup>(2)</sup> (VANTAUX DES PORTES DE LA MOSQUÉE EL-).  El-Ghourieh. — N° 109 du Plan.  مصاريح ابواب مسجد الفاكاهاني بالغورية  (543 de l'hégire.)</p>				
1908	18	—	18	—
<p align="center">FARAG (Mosquée et sebil du Sultan), appelés aussi ZĀOUYET EL-DEHEICHA.  Châra' Taht el-Rab'. — N° 203 du Plan.  جامع وسبيل السلطان فرج بشارع تحت الربع  (803-813 de l'hégire.)</p>				
1882-83	2	—	—	—
1882-83 <sup>(3)</sup>	40	—	—	—
1885	x	—	—	—
1886	xii, xv	—	—	—

<sup>(1)</sup> Plutôt tombeau de Hossâm el-Dîn Tarantâi el-Mansouri, décédé en l'an 689 de l'hégire.

<sup>(2)</sup> Plutôt el-Fâkibiyyîn.

<sup>(3)</sup> Deuxième édition.



FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1887	X	—	—	—
1888	XLVI	—	—	—
1890	110	—	—	—
1892	102	—	—	—
1892	101	—	—	—
1894	57	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	54	—	—	—
1895	—	27	—	—
1899	21	—	—	—
1904	27, 44	44	—	—
1906	74	—	—	—

FARRA (Mosquée d'el-). Voir ALI EL-FARRA.

جامع الفراء

FATMA CHOUEIKÂR (MAISON WAKF). Voir GAMÂL EL-DÎN EL-ZAHABI.

منزل فاطمة شويكار

FATMA KHAOUAND<sup>(2)</sup> (PORTAIL DE LA ZÂOUEH DE).

Châra' el-Chârâni. — N° 58 du Plan.

باب زاوية فاطمة خوند بشارع الشعراق

(Probablement 11<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1897	163, 172	172	—	—
1899	—	—	45	—

FATMA KHÂTOUN (TOMBEAU ET MINARET DE),

appelés aussi MABKHARA et TEKiet EL-KÂDERIEH.

Châra' el-Achraf (el-Sayeda Nafissa). — N° 274 du Plan.

تربة ومبصرة فاطمة خاتون بشارع الاشرف بالسيدة نفيسة

(682 de l'hégire.)

1882-83	7	—	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	45	—	—	—

(1) Deuxième édition. — (2) Plutôt Khond.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1884	XIV	—	—	—
1889	—	93	—	—
1894	77	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	72	—	—	—
1895	9, 43, 79	—	—	—
1901	110	—	—	—
1904	80, 85	—	—	—
1905	24, 45	74	—	—
1907	12, 49, 55	—	—	—

FEROUZ<sup>(2)</sup> (ZÂOUYET).

Chàra' el-Mangala (Darb Sa'ada). — N° 192 du Plan.

زاوية فيروز بشارع المنجالة بدرب سعادة

(830 de l'hégire.)

1887	XVI, 20	—	20	—
1889	33, 92, 109	—	—	—
1890	23	—	—	—
1891	39	39	—	—
1905	66	85	—	—

FETOUH (BÂB EL-).

Chàra' Bâb el-Fetouh. — N° 6 du Plan.

باب الفتوح بشارع باب الفتوح

(480-484 de l'hégire.)

1884	—	XVIII	—	—
1886	—	VII, XII, XXVII	—	—
1889	—	17, 34, 44, 50	—	—
1890	—	15, 90, 128	—	—
1891	—	82	—	—
1892	—	40	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	39	—	—

(1) Deuxième édition. — (2) Plutôt Firouz.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1893	—	18	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	—	17	—	—
1894	—	12, 97, 119	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	11, 91, 111	—	—
1895	67	67	—	—
1896	10, 58	121	—	—
1897	51	—	—	—
1899	49, 69	36, 37, 76	—	—
1900	22, 86	—	—	—
1901	38, 54, 67	96, 103	—	—
1902	50, 67	—	—	—
1903	18	—	—	—
1907	—	21, 59	—	—
1908	—	53, 75, 98	—	—
1909	105, 120	10	—	—
1910	35, 75	—	—	—

G

GÂÏ EL-YOUSSEFI (Mosquée de). Voir sous son vrai nom ALGÂÏ.

مسجد الجاى الیوسفی

GÂLEK (Tombeau de). Voir DJÂLEK.

قبرة جالق

GAMÂL EL-DÏN EL-OSTADÂR (Mosquée de l'Émir).

Rahabet Bâb el-'Id (Gamâlieh). — N° 35 du Plan.

جامع جمال الدين الاستادار برحبة باب العيد بالجمالية

(810-811 de l'hégire.)

1884	5	ix	—	—
1891	79, 89	37	—	—
1892	27, 73, 76, 95, 116	73	—	—

(1). Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
( Année ).	( Page ).	( Page ).	( Page ).	( Page on Planche ).
1892 <sup>(1)</sup>	26, 72, 75, 94, 115	72	—	—
1893	38, 55, 67	10, 32	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	36, 50, 62	10, 29	—	—
1896	21, 55, 140	—	—	—
1900	65	—	—	—
1903	18, 28	—	—	—
1909	120	136	—	—
1910	35, 74, 103	125	—	—
<p>GAMÂL EL-DÏN EL-ZAHABI (MAISON DE),  appelée aussi WAKF FATMA CHOUEIKÂR.  Hâret Hôch-Kadam. — N° 72 du Plan.  منزل جمال الدين الذهبى بجارة حوش قدم  (1047 de l'hégire.)</p>				
1887	X	—	—	—
1888	XLVI	—	—	—
1889	114	41	114	—
1890	55, 135	—	—	—
1891	79, 90	—	—	—
1892	12, 32, 43, 46, 72	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12, 31, 42, 45, 71	—	—	—
1893	17, 87	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	16, 82	—	—	—
1894	58, 67, 147	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	55, 64, 137	—	—	—
1895	91	—	—	—
1896	15, 103, 179	163	—	—
1897	53, 56, 60, 87, 118, 146, 162, 169	32, 91	—	—
1898	30, 34, 43, 116, 131	—	—	—
1899	11, 33, 38, 48, 52, 53, 64, 73, 101, 102, 122	8, 13	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1900	82	—	—	—
1901	7, 26, 75, 117	4	—	—
1902	106	—	—	—
1903	73	18	—	—
1904	39	—	—	—
1906	95, 100	4, 53, 114	—	—
1908	16	—	—	—
1909	21	—	—	—

GAMÂLI YOUSSEF <sup>(1)</sup> (Façade et mihrâb de la mosquée d'el-).

El-Hamzâoui. — N° 178 du Plan.

وجهة وكراب جامع الجالی يوسف بالجزاوی

(654 de l'hégire.)

1884	XVIII	—	—	—
1885	X	—	—	—
1888	—	XLIV	—	—
1892	—	41	—	—
1907	91	—	—	—
1908	82	—	—	—
1909	125	—	—	—

GÂNEM EL-BAHLAOUÂN (Mosquée de).

El-Serouguieh. — N° 129 du Plan.

مسجد جافم البهلوان بالسروجية

(883 de l'hégire <sup>(2)</sup>.)

1899	127	—	—	—
1900	92	64	—	—
1901	20, 57, 59, 76, 117, 132	13	—	—
1902	15, 31, 33, 101, 108	—	—	—

<sup>(1)</sup> Collège el-Sâhebieh, d'après Makrizi.

<sup>(2)</sup> Le tombeau adossé à la mosquée porte la date de l'année 915 de l'hégire.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
( Année ).	( Page ).	( Page ).	( Page ).	( Page ou Planche ).
1903	9. 10. 13, 29. 76, 82	29	—	—
1904	21, 32, 33. 39, 85	—	—	—
1905	22, 45, 53, 98	14	—	—
1906	46	114	—	—
1907	—	39	—	—
1908	—	2. 89	—	—
1909	—	33, 149	—	—

GÂNEM EL-TÂGUER <sup>(1)</sup> (Mosquée de). Voir GÂNEM EL-BAHLOUÂN.

مسجد جانم التاجر

GÂNIBEK (Mosquée de).

El-Mogharbelin. — N° 119 du Plan

مسجد جاني بك بالمغربليين

(830 de l'hégire.)

1908	57	—	—	—
1909	120	—	—	—
1910	89, 103	—	—	—

GÂNIBEK (Mosquée de), appelée aussi NÂÏB GADDA.

Châra' el-Kâderieh (Kism el-Khalifa). — N° 171 du Plan.

تربة جاني بك بشارع القادرية

(864 de l'hégire.)

1892	—	70	70	—
1892 <sup>(2)</sup>	—	—	69	—
1899	—	78	—	—
1907	119	108	—	—
1909	19	—	—	—

<sup>(1)</sup> Ce nom a été donné par erreur à la mosquée Gânem el-Bahlaouân dans le rapport n° 263.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>GÂNIBEK <sup>(1)</sup> (TOMBEAU DE), ou TOMBEAU AU NORD DE LA MOSQUÉE FUNÉRAIRE D'EL-ACHRAF. Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 122 du Plan. تربة جاني بك بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)</p>				
1894	75	—	—	—
1908	11	—	—	—
<p>GAOUKANDÂR (MOSQUÉE D'EL-). Voir GOUKANDÂR. مسجد الجوكندار</p>				
<p>GARIDLIEH (MAISON ET SEBIL). Voir GUIRIDLIEH. منزل وسبيل الكريدلية</p>				
<p>GEAKMAK (MOSQUÉE). Voir DJAKMAK. مسجد جقق</p>				
<p>GHAMRI (MINBAR ET KOURSI DE LA MOSQUÉE D'EL-). Châra' Émir el-Guïouch. — N° 55 du Plan. منبر وكرسی جامع الغرى بشارع امير الجيوش (843 de l'hégire <sup>(2)</sup>.)</p>				
1884	—	XXIV	—	—
1885	xv	—	—	—
1886	xv	—	—	—
1888	—	XLIV	—	—
1891	—	16	—	—
1900	—	101	—	—
1901	—	53, 60	—	—
1902	—	127	—	—

<sup>(1)</sup> Connu sous le nom de Gânem el-Achrafi.

<sup>(2)</sup> C'est la date de la construction de la mosquée primitive.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAIL.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1903	74	—	—	—
1904	80	80	—	—
1905	103	—	—	—
1906	89, 96	—	—	—
1907	78	78	—	—
1908	51, 86	86	—	—
1910	—	31, 37	—	—

GHANNÂMIEH (TOMBEAU EL-).

Atfet el-Azhari (el-Daoudâri). — N° 96 du Plan.

تربة الغنامية بعطفة الزهري بالداوداري

(774 de l'hégire.)

1882-83	6	xv, xv	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	44	19, 33	—	—
1884	—	xi, xii	—	—
1888	—	xliv	—	—
1890	—	85	—	—
1899	42, 114	—	—	—
1900	11, 31, 103	—	—	—
1903	40	—	—	—
1908	82	—	—	—
1909	20	—	—	—

GHORÂB<sup>(2)</sup> (TOMBEAU DU CHEIKH IBN).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 94 du Plan.

تربة ابن غراب بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(iv<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1896	129	—	—	—
------	-----	---	---	---

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Le nom exact est «Sa'd el-Din ibn Ghorâb», selon une inscription qu'on lit sur la porte de sa mosquée mentionnée plus loin.



FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>GHOURI (Mosquée du Sultan El-). El-Ghourieh. — N° 189 du Plan. مسجد الغوري بالغورية (909 de l'hégire.)</p>				
1882-83	12	xv	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	50	19	—	—
1884	xv, 18	—	—	—
1885	xvii	xiv. 17	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	xv	—	—
1889	42	123. 125, 127	—	—
1890	11. 122	—	—	—
1891	35	111	—	—
1892	12, 101	40	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12, 100	39	—	—
1895	63. 90, 91	—	—	—
1897	162, 169	—	—	—
1898	60, 74. 115, 122	123	—	—
1899	11, 33, 48, 52, 70. 96, 112, 113	106	—	—
1900	11, 31. 33. 60, 81. 91, 100, 102	51, 100	—	—
1901	20, 21. 37, 58. 77. 93. 116, 117. 126. 130, 132, 134	47, 93	—	—
1902	6, 47. 72, 77. 101. 106, 117	—	—	—
1903	9. 13. 26, 40. 75. 82	—	—	—
1904	21. 32. 39. 85	22, 44	—	—
1905	21. 45. 54. 99	34	—	—
1906	39. 89. 99. 109	114	—	—
1907	—	9. 33	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1909	30	119	—	—
1910	—	102	—	—
<p>GHOURI (MOSQUÉE DU SULTAN EL-). El-Manchieh. — N° 148 du Plan. جامع الغورى بالمنشية (x<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1885	XXVI	—	—	—
<p>GHOURI (MINARET DE LA MOSQUÉE DU SULTAN EL-). Arab el-Yassâr. — N° 159 du Plan. منارة جامع الغورى بعرب اليassar (915 de l'hégire.)</p>				
1884	11	—	11	—
1885	27	—	—	—
1890	—	78	—	—
<p>GHOURI (TOMBEAU ET SEBÎL-KOUTTÂB DU SULTAN EL-). Châra' el-Ghourieh. — N° 67 du Plan. قبة وسبيل وكتاب السلطان الغورى بشارع الغورية (909 de l'hégire.)</p>				
1882-83	XXV, XXVIII, 11	XIV, XV, 12	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	29, 32, 49	18, 19, 50	—	—
1884	XIV	—	—	—
1885	X	—	—	—
1888	XLVI	—	—	—
1889	40, 41, 67, 71, 108, 118	42, 83	—	—
1890	53, 88, 109, 122	29, 129	—	—
1891	—	34, 54, 56, 63	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1892	12, 13, 92, 114	76, 101	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12, 13, 91, 113	75, 100	—	—
1893	62, 73, 81	9, 41, 49	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	57, 68, 76	9, 38, 45	—	—
1894	43, 58	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	40, 55	—	—	—
1895	101	86	—	—
1896	31, 43, 46, 149	46	—	—
1897	43, 87, 132, 162, 169	—	—	—
1898	60, 74, 122	116	—	—
1899	11, 31, 33, 48, 64, 81, 90, 101	101	—	—
1901	32, 134	—	—	—
1902	94, 106, 119	—	—	—
1904	31	—	—	—
1905	—	80	—	—
1906	19, 80, 102	32	—	—
1907	68, 74, 90, 97	—	—	—
1908	10, 11, 27	—	—	—
1909	3, 32, 40	93	—	—
1910	24, 91, 97	10	—	—

GHOURI (TOMBEAU DE KÂNSOU EL-). Voir KÂNSOU.

تربة فائصوه الغورى

GHOURI (OKÂLA DU SULTAN EL-), appelée aussi OKÂLAT EL-NAKHLA.

Châra' el-Tablita. — N° 64 du Plan.

وكالة الغورى بشارع التبليطة

(v<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1892	—	69	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	68	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1893	—	29	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	—	27	—	—
1896	153	153	—	—
1897	159	—	—	—
1902	35	—	—	—
1903	—	17, 22	—	—
1904	16	12, 16	—	—
1907	55	49	—	—
1908	—	78	—	—
1909	—	97	—	—

GHOURI (LES RESTES D'UNE MAISON DU SULTAN EL-).

Atfet el-Arba'in (el-Saliba). — N° 322 du Plan.

بقايا ربع الغوري بعطفة الاربعي بالصليبية

(X<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1906	—	57	57	—
1909	—	10	164	III
1910	—	50, 118	—	—

GHOURI (MAISONNETTE ATTENANTE À LA MOSQUÉE D'EL-).

El-Ghourieh. — N° 189 du Plan.

منزل صغير بجوار مسجد الغوري بالغورية

1901	114	—	—	—
1907	9, 90	—	—	—
1909	—	—	165	IV

GHOURI (MAISON ATTENANTE AU TOMBEAU D'EL-). Voir SA'ID PACHA.

منزل بجوار قبة الغوري

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>GHOURI (MAK'AD DU SULTAN EL-). Châra' el-Tablita (Ghourieh). — N° 66 du Plan. مقعد الغورى بشارع التبليطة بالغورية (x<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1882-83	—	XXIV	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	—	28	—	—
1890	—	19	—	—
1899	114	—	—	—
1900	11. 31. 81, 91	—	—	—
1901	57, 62, 76	—	—	—
1902	—	121	—	—
1903	40, 82	—	—	—
1909	—	58	—	—
<p>GHOURI (PORTE D'EL-). Khân el-Khaifi. — N° 56 du Plan. باب الغورى بخان الخليلي (x<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1888	XLVI	—	—	—
1889	71	—	—	—
1899	8	—	—	—
<p>GÔHAR EL-LÂLA (MOSQUÉE DE). Darb el-Labbân (Kism el-Khalifa). — N° 134 du Plan. مسجد جوهر اللالا بدرب اللبان بقسم الخليفة (ix<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1889	145	—	145	—
1890	55	—	—	—
1892	33, 60	60	60	VII, VIII

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1892 <sup>(1)</sup>	32, 59	59	59	VII, VIII
1893	106	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	100	—	—	—
1894	67, 147	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	64, 137	—	—	—
1895	62, 89, 91	—	—	—
1896	47, 103, 156, 181	—	—	—
1897	54, 91, 115, 146, 162, 169	20	—	—
1898	60, 74, 80, 131	—	—	—
1899	9, 25, 48, 55, 101, 126	—	—	—
1900	82, 86	—	—	—
1901	22, 134	—	—	—
1902	—	17	144	II, III
1903	—	42	—	—
1906	—	114	—	—
1908	34, 82	—	—	—
1909	126	68	—	—

GÔHAR EL-MADANI (TOMBEAU DE).

El-Roukbieh (Kism el-Khalifa). — N° 270 du Plan.

تربة جوهـر المدنى بالركبية بقسم للـخليفة

(714 de l'hégire.)

1887	—	37	37	—
1889	8, 15, 64, 78	151	—	—
1890	22, 48	114	—	—
1891	17, 31, 35, 51	17	—	—
1892	12	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	82	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1894	—	55, 131	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	52, 123	—	—
1895	—	74, 85	—	—
1900	12, 31, 103	12	—	—

GOUKANDÂR<sup>(2)</sup> (Mosquée d'El-).

Om el-Ghoulâm. — N° 24 du Plan.

مسجد الجوكندار بام الغلام

(viii<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1892	35, 66, 115	37	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	34, 65, 114	36	—	—
1893	97, 107	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	91, 101	—	—	—
1894	20, 100, 114	57	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	19, 94, 107	54	—	—
1895	30, 92	—	—	—

GUIOUCHI (Mosquée d'El-).

Sur le Moukattam. — N° 304 du Plan.

مسجد الجيوشي بالمقطم

(v<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1890	25, 109, 112, 129, 134	—	—	—
1891	25, 36	33	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12, 101	—	—	—
1903	52, 69	—	—	—
1904	39	—	—	—
1905	—	66	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Plutôt Tchogândâr. Il figure aussi par erreur dans les fascicules sous la rubrique el-Gaoukandar.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
GUIRIDLIEH (MAISON ET SEBIL D'EL-), connus aussi sous le nom de ALI BADI. Bir el-Ouatâouit. — N° 321 du Plan. بيت وسبيل الكريدلية بئر الوطاوطا (1041 de l'hégire.)				
1892	—	100	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	100	—	—
1909	—	—	166	V-VIII
GUIZI (TOMBEAU DE ALI). Voir ALI EL-GUIZI. تربة الجيزى				
GULCHANI <sup>(2)</sup> (PORTAIL DE LA TEKIEH ET TOMBEAU D'EL-). Taht el-Rab'. — N° 332 du Plan. باب تكية الكلشنى وترينه تحت الربع				
1885	XI	—	—	—
1902	68. 86	—	—	—
1906	—	104	—	—
1908	—	56	—	—
GULCHANI <sup>(3)</sup> (TOMBEAU WAKF EL-), à l'ouest du tombeau du sultan Kâitbâi. Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 100 du Plan. تربة وقف الكلشنى بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)				
1894	74	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	70	—	—	—
1895	—	100	—	—
1896	12	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition. — <sup>(2)</sup> Et non Kulchani.



FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
( Année ).	( Page ).	( Page ).	( Page ).	( Page ou Planche ).
1899	117	117	—	—
1901	31	53, 65	—	—
1902	52	—	—	—

GULSON (SEBİL WAKF).

Darb el-Bagamoun (Kantaret Sonkor). — N° 311 du Plan.

سبيل وقف كلسن بدرب البجامون بقنطرة سنقر

1891	106	106	—	—
1892	—	37	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	36	—	—
1893	—	16	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	—	15	—	—

H

HABACHI (TOMBEAU DE YOUSSEF AGHA EL-), ou MOHAMED AGHA,

ou MOHAMED EL-DOUEIK.

Sikket el-Mârdâni. — N° 229 du Plan.

تربة يوسف اغا الحبشى بسكة المارداني

(1013 de l'hégire.)

1891	83	—	—	—
1904	—	45	—	—
1909	119	—	—	—
1910	89	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>HABACHI (SEBÎL-KOUTTÂB DE YOUSSEF AGHA EL-). El-Darb el-Ahmar. — N° 230 du Plan. سبيل وكتاب يوسف اغا الحبشى بالدرب الاحمر (1088 de l'hégire.)</p>				
1897	78, 99, 113, 152	—	99	—
1900	85	—	—	—
1908	82	—	—	—
1909	28	—	—	—
<p>HABACHLI (MOSQUÉE D'EL-). Voir AKSONKOR EL-FÂRIKÂNI. جامع الحبشلى</p>				
<p>HÂFEZ (TOMBEAU DE SIDI). Chàra' el-Hadd (Bâb el-Cha'rieh). — N° 350 du Plan. تربة سيدى حافظا بشارع الهد بباب الشعرية</p>				
1909	—	8	—	—
<p>HAFIZA (MAISON WAKF EL-SITT), appelée aussi MAISON MAHMOUD SÂMI, MAHMOUD SÂMI EL-BAROUDI et MAISON WAKF SÂLEHA. Bâb el-Khalk. — N° 338 du Plan. منزل وقف الست حفيزة بباب الخلق (XII<sup>e</sup>-XIII<sup>e</sup> siècles de l'hégire.)</p>				
1892	15, 57	57, 96	15, 57	—
1892 <sup>(1)</sup>	14, 56	56, 95	14, 56	—
1907	102	102	—	—
1909	—	41	—	—
1910	116	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>HÂKEM (MOSQUÉE DU KHALIFE EL-). Bâb el-Fetouh. — N° 15 du Plan. جامع الحاكم بباب الفتوح (380-403 de l'hégire.)</p>				
1884	—	VII	—	—
1890	—	110	—	—
1892	—	56, 79	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	56, 78	—	—
1894	—	71	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	66	—	—
1895	—	77, 97	—	—
1897	—	155	—	—
1900	55	95	—	—
1902	44	81	—	—
1905	56, 99, 100	18, 55, 105	—	—
1906	17, 29, 39, 89, 98. 100, 101, 107	42, 108, 111	80	—
1907	21, 35, 41, 90	50, 59, 64, 83. 108, 124	132	II, III, fig. 1
1908	92	34, 98	—	—
1909	120	—	—	—
1910	35, 74	9, 78, 125	—	—
<p>HANAFI (SEBIL D'EL-). Voir SOLIMÂN AGHA EL-HANAFI. سبيل الحنفى HASSAN (MOSQUÉE DU SULTAN). Khâra' Mohamed Ali. — N° 133 du Plan. جامع السلطان حسن بشارع محمد علي (757 de l'hégire.)</p>				
1882-83	—	XI	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	—	15	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1884	—	XXVI	—	—
1887	XIII. XV. 6, 17	VI. 17	—	—
1888	XLV	—	—	—
1889	—	45	—	—
1890	9, 29, 55, 119. 135	83, 121	—	—
1891	35	111	—	—
1892	102	11	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	101	11	—	—
1893	17, 97, 116	110	111	—
1893 <sup>(1)</sup>	16, 91, 110	104	105	—
1894	25, 47, 54, 57, 58. 62, 63, 96, 119. 133	10, 24, 51, 96, 111	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	24, 44, 51, 54, 55. 59, 60, 90, 112. 125	10, 23, 48, 90, 104	—	—
1895	40	9, 35, 40, 49	—	—
1896	31, 112, 118, 152. 181	49, 103, 112, 147, 176	—	—
1897	123	9, 13, 27, 41, 88, 100, 101, 119, 123, 126, 154	—	—
1898	—	27, 45, 101, 105, 106	—	—
1899	23	3, 18, 28, 35, 36. 76, 107, 120	—	—
1900	15, 50, 56, 73	3, 19, 41, 96	—	—
1901	29, 37, 43, 47, 54, 113, 122	27, 103, 117	—	—
1902	3, 8, 24, 42, 58. 72, 87, 93, 105. 120, 126	84	—	—
1903	2, 23, 37, 62, 68	59	—	—
1904	16, 34, 40, 42, 52. 54, 57, 62, 66, 88	14, 51	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1905	2, 15, 28, 33, 41. 46, 63, 72, 74, 78. 84	2, 58, 60	—	—
1906	22, 29, 63, 81, 88, 94, 109	2, 85, 112, 114	—	—
1907	7, 18, 29, 32, 37. 42, 49, 54, 56, 63, 72, 80, 121	—	—	—
1908	33, 49, 50, 56, 81, 84	28, 39, 45, 89	—	—
1909	16, 21, 33, 39, 92, 122, 138	60, 74	—	—
1910	34, 50, 74, 89, 102, 107, 111, 128	—	—	—

HASSAN (MOSQUÉE DU CHEIKH). Voir HASSAN EL-ROUMI.

جامع الشيخ حسن

HASSAN EL-ROUMI (ZÂOUEH DU CHEIKH),  
appelée aussi MOSQUÉE DU CHEIKH HASSAN.

Châra' el-Mahgar. — N° 258 du Plan.

زاوية الشيخ حسن الرومي بشارع المحجر  
(929 de l'hégire.)

1889		73 <sup>(1)</sup>		—		—		—
------	--	-------------------	--	---	--	---	--	---

HASSAN PACHA TÂHER (MOSQUÉE DE). Voir TÂHER.

مسجد حسن باشا طاهر

HASSAN SADAKA (TOMBEAU<sup>(2)</sup> DE), ou TEKiet EL-MAOULAOUIEH.

El-Seyoufieh. — N° 263 du Plan.

تربة حسن صدقة بالسيوفية  
(715 de l'hégire.)

1892		82		75		—		—
1892 <sup>(3)</sup>		81		74		—		—

<sup>(1)</sup> Cet édifice a été classé dans la suite parmi les monuments (voir rapport de la Section technique n° 428, § 7, de l'année 1911).

<sup>(2)</sup> Appelé par Makrizi «collège el-Sa'dieh».

<sup>(3)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page)	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1894	58	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	55	—	—	—
1899	114	—	—	—
1900	11, 31, 103	—	—	—
1901	32	—	—	—
1908	82	—	—	—
1909	125	—	—	—
1910	90	—	—	—

HATOU (MAISON WAKF EL-).

Darb el-Rachidi. — N° 13 du Plan.

بيت وقف الختو بدرب الرشيدى

1896	122	122	—	—
1905	80	55	—	—

HAYÂTEM (MOSQUÉE D'EL-) <sup>(2)</sup>.

El-Hayâtem. — N° 259 du Plan.

مسجد الهياتم بالهياتم

(1177 de l'hégire.)

1892	—	79	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	78	—	—

HEBEICH (SERÎL WAKF EL-CHEIKH).

Atfet el-Heou (Taht el-Rab'). — N° 198 du Plan.

سبيل وقف حبيش بعطفة الهو تحت الربع

1891	—	26	—	—
------	---	----	---	---

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Cette mosquée a été élevée par l'émir Youssef Chourbagui.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>HENOUD (MABKHARA DE ZÂOUIYET EL-). El-Tabbâna. — N° 237 du Plan. مبكرة زاوية الهنود بالتبانة (Probablement vi<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1884	8 <sup>(1)</sup>	—	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	—	93	—	—
1891	24, 79, 106	—	—	—
1893	23, 43	—	—	—
1893 <sup>(2)</sup>	22, 40	—	—	—
1894	43	—	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	40	—	—	—
1897	132	—	—	—
1900	—	86	—	—
<p>HÏN (Mosquée d'EL-). Voir YOUSSEF AGHA EL-HÏN. مسجد الحين</p>				
<p>HUSSEIN (Mosquée de l'Émir). El-Manasra. — N° 233 du Plan. مسجد الامير حسين بالمناصرة (719 de l'hégire.)</p>				
1884	ix, 1	—	—	—
1885	x	—	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1889	71	—	—	—
1902	115	—	—	—
1910	107, 110	110, 116	—	XXVIII-XXIX

(1) Le minaret est attribué par erreur, dans le rapport, à la mosquée de Mandjak el-Youssefi.

(2) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>HUSSEIN (TOMBEAU ET ANCIEN MINARET DE LA MOSQUÉE DE SAYEDNA EL-).  Châra' el-Machhad el-Husseini. — N° 28 du Plan.  قبة المشهد الحسيني ومنارته القديمة بشارع المشهد الحسيني  (549 et 634 de l'hégire <sup>(1)</sup>.)</p>				
1888	45	xxxix	—	—
1889	41, 43, 63, 78, 130	—	—	—
1890	18, 53, 79, 88, 113	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	101	—	—	—
1892 <sup>(2)</sup>	100	—	—	—
1895	63, 90, 91	—	—	—
1896	103, 176	—	—	—
1897	24, 87, 135, 146, 151, 162, 169	—	—	—
1898	34, 43, 47, 115, 131, 133	—	—	—
1899	48	—	—	—
1900	82	—	—	—
1901	134	—	—	—
1903	—	70	—	—
1904	27, 45	—	—	—
1910	18, 25, 90	—	—	—
<p>HUSSEIN KATKHODA EL-AZMIRLI (SEBÎL DE).  ou SEBÎL WAKF EMÎN EFFENDI <sup>(3)</sup>.  Om el-Ghoulâm. — N° 23 du Plan.  سبيل حسين كاتخدا الازميرلي بام الغلام  (1059 de l'hégire.)</p>				
1889	95	40, 94, 95	—	—
1892	—	67, 90	—	—
1892 <sup>(2)</sup>	—	66, 89	—	—

<sup>(1)</sup> La première date est celle de la construction de la salle du tombeau primitive et la seconde celle du minaret.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

<sup>(3)</sup> Le vrai nom du sebîl est «El-Sayed Ali ibn Heiza».



FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

I

IBN SOLIMÂN (TOMBEAU ET LES RESTES DU ROUBÂT D').

Voir AHMED IBN SOLAÏMÂN <sup>(1)</sup> EL-RIFÂÏ.

ضريح وبقايا رباط ابن سليمان

IBN TOULOUN (Mosquée D'). Voir AHMED IBN TOULOUN.

جامع ابن طولون

IBRAHÎM AGHA MOUSTAHFEZÂN (Mosquée D').

Voir AKSONKOR (Mosquée D').

جامع ابراهيم اغا مستكفطان

IBRAHÎM AGHA MOUSTAHFEZÂN (TOMBEAU ET SEBÎL D') <sup>(2)</sup>.

Châra' el-Tabbâna. — N° 238 du Plan.

تربة وسبيل ابراهيم اغا مستكفطان بشارع التبانة

(1049 de l'hégire.)

1806	—	76	—	—
1808	82	—	—	—
1809	125	—	—	—

IBRAHÎM BEY (SEBÎL <sup>(3)</sup> D'). appelé aussi par erreur ISMAÏL BEY EL-KEBÎR.

El-Daoudieh. — N° 331 du Plan.

سبيل ابراهيم بك الداودية

(1167 de l'hégire.)

1885	XIII, 9	—	9	—
1891	17	17, 32, 82, 83	—	—

<sup>(1)</sup> Solaimân est le nom exact.

<sup>(2)</sup> Plutôt Ibrahim Agha Guendiân, qui est le vrai nom du fondateur de l'édifice.

<sup>(3)</sup> Le sebîl a été construit par Ibrahim Katkhoda, patron d'Ismaïl bey (voir appendice au 20<sup>e</sup> fascicule).

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1892	—	55	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	53	—	—
1894	—	98	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	92	—	—
1897	39, 135, 146	—	—	—
1898	78	—	—	—
1901	113	34, 113	—	—
1903	6, 36	—	87	I, II
1904	40	—	—	—

IBRAHÎM EL-ANSÂRI<sup>(2)</sup> (TOMBEAU D'), ou AKSONKOR.

Kantaret Sonkor. — N° 310 du Plan.

تربة ابراهيم الانصارى بقنطرة سنقر

(771 de l'hégire.)

1894	—	89	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	84	—	—
1900	—	74, 96	—	—
1906	—	21	—	—

IBRAHÎM KHOLOUSSI<sup>(3)</sup> (SEBÎL D').

Atfet el-Laïmoun (el-Serouguieh). — N° 226 du Plan.

سبيل ابراهيم خلوصى بعطفة الليمون بالسروجية

(1159 de l'hégire.)

1888	—	57	57	—
1898	114	—	—	—
1908	34, 82	—	—	—
1909	125	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Plutôt Aksonkor.

<sup>(3)</sup> Le sebil a été construit par Omar-bey ibn Ali-bey.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>INÂL (Mosquée du Sultan). connue aussi sous le nom d'OM EL-GHOLÂM.  Om el-Gholâm. — N° 25 du Plan.  جامع السلطان اينال بام الغلام  (855-860 de l'hégire.)</p>				
1885	vii	—	—	—
<p>INÂL (Mosquée Funéraire du Sultan).  Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 158 du Plan.  تربة السلطان اينال بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)  (855-860 de l'hégire.)</p>				
1882-83	25	—	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	65	—	—	—
1884	—	vi	—	—
1885	x	—	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1889	71	—	—	—
1893	59	18	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	54	17	—	—
1894	—	112	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	105	—	—
1895	32	20, 32, 95	—	—
1896	129	—	—	—
1897	169	—	—	—
1898	113, 134	—	—	—
1899	48	—	—	—
1900	6	—	—	—
1901	134	46	—	—
1903	—	24	—	—
1904	—	35	—	—
1908	—	65	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
( Année ).	( Page ).	( Page ).	( Page ).	( Page ou Planche ).

INÂL (ROUBÂT OU TEKIEH DU SULTAN).

El-Khoronfich. — N° 61 du Plan.

رباط او تكية اينال بالخرنفش

(855-860 de l'hégire.)

1887	xii, 13	—	13	—
1896	40	40, 139	—	—
1899	11	—	—	—
1900	6, 102	—	107	I, II
1901	—	46	—	—

INÂL EL-ATÂBEKI ou INÂL EL-YOUSSEFI (Mosquée et Sebîl d').

El-Kheyamieh. — N° 118 du Plan.

مسجد وسبيل اينال الاتابكى بالخيامية

(795 de l'hégire.)

1897	38, 92	70	92	—
1899	11, 33, 52, 70, 101	—	—	—
1900	91	—	—	—
1901	37, 58, 68, 117, 132	68, 103	—	—
1902	7, 15, 18, 31, 106	—	—	—
1903	76, 82	—	—	—
1904	21, 32, 79	—	—	—
1906	—	114	—	—

ISMAÏL BEY EL-KEBÎR (SEBÎL d'). Voir sous son vrai nom IBRAHÎM BEY.

سبيل اسماعيل بك الكبير

FASCICULE. ( Année ).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. ( Page ).	DIVERS. ( Page ).	NOTES HISTORIQUES. ( Page ).	ILLUSTRATIONS. ( Page ou Planche ).
--------------------------	--	----------------------	------------------------------------	--

ISMAÏL MAGHLAOUÏ (SEBÎL D').

Près de la mosquée de Sayedna el-Hussein. — N° 57 du Plan.

سبيل اسماعيل مغلوى بالقرب من المشهد الحسيني

1905	77	—	—	—
------	----	---	---	---

K

KÂDERIEH (MABKHARA OU TEKÏET EL-). Voir FATMA KHÂTOUN.

مبصرة او تكية القادرية

KAFOUR EL-ZIMÂM (Mosquée de).

Hâret Khochkadam. — N° 107 du Plan.

مسجد كافور الزمام بجارة خشقدم

(819 de l'hégire.)

1890	—	79	—	—
1909	29	—	—	—
1910	103	—	—	—

KÂÏTBÂÏ (Mosquée du Sultan).

Kal'at el-Kabch. — N° 223 du Plan.

مسجد قايتباي بقلعة الكباش

(880 de l'hégire.)

1884	XII, XVII, 13	VII, VIII, XI, XVII	—	—
1886	XII	—	—	—
1887	X	—	—	—
1888	XXXVII, XLIV	—	—	—
1889	41, 77, 108	—	—	—
1890	48	—	—	—
1891	35	—	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1893	—	19	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	—	17	—	—
1897	23, 115	—	—	—
1898	113, 124	—	—	—
1899	11, 48, 65, 74, 89, 114	10, 15, 23, 54	—	—
1900	33, 62, 90, 91, 102, 103	—	—	—
1901	20, 22, 57, 76, 132, 134	—	—	—
1902	106	—	—	—
1903	40, 82	—	—	—
1905	—	11	—	—
1906	39	—	—	—
1907	108, 120	—	—	—
1908	81	—	—	—
1909	19	—	—	—

KÂÏTBÂÏ (MOSQUÉE FUNÉRAIRE DU SULTAN).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 99 du Plan.

قربة فاي تبای بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(877-879 de l'hégire.)

1882-83	xxx, xxxii	—	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	35, 36	—	—	—
1887	xvii, xx	viii	—	—
1888	xliv	—	—	—
1889	22, 78	45	—	—
1890	29, 94, 119	—	—	—
1891	25, 36	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12, 101	—	—	—
1893	87	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1893 <sup>(1)</sup>	82	—	—	—
1895	63, 90, 91	26, 100	—	—
1896	9, 129	—	—	—
1897	91, 112, 141, II	142	—	I
1898	45, 102, 133	102	—	—
1899	11, 53, 64, 114	90	—	—
1900	11, 13, 30, 34, 44, 47, 91, 102, 103	—	—	—
1901	20, 37, 58, 63, 132	—	—	—
1902	54, 66, 106	—	—	—
1903	40, 82	—	—	—
1904	71, 85, 88	—	—	—
1905	11, 17, 23, 25, 57, 62, 64, 99, 100	—	—	—
1906	107	114	—	—
1907	41	—	—	—
1908	11, 28	—	—	—
1909	—	11	—	—

KÂITBÂÏ (FACADE HISTORIQUE ATTENANTE À LA MOSQUÉE FUNÉRAIRE DE),

ou TOMBEAU AU SUD DE LA COUPOLE DE KÂITBÂÏ<sup>(2)</sup>.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 95 du Plan.

الوجهة الانرية الملاصقة من للجهة القبلية لجامع  
قایتبای بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

1895	—	100	—	—
1896	12	140	—	—
1899	—	117	—	—
1902	54	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Appelé aussi tombeau de Mourâd bey, propriétaire du hâch situé derrière la façade.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>KÂÏTBÂÏ (SEBÎL-KOUTTÂB DU SULTAN). El-Azhar. — N° 76 du Plan. سبيل وكتاب قايتباي بالازهر (876-900 de l'hégire.)</p>				
1882-83	—	XXIV, XXXII	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	—	28, 37	—	—
1884	XV	—	—	—
1885	VIII, X	—	—	—
1887	XIII, 9	—	—	—
1888	XLVI	—	—	—
1889	55	—	—	—
1890	11, 25, 35, 63, 101, 110, 112, 121, 134	19. 35, 93	—	—
1891	36, 45	—	—	—
1892	12, 101	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12, 100	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	82	—	—	—
1901	2, 8	2	—	—
1908	81	—	—	—
1909	20	—	—	—
1910	16, 36, 103	—	—	—
<p>KÂÏTBÂÏ (SEBÎL DU SULTAN), inscrit aussi sous le nom de MADRASSAT CHEYKHOUN. El-Saliba. — N° 324 du Plan. سبيل قايتباي بالصليبة (884 de l'hégire.)</p>				
1889	—	75	—	—
1890	18, 82, 95, 97, 113	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.



FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1892	101	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	100	—	—	—
1894	—	52	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	49	—	—
1895	63, 90, 91	—	—	—
1905	46	—	—	—
1908	34	—	—	—

KÂÏTBÂÏ (OKÂLA DU SULTAN).

El-Azhar. — N° 75 du Plan.

وكالة قايىبى بالازهر

(882 de l'hégire.)

1882-83	—	XI, XV, XXIV, 5	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	—	15, 19, 28, 43	—	—
1884	—	VII	—	—
1885	XVIII, XXI, 20	VII	—	—
1886	XV	—	—	—
1887	X	—	—	—
1889	71	147	—	—
1890	—	80	—	—
1894	70	95	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	66, 89	—	—
1896	161, 172	145	—	—
1899	—	70, 95	—	—
1901	26	4	—	—
1903	13	—	—	—
1904	40	—	—	—
1909	—	97	—	—
1910	—	51	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
KÂİTBÂİ (OKÂLA DU SULTAN).				
Bâb el-Nasr. — N° 9 du Plan.				
وكالة قايتباى باب النصر (885 de l'hégire.)				
1892	94	—	94	—
1892 <sup>(1)</sup>	93	—	93	—
1901	69	69	—	—
1902	—	33	147	IV
1905	—	56	—	—
1906	13, 32, 34, 49	32, 81	—	—
1907	122	2, 108, 122	—	—
1908	—	24, 44, 67, 75	—	—
1909	59	43, 67, 81	—	—
KÂİTBÂİ (MAISON DU SULTAN).				
Hâret el-Mârdâni. — N° 228 du Plan.				
دار قايتباى بحارة الماردانى (898 de l'hégire.)				
1894	—	110	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	103	—	—
1895	—	34	—	—
KÂİTBÂİ (MAK'AD DU SULTAN).				
Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 101 du Plan.				
مقعد قايتباى بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء) (876-900 de l'hégire.)				
1900	92	—	—	—
1901	37, 58, 117, 132	—	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1902	15	122	—	—
1903	82	—	—	—
1904	85	—	—	—
1905	23, 45	—	—	—
1907	—	12	—	—

**KÂÏTBÂÏ (RAB' DU SULTAN).**

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 104 du Plan.

ربع قايتباى بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)  
(876-900 de l'hégire.)

1894	74	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	70	—	—	—
1896	129	—	—	—
1901	—	59, 128	—	—

**KÂÏTBÂÏ (ABREUVOIR DU SULTAN).**

El-Azhar. — N° 74 du Plan.

حوض قايتباى بالازهر  
(876-900 de l'hégire.)

1887	x	—	—	—
1888	XLVI	XL1	—	—
1890	23, 117	31, 117	—	—
1891	78, 84	36	—	—
1892	46, 72, 102	68	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	45, 71, 101	67	—	—
1893	9	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	9	—	—	—
1894	40, 43, 58	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	37, 40, 55	—	—	—
1895	—	96	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>KÂÏTBÂÏ (ABREUVOIR DU SULTAN).</p> <p>Kaïat el-Kabch. — N° 222 du Plan.</p> <p>حوض قايتباي بقعة الكيش</p> <p>(876-900 de l'hégire.)</p>				
1906	58	—	—	—
1909	138	—	—	—
1910	13, 24, 103	—	—	—
<p>KALAOUN <sup>(1)</sup> (MOSQUÉE DU SULTAN).</p> <p>El-Nahassîn. — N° 43 du Plan.</p> <p>المدرسة المنصورية بالنكاسين</p> <p>(683-684 de l'hégire.)</p>				
1885	XVIII, XXI, 20	—	—	—
1886	XXII	—	—	—
1887	2	XX	—	—
1888	XLV	—	—	—
1889	40, 108	27, 42, 121, 123, 127	—	—
1890	—	20, 31	—	—
1891	—	111	—	—
1892	—	40	—	—
1892 <sup>(2)</sup>	—	39	—	—
1895	—	67	—	—
1897	152, 169	—	—	—
1900	22, 33	—	—	—
1901	—	21, 148	—	v
1903	—	52	—	—
1904	42	22, 90	—	—
1905	—	111	—	—

<sup>(1)</sup> Collège el-Mansourieb, d'après Makrizi. — <sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1906	—	90	—	—
1907	—	35	—	—
1908	—	61	—	—
1909	25	2, 3, 10, 32, 49, 75, 110, 119, 138	—	—
1910	—	102	—	—

KALAOUN (TOMBEAU DU SULTAN).

El-Nahassin. — N° 43 du Plan.

القبة المنصورية بالكاسين

(683-684 de l'hégire.)

1887	x, 2	VIII	—	—
1889	86	86, 121, 123, 127	—	—
1890	—	31	—	—
1895	48, 62, 70	—	—	—
1896	24	—	—	—
1897	135, 152	48	—	—
1898	44	123	—	—
1899	34	—	—	—
1900	103	—	—	—
1901	32	—	—	—
1902	61, 72, 101	23, 61	—	—
1903	9, 13, 76	—	—	—
1904	2, 21, 33, 34, 39, 59, 85	91	—	—
1905	22, 57, 94, 99, 108	34, 37	—	—
1906	39, 95, 102, 107	114	—	—
1907	8, 37, 41, 73, 90	—	—	—
1908	9, 26, 41, 80, 87, 93	—	—	—
1909	18, 21, 31, 38, 119	25, 138	—	—
1910	34, 74, 103	—	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
KALAOUN (MARISTÂN DU SULTAN).				
El-Nahassin. — N° 43 du Plan.				
البيمارستان المنصوري بالكاسين				
(684 de l'hégire.)				
1884	—	VIII. A	—	—
1887	—	VI	—	—
1888	XLIV	—	—	—
1890	11, 45, 122	—	47	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12	101	—	—
1893	87	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	82	—	—	—
1894	—	52	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	49	—	—
1895	101	—	—	—
1896	—	56	—	—
1898	29	—	—	—
1899	87, 95, 104	—	—	—
1900	5	5	—	—
1901	—	—	148	—
1903	—	15	—	—
1904	—	91	—	—
1905	54	—	—	—
1906	6	—	—	—
1908	66	—	—	—
1910	15, 35	15	141	XIV
KALAOUN (PORTE HISTORIQUE DU SULTAN). Voir BADESTÂN.				
بوابة قلاون				

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>KÂNBÂÏ EL-DJARKASSI (MINARET DE LA MOSQUÉE DE).  Châra' el-Bakli (el-Manchieh). — N° 154 du Plan.  مسجد قنباى للركسى بشارع البقلى بالمنشية  (845 de l'hégire.)</p>				
1884	xv	—	—	—
1901	39, 64	49	—	—
1902	—	104	—	—
1908	37	79	—	—
1909	—	62	—	—
1910	103	—	—	—
<p>KÂNBÂÏ EL-MOHAMMADI (Mosquée de).  El-Saliba. — N° 151 du Plan.  مسجد قنباى الحمدي بالصليبة  (911 de l'hégire.)</p>				
1882-83	xxviii	—	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	32	—	—	—
1884	xiv	—	—	—
1887	xii, 15	—	—	—
1888	xlv	—	—	—
1892	—	43	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	42	—	—
1894	37, 150	15	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	35, 140	15	—	—
<p>KÂNBÂÏ EL-RAMMÂH (Mosquée de), ou ÉMÎR AKHÔR.  El-Nâsserieh. — N° 254 du Plan.  مسجد قنباى الرماح بالناصرية  (x<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1886	xiii, xv, 1	v, xii, xx	1	—
1887	x	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1888	XLV	—	—	—
1889	71	—	—	—
1892	—	15	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	15	—	—
1893	34, 124	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	32, 118	—	—	—
1894	67	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	64	—	—	—
1895	91	—	—	—
1901	—	147	—	—
1908	34, 81	—	—	—
1909	19, 119	—	—	—
1910	89	—	—	—

KÂNBÂÏ EL-SEIFI ÉMÎR AKHÔR (Mosquée de l'Émir).

El-Manchieh. — N° 136 du Plan.

مسجد قانبای السیفی امیر اخور بالمنشیه

(908 de l'hégire.)

1891	—	97	—	—
1892	24, 28	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	23, 27	—	—	—
1893	57	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	52	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	55	—	—	—
1896	19	—	—	—
1899	11, 53, 101	—	—	—
1900	102	—	—	—
1901	104	29	146	IV
1902	106	—	—	—
1903	4, 26, 39	47	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.



FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1904	39	—	—	—
1906	96	—	—	—
1907	—	101	—	—
1908	34	61	—	—

KÂNSOU (TOMBEAU DU SULTAN EL-ZÂHER ABOU SA'ÏD),

cité par erreur sous le nom d'EL-GHOURI <sup>(1)</sup>.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 164 du Plan.

تربة الملك الظاهر قانصوه بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(904 de l'hégire.)

1886	vii	—	—	—
1887	x	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	29, 118	94	—	—
1891	25, 36	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 <sup>(2)</sup>	12, 101	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 <sup>(2)</sup>	82	—	—	—
1894	74	—	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	70	—	—	—
1895	40	—	—	—

KARÂFA <sup>(3)</sup> (BÂB EL-).

Châra' el-Sayeda Aïcha. — N° 278 du Plan.

باب القرافة بشارع السيدة عائشة

(876-900 de l'hégire.)

1896	—	154	—	—
------	---	-----	---	---

<sup>(1)</sup> C'est par erreur que ce tombeau a été attribué à Kânsou el-Ghouri; l'inscription qui s'y trouve est au nom du sultan el-Malek el-Zâher Abou Sa'ïd Kânsou.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

<sup>(3)</sup> C'est une œuvre du sultan Kâitbâi.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
<p>KARÂFI (TOMBEAU D'EL-). Voir ALI BADR.</p> <p>قبة القرافي</p> <p>KARÂFI (MOSQUÉE D'EL-). Voir ABD EL-LATÎF EL-KARÂFI.</p> <p>مسجد القرافي</p> <p>KARAKOGA EL-HASSANI (MOSQUÉE DE).</p> <p>Darb el-Gamâmiz. — N° 206 du Plan.</p> <p>جامع قراغيا الحسنى بدرب الجاميز</p> <p>(845 de l'hégire.)</p>				
1885	XII	—	—	—
1891	35, 97	—	97	—
1892	17, 102	107	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	17, 101	106	—	—
1894	97	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	90	—	—	—
1896	31, 42	—	—	—
1905	82	68, 82	—	—
1906	5	5, 90	—	—
1907	—	10	—	—
1909	151	—	—	—
<p>KARASONKOR (TOMBEAU DE), appelé par erreur AKSONKOR.</p> <p>El-Gamâlieh. — N° 31 du Plan.</p> <p>تربة قراسنقر بالجمالية</p> <p>(700 de l'hégire.)</p>				
1891	43, 79, 102	—	43	—
1892	105	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	104	—	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1893	33, 43, 81	39	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	22, 40, 76	36	—	—
1895	30	—	—	—
1897	65, 132	48	—	—
1902	16	—	—	—
1907	43	43, 56	—	—
1908	—	37	—	—
1910	90	90, 101	—	—

KARKAR<sup>(2)</sup> (TOMBEAU DE).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 89 du Plan.

تربة كركر بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(805 de l'hégire.)

1896	12	—	—	—
1899	—	117	—	—
1901	31	—	—	—
1902	25, 52	—	—	—

KASSABI (MAISON DU CHEIKH D'EL-). Voir MOHAMED EL-KASSABI.

بيت القصبي

KÂSSEM ABOUL-TAYEB (TOMBEAU D'EL-).

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 284 du Plan.

تربة القاسم ابي الطيب بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)

1901	32	—	—	—
1910	98	—	—	—

KÂSSEM PACHA (SEBIL ATTENANT À LA MAISON DE).

Voir ROKAYYA DOUDOU (SEBIL DE).

سبيل بجوار منزل قاسم باشا

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Le nom qu'on lit sculpté sur la porte est كركل (Guzel), dont probablement une fausse lecture a fait Karkar, nom sous lequel le tombeau est connu.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>KÂTEM EL-SIRR <sup>(1)</sup> (MINBAR DE LA MOSQUÉE DE).  Darb el-Gamâmiz.  منبر جامع كاتم السرب درب الجاميز</p>				
1900	—	33	—	—
1902	115	—	—	—
1905	99, 100	—	—	—
1906	39	—	—	—
1907	91	91	—	—
1908	—	38	—	—
<p>KATKHODA (MOSQUÉE DE). Voir MOHAMED KATKHODA.  مسجد كتحدا</p>				
<p>KATKHODA (SALLE WAKF OSMÂN). Voir OSMAN KATKHODA.  قاعة وقف عثمان كتحدا</p>				
<p>KATKHODA AZABÂN (SEBIL DE ALI). Voir ALI KATKHODA.  سبيل على كتحدا عزبان</p>				
<p>KATLOBOGHA <sup>(2)</sup> EL-ZAHABI (ZÂOUYEH DE),  au rez-de-chaussée de la maison de Selim pacha el-Ilegâzi.  Soueiket el-Izzi (Souk el-Selâh). — N° 242 du Plan.  زاوية قطلوبغا الذهبى بسويقة العزى  (748 de l'hégire.)</p>				
1893	—	71	—	—
1893 <sup>(3)</sup>	—	66	—	—
1895	71	71	—	—
1896	162	—	—	—
1909	—	94	—	—
1910	12, 59	12	—	—

<sup>(1)</sup> La mosquée a été déclassée par le rapport n° 267. Le minbar réparé a été placé dans le tombeau «el-Fadaoutieh».

<sup>(2)</sup> Plutôt Koutloubagha. — <sup>(3)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>KEBÎR (Mosquée funéraire d'Émir). Voir ÉMÎR KEBÎR.  تربة امير كبير</p> <p>KEISOUN (Mosquée de l'Émir). Voir KOUSOUN.  جامع قوصون</p> <p>KEZLÂR (Rab' et Sebîl-kouttâb d'el-).  El-Seyoufieh. — N° 265 du Plan.  ربع وسبيل وكتاب القلار بالسيوفية  (1028 de l'hégire.)</p>				
1885	XII	—	—	—
1887	—	XVI, 20	—	—
1890	86	—	—	—
1892	109	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	109	—	—	—
1901	107	—	—	—
1902	116	—	152	VI
1908	34, 82	—	—	—
1909	119, 125	—	—	—
1910	89	—	—	—
<p>KHADÎGA OM EL-ACHRAF (Tombeau de),  ou TOMBEAU AU SUD DE MA'BAD EL-RIFÂ'.</p> <p>Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 106 du Plan.  قبة خديجة أم الشرف بالقرافة الشرقية (مقابر للخلفاء)</p>				
1894	75	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	71	—	—	—
1896	129	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>KHAÏRABAK <sup>(1)</sup> (Mosquée de l'émir).  Châra' el-Tabbâna. — N° 248 du Plan.  جامع خير بك بشارع التبانة  (908 de l'hégire.)</p>				
1884	xv, 10	ix	—	—
1886	xix	11	—	—
1888	xlvi	—	—	—
1889	71	—	—	—
1904	80	—	—	—
<p>KHAÏRABAK (Palais de l'émir).  Châra' el-Tabbâna. — N° 249 du Plan.  سرای خير بك بشارع التبانة  (x<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1894	106	106	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	100	100	—	—
1897	—	142	—	—
<p>KHALÎL (Tombeau du Sultan), ou EL-ACHRAF KHALÎL.  Châra' el-Achraf. — N° 275 du Plan.  تربة الاشرف خليل بشارع الاشرف  (vii<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1882-83	—	xv, xxix, 7	—	—
1882-83 <sup>(2)</sup>	—	19, 34, 46	—	—
1884	—	xiii, x	—	—
1888	—	xliv	—	—
1890	23	—	—	—

<sup>(1)</sup> Plutôt Khaier-bek. — <sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1894	77	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	72	—	—	—
1895	14, 79	14	—	—
1896	—	22	—	—
1900	27	—	—	—
1901	110	—	—	—
1902	17	17	—	—
1904	80	—	—	—
1908	81	99	—	—
1909	19	—	—	—

KHALÏL EFFENDI EL-MAKÂTE'GUI (SEBİL DE).

Châra' el-Dardir (el-Darb el-Ahmar). — N° 71 du Plan.

سبيل خليل افندى المقاطعى الدردير بالدرب الاحمر

(1042-1047 de l'hégire.)

1901	8, 102	102	—	—
1902	7	—	—	—
1903	70	—	—	—

KHÂN EL-KHALÏLÏ<sup>(2)</sup> (LES PORTES HISTORIQUES DE).

N° 53, 54 et 56 du Plan.

الابواب الأثرية بخان الخليلي

(x<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1884	5	IX	—	—
1886	XX, 12	XXVI	—	—
1897	—	96	—	—
1901	90	—	—	—
1902	8	—	—	—
1906	—	96	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Il s'agit de deux portes dont l'une n'est que l'entrée de l'Okâlat el-Kotn. L'autre se trouve à peu de distance dans l'axe de la précédente; les deux portent une inscription au nom du sultan el-Ghouri. Il y en a une troisième du même nom qui est appelée Bâb el-Badestân (voir p. 27).

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
KHAOUAND <sup>(1)</sup> BARAKA (Mosquée de). Voir CHA'BÂN. جامع خوند بركة				
KHAOUAND <sup>(1)</sup> BARAKA (Tombeau de). Voir KHAOUAND OM ANOUK. تربة خوند بركة				
KHAOUAND <sup>(1)</sup> OM ANOUK <sup>(2)</sup> (Tombeau de), ou KANOUK. Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 81 du Plan. تربة خوند ام انوك بالعقافة الشرقية (مقابر الخلفاء) (viii <sup>e</sup> siècle de l'hégire.)				
1883	XVIII, XXXII	—	—	—
1883 <sup>(3)</sup>	21, 37	—	—	—
1886	XV	—	—	—
1894	75	83, 150	—	—
1894 <sup>(3)</sup>	71	79, 140	—	—
1908	11	—	—	—
KHAOUAND <sup>(1)</sup> TOULBAÏ (Tombeau de). Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 80 du Plan. تربة خوند طولباى بالعقافة الشرقية (مقابر الخلفاء) (765 de l'hégire.)				
1894	75	83	—	—
1894 <sup>(3)</sup>	71	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1898	—	103	—	—
1901	31	—	—	—
1902	50	—	—	—
1908	11	—	—	—

<sup>(1)</sup> Plutôt Khond.

<sup>(2)</sup> Le tombeau est mentionné aussi sous le nom de Khaouand Baraka et de Tekiet el-Charkâoui; Anouk est le nom exact.

<sup>(3)</sup> Deuxième édition.



FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
KHARBOUTLI (SEBİL D'EL-). Voir SOLIMÂN BEY EL-KHARBOUTLI. سبيل الخربوطلى				
KHATÏRI (MINARET ET QUELQUES PARTIES DE LA MOSQUÉE D'EL-). Boulaq. — N° 341 du Plan. منارة وبقايا مسجد الخطيرى ببولاق (737 de l'hégire.)				
1895	—	80	—	—
1901	—	98	139	1
1902	73	—	—	—
KHÂTOUN (TOMBEAU ET MINARET DE FATMA). Voir FATMA KHÂTOUN. تربة ومنارة فاطمة خاتون				
KHOCHKADAM EL-AHMADI (MOSQUÉE DE). Darb el-Hosr. — N° 153 du Plan. مسجد خشقدم الاحمدى بدرب الحصر (xiii <sup>e</sup> siècle de l'hégire.)				
1884	—	XXIV	—	—
1885	vi, 3	—	3	—
1887	x	—	—	—
1889	71	—	—	—
1891	45	105	—	—
1892	20, 54, 116	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	19, 53, 115	—	—	—
1902	79	69	—	—
1906	56, 107	56	56	—
1907	41, 74, 122	—	—	—
1908	10, 27, 77, 81	18	—	—
1909	15, 19, 39, 59, 137	15, 25	15, 160	1, 11
1910	117	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
KHOLOUSSI (SEBİL DE). Voir IBRAHİM KHOLOUSSI.				
سبيل خلوصى				
KHOSRO PACHA (SEBİL-KOUTTÂB DE).				
El-Nahassfn. — N° 52 du Plan.				
سبيل وكتاب خسرو پاشا بالنكاسين				
(942 de l'hégire.)				
1892	44	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	44	—	—	—
1893	55	50	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	50	45	—	—
1894	—	98	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	92	—	—
1895	70	—	—	—
1896	12, 22, 121	—	—	—
1897	131	—	—	—
1899	41	116	—	—
1901	117, 126	—	—	—
1902	6, 75, 122	—	142	1
1905	—	37	—	—
1907	11	—	—	—
1909	—	92	—	—
1910	24, 103	—	—	—
KIDJÂS EL-ISHÂKI <sup>(2)</sup> (MOSQUÉE DE).				
El-Darb el-Ahmar. — N° 114 du Plan.				
مسجد تجماس الاحمق بالدرب الاحمر				
(885-886 de l'hégire.)				
1885	XII	—	—	—
1889	—	42, 123, 125	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Cette mosquée figure aussi dans les fascicules sous le nom de Sayedi Abou Horeïba (voir errata).

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1892	34, 85	—	—	X, XI
1892 <sup>(1)</sup>	33, 84	—	87	—
1893	23, 28, 43, 47, 56, 84, 96, 106, 107, 120	19, 47, 56, 59, 120	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	22, 27, 40, 43, 51, 79, 90, 100, 101, 113	17, 43, 51, 54, 113	—	—
1894	8, 14, 19, 20, 37, 82, 103, 120, 133	14, 41, 48	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	8, 13, 18, 19, 34, 78, 97, 113, 125	14, 38, 45	—	—
1895	28, 30, 40, 44, 48, 89, 91, 92, 96	20, 28	—	—
1896	15, 41, 103, 128, 147, 150, 162	162	—	—
1897	9, 24, 53, 56, 63, 68, 87, 98, 109, 118, 129, 135, 141, 146, 149	48	—	—
1898	8, 20, 47, 61, 80, 131	—	—	—
1899	11, 65, 74, 101, 102, 105, 114	66	—	—
1900	11, 31, 58, 82, 91, 103	34	—	—
1901	37, 58	6	—	—
1902	48, 106	74	—	—
1903	40, 82	19, 30, 45	—	—
1904	39	—	—	—
1905	—	48, 54	—	—
1906	—	24, 76, 109, 114	—	—
1907	18	84, 102	—	—
1908	82	44, 66	—	—
1909	20, 39	63, 106	—	—
1910	—	51	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).																																																		
<p align="center"><b>KOLCHANI (TEKIEH ET TOMBEAU D'EL-).</b>  Voir GULCHANI (PORTAIL DE LA TEKIEH ET TOMBEAU D'EL-).  تكية وتربة الكلشني</p> <p align="center"><b>KOLSON (SEBİL WAKF).</b> Voir GULSON.  سبيل وقف كلسن</p> <p align="center"><b>KOMÂRI (LE PORTAIL DE LA MOSQUÉE ET LE TOMBEAU D'EL-).</b>  Atfet Abd Allah bey. — N° 128 du Plan.  باب وقبة جامع القماري بعطفة عبد الله بك</p> <table> <tr><td>1899</td><td>76</td><td>76</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>1901</td><td>6, 64</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>1905</td><td>—</td><td>65</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>1906</td><td>75</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> </table> <p align="center"><b>KÔMI (TOMBEAU D'EL-).</b>  Châra' el-kômi (el-Mahgar). — N° 256 du Plan.  تربة الكومي بشارع الكومي بالحجر</p> <table> <tr><td>1905</td><td>48</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>1908</td><td>82</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>1909</td><td>119</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>1910</td><td>89</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> </table> <p align="center"><b>KORÂNI (TOMBEAU DE MOHAMED EL-).</b> Voir AZROMOK.  تربة الكوراني</p> <p align="center"><b>KOUBBEH<sup>(1)</sup> (MOSQUÉE D'EL-).</b>  Koubri el-Koubbeh. — N° 4 du Plan.  جامع القبة بكوبري القبة  (884 de l'hégire.)</p> <table> <tr><td>1893</td><td>—</td><td>98</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>1893<sup>(2)</sup></td><td>—</td><td>92</td><td>—</td><td>—</td></tr> </table>					1899	76	76	—	—	1901	6, 64	—	—	—	1905	—	65	—	—	1906	75	—	—	—	1905	48	—	—	—	1908	82	—	—	—	1909	119	—	—	—	1910	89	—	—	—	1893	—	98	—	—	1893 <sup>(2)</sup>	—	92	—	—
1899	76	76	—	—																																																		
1901	6, 64	—	—	—																																																		
1905	—	65	—	—																																																		
1906	75	—	—	—																																																		
1905	48	—	—	—																																																		
1908	82	—	—	—																																																		
1909	119	—	—	—																																																		
1910	89	—	—	—																																																		
1893	—	98	—	—																																																		
1893 <sup>(2)</sup>	—	92	—	—																																																		

<sup>(1)</sup> Mausolée érigé à l'époque du sultan Kâthâi par l'émir Yâchbek ibn Mahdi.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1894	64, 67, 137, 138. 147	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	61, 64, 128, 129, 137	—	—	—
1895	91	—	—	—
1896	15, 94, 103, 132, 147, 152, 174	—	—	—
1897	56, 118	—	—	—
1898	47	—	—	—
1899	24, 102	—	—	—
1900	82	—	—	—
1902	119	—	—	—
1909	126	—	—	—

KOURDI (Mosquée de MAHMOUD EL-).

El-Kheyamieh. — N° 117 du Plan.

جامع محمود الكردي بالخيامية

(797 de l'hégire.)

1887	—	XVI, 19	—	—
1889	8, 64, 83, 109	—	—	—
1890	113	—	—	—
1891	35	—	—	—
1897	62	—	—	—
1899	87	—	—	—
1900	85	—	—	—
1902	71, 101	—	—	—
1903	9, 10, 13, 76	—	—	—
1904	18, 21, 32, 39	—	—	—
1905	53, 73, 99, 100	—	—	—
1906	39, 107	114	—	—
1907	41, 74	—	—	—
1908	10, 27	—	—	—
1909	33	75	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>KOURDI (SERIL DE YOUSSEF EL-). Darb el-Gamâmiz. — N° 213 du Plan. سبيل يوسف الكردي بدرب الجاميز</p>				
1890	131	—	—	—
1892	32, 43, 116	111	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	31, 42, 115	110	—	—
1894	58	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	55	—	—	—
1903	54	—	—	—
<p>KOUSOUN (LES RESTES DE LA MOSQUÉE DE L'ÉMIR), ou KEISOUN, et sa porte, connue sous le nom de PORTE DE ATFET EL-MAHKAMA <sup>(2)</sup>. Châra' Mohamed Ali. — N° 202 et 224 du Plan. بقايا جامع قوصون بشارع محمد علي وبابه المعروف بباب عطفة المحكة بالسروجية (730 de l'hégire.)</p>				
1886	xii	vi, 2	2	—
1887	x	—	—	—
1890	—	80	80	—
1891	58	—	—	—
1894	78	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	74	—	—	—
1895	82	—	—	—
1896	137	—	—	—
1910	71, 116	71	149	xix-xxvii, fig. 1
<p>KOUSOUN <sup>(3)</sup> (OKÂLA DE L'ÉMIR). Bâb el-Nasr. — N° 11 du Plan. وكالة قوصون بباب النصر (xiii<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1901	—	88	—	—
1910	103	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> La porte donne sur la rue el-Serouguieh.

<sup>(3)</sup> L'okâla figure aussi dans les bulletins sous Kaoussoun.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>KOUZ EL-ASSAL (TOMBEAU DE NASR ALLAH), appelé aussi MOHAMED KOUZ EL-ASSAL. Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 88 du Plan. تربة نصر الله كوز العسل بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)</p>				
1894	75, 83	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	71-79	—	—	—
1895	57	—	—	—
1896	11	—	—	—
1901	31	—	—	—
1902	50	—	—	—
<p>KULGHANI (TOMBEAU D'EL-). Voir GULCHANI (TOMBEAU WA'F EL-). تربة الكلشنى</p>				
L				
<p>LABBÂN (PORTE DANS LA RUELE EL-). El-Mahgar. — N° 325 du Plan. باب بدر البان بالحجر</p>				
1891	—	97, 111	—	—
1892	29	21	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	28	20	—	—
1894	—	99, 117	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	93, 110	—	—
1895	15	15	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>LAIJÏN EL-SEIFI <sup>(1)</sup> (FAÇADE DE LA MOSQUÉE DE), OU LACHÏN EL-SAÏFI.  Chàra' Marássina. — N° 217 du Plan.  وجهة مسجد لاجين السيفي بشارع مراسينا  (853 de l'hégire.)</p>				
1888	47	—	—	—
1906	57	—	—	—
1907	97	—	—	—
1908	11, 28	—	—	—
<p>LEISS (MOSQUÉE DE L'IMÂM EL-).  Cimetière de l'Imâm el-Châfi'. — N° 286 du Plan.  مسجد الامام الليث بقرافة الامام الشافعي  (vii<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1882-83	XXVII	—	—	—
1882-83 <sup>(2)</sup>	31	—	—	—
1884	XIV	—	—	—
<p>M</p>				
<p>MA'BAD EL-RIFÂ'Ï. Voir RIFÂ'Ï.  معبد الرفاعي</p>				
<p>MA'BAD EL-RIFÂ'Ï (TOMBEAU AU NORD DE). Voir SABA' BANÂT (TOMBEAU D'EL-).  معبد الرفاعي</p>				
<p>MA'BAD EL-RIFÂ'Ï (TOMBEAU AU SUD DE). Voir KHADÏGA OM EL-ACHRAF.  قبة قبلى معبد الرفاعي</p>				
<p>MABKHARA D'EL-KÂDERIEH. Voir FATMA KHÂTOUN.  مبخرة القادرية</p>				

<sup>(1)</sup> Cette mosquée a été construite par le sultan Mohamed Abou Sa'ad Djakmak.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.



FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
MAGHLAOUÏ (SEBÎL D'ISMAÏL). Voir ISMAÏL MAGHLAOUÏ. سبيل اسماعيل مغلوى				
MAGHLATÂÏ <sup>(1)</sup> (MOSQUÉE DE MOHAMED). Kasr el-Chòk. — N° 26 du Plan. مسجد محمد مغلطاي الجامى بقصر الشوق (VIII <sup>e</sup> siècle de l'hégire.)				
1901	—	105	—	—
1906	97	—	—	—
1908	—	65	—	—
1910	124	77	—	—
MAHKAMA (MOSQUÉE EL-). Voir YEHIA. مسجد المحكة				
MAHKAMA (PORTE DE ATFET EL-). Voir KOUSOUN. باب عطفة المحكة				
MAHMOUD (TERRAIN ET SEBÎL-KOUTTÂB DU SULTAN). El-Habbânieh. — N° 308 du Plan. تكية وسبيل وكتاب السلطان محمود بالحسانية (1164 de l'hégire.)				
1887	XIII	33	33	—
1889	43, 59, 130	—	—	—
1890	53, 87, 134	—	—	—
1891	35, 45	—	—	—
1892	12, 101	—	—	—
1892 <sup>(2)</sup>	12, 100	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	55	—	—	—

<sup>(1)</sup> Le nom exact est Moghollâi el-Gamâli.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1899	21, 53	—	—	—
1902	104	—	—	—
1903	23, 68	—	—	—
1904	39	—	—	—
<p>MAHMOUDIEH (Mosquée EL-). El-Manchieh. — N° 135 du Plan. مسجد المحمودية بالمنشية (975 de l'hégire.)</p>				
1885	xxvi	27	27	—
1891	46	46	—	—
1899	88, 114	—	—	—
1900	11, 31, 57, 61, 91	57	—	—
1901	37, 58, 62	—	—	—
1902	122	3	—	—
1903	40, 82	—	—	—
1904	85	—	—	—
1905	24, 45, 98	—	—	—
1906	75	—	119	1-III
1907	—	17	—	—
1908	34	—	—	—
1910	24	—	—	—
<p>MAHMOUD MOHARRAM (MIHRÂB DE LA MOSQUÉE DE). Rahabet Bâb el-'îd (Gamâlieh). — N° 30 du Plan. محراب مسجد محمود محرم بركة باب العيد بالجمالية (1207 de l'hégire.)</p>				
1882-83	xxviii	—	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	32	—	—	—
1884	xiv, 4	ix	—	—
1885	x	—	—	—
1887	x, 2	vi, viii	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche)
1889	71	—	—	—
1903	—	53	—	—
1908	34, 82	—	—	—
1909	20	—	—	—
<p>MAHMOUD SÂMI (MAISON DE). Voir HAFÎZA. بيت محمود سامي</p> <p>MAKÂTE'GUI (SEBÎL DE KHALÎL EFFENDI EL-). Voir KHALÎL EFFENDI. سبيل المقاطعجي</p> <p>MAKLABÂÎ<sup>(1)</sup> TÂZ (MINARET DE LA MOSQUÉE DE). Hâret bent el-Meîmâr. — N° 207 du Plan. منارة مسجد مغلباي طاز بجارة بنت المعار (IX<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1905	81	81	—	—
<p>MÂMÂÎ (MAK'AD DE L'ÉMIR), ou BEIT EL-KÂDI. Midân Beit el-Kâdi (el-Nahassîn). — N° 51 du Plan. مقعد ماماي بميدان بيت القاضي بالنحاسي (901 de l'hégire.)</p>				
1892	—	76	—	—
1901	49, 101	101	—	—
1902	7, 32, 45, 50	121	149	v
1904	16, 54, 63, 92	—	—	—
1905	96	—	—	—
1906	16, 64, 88	—	—	—
1907	48, 54, 62, 92, 102	92	—	—
1908	18, 41, 67	94	—	—
1909	—	22, 75, 110	—	—
1910	—	19, 28	—	—

(1) La transcription est une altération d'orthographe; le nom exact est Mogholbâi.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>MANDJAK EL-SELÂHDÂR (PORTE DU PALAIS DE).</p> <p>Souk el-Selâh. — N° 247 du Plan.</p> <p>باب سراى منجك السلحدار بسوق السلاح (vin<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1892	—	45	—	I, II
1892 <sup>(1)</sup>	—	44	—	—
1893	—	74	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	—	68	—	—
1894	—	27, 49, 52	49	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	25, 45, 49	45	—
1896	12	—	—	—
1899	88	117	—	—
1902	52	—	—	—
1903	62	—	—	—
1908	—	61	—	—
<p>MANDJAK EL-YOUSSEFI (MOSQUÉE DE).</p> <p>El-Hattâba. — N° 138 du Plan.</p> <p>مسجد منجك اليوسفي بالحطابة (751 de l'hégire.)</p>				
1884	—	XI, XII	—	—
1891	24	—	—	—
1894	—	52, 70	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	49, 66	—	—
1896	39	39, 138	—	—
1897	—	25, 65, 142	—	—
1898	135	9	—	—
1899	—	66	—	—
1900	12, 26, 54	85	—	—
1905	47	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>MAOULAOUIEH (TEKIET EL-). Voir HASSAN SADAKA.</p> <p>تكية المولوية</p> <p>MAR'A (Mosquée EL-).</p> <p>Châra' Taht el-Rab'. — N° 195 du Plan.</p> <p>مسجد المرأة بشارع تحت الربع</p> <p>(873 de l'hégire.)</p>				
1889	68, 82, 110	68	67	—
1890	52, 113, 134	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	101	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	100	—	—	—
1896	—	16	—	—
1898	—	77	—	—
1903	—	39	—	—
1905	49	—	—	—
1907	19	—	—	—
<p>MÂRDÂNI (Mosquée d'EL-), ou EL-MERDÂNI.</p> <p>El-Tabbâna. — N° 120 du Plan.</p> <p>جامع المارداني بالتبانة</p> <p>(739-740 de l'hégire.)</p>				
1884	XXI, 19	—	—	—
1885	X, 22	XXIII	—	—
1886	XV, 7	XI	—	—
1887	X	—	—	—
1888	XLV	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	—	50	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. ( Année ).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. ( Page ).	DIVERS. ( Page ).	NOTES HISTORIQUES. ( Page ).	ILLUSTRATIONS. ( Page ou Planche ).
1892	33, 70, 78, 115	38	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	32, 69, 77, 114	37	—	—
1893	94	71	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	88	66	—	—
1894	43, 52, 58, 63, 67, 126, 136, 139, 147	36, 52, 77	126	—
1894 <sup>(1)</sup>	40, 49, 55, 60, 64, 118, 130, 137	34, 49, 73	118	—
1895	40, 91	—	—	—
1896	9, 15, 103, 128, 147	175	—	—
1897	55, 64, 71, 91, 109, 115, 118, 130, 132, 135, 141, 146	143, 173	—	—
1898	47, 75, 115	9	—	—
1899	11, 33, 52, 65, 88, 101, 102, 110, 113	23, 54, 66	—	—
1900	40, 45, 82	—	—	—
1901	8, 22, 65, 87, 116, 117, 126	91	—	—
1902	6, 15, 31, 54, 83, 101, 106, 117, 120	34	—	—
1903	6, 9, 13, 37, 79	6, 39, 81	—	—
1904	2, 39	28, 51	—	—
1905	34, 115	15	115	I-VII
1906	28	113	—	—
1909	—	52, 61, 129, 149	—	—

MARGHANI (PORTE DE LA TEKIEH D'EL-).

Bâb el-Ouazir. — N° 327 du Plan.

بوابة تكية الميرغني بباب الوزير

1898	24	—	—	—
------	----	---	---	---

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
MARZOUK EL-AHMADI (Mosquée de Sayedi).				
Châra' Habs el-Rahaba (Gamâlieh). — N° 29 du Plan.				
مسجد سيدى مرزوق الاحدى بشارع حبس الرحبة بالجالية				
1893	83	121	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	78	115	—	—
1894	—	78	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	74	—	—
MATBAKH (EL-). Voir MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB (OKALA DE).				
المطبخ				
MAZHARIEH (VANTAUX DE LA PORTE PRINCIPALE DE LA MOSQUÉE EL-).				
Châra' el-Baghâl (Bâb el-Chârieh). — N° 8 du Plan.				
مصاريع باب مسجد المزهرية بشارع المغال بباب الشعرية				
(ix <sup>e</sup> siècle de l'hégire.)				
1908	82	—	—	—
1909	120	—	—	—
1910	75	—	—	—
MEHKEMEH (PORTE DE ATFET EL-). Voir KOUSOUN (Mosquée de l'Émir).				
باب عطفة المحكمة				
MEHKEMEH (Mosquée EL-). Voir YEIIA.				
جامع المحكمة				

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
<p>MEHMENDAR <sup>(1)</sup> (Mosquée d'el-).</p> <p>El-Darb el-Ahmar. — N° 115 du Plan.</p> <p>مسجد المهندار بالدرب الأحمر</p> <p>(725 de l'hégire.)</p>				
1882-83	xxx, 9	xviii	—	—
1882-83 <sup>(2)</sup>	34, 47	22	—	I, II, III
1884	xiv, xx, 15	xi, xiii, xxiv	—	—
1885	vi, x, 4	—	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1888	xliv, xlv	xxxix, 46	—	—
1889	77	—	—	—
1890	86, 87, 122	—	—	—
1891	25	—	—	—
1892	13, 35, 100, 110, 116	—	—	—
1892 <sup>(2)</sup>	13, 34, 99, 109, 115	—	—	—
1893	17, 58	—	—	—
1893 <sup>(2)</sup>	16, 53	—	—	—
1894	55, 58	—	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	52, 55	—	—	—
1897	21	—	—	—
1899	88	—	—	—
1900	85	—	—	—
<p>MENÂOU (MAK'AD DE LA MAISON WAKF).</p> <p>El-Serouguieh. — N° 334 du Plan.</p> <p>مقعد بمنزل وقف مناو بالسروجية</p>				
1894	—	107	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	—	101	—	—
1895	—	34	—	—

<sup>(1)</sup> Collège el-Mihmâdârieh d'après Makrizi — <sup>(2)</sup> Deuxième édition.



FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>MENÀOUI (TOMBEAU D'EL-).</p> <p>Hâret Sayedi Madian (Bâb el-Cha'rieh). — N° 354 du Plan.</p> <p>تربة المناوى بجارة سيدى مدين باب الشعيرة (x<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1889	71	—	—	—
<p>MENOUFI (TOMBEAU D'EL-), ou COUPOLE A LANTERNE.</p> <p>Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 300 du Plan.</p> <p>قبة المنوفى بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)</p>				
1887	27	—	27	—
1889	33, 35, 42, 81, 91, 109, 119	—	—	—
1890	63	—	—	—
1891	35	—	—	—
1906	40	—	—	—
1907	27, 37, 42	—	—	—
<p>MENOUFI (TOMBEAU DE ABD ALLAH EL-).</p> <p>Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 168 du Plan.</p> <p>قبة عبد الله المنوفى بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)</p>				
1892	81, 94	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	80, 93	—	—	—
1894	43, 74	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	40, 70	—	—	—
<p>MESKA (MOSQUÉE D'EL-SITT). Voir MISKA.</p> <p>مسجد الست مسكة</p>				
<p>MESSIHIEH (MOSQUÉE EL-). Voir MESSIH PACHA.</p> <p>مسجد المسيحية</p>				

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
MESSÏH PACHA (MOSQUÉE DE), ou MOSQUÉE EL-MESSÏHIEH. Arab el-Yassâr. — N° 160 du Plan. مسجد مسيح باشا بعرب اليassar (982-986 de l'hégire.)				
1891	—	82	—	—
1892	—	40, 46	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	39, 45	—	—	—
1907	—	70	—	—
METAHHAR (SEBÎL-KOUTTÂB DU CHEIKH). Voir MOTAHHAR. سبيل وكتاب الشيخ مطهر METKÂL <sup>(2)</sup> (MOSQUÉE). Darb Kermez. — N° 45 du Plan. جامع مثقال بدرب قرمز (VIII <sup>e</sup> siècle de l'hégire.)				
1887	XXXII, 34	XXX, 30, 34	30	—
1889	109	—	—	—
1890	63	—	—	—
1891	35	—	—	—
1894	62, 115	84, 91	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	59, 107	79, 86	—	—
1895	19	18	—	—
1897	163, 170	—	—	—
METOUALLI (BÂB EL-). Voir ZOUËILA. بوابة المتولى MINARET NORD <sup>(3)</sup> . Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 288 du Plan. المنارة البحرية بالقراءة القبلية (قراءة الممالك)				
1889	21, 76, 78, 82, 110	35	—	—
1890	63	—	—	—

(1) Deuxième édition. — (2) Plutôt Miskâl.

(3) Ce minaret et le tombeau el-Soultanieh faisaient partie d'un seul et même édifice.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1891	35	—	—	—
1894	76	83	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	73	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—

### MINARET DU MILIEU <sup>(2)</sup>.

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 290 du Plan.

المنارة الوسطى بالقرافة القبلىة (قرافة المماليك)

1889	21, 76, 78, 81, 82	35	—	—
1890	11, 52, 105, 122	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12	—	—	—
1894	76	83	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	73	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—

### MINARET SUD.

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 293 du Plan.

المنارة القبلىة بالقرافة القبلىة (قرافة المماليك)

1889	41, 82	110	—	—
1890	52	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	101	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	100	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Ce minaret et le tombeau d'Aoulâd Abou-Sebha faisaient partie d'un seul et même édifice.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1894	76	83	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	72	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—

MIRZA (MOSQUÉE DE MOUSTAFA CHORRAGUI).

Boulaq. — N° 343 du Plan.

مسجد مصطفى چورجی مرزا بیولاق

(1110 de l'hégire.)

1884	xv	—	—	—
1885	xii	—	—	—
1889	15, 65, 78	—	—	—
1890	11, 122, 134	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	12, 101	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12, 100	—	—	—
1893	68	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	63	—	—	—

MIRZA (SEBIL WAKF).

Boulaq. — N° 347 du Plan.

سبیل وقف مرزا بیولاق

1893	54	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	49	—	—	—

MISKA (MOSQUÉE D'EL-SITT HADAK).

Soueiket Miska (el-Hanafi). — N° 252 du Plan.

مسجد الست مسكة بسويقة مسكة بالحنفی

(740 de l'hégire.)

1885	xxvi. 26	—	26	—
1889	74	151	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1890	113	—	—	—
1897	130	68	—	—
<p>MOHAMED AGHA EL-HABACHI (TOMBEAU DE).  Voir HABACHI (TOMBEAU DE YOUSSEF AGHA EL-).  تربة محمد اغا الحبشى</p> <p>MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB (MOSQUÉE DE).  El-Azhar. — N° 98 du Plan.  مسجد محمد بك ابي الذهب بالازهر  (1187 de l'hégire.)</p>				
1885	XI	—	—	—
1892	—	31	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	30	—	—
1893	16, 22	16	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	14, 21	14	—	—
1901	114	—	—	—
1906	—	25, 48, 52, 68, 69, 80	—	—
1907	38	38	—	—
1909	—	61	—	—
1910	—	13	—	—
<p>MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB (OKÂLA DE), ET LE MATBAKH Y ATTENANT.  El-Sanadkieh. — N° 351 du Plan.  وكالة محمد بك ابي الذهب والمطبخ المجاور لها بالصادقية  (xii<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1892	69	69	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	68	68	—	—
1894	—	49, 52	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	45	—	—
1901	32	—	—	—
1904	42, 78	42	—	—
1905	11	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
<p>MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB (SEBÎL ET ABREUVOIR DE). Châra' el-Tablita. — N° 62 du Plan. سبيل وحوض محمد بك أبي الذهب بشارع التبليطة (1188 de l'hégire.)</p>				
1890	—	51	—	—
1894	8	52	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	49	—	—
1902	119	—	—	—
<p>MOHAMED EL-ANOUAR (TOMBEAU DE). Voir ANOUAR. تربة محمد الانور</p>				
<p>MOHAMED EL-BAHR<sup>(2)</sup> (SEBÎL-KOUTTÂB DE). Bâb el-Bahr. سبيل وكتاب محمد البكر باب البحر</p>				
<p>MOHAMED EL-KASSABI (MAISON DU CHEIKH). Darb el-Asfar. — N° 339 du Plan. بيت محمد القصبي بالدرب الاصفر (1211 de l'hégire)<sup>(3)</sup>.</p>				
1890	—	44	44	—
1905	77	60	77	—
1906	29	—	—	—
1909	137	—	—	—
<p>MOHAMED KATKHODA<sup>(4)</sup> (MOSQUÉE DE). Citadelle. — N° 145 du Plan. مسجد محمد كتحدا بالقلعة (1109 de l'hégire.)</p>				
1903	69	—	—	—
1904	16, 42, 66	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition. — <sup>(2)</sup> Cet édifice, mentionné dans le rapport n° 249, § 2, a été rayé de la liste des monuments (voir fasc. XXIII, 1906, p. 19).  
<sup>(3)</sup> C'est la date de la reconstruction de la maison dont la fondation remonte à 1058 de l'hégire.  
<sup>(4)</sup> Le nom exact est Ahmed Katkhoda, d'après une inscription sur la porte.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).																																			
<p>MOHAMED KOUZ EL-ASSAL (TOMBEAU DE). Voir KOUZ EL-ASSAL.  تربة محمد كوز العسل</p> <p>MOHAMED MAGHLATÂÏ (MOSQUÉE DE). Voir MAGHLATÂÏ.  مسجد محمد مغلطای</p> <p>MOHAMED MOUSTAFA (SEBİL DE), ou SEBİL D'EL-MOHASEBGUI.  El-Daoudieh. — N° 329 du Plan.  سبيل محمد مصطفى بالداودية  (1129 de l'hégire.)</p> <table> <tr> <td>1890</td><td>49</td><td>49</td><td>50</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1891</td><td>—</td><td>109</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1892</td><td>32, 59</td><td>39</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1892<sup>(1)</sup></td><td>31, 58</td><td>38</td><td>—</td><td>—</td></tr> </table> <p>MOHAMED TAMR<sup>(2)</sup> EL-HUSSEINI (TOMBEAU DE).  Bâb el-Karâfa. — N° 161 du Plan.  تربة محمد تمر الحسینی باب القرافة</p> <table> <tr> <td>1896</td><td>154</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> </table> <p>MOHASEBGUI (SEBİL D'EL-). Voir MOHAMED MOUSTAFA.  سبيل المحاسبی</p> <p>MOHEB EL-DÏN ABIL-TAYEB (MOSQUÉE DE).  Khân Abou Tâkieh. — N° 48 du Plan.  مسجد محب الدين ابي الطيب بخان ابي طافية</p> <table> <tr> <td>1891</td><td>—</td><td>68</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>1910</td><td>103</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> </table>					1890	49	49	50	—	1891	—	109	—	—	1892	32, 59	39	—	—	1892 <sup>(1)</sup>	31, 58	38	—	—	1896	154	—	—	—	1891	—	68	—	—	1910	103	—	—	—
1890	49	49	50	—																																			
1891	—	109	—	—																																			
1892	32, 59	39	—	—																																			
1892 <sup>(1)</sup>	31, 58	38	—	—																																			
1896	154	—	—	—																																			
1891	—	68	—	—																																			
1910	103	—	—	—																																			

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> C'est très probablement une altération du nom turcoman-tartare «Temour, تمر».

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
( Année ).	( Page ).	( Page ).	( Page ).	( Page ou Planche ).
<p>MOKBIL EL-DAOUDI ( MOSQUÉE DE ).</p> <p>Hâret Hôch Issa ( el-Hamzâoui ). — N° 177 du Plan.</p> <p>مسجد مقبل الداودي بجارة حوش عيسى بالجزاوى</p> <p>( 797-798 de l'hégire. )</p>				
1885	xii	—	—	—
1892	65	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	64	—	—	—
1898	77, 135	—	—	—
1899	95, 104	—	—	—
1900	103	—	—	—
<p>MONSI ( TOMBEAU DE ), ou ONSI <sup>(2)</sup>.</p> <p>El-Hattâba. — N° 139 du Plan.</p> <p>تربة المنسى بالحطابة</p> <p>( vii<sup>e</sup> ou ix<sup>e</sup> siècle de l'hégire. )</p>				
1889	146	—	146	—
1890	55	—	—	—
1891	12, 19, 84	—	—	—
1892	12	37	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12	36	—	—
1893	—	17	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	—	16	—	—
<p>MONUMENTS AUX ENVIRONS DU CAIRE <sup>(3)</sup>.</p> <p>آثار ضواى القاهرة</p>				
1882-83	—	xvii	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	—	30	—	—
1884	—	xi	—	—
1887	—	xxx, 27	—	—
1889	118, 148	23, 42, 79	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Le vrai nom du fondateur de l'édifice est Younes el-Daoudâr.

<sup>(3)</sup> Les passages indiqués dans ce chapitre traitent des questions d'ordre général.



FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1890	11	20	—	—
1892	—	37	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	36	—	—
1894	—	74, 83, 142, 150	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	69, 78, 133, 140	—	—
1895	91	26, 34, 56	—	—
1896	15, 147, 180	8, 157, 180	—	—
1897	56, 118	172	—	—
1898	60	—	—	—
1899	102	77	—	—
1900	28, 40, 64, 82, 100	—	—	—
1901	4, 13	60	—	—
1902	50	128	—	—
1903	—	65	—	—
1905	—	27	—	—
1906	—	24	—	—
1907	97	12, 25, 43, 108	—	—
1908	11, 28	—	—	—
1910	—	27, 83, 92	—	—

MOTAHHAR (SEBÎL-KOUTTÂB DU CHEIKH), ou METAHHAR.

El-Khordaguieh. — N° 40 du Plan.

سبيل وكتاب الشيخ مطهر بالخرديّة

(XII<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1890	—	129	—	—
1892	34, 92	—	92	—
1892 <sup>(1)</sup>	33, 91	—	91	—
1893	23, 43, 93	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	22, 40, 88	—	—	—
1895	30	—	—	—
1896	46, 150	46	—	—
1897	43, 132	132	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1899	31, 81, 91	—	—	—
1900	60	49, 51	—	—
1902	96	—	—	—
1903	—	72	—	—
1906	19	—	—	—
<p>MOUAYYAD (MOSQUÉE DU SULTAN EL-).</p> <p>El-Soukkarieh. — N° 190 du Plan.</p> <p>الجامع المؤيدى بالسكرية</p> <p>(818-823 de l'hégire.)</p>				
1885	XII	—	—	—
1886	—	IX, XXVI	—	—
1887	1	VI, VIII, XX, XXXIII	—	—
1888	XLIV, XLV	XLII	—	—
1889	23, 41, 42, 48, 71, 77, 117	42, 122, 124, 127	—	—
1890	13, 18, 19, 22, 25, 29, 54, 63, 75, 82, 84, 105, 106, 110, 112, 117	28, 31, 115, 121, 133	69	II, II', II'', II'''
1891	13, 20, 22, 27, 28, 31, 35, 41, 45, 51, 52, 64, 66, 68, 84, 91, 109	34, 38, 40, 41, 65, 73, 79, 99, 108	—	—
1892	8, 12, 13, 31, 32, 33, 35, 38, 46, 47, 56, 74, 80, 102, 104, 116	37, 40	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	8, 12, 13, 30, 31, 32, 34, 36, 39, 45, 46, 55, 73, 79, 101, 103, 115	36, 39	—	—
1893	24, 36, 58, 87, 97, 106, 119	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page)	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1893 <sup>(1)</sup>	23, 34, 53, 82, 91, 100, 113	—	—	—
1894	12, 21, 43, 58, 59, 67, 104, 136, 147, 148	28, 37, 85	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	12, 20, 40, 55, 63, 64, 98, 128, 129, 137, 138	26, 35, 82	—	—
1895	43, 91, 92, 93, 94, 100	59	—	—
1896	103, 146, 151, 152, 182	—	—	—
1897	86, 87, 88, 116, 132, 146, 162, 169	15, 48, 50, 109, 121, 122	—	—
1898	44, 60, 74, 80, 131	4, 121	—	—
1899	102	—	—	—
1900	82	—	—	—
1901	6, 134	—	—	—
1902	12, 16	112	—	—
1903	—	62	—	—
1905	—	53, 111	—	—
1907	121	64	—	—
1908	16, 50	—	—	—
1909	126	33, 52, 61, 119, 129, 149, 150	—	—
1910	36	102	—	—

MOUAYYADI (MARISTÂN EL-).

Châra' el-Soukkari (el-Mahgar). — N° 257 du Plan.

المارستان المؤيدى بشارع السكرى بالمحجر

(821 de l'hégire.)

1894	122	122	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	114	114	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. ( Année ).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. ( Page ).	DIVERS. ( Page ).	NOTES HISTORIQUES. ( Page ).	ILLUSTRATIONS. ( Page ou Plaque ).
1896	38	17. 163	17, 47	I, II
1898	36	—	—	—
1900	—	63	—	—
1901	—	13	—	—
1910	103	—	—	—

MOURÂD PACHA (MOSQUÉE DE).

El-Mouski. — N° 181 du Plan.

مسجد مراد باشا بالموسكى

1882-83	6	xv, xxix	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	45	19, 33	—	—
1884	xv, 3	ix	—	—
1885	x, xxv, 25	—	—	—
1886	—	vii	—	—
1888	—	xliv	—	—
1895	79	—	—	—
1903	14	8	—	—
1909	9	—	—	—

MOUSSAFERKHÂNA (PALAIS).

El-Gamâlieh. — N° 20 du Plan.

المسافرخانه بالجمالية

(1193-1203 de l'hégire.)

1882-83	—	xvi	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	—	19	—	—
1897	77, 84	84	—	—
1899	70	106	—	—
1903	18	30	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>MOUSSALI KHORBAGUI <sup>(1)</sup> (SEBÎL-KOUTTÂB DE).</p> <p>Heidân el-Mousseli. — N° 232 du Plan.</p> <p>سبيل وكتاب مصلیٰ خورجی <sup>(1)</sup> بحیضان الموصلیٰ</p> <p>(1127 de l'hégire.)</p>				
1898	21, 65	56	19	—
1899	66	—	—	—
<p>MOUSTAFA (SEBÎL-KOUTTÂB DU SULTAN).</p> <p>Châra' el-Kômi (el-Sayeda Zeinab). — N° 314 du Plan.</p> <p>سبيل وكتاب السلطان مصطفى بشارع الكومي بالسيدة زينب</p> <p>(1173 de l'hégire.)</p>				
1886	VIII, XXI	V. 2	2	—
1887	X. XIII	—	—	—
1888	XLVI	—	—	—
1889	20, 28, 48, 89, 109	20, 89	—	—
1890	23	—	—	—
1891	31, 52	—	—	—
1892	46, 72	—	—	—
1892 <sup>(2)</sup>	54, 71	—	—	—
1893	—	92	—	—
1893 <sup>(2)</sup>	—	87	—	—
1894	58	—	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	55	—	—	—
1899	88	—	—	—
1900	85	—	—	—
1902	61	—	—	—
1909	—	105	—	—
1910	116	—	—	—

<sup>(1)</sup> C'est une altération d'orthographe du nom «Mousseli Tchorbadjî, موصلىٰ چورجى».

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
MOUSTAFA BEY TABTABÂÏ (SEBÎL DE).				
El-Khalifa. — N° 272 du Plan.				
سبيل مصطفى بك طبطباى بقسم الخليفة				
(1048 de l'hégire.)				
1888	—	58	—	—
MOUSTAFA CHORBAGUI MIRZA (MOSQUÉE DE). Voir MIRZA.				
مسجد مصطفى چورباجى مرزا				
MOUSTAFA KHORBAGUI (SEBÎL DE). Voir MOUSSALI KHORBAGUI.				
سبيل مصطفى خورباجى				
MOUSTAFA PACHA (TOMBEAU DE).				
Châra' el-Kâderieh. — N° 279 du Plan.				
تربة مصطفى باشا بشارع القادرية				
1899	—	78	—	—
1907	119	—	—	—
MOUSTAFA PACHA (ZÂOUEH DE).				
Taht el-Sour. — N° 155 du Plan.				
زاوية مصطفى باشا تحت السور				
1888	—	xxxix, 47	—	—
MOUSTAFA SINÂN (SEBÎL DE).				
Souk el-Selâh. — N° 246 du Plan.				
سبيل مصطفى سنان بسوق السلاح				
(1083 de l'hégire.)				
1903	54	—	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
<p>MOUZAFFAR (TOMBEAU DU SULTAN EL-).</p> <p>El-Seyoufieh. — N° 261 du Plan.</p> <p>قبة المظفر بالسيوفية</p> <p>(viii<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1909	—	48	48	—
1910	116	26	—	—
<p>MUR DE LA VILLE.</p> <p>سور البلد</p>				
1894	—	38	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	36	—	—
1896	10, 134	134	—	—
1897	42, 115	61, 115, 157	—	—
1898	32	21, 114	—	—
1899	55, 69	36, 41, 55, 75, 76, 88	—	—
1900	32, 48, 78	78, 102	—	—
1901	11, 31	11, 36	—	—
1902	32, 50, 75	27, 75, 103, 119	—	—
1903	—	53	—	—
1904	—	7, 17, 35, 67, 82	—	—
1905	—	74	—	—
1906	—	18	—	—
1907	59	65, 93, 123	—	—
1908	53, 84	13, 53, 96	—	—
1909	20, 39	116	—	—
1910	11	60, 78, 119	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche)
N				
NÂÏB GADDA (Mosquée de). Voir GÂNIBEK. مسجد نائب جدة				
NAKHLA (OKÂLAT EL-). Voir GHOURI (OKÂLA DU SULTAN EL-). وكالة النخلة				
NASR (BÂB EL-). N° 7 du Plan. باب النصر (480 de l'hégire.)				
1884	—	XVIII	—	—
1886	—	XXVII	—	—
1888	—	XXXV, 39	—	—
1889	21, 76, 78	16, 60	—	—
1890	23, 48	—	—	—
1893	—	18, 31, 54, 68	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	—	17, 29, 49, 63	—	—
1894	45	12, 45, 66	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	42	11, 42, 63	—	—
1896	10	—	—	—
1897	—	155, 157	—	—
1899	69	36, 37, 76	—	—
1900	27, 65	—	—	—
1901	10, 21, 49, 77, 88. 123	123	—	—
1902	43, 50, 56, 113	104, 131	—	—
1903	18	30, 31, 53	—	—
1904	—	17, 73	—	—
1905	42, 110	55, 69, 89	—	—
1906	81	32, 46, 55	—	—
1907	—	21, 59, 71, 93	—	—
1909	—	29, 136	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.



FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
NASR ALLAH KOUZ EL-ASSAL (Tombeau de). Voir KOUZ EL-ASSAL. تربة نصر الله كوز العسل				
NÂSSER MOHAMED (Mosquée <sup>(1)</sup> et Tombeau du Sultan el-). El-Nahassin. — N° 44 du Plan. مسجد وقبة الناصر محمد بالنكاسين (695, 698 <sup>(2)</sup> de l'hégire.)				
1889	—	42, 121, 123, 127	—	—
1890	11, 18, 45, 113, 129	21, 31	45	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12, 101	—	—	—
1893	23	—	—	—
1893 <sup>(3)</sup>	22	—	—	—
1894	52	57	—	—
1894 <sup>(3)</sup>	49	54	—	—
1897	—	48	—	—
1901	—	—	148	—
1902	—	18, 23	—	—
1903	69	52	—	—
1904	85	91	—	—
1905	24, 45, 90, 95, 98	34	—	—
1907	34, 38, 42, 74	34	—	—
1908	10, 11, 27, 93	—	—	—
1909	26	119, 138	—	—
1910	—	102	—	—

<sup>(1)</sup> Collège el-Nâsserieh, d'après Makrizi.  
<sup>(2)</sup> La première date se lit sur la façade et la seconde sur la porte.  
<sup>(3)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>NÂSSER MOHAMED (Mosquée du Sultan EL-), appelée erronément SALÂH EL-DÏN. Citadelle. — N° 143 du Plan.</p> <p>مسجد الناصر محمد بالقلعة (718 de l'hégire.)</p>				
1885	—	XXII	—	—
1890	25, 29, 61, 79, 106, 112, 114, 134	—	61	—
1891	25, 36	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12, 101	—	—	—
1893	72, 96, 107, 121	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	67, 90, 101, 115	—	—	—
1894	20, 121	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	19, 113	—	—	—
1895	30, 92	—	—	—
1898	80	—	—	—
1899	61	17	—	—
1901	—	33, 44, 73	—	—
1902	57	28	—	—
1909	75, 120	—	—	—
1910	89	—	—	—
<p>NILOMÈTRE. El-Rôda. — N° 79 du Plan.</p> <p>مقياس النيل بجزيرة الروضة (247 de l'hégire.)</p>				
1894	—	39	39	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	37	37	—
1902	50	—	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>NIZÂM EL-DÏN (Mosquée <sup>(1)</sup> DE). El-Hattâba. — N° 140 du Plan. مسجد نظام الدين بالحطابة</p>				
1890	97	—	—	—
O				
<p>ÔDA BÂCHI (SEBÎL-KOUTTÂB DE). Hâret el-Mabiada (el-Gamâlieh). — N° 17 du Plan. سبيل وكتاب اوده باهى بالجمالية بحارة المبيضة (1084 de l'hégire.)</p>				
1891	—	45	45	—
1897	83	—	—	—
1902	61, 66	—	—	—
1906	19	—	—	—
1908	82	—	—	—
1909	9, 20	—	—	—
<p>ÔDA BÂCHI <sup>(2)</sup> (MAISON WAKF). El-Gamâlieh. — N° 19 du Plan. منزل وقف اوده باهى بالجمالية</p>				
1897	83	83	83	—
1902	66	—	—	—
1904	85	—	—	—
1905	25, 73	—	—	—

<sup>(1)</sup> Plutôt Khânka.

<sup>(2)</sup> Les deux façades et quelques chambres de la maison sont classées parmi les monuments.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
OKÂLAT EL-NAKHLA. Voir GHOURI (OKÂLA DU SULTAN EL-).				
وكالة النخلة				
OMAR AGHA (SEBİL DE).				
Châra' Dal' el-Samaka. — N° 240 du Plan.				
سبيل عراغا بشارع ضلع السمكة				
(1063 de l'hégire.)				
1894	—	97, 118, 132, 143	97	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	91, 111, 124, 134	91	—
1895	40	—	—	—
OM EL-ACHRAF (TOMBEAU DE KHADÏGA). Voir KHADÏGA.				
قبة خديجة أم الاشرف				
OM EL-GHOLÂM (Mosquée d'). Voir INÂL.				
جامع أم الغلام				
ONSI (TOMBEAU D'EL-). Voir MONSI.				
تربة الانسى				
OSMÂN KATKHODA (Mosquée de).				
Châra' Abdin. — N° 264 du Plan.				
مسجد عثمان كاتخدا بشارع عابدين				
(1147 de l'hégire.)				
1894	—	110	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	103	—	—
1906	15	—	—	—
1908	17	—	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>OSMÂN KATKHODA <sup>(1)</sup> (SALLE WAKF), mentionnée sous les noms de SALLE DE BEIBARS et SALLE D'AHMED KATKHODA. Châra' Beit el-Kâdi. — N° 50 du Plan. قاعة وقف عثمان كاتخدا بشارع بيت القاضي (651 de l'hégire.)</p>				
1891	44, 98	44	—	—
1892	—	44	—	—
1892 <sup>(2)</sup>	—	43	—	—
1894	—	48, 72, 150	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	—	44, 68, 140	—	—
1895	—	28	—	—
1902	52	—	—	—
1905	79	12, 28, 35, 59	—	—
1906	—	19	—	—
1908	58	—	—	—
1910	103, 116	—	—	—
<p>OUAZÏR (BÂB EL-). N° 251 du Plan. باب الوزير</p>				
1895	76	—	—	—
1896	50, 135, 136	—	—	—
1897	—	69	—	—
1904	—	18	—	—
<p>OUAZÏR (ABREUVOIR À BÂB EL-). N° 251 du Plan. حوض بباب الوزير</p>				
1886	5	11	—	—
1910	113	113	—	—

<sup>(1)</sup> Cette salle formait une partie de la maison de Mohab el-Din el-Mouake' el-Châfi'. Elle est devenue ensuite propriété de Osmân Katkhoda, qui l'a constituée en wakf en l'année 1148.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<b>P</b>				
PLAFONDS ANCIENS DANS LA MAISON DE ALI PACHA BORHÂM <sup>(1)</sup> .				
Darb Sa'âda. — N° 336 du Plan.				
الاستف القديمة بمنزل على باشا برهام بدرج سعادة				
(1028 de l'hégire.)				
1895	—	39, 66	—	—
1896	—	24	—	—
<b>R</b>				
RADOUAN BEY <sup>(2)</sup> (MAK'AD DE LA MAISON WAKF).				
El-Kheyamieh. — N° 208 du Plan.				
متعد رضوان بك بالخيامية				
(XI <sup>e</sup> siècle de l'hégire.)				
1894	106	106	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	100	100	—	—
1895	—	34	—	—
1899	88, 95, 104	—	—	—
1900	103	34	—	—
1901	43, 49	—	—	—
1902	36, 83	—	—	—
1903	61, 76	57	—	—
1904	13, 22, 53	—	—	—
1906	—	42	—	—
1909	115	—	—	—
1910	17, 49	54, 75	—	—
<sup>(1)</sup> La maison a été élevée par Mohamed bey ibn Souadân, d'après les inscriptions qui s'y trouvent. <sup>(2)</sup> Par suite du rapport n° 419, § 4, la grande salle de la maison a été rayée de la liste des monuments. <sup>(3)</sup> Deuxième édition.				

FASCICULE. ( Année ).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. ( Page ).	DIVERS. ( Page ).	NOTES HISTORIQUES. ( Page ).	ILLUSTRATIONS. ( Page ou Planche ).
RIFÂÎ (MA'BAD EL-).				
Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 108 du Plan.				
معبد الرفاي بالقرافة الشرقية (مقابر للخلفاء)				
1882-83	XXXII	—	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	36	—	—	—
1885	Δ	—	—	—
1894	75	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	70	—	—	—
1901	—	59, 112	—	—
RIFÂÎ (TOMBEAU AU NORD DU TOMBEAU DE MA'BAD EL-). Voir SABA' BANÂT.				
قبة بحرى تربة معبد الرفاي				
RÎHÂN (LIOUÂN) <sup>(2)</sup> .				
Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 297 du Plan.				
ابوان ريجان بالقرافة القبلية (مقابر المماليك)				
(941 de l'hégire.)				
1890	—	93	—	—
1894	—	76	—	—
ROKAYYA (TOMBEAU D'EL-SAYEDA).				
Châra' el-Khalifa. — N° 273 du Plan.				
مشهد السيدة رقية بشارع الخليفة				
(VI <sup>e</sup> siècle de l'hégire.)				
1903	—	42	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Cet édifice a été rayé de la liste des monuments par suite du rapport n° 92, et réintégré plus tard dans le rapport n° 166; il est l'œuvre de l'émir Nevrouz Kykhia el-Chaouichieh.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>ROKAYYA DOUDOU (SEBÎL DE), ou SEBÎL ATTENANT À LA MAISON DE KÂSSEM PACHA. Souk el-Selâh. — N° 337 du Plan. سبيل رقية دودو بسوق السلاح (1174 de l'hégire.)</p>				
1893	72	72	—	—
<p>ROUEÏÛ (MINARET DE LA MOSQUÉE D'EL-). Châra' el-Roueït. — N° 55 du Plan. منارة مسجد الروبي بشارع الروبي (ix<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1885	xi	—	—	—
1903	48	—	—	—
S				
<p>SABA' BANÂT (TOMBEAU D'EL-). appelé aussi TOMBEAU AU NORD DE MA'BAD EL-RIFÂ'Û. Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 110 du Plan. قبة السبع بنات بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)</p>				
1894	75	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	70	—	—	—
<p>SÂDÂT EL-CHANAHRA (TOMBEAU D'EL-). Voir CHANAHRA. تربة السادات الشناهرة</p>				
<p>SÂDÂT EL-T'ÂLBA (TOMBEAU D'EL-). Voir TA'ÂLBA. تربة السادات التعالبة</p>				

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.



FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>SA'D EL-DÏN IBN GHORÂB <sup>(1)</sup> (ZÂOUYEH DE).  Darb el-Gamâmiz. — N° 312 du Plan.  زاوية سعد الدين بن غراب بدرج الجاميز  (11<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1886	VIX, 12	XXVI, 12	12	—
1890	—	78	79	—
1892	115	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	55	—	—	—
1907	103	—	—	—
1909	—	91	—	—
1910	11, 34, 74	—	—	—
<p>SAFIYA <sup>(3)</sup> (MOSQUÉE ET PORTE EXTÉRIEURE D'EL-MALEKA).  El-Daoudieh. — N° 200 et 330 du Plan.  مسجد و بوابة الملكة صفية بالداودية  (1019 de l'hégire.)</p>				
1885	XII	—	—	—
1886	—	VI, XV, XX, 3	—	—
1887	x, 18	XVI, XXVII, 18	17	—
1889	40, 43, 107, 130	—	—	—
1890	22	90	—	—
1891	13, 28, 35, 84	19, 26, 109	—	—
1892	12, 35, 115	32, 81, 108	—	—
1892 <sup>(2)</sup>	12, 34, 114	31, 80, 107	—	—
1893	87, 92, 106	15	—	—
1893 <sup>(2)</sup>	82, 87, 100	14	—	—
<p><sup>(1)</sup> Appelé aussi par erreur Ibn el-Arabi.  <sup>(2)</sup> Deuxième édition.  <sup>(3)</sup> Appellée quelquefois Sofia, dans les bulletins.</p>				

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1894	67, 137, 138, 147	9	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	64, 128, 129, 137	9	—	—
1895	82, 91, 93	26	—	—
1896	119	39, 55	—	—
1899	24	67	—	—
1902	119	—	—	—
1908	16	16, 57	—	—
1910	—	53, 59	—	—

SAGHRI OUARDI (Mosquée de).

El-Makasss. — N° 42 du Plan.

مسجد ثغرى وردى بالمقاصيص

(ix<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1884	—	XXIV	—	—
1885	X, XIII, XVIII, 11	—	—	—
1886	XII, XV, 9	—	—	—
1887	X	—	—	—
1889	—	40	—	—
1890	97	—	—	—
1891	36	—	—	—
1892	102	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	101	—	—	—
1893	80	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	75	—	—	—
1894	72	16	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	68	15	—	—
1899	87, 95, 104	—	—	—
1900	103	—	—	—
1907	42	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAU Y. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>SAGHRI OUARDI <sup>(1)</sup> (Mosquée de).  El-Saliba. — N° 209 du Plan.  مسجد تغرى وردى بالصليبة  (844 de l'hégire.)</p>				
1894	61, 82	14, 71	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	58, 78	14, 67	—	—
1903	54	—	—	—
1909	88	—	—	—
1910	103	—	—	—
<p>SAGHRI OUARDI (OKALA WAKF).  El-Makassis. — N° 188 du Plan.  وكالة وقف تغرى وردى بالمقاصيص  (IX<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1889	40, 95	151	—	—
<p>SA'ID PACHA (MAISON WAKF),  ou MAISON ATTENANTE AU TOMBEAU DU SULTAN EL-GHOURI.  Châra' el-Tablita. — N° 65 du Plan.  بيت وقف سعيد باشا بشارع التبليطة</p>				
1906	31	31	—	—
1908	81	—	—	—
1909	20	—	—	—
<p>SÂKIET EL-HALAZOUN. Voir YOUSSEF SALÂH EL-DÎN.  ساقية الحلازون</p>				
<p>SALÂH EL-DÎN <sup>(3)</sup> (Mosquée de).  Voir NÂSSER MOHAMED (Mosquée du Sultan el-).  مسجد صلاح الدين</p>				

<sup>(1)</sup> On lit sur le portail le nom تغرى بردى, Toghri Berdi, dont on a fait Saghri Ouardi.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

<sup>(3)</sup> C'est par erreur que la mosquée d'el-Nâsser Mohamed a été appelée du nom de Salâh el-Dîn.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>SALANEKI (SEBİL WAKF EL-). Voir ABD EL-BÂKI IBN LACHÎN. سبيل وقف السلانكي</p> <p>SÂLEHA (SEBİL-KOUTTÂB DE LA DAME). Darb el-Chamsi (Darb el-Gamâmîz). — N° 313 du Plan. سبيل وكتاب الست صالحة بدرب الشمسى (بدرب الجاميز) (1152 de l'hégire.)</p>				
1909	93	—	93	—
<p>SÂLEH AGHA (MINARET DE LA MOSQUÉE DE). Boulaq. — N° 345 du Plan. منارة مسجد صالح اغا ببولاق</p>				
1882-83	21	XXI	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	61	36	—	—
1884	—	XXIV	—	—
<p>SÂLEH NEGM EL-DÎN AYYOUB (MOSQUÉES ET TOMBEAU DU SULTAN EL-). El-Nahassîn. — N° 38 du Plan. مسجدا وقبة الصالح نجم الدين ايوب بالنحاسين (639 et 648<sup>(2)</sup> de l'hégire.)</p>				
1884	XIV	—	—	—
1885	XII, XVI. 13	XVI, XXI	13	—
1888	—	XLV	—	—
1890	—	89, 103	—	—
1891	—	11, 44	—	—
1892	—	74	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	73	—	—	—
1893	37, 58, 90, 93	18	37	—
1893 <sup>(1)</sup>	34, 53, 85, 88	17	34	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Cette dernière date se réfère au tombeau et la première à la mosquée que Makrizi appelle «collège el-Sâlehieh».

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1894	—	110	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	103	—	—
1897	132	—	—	—
1899	88	—	—	—
1901	45, 69	—	—	—
1902	32, 61, 75, 117	87, 91	135	1
1903	74	18, 53, 74	—	—
1904	16	16, 89	—	—
1905	—	35, 76	—	—
1906	—	73, 90	—	—
1907	34	11, 34, 50	—	—
1908	—	19, 29, 82, 97, 104	—	—
1909	—	73, 86, 92, 125, 148	—	—
1910	—	76	—	—

SÂLEH TALÂYE' (Mosquée d'El-).

Kassabet Radouân. — N° 116 du Plan.

مسجد الصالح طلائع بقصة رضوان

(554 de l'hégire.)

1885	xi, xxvi, 28	—	28	—
1887	5	vi, 5	5	—
1894	25, 56	15	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	24, 53	15	—	—
1895	63, 91	—	—	—
1896	15, 103, 133	—	—	—
1897	9, 26, 91, 115, 118, 135, 146, 152, 162, 169, 171	—	—	—
1898	34, 43, 47, 131	105	—	—
1899	34, 102, 115	—	—	—
1900	82	—	—	—
1901	134	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
SANBOGHA (MOSQUÉE DE). Voir ASSANBOGHA. جامع سنبغا				
SANGAR EL-GÂOULI (MOSQUÉE DE L'ÉMIR). Kal'at el-Kabch. — N° 221 du Plan. مسجد سنجر الجاوي بقلعة الكباش (703 de l'hégire.)				
1891	52	—	52	—
1892	12, 32, 48	48	50	III-VI
1892 <sup>(1)</sup>	12, 31, 47	47	49	III-VI
1893	87	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	82	—	—	—
1894	67, 137, 138, 147	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	64, 128, 129, 137	—	—	—
1895	31, 82, 91	73	—	—
1896	—	130	—	—
1897	56, 162, 169	100	—	—
1898	60, 74	—	—	—
1899	24, 48	—	—	—
1901	134	—	—	—
1909	—	87	—	—
1910	—	77	—	—
SANGAR EL-GAULI (INSCRIPTION DE LA MAISON WAKF) <sup>(2)</sup> . Kal'at el-Kabch. كتابة المنزل وقف سنجر الجاوي بقلعة الكباش				
1893	—	60	60	—
1893 <sup>(1)</sup>	—	60	60	—
1894	—	85	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	80	—	—

(1) Deuxième édition.

(2) Une partie isolée de la maison appartient au Cheikh Ahmed el-Sabartali (rapport n° 150). L'inscription exposée au Musée arabe, salle n° 1, est la continuation de celle qui se trouve sur cette maison.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
SANIEH (ÉCOLE). Voir TÂZ. المدرسة السنية				
SAOUÂBI (TOMBEAU D'EL-). Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 296 du Plan. قبة الصوابى بالقرافة القبلية (قرافة الممالك)				
1894	76	83	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	92	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—
SAOUDOUN EL-KASRAOUI (TOMBEAU DE). Voir SOUDOUN. تربة سودون القسوى				
SARGHATMACH (Mosquée de). Châra' el-Khodeiri (el-Saliba). — N° 218 du Plan. مسجد صرغتمش بشارع الخضيرى بالصليبة (757 de l'hégire.)				
1885	xi	—	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1889	15, 66, 71, 78, 94, 144	11, 40, 57	—	—
1890	11, 22, 48	—	—	—
1891	45	—	—	—
1892	12, 101	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12, 100	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1893	80, 94	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	75, 89	—	—	—
1894	25, 47, 54	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	24, 44, 51	—	—	—
1899	123	—	—	—
1900	88	88	—	—
1901	6, 21	47, 94	—	—
1902	—	72	—	—
1903	—	38	—	—
1904	79	—	—	—
1905	10	—	—	—
1906	—	4	—	—
1909	104, 135	—	—	—
1910	58	—	—	—

SARIA EL-GABAL (Mosquée de). Voir SOLIMÂN PACHA.

جامع سارية الجبل

SINÂN (Tombeau de), appelé aussi ZÂOUYET ou TEKiet SINÂN PACHA.

Darb Kermez. — N° 41 du Plan.

تربة سنان بدرب قمرز

(994 de l'hégire.)

1895	18	—	—	—
1903	50	—	—	—
1904	43	—	—	—

SINÂN (Sebil de). Voir MOUSTAFA SINÂN.

سبيل سنان

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.



FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>SINÂN PACHA (Mosquée de).</p> <p>Boulaq. — N° 349 du Plan.</p> <p>مسجد سنان باشا ببولاق</p> <p>(x<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1885	XI, XVIII, XXI, 20	—	—	—
1901	67	—	—	—
1902	97	—	—	—
1910	10	—	—	—
<p>SOLIMÂN AGHA EL-HANAFI (SEBÎL DE).</p> <p>Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 302 du Plan.</p> <p>سبيل سليمان اغا الحنفى بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)</p> <p>(1206 de l'hégire.)</p>				
1894	77	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	73	—	—	—
<p>SOLIMÂN AGHA EL-SELÂHDÂR (SEBÎL-KOUTTÂB WAKF).</p> <p>Hâret el-Roum el-Gouânieh (el-Gamâlieh). — N° 14 du Plan.</p> <p>سبيل وكتاب وقف سليمان اغا السلحدار بحارة الروم الجوانية بالجالية</p>				
1890	99	—	—	—
1891	—	104	—	—
<p>SOLIMÂN BEY EL-KHARBOUTLI (SEBÎL WAKF).</p> <p>Hâret el-Masbagha (quartier el-Azhar). — N° 70 du Plan.</p> <p>سبيل وقف سليمان بك الخربوطلى بحارة المصبغة بخط الازهر</p>				
1907	104	67	—	—
1909	—	76	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>SOLIMÂN CHAOUÏCH (SEBÎL-KOUTTÂB DE). Bâb el-Cha'rieh. — N° 167 du Plan. سبيل وكتاب سليمان چاويش باب الشعريه</p>				
1885	MI	—	—	—
1887	XXVI, XXXII, 34	—	—	—
1888	XLI, XLVI	—	—	—
1889	16, 82, 110	—	—	—
1890	52, 88, 113, 134	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	101	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	100	—	—	—
1895	—	86	—	—
1896	46, 149	46	—	—
1897	43	—	—	—
1898	122	122	—	—
1899	31, 81, 90	—	—	—
1900	60	51	—	—
1902	77	—	—	—
<p>SOLIMÂNIEH (TEKIET EL-). El-Serouguieh. — N° 225 du Plan. تكية السلجانية بالسروجية (950 de l'hégire.)</p>				
1894	46, 62, 67, 91, 101, 137, 138, 147	46, 132	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	43, 59, 64, 85, 94, 128, 129, 137	43, 124	—	—
1895	82, 93	—	—	—
1896	119	53	—	—
1897	—	142, 154	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1899	24	—	—	—
1901	126	—	—	—
1909	111, 151	129	—	—
1910	103	—	—	—

SOLIMÂN PACHA (MOSQUÉE DE), ou SARIA EL-GABAL <sup>(1)</sup>.

Citadelle. — N° 142 du Plan.

مسجد سليمان باشا بالقلعة

(935 de l'hégire.)

1885	XI	—	—	—
1891	52	—	—	—
1909	120	—	—	—
1910	89	—	—	—

SOUDOUN EL-KASRAOUI (TOMBEAU DE), ou SAOUDOUN EL-KASRAOUI.

El-Bâtenieh. — N° 105 du Plan.

قبة سودون القصرى بالباطنية

(IX<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1890	56	56	—	—
1896	22, 27, 137	—	—	—

SOUDOUN MÎR ZÂDEH (MOSQUÉE DE).

Souk el-Selâh. — N° 127 du Plan.

مسجد سودون مرزادة بسوق السلاح

(804 de l'hégire.)

1882-83	XXX	XVIII, 15	—	—
1882-83 <sup>(2)</sup>	34	22, 53	—	—
1898	37	—	—	—
1901	50	—	—	—

<sup>(1)</sup> Il n'est pas établi pourquoi ce nom a été donné à la mosquée.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1902	36	36, 73	—	—
1903	—	—	89	III - VI
1904	39	71, 81	—	—

SOUEIDI (Mosquée d'EL-).  
Vieux-Caire. — N° 318 du Plan.  
مسجد السويدي بمصر القديمة  
(IX<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1896	26	—	—	—
1899	12, 53, 64, 101, 114	—	—	—
1900	33, 44, 103	—	—	—
1901	—	—	141	II
1903	9, 13, 40	—	—	—
1904	39	—	—	—
1906	19	—	—	—

SOUKKARI (Mosquée d'EL-HAG AHMED ABOU GHÂLIA EL-).  
El-Mahgar. — N° 137 du Plan.  
مسجد الحاج احمد ابى غالية السكرى بالعجر  
(1133 de l'hégire.)

1896	—	17	—	—
1898	36	—	—	—

SOULTÂNIEH <sup>(1)</sup> (Tombeau EL-).  
Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 289 du Plan.  
القربة المعروفة بالسلطانية بالقرافة القبليّة (قراة المماليك)  
(VIII<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1894	77, 83	—	—	—
1895	57	—	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—

(1) L'édifice consiste en deux salles couronnées de coupole et d'un liouân intermédiaire.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>SULTAN CHÂH (MOSQUÉE DE). Gheit el-Iddeh. — N° 239 du Plan. مسجد سلطان شاه بغيط العدة (11<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1910	—	47	—	—
T				
<p>TA'ÂLBA (TOMBEAU D'EL-SÂDÂT EL-). Cimetière de l'Imâm el-Châfi'. — N° 282 du Plan. تربة السادات التعالبة بقرافة الامام الشافعي (613 de l'hégire.)</p>				
1894	—	85, 112	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	81, 105	—	—
1897	169	—	—	—
1898	60, 75, 130	—	—	—
1899	48	—	—	—
1902	94	—	—	—
<p>TACHTOMOR <sup>(2)</sup> (TOMBEAU DE). Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 92 du Plan. تربة طشتمر بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء) (735 de l'hégire.)</p>				
1894	75	83	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	71	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11, 175	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

<sup>(2)</sup> Plus exactement : Tâchtimour, nom turc-tartare composé des mots طاش «pierre» et تمر «fer».

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page)	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1897	—	69	—	—
1901	31	59, 128	—	—
1902	50	—	—	—
1908	—	52, 99	—	—

TACHTOUCHI (MOSQUÉE D'EL-). Voir DACHTOUTI.

مسجد الدشطوطى

TAHA HASSAN EL-OUARDANI (SEBIL DE).

Chàra' Khàn Abou Tàkieh. — N° 236 du Plan.

سبيل طه حسن الوردانى بشارع خان ابن طاقية

1890		—		59		—		—
------	--	---	--	----	--	---	--	---

TÂHER (FAÇADE DE LA MOSQUÉE DE HASSAN PACHA).

Birket el-Fil. — N° 210 du Plan.

وجهة مسجد حسن باشا طاهر ببركة الغيل

(xiii<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1905		46		—		—		—
------	--	----	--	---	--	---	--	---

TAMÏM EL-RASSÂFI (FAÇADES ET MINARET DE LA MOSQUÉE DE).

Hâret el-Sayeda Zeinab. — N° 227 du Plan.

وجهتا ومنارة مسجد تميم الرصافي بجارة السيدة زينب

1902		78		—		—		—
1908		81		—		—		—
1909		19		—		—		—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
TARABÂÏ EL-CHERÎFI <sup>(1)</sup> (TOMBEAU ET SEBÎL DE).				
Bâb el-Ouazîr. — N° 255 du Plan.				
تربة وسبيل طرباي الشريفى باب الوزير (909 de l'hégire.)				
1884	10	IX, XXVI	—	—
1885	XIV, XVII	—	—	—
1886	XV	—	—	—
1887	X	—	—	—
1889	71	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	55	—	—	—
1895	63, 81, 90, 91	81	—	—
1897	25, 162	—	—	—
1898	113, 124, 129	—	—	—
1899	11, 33, 48, 75, 95, 101, 115	—	—	—
1901	134	—	—	—
1902	106	—	—	—
1904	7, 39	—	—	—
1907	—	51	—	—
TARABÂÏ EL-CHERÎFI <sup>(1)</sup> (KOUTTÂB WAKF).				
Bâb el-Ouazîr. — N° 251 du Plan.				
كتاب وقف طرباي الشريفى باب الوزير				
1899	12, 52, 101	—	—	—
1901	32	—	—	—
1902	106	—	—	—
1903	37	—	—	—
1905	73	—	—	—
<sup>(1)</sup> Plus probablement : Taré-bâï, composé du substantif persan تارے (taré), habitation portative de Turcomans, et de باى (bâï) «seigneur».				
<sup>(2)</sup> Deuxième édition.				

FASCICULE. ( Année ).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. ( Page ).	DIVERS. ( Page ).	NOTES HISTORIQUES. ( Page ).	ILLUSTRATIONS. ( Page ou Planche ).
<p>TÂTÂR EL-HEGÂZIEH (Mosquée de).  Darb el-Kassassin (el-Gamâlieh). — N° 36 du Plan.  مسجد تاتار الحجازية بدرب القصاصين بالجمالية  (761 de l'hégire.)</p>				
1884	3	VII, IX	—	—
1886	VII	—	—	—
1887	X, 3	VI, VIII	—	—
1888	XLIV, XLV, XLVI	—	—	—
1895	97, 99	—	—	—
1896	27, 92, 137	149	—	—
1899	105, 114	—	—	—
1900	33, 44, 85, 90, 91, 103	—	—	—
1901	58, 98, 132	—	—	—
1902	105	—	—	—
1903	40, 82	—	—	—
1907	92	—	—	—
<p>TÂZ (PALAIS DE L'ÉMIR), appelé aussi ÉCOLE SANIEH  ou ÉCOLE DES JEUNES FILLES.  El-Seyoufieh. — N° 267 du Plan.  سرای الامیر طاز بالسیوفیه  (753 de l'hégire.)</p>				
1882-83	17	—	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	56	—	—	V
1884	XII	VI, XI, XII, XVI	—	—
1885	X	—	—	—
1891	23	27	—	—
1892	16, 18	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	16, 18	—	—	—
1893	99	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	93	—	—	—

(1) Deuxième édition.



FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1894	38, 57, 58, 62, 67, 82, 93, 101, 112, 132, 137, 138, 147	15	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	36, 54, 55, 59, 64, 78, 88, 95, 104, 124, 128, 129, 137	14	—	—
1899	24	—	—	—
1900	57	—	—	—
1904	23	—	—	—
1907	49	—	—	—
1908	34, 82	—	—	—
1909	119	—	—	—
1910	89	—	—	—

TENKEZ BAGHA<sup>(2)</sup> (Mosquée de). Voir TENKEZIEH.

مسجد تنکز باغا

TENKEZIEH (Mosquée funéraire d'el-), ou MOSQUÉE DE TENKEZ BAGHA<sup>(2)</sup>.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 85 du Plan.

مسجد التنكزية بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(764 de l'hégire.)

1887	XI, XIII, XXVI, 10	—	10	—
1888	XLIV	—	—	—
1889	21, 71, 76, 78	—	—	—
1890	48	23	—	—
1891	35	—	—	—
1892	12, 101	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12, 100	—	—	—
1894	76	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	71	—	—	—
1896	129	—	—	—
1897	130	69	—	—
1908	11	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition. — <sup>(2)</sup> Et non pas Bogha.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
TENKEZIEH <sup>(1)</sup> (TOMBEAU AU SUD DE LA MOSQUÉE FUNÉRAIRE D'EL-).				
Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 84 du Plan.				
قبة قبلى مسجد التنكزية بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)				
1894	76	—	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	71	—	—	—
1896	123	—	—	—
1897	130	69	—	—
TENKEZIEH (TOMBEAU D'EL-).				
Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 298 du Plan.				
قبة التنكزية بالقرافة القبلىة (قراة الممالك)				
1889	78, 118	—	—	—
1890	11, 23, 48, 52, 122	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	12, 101	—	—	—
1892 <sup>(2)</sup>	12, 100	—	—	—
1894	—	76, 83	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	—	71, 79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—
TENKEZIEH (TOMBEAU AU NORD DU TOMBEAU D'EL-).				
Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 299 du Plan.				
قبة بحرى التنكزية بالقرافة القبلىة (قراة الممالك)				
1894	—	76, 83	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	—	71, 79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—

<sup>(1)</sup> Connus sous le nom de «Koubbet el-Onazir».

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
TITMICH EL-BAGÂSI. Voir AÏTOMOCH EL-NAGÂCHI.				
تتمش البجاسي				
TORKOMÂNI (INSCRIPTION DANS LA MOSQUÉE D'EL-).				
Châra' el-Torkomâni (Bâb el-Bahr).				
كتابة مسجد التركاني بشارع التركاني بباب البحر				
(Aux environs de 740 de l'hégire.)				
1909	—	62	62	—
TOULOUN (Mosquée de). Voir AHMED IBN TOULOUN.				
جامع طولون				
TOUMÂNBÂÏ (TOMBEAU DU SULTAN), ou TOMBEAU D'EL-ÂDEL.				
El-Abbâssieh. — N° 2 du Plan.				
قبة طومان باي بالعباسية				
(906 de l'hégire.)				
1889	98	40	97	—
1894	—	52	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	49	—	—
1900	—	63	—	—
1901	—	13, 148	—	—
1904	—	72	—	—
1910	—	119	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>TOUMRÂZ EL-AHMADI (FAÇADE ET SERIL DE LA MOSQUÉE DE), ou MOSQUÉE D'EL-BAHLOUL. Châra' el-Leboudieh. — N° 216 du Plan. وجهة وسبيل مسجد تراز الاجدى بشارع اللبودية (876-882 de l'hégire.)</p>				
1890	—	85	—	—
1907	67	—	—	—
1908	81	—	—	—
1909	19	—	—	—
1910	91, 116	91	—	—
<p>W</p> <p>WAZÎR. Voir OUAZÎR.</p>				
<p>Y</p> <p>YACHAK. Voir YOUCHBAK.</p>				
<p>YA'KOUB CHÂH EL-MEHMENDÂR (TOMBEAU DE). Devant la porte sud de la Citadelle. — N° 303 du Plan. تربة يعقوب شاه المهندار امام باب القلعة القبلى (901 de l'hégire.)</p>				
1891	19, 84	12, 18	—	—
1892	12	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	11	—	—	—
1909	—	58	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>YEHIA (Mosquée d'EL-KÂDI). El-Habbânieh. — N° 204 du Plan.</p> <p>مسجد القاضي يحيى بالحبانية (IX<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1885	VI, 7	—	—	—
1886	XV	—	—	—
1887	V	—	—	—
1888	—	XXXIX, 50	—	—
1889	71	—	—	—
1891	58	—	—	—
1900	87, 92	—	—	—
1901	20, 57, 76	128	—	—
1902	101	—	—	—
1903	9, 13, 82	5, 64, 80	—	—
1904	18, 39	—	—	—
1905	47, 59, 64, 80, 85, 99, 100	29, 37	—	—
1906	39, 107	—	—	—
1907	41	—	—	—
1910	10	—	—	—
<p>YEHIA (Mosquée d'EL-KÂDI), ou MOSQUÉE D'EL-MAHKAMA. Boulaq. — N° 344 du Plan.</p> <p>مسجد القاضي يحيى ببلاق (IX<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)</p>				
1882-83	22	—	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	62	—	—	—
1884	—	VI	—	—
1885	V	—	—	—
1886	XV, 10	XII	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
( Année ).	( Page ).	( Page )	( Page ).	( Page ou Planche ).
1887	x	—	—	—
1890	29, 114, 131	55	—	—
1891	35, 70, 79, 89	71	—	—
1892	10, 12, 102	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	10, 12, 101	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	82	—	—	—
1894	67	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	64	—	—	—
1895	91	—	—	—
1910	81	81	—	—

YEHIA EL-CHABÏH (MAUSOLÉE DE). Voir CHABÏH.

تربة يحيى الشيبه

YEHIA ZEIN EL-DÏN (MOSQUÉE D'EL-KÂDI).

Bein el-Nehdein. — N° 182 du Plan.

مسجد القاضي يحيى زين الدين بين النهدين

(848-850 de l'hégire.)

1884	XVII, XVI, 12	VIII, X, XVII	—	—
1885	x	20	—	—
1886	XII, XV	—	—	—
1887	x	VIII	—	—
1888	XLIV	—	—	—
1889	77, 117	41	—	4
1890	22, 48	50	—	—
1891	35, 79, 89	—	—	—
1892	10, 102	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	10, 101	—	—	—
1893	96, 107	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	90, 101	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page)	(Page ou Planche).
1894	20, 55, 61, 93, 102, 120	57	—	III, IV
1894 <sup>(1)</sup>	19, 52, 58, 87, 96, 113	54	—	III, IV
1895	27, 31, 63, 83, 89, 90, 91, 92	16	—	—
1896	15, 133, 164, 179	—	—	—
1897	26, 47, 57, 113, 118, 135, 151, 169	—	—	—
1898	44, 47, 80	—	—	—
1899	102	—	—	—
1901	—	104	142	III
1906	—	75, 113	—	—
1907	55	—	—	—

YOUCHBAK (PALAIS DE L'ÉMIR), ou YACHAK, appelé aussi PALAIS BARDAK.

Chàrà' el-Mouzaffar. — N° 266 du Plan.

سرای الامیریشک بشارع المظفر

(IX<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1891	—	39	—	—
1892	33, 78	56	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	32, 77	—	—	—
1893	23, 43, 119	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	22, 40, 114	—	—	—
1894	8, 18	—	105	V-X
1894 <sup>(1)</sup>	8, 17	—	99	V-X
1896	—	36	—	—
1897	132	—	—	—
1898	80	—	—	—
1900	40	47	—	—
1901	34	—	—	—
1902	16, 22	—	—	—
1905	—	12	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

YOUSSEF (TOMBEAU DES FRÈRES DE).

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 301 du Plan.

تربة أخوة يوسف بالقرافة القبليّة (قرافة المماليك)

1894	77	83	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	72	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—
1905	—	66	—	—
1906	55	—	—	—

YOUSSEF (PUITS DE SALÂH EL-DÛN).

appelé aussi BÎR EL-HALAZOUN et SÂKIET EL-HALAZOUN.

Citadelle. — N° 305 du Plan.

بئر صلاح الدين يوسف بالقلعة

(11<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1904	—	46, 64	—	—
1906	76	76	—	—

YOUSSEF AGHA EL-HABACHI (TOMBEAU DE). Voir HABACHI.

تربة يوسف اغا الحبشى

YOUSSEF AGHA EL-HABACHI (SEBÎL-KOUTTÂB DE). Voir HABACHI.

سبيل وكتاب يوسف اغا الحبشى

(1) Deuxième édition.



FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
YOUSSEF AGHA EL-HÎN (FACADE DE LA MOSQUÉE DE).				
Darb el-Gamàmiz. — N° 196 du Plan.				
وجهة مسجد يوسف اغا الحين بدرب الجاميز				
1890	120	—	—	—
1896	127	—	—	—
YOUSSEF BEY (SEBÎL DE).				
Châra' Marâssîna (el-Sayeda Zeinab). — N° 219 du Plan.				
سبيل يوسف بك بشارع مراسينه				
(1044 de l'hégire.)				
1907	—	66	—	—
1908	—	102	—	—
1909	—	40	—	—
1910	—	59	157	Pl. xxx
YOUSSEF BEY (SEBÎL DE).				
Châra' el-Seyoufieh. — N° 262 du Plan.				
سبيل يوسف بك بشارع السيموفية				
1892	75	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	74	—	—	—
YOUSSEF SA'ÎD (SEBÎL DE).				
Boulaq. — N° 342 du Plan.				
سبيل يوسف سعيد بمولاق				
1886	xii	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<b>Z</b>				
<b>ZÂHED (MINARET DE LA MOSQUÉE D'EL-).</b>				
Souk el-Zalat. — N° 83 du Plan.				
منارة جامع الزاهد بسوق الزلطا (818 de l'hégire.)				
1890	131	—	—	—
<b>ZÂHER (MOSQUÉE D'EL-). Voir BEIBARS.</b>				
جامع الظاهر				
<b>ZEFER (EL-BOURG EL-), ou BOURG EL-ZAFR.</b>				
N° 307 du Plan.				
البرج الزفر او برج الظفر				
1886	6	VIII, XI, 6	—	—
1889	131	23, 31, 48	—	—
1890	—	83	—	—
1891	102	111	—	IV, V, VI, VII
1892	9, 36, 47	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	9, 35, 46	—	—	—
1896	—	8, 135	—	—
1898	36	—	—	—
1900	28	—	—	—
1902	25	—	—	—
1904	—	3	—	—
1905	—	38, 69, 73, 91, 105	—	—
1907	—	21	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
ZEINAB KHÂTOUN (MAISON WAKF).				
Hâret el-Daoudâri. — N° 77 du Plan.				
منزل وقف زينب خاتون بحارة الداوداري				
1882-83	5	XI, XV, XXIV, XXX	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	44	15, 19, 28, 34	—	—
1888	XLVI	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	97	—	—	—
1901	7	59, 112	—	—
1904	85	—	—	—
1905	45, 98	—	—	—
1906	—	91	—	—
1907	—	92	—	—
1909	42, 126	—	168	XII
ZEIN EL-ABEDÏN (SEBÎL-KOUTTÂB DE).				
Darb Loulieh. — N° 69 du Plan.				
سبيل وكتاب زين العابدين بدرب لولية				
1887	XIII, 7, 33	VI	—	—
1888	XLIV, XLVI	—	—	—
1889	77, 85	—	—	—
1890	11, 23, 36, 48, 63. 134	—	—	—
1891	36	—	—	—
1892	102	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	101	—	—	—
1901	84	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
ZEIN EL-DÏN YOUSSEF (Mosquée <sup>(1)</sup> ET TOMBEAU DE L'IMÂN).				
El-Kâderieh. — N° 172 du Plan.				
جامع وتربة زين الدين يوسف بالقادرية (736 de l'hégire.)				
1892	—	70	70	—
1892 <sup>(2)</sup>	—	69	69	—
1894	—	52	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	—	49	—	—
1900	—	63	—	—
1901	111	13	—	—
1906	25, 53	25, 53	—	—
1907	—	70	—	—
ZEINI (ROUBÂT D'EL-), ou TOMBEAU DU CHEIKH ABOU TÂLEB.				
Châra' Beïn el-Soureïn. — N° 141 du Plan.				
رباط الزيني بشارع بين السورين (856 de l'hégire.)				
1883	XI	—	—	—
1883 <sup>(2)</sup>	26	—	—	—
1900	—	—	124	—
ZOMR (TOMBEAU D'EL-), adjacent au tombeau de Tarabâi el-Cherifi.				
Bâb el-Ouazîr. — N° 113 du Plan.				
تربة الزمر بجوار تربة طرباي الشريفى بباب الوزير				
1899	115	—	—	—
1910	11	—	—	—

<sup>(1)</sup> Plutôt Zâouyeh. Makrizi l'appelle el-Zâouyeh el-Adaouieh.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
ZOMR (TOMBEAU D'EL-).				
Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 90 du Plan.				
تربة الزمر بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)				
1894	75	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	71	—	—	—
1896	12, 129	—	—	—
1897	169	—	—	—
1898	113, 130	102	—	—
1899	—	45, 77, 117	—	—
1901	134	—	—	—
1902	52	—	—	—
1906	65	—	—	—
ZOMR (MINARET DE LA MOSQUÉE FUNÉRAIRE D'EL-), ou AZDOMOR.				
Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 174 du Plan.				
منارة جامع الزمر بالقرافة القبليّة (قرافة الممالك)				
1893	26	—	—	—
1894	77	—	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	72	—	—	—
1896	12	—	—	—
1899	—	117	—	—
1902	54	—	—	—
1908	11	—	—	—
ZOUËILA (BÂB), ou BÂB EL-METOUALLI.				
Taht el-Rab'. — N° 199 du Plan.				
باب زويلة تحت الربع				
(480-484 de l'hégire.)				
1882-83	1	MI, XXIX, XXXI	—	—
1882-83 <sup>(1)</sup>	39	16, 33, 35	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1884	—	XVIII	—	—
1886	—	VIII, XXVII	—	—
1887	—	XX	—	—
1889	96, 132	40, 49, 121, 123, 124, 127	—	—
1890	96	31	—	—
1892	68	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	67	—	—	—
1893	79	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	74	—	—	—
1894	45	79	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	42	74	—	—
1895	67	67	—	—
1896	10, 151	—	—	—
1897	51, 99, x	15, 173	x	x
1898	113, 132, 138	4	—	—
1899	44, 61, 89	30, 37, 54, 76	—	—
1900	22	63	—	—
1901	—	40, 46	—	—
1902	50	18	—	—
1904	—	44	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

## B. — MONUMENTS ARABES DE LA PROVINCE.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
A				
ABOUL-ABBÂS (Mosquée d'). — Alexandrie.				
مسجد أبي العباس بالاسكندرية				
(1189 de l'hégire.)				
1900	67	—	—	—
ABOUL-MA'ÂTI (Tombeau d'). — Damiette.				
مسجد أبي المعاطي بدمياط				
1889	49, 139	139	—	3
1890	22	—	—	—
ABOUL-MENAGGA (Pont d'). — Galioubieh.				
قنطرة أبي المنجا بالقليوبية				
(625 de l'hégire <sup>(1)</sup> .)				
1887	—	XIV	XIV	—
1896	10	—	—	—
1899	55	61	—	—
1900	45	—	—	—
1901	36	88	—	—
1902	50, 62, 126, 127	—	—	—
1903	2. 37, 52	—	—	—
1904	40	—	—	—
1905	33, 63, 64, 73	—	—	—

<sup>(1)</sup> C'est la date de la fondation du pont par le sultan el-Zâher Roukn el-Din Beibars el-Bondoukdâri.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>ALI BEY (MOSQUÉE DE). — Alexandrie.</p> <p>مسجد على بك بالاسكندرية</p> <p>(1270 de l'hégire <sup>(1)</sup>.)</p>				
1900	68	—	68	—
<p>'AMRI (MOSQUÉE EL-), appelée aussi EL-EMARI et MOSQUÉE DE KÔSS. — Kôss.</p> <p>المسجد العري بقوص</p> <p>(550 de l'hégire.)</p>				
1890	—	15, 132	132	—
1891	—	8, 14	—	—
1893	—	74, 100	—	—
1893 <sup>(2)</sup>	—	69, 94	—	—
1894	—	24, 42	—	—
1894 <sup>(2)</sup>	—	23, 40	—	—
1896	81	—	81	—
1897	—	33, 50	—	—
1899	68	28, 69	—	—
1900	—	12, 14, 21	110	III, V
1906	—	10, 30	—	—
1907	—	15	—	—
1909	—	128, 141	—	—
1910	—	6	—	—
<p>B</p> <p>BAGAM (MOSQUÉE D'EL-). — Ebiâr.</p> <p>مسجد البجم بایبار</p> <p>(629 de l'hégire <sup>(3)</sup>.)</p>				
1889	—	150	—	—
1890	29, 123	—	123	—

<sup>(1)</sup> C'est la date d'une des nombreuses transformations que cette mosquée a subies.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

<sup>(3)</sup> C'est probablement la date de la fondation de la mosquée. Voir à ce sujet le rapport n° 101. e, des Bulletins, année 1890. p. 124.



FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1891	20, 35	33	—	—
1892	12	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	12	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	82	—	—	—
1904	68	—	—	—

BARSBAÏ (Mosquée du Sultan). — Village d'el-Khanka.

مسجد برسباى بناحية الخانقاہ

(841 de l'hégire.)

1894	151	—	151	—
1894 <sup>(1)</sup>	141	—	141	—
1895	22	8, 33	—	1-IX
1896	20	164	—	—
1897	66, 162, 169	157	—	—
1898	34, 43, 76, 131	76, 130, 136	—	—
1899	11, 53, 64, 65	—	74, 114	—
1900	33, 44, 103	—	—	—
1901	12, 102, 134	—	—	—
1902	106	18	—	—
1903	40	—	—	—
1904	26	36	—	—
1906	—	91	—	—
1908	34	—	—	—
1909	134	—	—	—
1910	25	18	—	—

E

EMARI (Mosquée el-). Voir 'AMRI.

مسجد العري

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
ERMENT (BAIN à).				
جام ارمنت				
1892	100	100	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	99	99	—	—
1893	—	29	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	—	—	—	—
F				
FARCHOUT (MINBAR D'UNE MOSQUÉE à).				
منبر جامع فرشوط				
1909	—	111, 140	—	—
1910	98	98	—	—
FORTIFICATIONS D'ALEXANDRIE.				
استحكامات مدينة الاسكندرية				
1900	69	69	—	—
1902	3	—	—	—
I				
IBRAHÎM TERBÂNA (FAÇADE DE LA MOSQUÉE D'). — Alexandrie.				
وجهة مسجد ابراهيم ترانة بالاسكندرية				
(1097 de l'hégire.)				
1900	67	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. ( Année ).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. ( Page ).	DIVERS. ( Page ).	NOTES HISTORIQUES. ( Page ).	ILLUSTRATIONS. ( Page ou Planche ).
<b>K</b>				
<b>KADÏM</b> ( INSCRIPTION HISTORIQUE DANS LE VOISINAGE DE HAMMÂM EL- ). — Assiout.				
كتابة تاريخية بجوار الحمام القديم باسيوط ( iv <sup>e</sup> siècle de l'hégire. )				
1910	—	44	95	—
<b>KÂÏTBÂÏ</b> ( MOSQUÉE DE L'ÉPOUSE DU SULTAN ). — Medinet el-Fayoum.				
مسجد زوجة قايتباى بمدينة الفيوم ( 900-903 de l'hégire. )				
1886	VIII, XX	VI, XX	—	—
1887	—	VIII, XIV	—	—
1888	XLIV	XXVI	—	—
1890	—	16	—	—
1891	78, 85	14, 109, 111	85	—
1892	10, 12, 105	38	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	10. 12, 104	37	—	—
1893	87, 106	—	—	—
1893 <sup>(1)</sup>	82, 100	—	—	—
1894	25, 29, 62, 73, 81	81, 101	—	11
1894 <sup>(1)</sup>	24, 28, 59, 73, 77	77, 95	—	11
1895	58	—	—	—
1897	51, 162, 169	—	—	—
1898	34, 43, 56, 60, 74	18, 87, 106	—	—
1899	9, 11, 56, 64, 101, 124	131	IV	—
1901	134	—	—	—
1902	106, 130	—	—	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page)	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
------------------------	---	--------------------	----------------------------------	--------------------------------------

KÂÏTBÂÏ (Mosquée et Fort de). — Alexandrie.

مسجد وبرج قايتباي بالاسكندرية

(ix<sup>e</sup> siècle de l'hégire.)

1888	—	XXXVI	—	—
1889	34, 110	—	—	—
1890	15, 53	—	—	—
1896	10	—	—	—
1900	68	68	—	—
1902	50	—	—	—
1904	64, 72	64, 72	—	—
1906	64, 88	—	—	—
1907	84	112	—	—
1908	—	58, 62, 100	107	I-VI
1909	—	4, 95	—	—
1910	25	108	—	—

KÂNSOU (Okâla de). — El-Mehalla el-Kobra.

وكالة قانصوه بالمحلة الكبرى

1891	60	111	—	—
1892	11	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	11	—	—	—
1907	15	—	—	—
1908	38	—	—	—

KÔSS (Mosquée de). Voir 'AMRI.

M

MO'ALLAKA (Mosquée el-). — Fayoum.

المسجد المعلق بالفيوم

1901	20, 48, 51, 87	—	—	—
------	----------------	---	---	---

(1) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
MO'EINI (MOSQUÉE D'EL-). — Damiette.				
مسجد المعينى بدمياط				
(710 de l'hégire.)				
1892	109	—	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	11	—	—	—
1893	11	9	11	1
1893 <sup>(1)</sup>	11	9	11	1
1902	19	—	—	—
1905	98	—	—	—
1909	113	—	—	—
1910	11, 53, 60, 89, 103	—	—	—
N				
NABÏH (CITERNE D'EL-). — Alexandrie.				
صهرج النبيه بالاسكندرية				
1898	85	57, 147	—	VI, VII
1899	88, 95, 115	—	—	—
O				
OSMÂN AGHA (MAISON DE). — Rosette.				
بيت عثمان اغا برشيد				
1893	—	100, 101	—	V
1893 <sup>(1)</sup>	—	94, 95	—	V
1894	—	9	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	—	9	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
( Année ).	( Page ).	( Page ).	( Page ).	( Page ou Planche ).
R				
ROSETTE ( LES MONUMENTS DE ).				
آثار رشید				
1896	60, 74	60	64, 70	IV - VIII
1897	66, 164	—	—	—
1898	40	—	—	—
1899	92, 129	26, 71, 129	—	I - IX
1902	123	—	—	—
1903	—	70	—	—
S				
SÎNI ( MOSQUÉE EL- ). — Guirga.				
مسجد الصینی بجرجا				
( 1188 de l'hégire. )				
1896	81	—	81	—
1907	3	—	131	I
1910	3	3, 93	—	—
T				
TOUMAKSÎS ( MOSQUÉE DE ). — Rosette.				
مسجد دومتسیس برشید				
( 1106 de l'hégire. )				
1889	20	—	—	—
1890	13, 22, 64	31	64	—
1896	60, 65, 103, 124, 148	—	—	—
1897	112, 146	146	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
( Année ).	( Page ).	( Page ).	( Page ).	( Page ou Plaque ).
1898	47	—	—	—
1899	—	130	—	III
1900	82	—	—	—
1907	42	—	—	—
1908	—	53	—	—

Z

ZAGHLOUL (Mosquée de). — Rosette.

مسجد زغلول برشید

1889	20	—	—	—
1890	22, 66	31	—	—
1896	—	65	65	—

# INDEX

## DES SUJETS D'ORDRE GÉNÉRAL.

### EXPORTATION DES ANTIQUITÉS.

Année.	Page.
1907 .....	2, 24, 36, 115
1908 .....	7, 53

### EXPROPRIATIONS.

Année.	Page.
1897 .....	15, 34, 48, 163
1898 .....	4, 16, 41, 143
1899 .....	69
1900 .....	32
1901 .....	21, 47
1908 .....	13, 61, 65
1909 .....	92, 119, 120, 139

### FOUILLES DANS LES SITES HISTORIQUES ARABES.

Année.	Page.
1907 .....	107, 111

### MUSÉE ARABE.

دار الآثار العربية

FASCICULE. (Année).	ACHATS. (Page).	DONS ET TROUVAILLES. (Page).	DIVERS. (Page).
1882-83	—	XVIII, XXVIII, XXXII	V, VII, XII, XVI, XXIV, XXVI, XXX, XXXI, 16
1882-83 <sup>(1)</sup>	—	22, 32, 37	9, 11, 16, 25, 28, 30, 34, 35, 54
1884	—	—	VI, XIII, XV, XVIII
1886	—	XX	XIV, XVIII, XXV

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.



FASCICULE. (Année).	ACHATS. (Page).	DONS ET TROUVAILLES. (Page).	DIVERS. (Page).
1887	XVI, 24	XVI, XXVI	VIII. XVI, XVII. 6
1888	—	—	XLI, XLV. XLVI. 39
1889	—	16, 36	20. 22. 23. 24. 26. 28. 36. 45. 49. 61. 137
1890	—	80. 83. 102. 115. 116. 128	13. 14. 15. 16. 19. 23. 28. 56. 59. 80. 88. 103. 110. 126
1891	—	40	8. 13. 14. 33. 34. 36. 54. 56. 57. 59. 62. 63. 68. 74. 83. 91. 111
1892	35, 38, 107	32, 44	8. 11. 15. 18. 25. 36. 39. 56. 59. 72. 79. 90. 98
1892 <sup>(1)</sup>	34, 37, 106	31, 43	8. 11. 14. 17. 24. 35. 38. 55. 58. 71. 78. 89. 97
1893	—	51, 108, 122	18. 21. 32. 40. 50. 62. 69. 82. 91. 92. 100. 103. 108. 122. 124
1893 <sup>(1)</sup>	—	47, 102, 116	17. 20. 31. 37. 46. 57. 64. 77. 86. 94. 97. 102. 116. 118
1894	61, 87, 134, 145	12, 24, 56, 98	10. 16. 24. 39. 41. 42. 43. 53. 54. 58. 59. 64. 77. 78. 87. 100. 107. 121. 140. 143. 151
1894 <sup>(1)</sup>	58, 83, 126, 136	12, 25, 53, 92	10. 16. 23. 37. 39. 40. 50. 51. 55. 61. 74. 83. 93. 101. 114. 131. 134. 141
1895	44, 50, 103	72	10. 11. 34. 39. 40. 44. 57. 58. 59. 65. 66. 67. 70. 72. 77. 89. 97
1896	114	25, 60, 114, 156, 180	8. 51. 60. 79. 96. 102. 114. 123. 143. 144. 155. 183
1897	—	77, 136, 164	9. 14. 26. 31. 37. 38. 63. 70. 71. 75. 85. 96. 106. 124. 132. 134. 152. 153. 155. 165

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	ACHATS. (Page)	DONS ET TROUVAILLES. (Page).	DIVERS. (Page).
1898	40, 89	26, 106, 131, 136	3, 21, 37, 51, 52, 53, 56, 77, 78, 80, 88, 100, 101, 106, 121, 125, 143, 144
1899	19, 61, 71, 79, 107	15, 16, 55	2, 3, 7, 8, 13, 25, 29, 42, 47, 69, 71, 78, 90, 99, 102, 111, 115, 118
1900	9, 23, 75	17, 42	20, 51, 55, 57, 71, 73, 74, 80, 83, 92, 93, 95, 102
1901	23, 29, 87, 91, 128	4, 44, 50, 71, 77, 78, 94, 105, 114, 118, 140	8, 11, 13, 22, 29, 35, 54, 61, 72, 78, 80, 81, 82, 84, 86, 96, 99, 102, 109, 115, 118, 122, 127, 131, 132, 134
1902	58, 61, 89	2, 11, 42, 43, 59, 80	2, 3, 11, 23, 35, 37, 57, 67, 69, 74, 84, 88, 101, 105, 124, 127, 129, 130, 131, 132
1903	45, 58	2, 18, 45, 66	6, 16, 18, 25, 31, 34, 35, 44, 49, 55, 56, 58, 59, 66, 71, 77, 81
1904	3, 9	2, 13, 19, 27, 32, 65, 74, 75	1, 4, 5, 11, 14, 18, 24, 26, 27, 45, 46, 49, 51, 55, 58, 61, 68, 74, 80, 81, 86
1905	8, 30, 40, 87	8, 30, 60, 70, 86, 106, 110	4, 7, 13, 16, 18, 19, 29, 34, 42, 60, 67, 69, 70, 76, 80, 82, 85, 86, 94, 100, 111
1906	37, 50, 72, 85	60, 72, 93	3, 26, 43, 50, 60, 61, 69, 71, 77, 78, 82, 92, 95, 97, 101, 105, 108, 111, 112, 126
1907	27, 53	3, 15, 27, 109	4, 14, 21, 22, 24, 33, 35, 38, 39, 40, 42, 43, 50, 57, 59, 64, 65, 69, 77, 84, 85, 95, 109, 125, 126
1908	6, 7, 24, 46, 71, 89	2, 5, 6, 30, 101	4, 23, 24, 44, 45, 51, 52, 53, 63, 70, 71, 72, 78, 80, 83, 86, 89, 90, 96, 101, 103

FASCICULE. ( Année ).	ACHATS. ( Page ).	DONS ET TROUVAILLES. ( Page ).	DIVERS. ( Page ).
1909	13, 50, 77, 82	5, 79, 96, 142, 170	2. 4. 5. 13. 14. 21. 26. 37, 39. 45. 47. 49. 54. 62. 69, 77. 82, 96, 106, 119. 123, 130. 155
1910	2, 7, 20, 31, 39, 44, 93, 129	7. 9, 21, 32, 80, 109, 122	2. 6. 10, 23. 29. 31. 44, 48. 51. 54. 55. 63. 94. 97, 98. 99, 109, 122

### PLAQUES INDICATRICES DES MONUMENTS.

Année.	Page.
1895 .....	66
1897 .....	17, 89
1898 .....	33
1907 .....	60, 125
1908 .....	77
1909 .....	64
1910 .....	71

### RECETTES PROVENANT DES ENTRÉES DES MONUMENTS.

Année.	Page.
1898 .....	143
1899 .....	2, 8, 29
1909 .....	100, 126, 154, 155
1910 .....	41, 100

# ÉDIFICES

## ET SITES DIVERS ARABES

### MENTIONNÉS DANS LES BULLETINS.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
ABBÂSSIEH (ANCIEN CIMETIÈRE DE L').				
قرافة العباسية				
1905	—	89	—	—
1909	—	142	—	—
AINÂNI (PORTE DE LA MAISON N° 1 DANS LA RUELLE EL-). — Caire.				
باب المنزل عمرة ١ بجارة العنانى بالقاهرة				
1909	—	—	169	III
ALEXANDRIE (CITERNES D').				
صهاريج مدينة الاسكندرية				
1898	81	23, 33, 41, 57, 62, 78, 81, 101. 135, 147	64	V-VII
1899	—	13, 22, 128	—	—
1900	5, 68	2, 53, 68	—	—
1901	93	89, 99, 113	—	—
1902	—	78, 114	—	—
1903	—	16	—	—
1904	—	71, 81	—	—
1905	—	29, 38	—	—
1906	—	5	—	—
1907	110	14	—	—
AMR (MOSQUÉE DE). — Mehallet Marhoum.				
جامع عمرو بكحلة مرحوم				
1901	18	—	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
ASSIOUT (ÉDIFICES D').				
أبنية أسيوط				
1896	82	—	—	—
ASSOUÂN (NÉCROPOLE D').				
جبانة أسوان				
1889	—	31	—	—
1892	—	44	—	—
1892 <sup>(1)</sup>	—	43	—	—
1896	10, 31, 141	8, 59, 82	—	—
1897	31, 163, 172	—	—	—
1898	—	140	—	—
1902	—	2	—	—
1904	—	4, 13	—	—
1906	—	60	—	—
1909	5, 52, 141, 153	129	—	—
BADAOUÏ (CITERNE D'EL-). Voir MOUROU.				
صهرج البدوى				
BAGHDÂDIEH (ROUBÂT EL-). — Caire, el-Darb el-Asfar (el-Gamâlieh).				
رباط البغدادية بالدرب الاصفر بالجمالية				
(684 de l'hégire.)				
1900	—	—	125	—
BEIBARS (MOSQUÉE DE MOHAMED EL-SA'ÏD IBN EL-ZÂHER). — Mehallet Marhoum.				
جامع محمد السعيد ابن الظاهر بيبرس بحلة مرحوم				
1901	18	—	18	—

<sup>(1)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche)
BEKÎR AGHA EL-DARANDALI (SEBÎL DE). — El-Azhar.				
سبيل بكير اغا الدرندهلى بالازهر				
1887 <sup>(1)</sup>	—	6	—	—
EZBEK IBN TATACH (MOSQUÉE DÉMOLIE DE L'ÉMIR). — Caire (El-Ezbekieh).				
مسجد ازبك بن تتش بالأزبكية				
(XVI <sup>e</sup> siècle de l'hégire.)				
1894	—	—	79	1
1894 <sup>(2)</sup>	—	—	75	1
1897	170	—	—	—
1908	—	—	113	x
GUIRGA (ÉDIFICES DE LA MOUDERIEH DE).				
ابنية مديرية جرجا				
1896	81	—	—	—
HÂKEM (PORTE DE LA MAISON EL-). — Vieux-Caire.				
باب بيت الحاكم بمصر القديمة				
1897	—	106	—	—
1900	—	64, 100	—	—
1901	—	13	—	—
KASR EL-MOULLA. — Assouân.				
قصر الملا باسوان				
1910	—	120	—	—

<sup>(1)</sup> Dans le rapport n° 31, ce sebîl a été classé. Actuellement il est complètement démoli. C'était un sebîl sans importance.

<sup>(2)</sup> Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
KENEH (ÉDIFICES DANS LA MOUDERIEH DE).				
ابنية بمديرية قنا				
1896	87	—	—	—
1910	—	19	—	—
KHALIG. — Gaire.				
الخليج بالقاهرة				
1900	—	63, 100	—	—
1901	—	7, 13	—	—
MEDINA (LES RUINES DE LA VILLE DE).				
المدينة المتخربة				
1900	97	—	—	—
MEHALLA EL-KOBRA (ÉDIFICES À EL-).				
ابنية بالمحلة الكبرى				
1889	—	49, 135	136	—
1891	—	61, 110, 111	61	—
MINIEH (ÉDIFICES DANS LA MOUDERIEH DE).				
ابنية بمديرية المنيا				
1896	83	83	83	—
MOUROU (CITERNE), ou EL-BADAOUL. — Alexandrie.				
صهرج مورو بالاسكندرية				
1898	—	147	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
NEGM EL-DÏN LAMATI (MOSQUÉE DE). — Minieh.				
مسجد نجم الدين لمطى بالمنيا				
1899	—	28	—	—
1900	—	12	—	—
SAINT-LOUIS (MAISON DE). — Mansourah.				
بيت القديس لويس بالمنصورة				
1897	138	—	—	—
1898	95	18, 41, 57, 88	95	—
1900	8	—	23	—
1901	—	—	14, 15	—
TERRAINS AUX ENVIRONS DU CAIRE.				
الأراضي الموجودة بضواحي القاهرة				
1895	—	103	—	—
1896	—	154	—	—
1897	—	17, 97, 165	—	—
1898	120	8, 128	—	—
1899	45	8, 15, 45, 46, 96. 98, 115	—	—
1900	—	29	—	—
1902	24	77, 104, 122, 128	—	—
1903	—	15, 24, 31, 48. 53, 64, 80	—	—
1904	—	8, 37, 52, 60, 83	—	—
1905	—	4, 14, 26, 39, 50. 69, 73, 111	—	—
1906	—	24, 43, 54, 66, 91	—	—
1909	—	129	—	—
1910	—	1, 83, 99, 129	—	—



FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
TINNIS (CITERNES DE). — Tinnis. صهارج مدينة تنيس				
1909	—	129	—	—
1910	63	—	63	I-III
TOUR D'EL-MISSALLA (DITE DES ROMAINS). — Alexandrie. برج المسلة ويعرف بالبرج الروماني بالاسكندرية				
1888	43	XXXVI	—	—
1894	62, 123	99, 123	—	—
1894 <sup>(1)</sup>	59, 116	93, 116	—	—
1899	67	—	—	—
1900	28, 70	—	—	—
1901	35, 54, 95	—	—	—
1902	3. 41. 50. 58. 59. 72, 129	—	158	VIII
1903	67	57	—	—
1904	72	31, 72	—	—
1905	33	4, 17, 29	—	—
YOUSSEF (TOMBEAU DU CHEIKH). — Caire, à Kasr el-Doubâra. تربة الشيخ يوسف بقصر الدوبارة بالقاهرة				
1895	—	69	—	—
<sup>(1)</sup> Deuxième édition.				

# INDEX GÉNÉRAL

## DES MONUMENTS COPTES.

### A. — MONUMENTS DU CAIRE ET DE SES ENVIRONS.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
ABOU-KÎR YOUHANNA (ÉGLISE D').				
Dans le Deir de Tadros. au sud de Kasr el-Cham'.				
كنيسة ابو كير يوحنا بدير تادرس قبلى قصر الشمع				
1897	—	107	—	—
ABOU SARGA (ÉGLISE D'), ou SAINT SERGIUS ET OUAKHS.				
Atfet Abou Serga — Vieux-Caire.				
كنيسة ابي سرجة بعطفة ابي سرجة بمصر القديمة				
1897	—	104, 142	—	—
1898	28	—	—	—
1902	—	35	—	—
1904	—	47	—	—
1908	33, 50, 64, 84	—	—	—
1909	122	—	—	—
1910	35, 75, 104	—	—	—
ABOU SEIFEIN (ÉGLISE D').				
Vieux-Caire.				
كنيسة ابي سيفين بمصر القديمة				
1897	—	107, 143, 173, IX	—	VIII, IX
1898	108	—	—	—
1899	58, 81	71	—	—
1900	16, 37	—	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche)
1901	3	34	—	—
1902	—	48	—	—
1903	33, 44	25, 31	—	—
1904	37, 40, 87	—	—	—
1905	13, 63, 64	—	—	—
1906	64	114, 125	—	—
1907	46, 55, 56	—	—	—
1908	33, 50, 64, 84	62	—	—
1909	140	—	—	—
1910	—	122	—	—

ADRA (CLOISONS DE L'ÉGLISE D'EL-).

Kasriet el-Rihân — Vieux-Caire.

احبة كنيسة العدرا بقصرية الريحان

1897	—	106	—	—
------	---	-----	---	---

ADRA ET DE MÂR GUIRGUIS (LES ÉGLISES D'EL-).

Hâret Zoueila — Caire.

كنيسة العدرا ومار جرجس بجارة زويلة

1897	—	126	—	—
1901	66	79	—	—
1902	47, 82	108, 124	—	—
1903	6	—	—	—
1904	23, 34, 40, 87	—	—	—
1905	63, 64	—	—	—
1906	64	114	—	—
1907	55, 56	99	126	—
1908	33, 50, 64	95	—	—

ADRA ET DE MÂR GUIRGUIS (LES ÉGLISES D'EL-).

Hâret el-Roum — Caire.

كنيسة العدرا ومار جرجس بجارة الروم

1897	—	126	—	—
------	---	-----	---	---

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
ADRA (CLOISONS DE L'ÉGLISE EL-).				
Dans le Deir el-Malāk el-Kibli.				
الحجبة كنيسة العدرا بدير الملاك القبلى				
1897	—	107	—	—
ANBA CHENOUDA (ÉGLISE D').				
Dans le Deir Abi Seifein, au nord de Kasr el-Cham'.				
كنيسة انبا شنودة في دير ابي سيفين بحرى قصر الشمع				
1897	—	107, 142, IX	—	VI, VII
1898	108	—	—	—
1899	58, 81	—	—	—
1900	36	—	—	—
1901	66	—	—	—
1902	—	48	—	—
1903	33, 43, 44	—	—	—
1907	47, 55, 63	—	—	—
1908	33, 50, 84	—	—	—
1909	122	—	—	—
1910	35, 75, 104	—	—	—
BABLOUN (DEIR).				
Au sud de Kasr el-Cham'.				
دير بابلون قبلى قصر الشمع				
1897	—	107	—	—
BANAT AVEC LA CHAPELLE DE MÂR GUIRGUIS (DEIR EL-).				
Vieux-Caire.				
دير البنات وكنيسة مار جرجس بمصر القديمة				
1897	—	106	—	—
1900	93, 94, 96	52	118	IX
1901	66	—	—	—
1904	23, 34, 87	47	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAU.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Page).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
1905	63, 64	—	—	—
1906	64	—	—	—
1907	47, 55, 63	—	—	—
1908	84	—	—	—

BOURBÂRA (ÉGLISE D'EL-SITT), inscrite aussi sous le nom de BARBÂRA.

Aflet el-Sitt Bourbâra.

كنيسة بربارة بعطفة الست بربارة

1897	—	105	—	—
1900	—	63	—	—
1901	—	13	—	—
1902	—	35	—	—
1904	—	47	—	—
1905	—	39	—	—
1910	35, 75	—	—	—

ERSÂN (KÂ'AT EL-).

Darb el-Toka (Kasr el-Cham').

قاعة العرسان بدرب التقي بقصر الشمع

1897	—	105, 142	—	—
1898	27, 28	—	—	—
1899	45	—	—	—
1903	51	—	—	—
1904	40	—	—	—

GUIRGUIS (CHAPELLE DE MÂR).

Dans le Deir el-Banât, à Darb el-Hagar.

كنيسة مار جرجس بدير البنات بدرب الحجر

1897	—	106	—	—
------	---	-----	---	---

GUIRGUIS (ÉGLISE DE MÂR), à L'ÉTAGE SUPÉRIEUR DE L'ÉGLISE D'EL-ADRA. Voir ADRA.

Hâret el-Roum.

كنيسة مار جرجس بالدور العلوى بكنيسة العدرا بجارة الروم

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>GUIRGUIS (ÉGLISE DE MÂR), AU PREMIER ÉTAGE DE L'ÉGLISE D'EL-ADRA. Voir ADRA.</p> <p>Hâret Zoueila.</p> <p>كنيسة مار جرجس بالدور الاول بكنيسة العدرا بجارة زويلة</p> <p>MA'ALLAKA (ÉGLISE EL-).</p> <p>Kasr el-Cham'.</p> <p>كنيسة المعلقة بقصر الشمع</p>				
1897	104	104	—	—
1899	—	39, 71	—	—
1902	—	10	—	—
1908	—	62	—	—
<p>MARIAM EL-DAMCHIRIEH (ÉGLISE DE SITT).</p> <p>Dans le Deir Abi Seifein.</p> <p>كنيسة مريم الدمشقية بدير ابى سيفين</p>				
1897	—	108	—	—
<p>MÎNA (ÉGLISE MÂR).</p> <p>Foum el-Khalig.</p> <p>كنيسة مار مينا بفم الخليج</p>				
1898	—	39, 54	—	—
<p>TADROS (LES ÉGLISES DU DEIR).</p> <p>Au sud de Kasr el-Cham'.</p> <p>كنائس دير تادرس قبلى قصر الشمع</p>				
1897	—	107	—	—

B. — MONUMENTS DE LA PROVINCE.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
ABIAD (DEIR EL-), ou DEIR ANBA CHENOUDA. — Sohâg.				
الدير الابيض بسوهاج				
1904	59	28, 73	—	—
1905	3, 65, 85	68	—	—
1906	19, 95	68, 78, 113, 114	—	—
1907	3, 73	26, 36, 53	—	—
1908	12, 59, 80, 85	—	—	—
1909	27, 44, 118, 123, 125, 152	36, 96, 142	—	—
1910	—	3, 61, 83, 98	—	—
ABOUL-MAKÂR (DEIR). — Ouâdi el-Natroun.				
دير أبي المقار بوادي النطرون				
1902	—	75, 84	—	—
AHMAR (DEIR EL-), ou DEIR ANBA BICHOÏ. — Sohâg.				
الدير الاحمر بسوهاج				
1904	59	28, 73	—	—
1905	65, 85	3	—	—
1906	—	113	—	—
1907	73	—	—	—
1908	60, 80, 85, 88, 100	—	—	—
1909	27, 44, 118, 123, 125, 152	4, 36, 44, 64, 67, 111, 142	—	—
1910	—	61	—	—
ANBA BICHOÏ (ÉGLISE). — Ouâdi el-Natroun.				
كنيسة انبا بشوى بوادي النطرون				
1902	—	48, 108	—	—

FASCICULE. ( Année ).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. ( Page ).	DIVERS. ( Page ).	NOTES HISTORIQUES. ( Page ).	ILLUSTRATIONS. ( Page ou Planche ).
BARAMOUS (DEIR EL-). — Ouâdi el-Natroun. كنيسة دير البراموس بوادي النطرون				
1902	—	48	—	—
DENDERA (BASILIQUE à). كنيسة دندرة				
1900	—	75	—	—
MARTYRS (CLOISONS DE L'ÉGLISE DES). — Au village el-Batanoun. أحجية كنيسة الشهداء بناحية البتانون				
1898	—	50	—	—
SAINT-SIMÉON (COUVENT). — Assouân. دير سمعان بأسوان				
1909	53, 141, 153	—	—	—
1910	—	107 <sup>(1)</sup>	—	—
SOURIÂN (DEIR EL-). — Ouâdi el-Natroun. دير السوريان بوادي النطرون				
1902	—	48, 75	—	—
<sup>(1)</sup> D'après décision du 178 <sup>e</sup> procès-verbal, le couvent est mis sous la direction du Service des Antiquités égyptiennes.				





# DÉCISIONS DIVERSES

## CONCERNANT LES MONUMENTS COPTES.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1896	—	77	—	—
1897	103	12, 14	—	—
1898	—	4, 16, 67	—	—
1899	58, 80, 100	110	—	—
1900	—	13, 40, 41	—	—
1901	2, 3	3, 26, 34, 55, 65, 79	—	—
1902	9, 42, 54	12, 19, 29, 75	—	—
1903	33, 43	19, 32, 44, 65	—	—
1904	23, 28, 34	28, 47	—	—
1905	76	—	—	—
1906	—	5, 43, 112	—	—
1907	—	44	—	—
1908	—	14, 89, 100	—	—
1909	—	88, 122	—	—
1910	—	51, 79, 84, 104	—	—

## MUSÉE COPTE.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1890	22	—	—	—
1898	—	4, 16	—	—



# MONUMENT ROMAIN.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page)	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>KASR EL-CHAM<sup>(1)</sup>, mentionné aussi sous le nom de FORTERESSE DE BABYLONE. Vieux-Caire.</p> <p>قصر الشمع ويعرف باب اليون بمصر القديمة</p>				
1895	42, 85	67, 85	—	—
1896	12	33, 78	—	—
1898	88, 107	7, 11, 79	—	—
1899	58, 71, 91, 105, 117	14. 47	—	—
1900	12, 19, 32, 39, 51, 62, 75, 77, 79, 94	94	—	—
1901	3, 38, 98, 120, 126	34	—	—
1902	10, 52, 58, 73	9, 25, 69, 82, 88	—	—
1903	—	24, 63, 64	—	—
1904	37, 83	23, 47, 73, 83, 89	—	—
1905	33, 63, 64, 73	39	—	—
1906	40	50, 54, 82	—	—
1907	—	13	—	—
1908	—	62, 88	—	—
1909	63	97	—	—
1910	—	19, 27, 60, 118	—	—

(1) Dans le rapport n° 181 (fascicule 12, année 1895, page 42) il est traité sous le nom de Deir el-Ma'allaka.



# TABLE ALPHABÉTIQUE

## DES ÉDIFICES NON CLASSÉS PARMI LES MONUMENTS

(DE 1882 À FIN 1910).

### A. — ÉDIFICES ARABES.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
<b>A</b>			
Abboud (Tombeau de Sayedi) — au village d'el-Batanoun .....	82	236	—
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb Sa'âda .....	43	97	—
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Heidân el-Moussli .....	79	230	—
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-cheikh Abd Allah .....	—	—	5
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Bein el-Saïâreg, Bâb el-Cha'rieh .....	—	—	112
Abd Allah el-Daïlami (Tombeau du cheikh) — Caire, à Attet el-cheikh Abd Allah el-Daïlami, el-Darb el-Ahmar .....	—	—	193
Abd Allah el-Goueini (Tombeau de Sidi) — Caire, à Darb el-Mahrouk, el-Darb el-Ahmar .....	—	—	154
Abd Allah el-Husseini (Tombeau de Sidi) — Caire, à Kafr el-Tamma'in, el-Gamâlieh .....	—	—	175
Abd Allah Ghafir el-Darb (Tombeau du cheikh) — près de la Citadelle .....	103	279	—
Abd el-'Âi (Tombeau de Sayedi) — Vieux-Caire...	71	207	—
Abd el-'Âti (Tombeau du cheikh) — Caire, Abdin.	77	226	—
Abd el-Bâki (Zâouyeh de) — Caire, à Hâret Abd el-Bâki, Sayeda Zéinab .....	—	—	80
Abd el-Bâsset (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el-Doubabieh, el-Gamâlieh .....	51	118	—
Abd el-Ghani el-Fakhri (Minaret de la mosquée d'el-Kâdi) — Caire, à Châra' Gâmi' el-Banât, Mouski.	—	—	201

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Abd el-Hakk (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Châra' el-Fanatiss, Abdîn.....	—	—	16
Abd el-Karîm el-Ahmadi (Zâouyeh du cheikh) — Caire, à Hâret el-Cha'râoui el-Gouâni.....	119	303	—
Abd el-Karîm el-Baramouni (Kouttâb de) — Caire, à Châra' Bâb el-Nasr.....	119	303	—
Abd el-Latif (Tombeau de) — Caire, à Hâret el-Mabiada.....	65, 71	178, 200	—
Abd el-Ouâhed (Tombeau de Sidi) — Caire, à Darb el-Nacharin, Boulaq.....	—	—	187
Abd el-Ouâhed el-Cha'râni (Zâouyeh de) — Caire, à Darb el-Khaddâm, Châra' Souk el-Selâh.....	—	—	135
Abd el-Rahmân el-Baktoumri (Zâouyeh de) — Caire, à Hâret Sayedi Madian, Bâb el-Cha'rieh.....	51	118	—
Abd el-Rahmân Katkhoda (Mosquée de) — Caire, devant Bâb el-Fetouh.....	41	—	—
Abd el-Rahmân Katkhoda (Tombeau de) — Caire, à Hâret Chak el-Te'bân, Abdîn.....	—	—	100
Abd el-Rahmân Katkhoda (Zâouyeh de) — Caire, à Bein el-Kasrein.....	—	—	85
Abd el-Rahmân Katkhoda (Sebil de) — Caire, à Arab el-Yasâr <sup>(1)</sup> .....	169	407	—
Abd el-Rahmân Katkhoda (Kouttâb de) — Caire, à el-Azhar.....	—	—	55
Abd el-Rahmân Katkhoda (Kouttâb de) — Caire, à Rahabet Abdîn.....	117	306	—
Abd el-Rahmân Katkhoda (Kouttâb de) — Caire, à el-Sayeda Aïcha.....	117	306	—
Abd el-Rahmân Kikhya (Zâouyeh de) — Caire, à el-Gamâlieh.....	39	71	—
Abdîlla (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Cheikh Abdîlla.....	63	166	—
Abdîn bey (Mosquée de) — Caire, à Châra' Saï el-Bahr, Vieux-Caire.....	123	319	—
Abiad (Mosquée el-) — Caire, près du tombeau de l'Imâm el-Châfi'î.....	30	41	—

(1) Voir l'appendice du fascicule 1909 avec la planche XXI.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Abou Bakr el-Tourîni (Mosquée d') — à el-Mehalla el-Kobra.....	138	344	—
Abou Der' (Tombeau d') — Caire, à Hâret Abou Der', Abdîn.....	—	—	108
Abou Heneioua (Tombeau d') — Caire, à Darb Abou Heneioua, Abdîn.....	—	—	146
Abou Kossaïba (Tombeau de l'Ostâz) — Caire, à Châra' el-Taouâchi.....	71	203	—
Aboul-Abbâs el-Horeïsi (Mosquée d') — à el-Mehalla el-Kobra <sup>(1)</sup> .....	129	329	—
Aboul Achâier (Zâouyeh d') — Caire, à Châra' el-Chârâni.....	63	166	—
Aboul-Chaouâreb el-Haddâd (Tombeau d') — Caire, quartier d'Abdîn.....	38	70	—
Aboul-Ela (Sebîl-kouttâb d') — Caire, Boulaq... ..	165	399	—
Aboul-Hassan el-Tamîmâr (Tombeau d') — Caire, à Hâret el-Tammâr, Bâb el-Chârieh.....	—	—	19
Aboul-Hemal (Tombeau d') — Caire, à Châra' el-Chârâoui, n° 42.....	119	303	—
Aboul-Kheir el-Kolabâti (Mosquée d') — Caire, à Châra' Margouch el-Barrâni.....	167	402	—
Aboul-Ma'âti (Mosquée d') — à Damiette <sup>(2)</sup> .....	39	73	—
Aboul-Sioûd el-Gârehi (Mosquée d') — Vieux-Caire.	—	—	10
Aboul-Yosr (Sebîl wakf) — Caire, à Châra' el-Nâserieh.	51	118	—
Abou Nour (Mosquée de Mohamed) — Caire, à Châra' Gâmi' el-Banât.....	129	330	—
Abousba' (Mosquée d') — Caire, à Hâret Chak el-Te'bân.....	63	171	—
Abou Tâleb (Roubât d') — Caire, à Châra' Bein el-Soureïn <sup>(3)</sup> .....	119	303	—
Abou Zeinab (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Hâret Seteiha, Boulaq.....	—	—	87

(1) Voir l'appendice du fascicule 1904, page 96.

(2) Voir les procès-verbaux n°s 28, 36, 39 et les rapports n°s 37 et 73.

(3) Lors de la reconstruction du portail, les anciens matériaux et inscriptions seront employés et remis en place.



NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Achmàoui (Mosquée de Sayedi el-) — Caire, à Chàra' el-Achmàoui .....	—	—	13
Adaoui (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el-Cha-naouâni, el-Gamâlieh .....	—	—	123
Adaoui (Porte de ville d'el-) — Caire .....	30	39	—
Adaouieh (Zâouyet el-) — Caire, à Chàra' Elouet el-Haggagui, Boulaq .....	—	—	244
Agami (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el-Agami, Mouski .....	59	154	—
Agami (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Sakkaïn .....	48	112	—
Agami (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Bâb el-Châ'rieh .....	43	92	—
Ahmed (Tombeau du cheikh) — Caire, à Bâb el-Châ'rieh .....	65	181	—
Ahmed bey Kohya (Mosquée d') — Caire, quartier Khalifa .....	21	28	—
Ahmed Cha'bân (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Darb el-Bazazra, Bâb el-Châ'rieh .....	—	—	1
Ahmed el-Badaoui (Mosquée de Sayedi) — à Tanta.	45	102	—
Ahmed el-Ghazâli (Tombeau de Sidi) — Caire, à Hâret el-Kabâra (Kantaret el-Dikka) .....	—	—	114
Ahmed el-Sandabîsi (Tombeau de Sidi) — Caire, à Hâret el-Sandabîsi, Boulaq .....	—	—	184
Ahmed Hussein (Maison wakf) — Caire, à Margouch <sup>(1)</sup> .	83	238	—
Ahmed ibn Badr (Mosquée d') — Caire, Boulaq ..	176	419	—
Ahmed Kamâl (Mosquée et kouttâb d') — Caire, à Chàra' el-Husseiniéh, n° 99 .....	123	320	—
Ahmed Oda Bâchi (Sebil-kouttâb d') — Caire, à el-Serouguieh .....	109	292	—
Ahouanieh (Kouttâb el-) — Caire, à Chàra' el-Fah-hamîn, el-Darb el-Ahmar <sup>(2)</sup> .....	115	302	—

<sup>(1)</sup> Voir les procès-verbaux n° 56 et 92, les rapports n° 215, 230, 238, 255, 338, et l'appendice du fascicule 1898 avec les planches II à IV.

<sup>(2)</sup> Voir page 104 du fascicule 1907.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Aïcha el-Nabaouiyeh (Mosquée et kouttâb d'el-Sayeda) — Caire, à el-Manchieh.....	—	—	35
Aïcha el-Setouhieh (Kouttâb de) — Caire, à Châra' Bâb el-Fetouh .....	45	102	—
Aïcha oua Bezâda (Maison wakf) — Caire, à Hâret el-Alfi <sup>(1)</sup> .....	165	400	—
Aïnâni (Tombeau de Sayedi Mohamed el-) — Caire, à el-Seyoufieh. ....	53	126	—
Akkadin (École el-) — Caire, à Châra' el-Akkadin. el-Darb el-Ahmar. ....	129	330	—
Aksonkor (Mosquée d') — Caire, à Hâret el-Sakkaïn. ....	41	80	—
Alam el-Dîn (Tombeau du cheikh) — Caire, à Atfet Alam el-Dîn .....	—	—	138
Ali (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Hâret Darb Aggour, Bâb el-Châ'rieh.....	—	—	31
Ali Aboul-Lâf (Zâouyeh de) — Caire, à Soueiket el-Sabbaïn .....	60	157	—
Ali Aboul-Ouafa (Zâouyeh de) — Caire, à el-Khoronfich.....	69	197	—
Ali Agha el-Toutoungui (Mosquée de) <sup>(2)</sup> — Caire, à el-Saliba .....	—	—	44
Ali el-Badri (Tombeau de) — à Assiout. ....	118	309	—
Ali el-Bakli (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Sayeda Nafissa (excepté le minaret).....	109	292	—
Ali el-Bayoumi (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Châra' el-Husseinieh .....	—	—	51
Ali el-Emari (Mosquée de) — Caire, à el-Daoudieh. ....	119	311	—
Ali el-Farra (Mosquée de) — Caire, à Châra' Bâb el-Bahr <sup>(3)</sup> .....	34	54	—
Ali el-Hoda (Tombeau de Sidi) — Caire, à el-Habbanieh, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	167
Ali el-Khaouâs (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Husseinieh, n° 10 .....	123	320	—

<sup>(1)</sup> Voir l'appendice du fascicule 1909 avec la planche XVI.

<sup>(2)</sup> Voir les rapports n° 41 et 209 et le procès-verbal n° 72.

<sup>(3)</sup> Le minaret est classé parmi les monuments.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Ali el-Sayyâd (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Hâret el-Godarieh, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	125
Ali el-Serdâr (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Roum.....	47	108	—
Ali el-Zarrâr (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Roum, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	130
Ali Katkhoda el-Kaisarli (Mosquée wakf) — Caire, à Hâret el-Tammâr, Bâb el-Cha'rieh.....	—	—	158
Ali Oda Bâchi (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Gamâlieh <sup>(1)</sup> , n° 31.....	119	303	—
Ali pacha Helmi el-Ma'moun (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Kerabieh.....	—	—	79
Almi (Mosquée el-). Voir Kânem el-Tâguer.....	—	—	—
Alti Barmak (Sebîl de la mosquée de) — Caire, à Souk el-Selâh.....	43	91	—
Ambari (Tombeau d'el-) — Caire, à el-Serouguieh.....	60	157	—
Âmer (Tombeau du cheikh) — Caire, à Souk el-Selâh.....	65	183	—
Amina (Kouttâb d'el-Sitt) — Caire, à Soueiket el-Sabbâin.....	117	306	—
Amrâni (Mosquée el-) — Caire, à Boulaq (excepté le minaret).....	108	284	—
Anbari (Tombeau d'el-) — Caire, à Hâret el-Anbari, el-Gamâlieh.....	51	124	—
Anga Hânem (Mosquée de) — Caire, à Châra' Moustafa el-Bakri, Choubra.....	—	—	15
Anous (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Husseinieh.....	63	169	—
Ansâri (Mosquée de Sayedi el-) — Caire, à Darb Mouloukhiyeh, Boulaq.....	—	—	39
Ansâri (Tombeau du cheikh Mohamed el-) — Caire, à Châra' Mouchtohor.....	47	109	—
Ansâri (Zâouyet el-) — à el-Mehalla el-Kobra....	138	344	—
Aouad (Tombeau et zâouyeh de Sayedi) — Caire, à Hâret Abd el-Bâki, Darb el-Gamâmîz.....	—	—	182
Aoulad el-Sâ'i (Tombeau d') — Caire, quartier Gâma Aslam el-Bahâï.....	59	152	—

<sup>(1)</sup> Il est recommandé à l'Administration générale des Wakfs de conserver cette zâouyeh le plus longtemps possible.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU RÉGISTRE SPÉCIAL.
Arab Oghli (Zâouyet). Voir Chehâb el-Dîn.....	—	—	—
Arabi (Mosquée el-) — à Halkoum el-Gamal (n° 188 du plan Grand bey).....	115	302	—
Arbaïn (Zâouyeh du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Kassassin, Boulaq.....	42	89	—
Arbaïn (Zâouyet el-) — Caire, à Darb el-Dali Hussein.....	53	125	—
Arbaïn (Tombeau de Sayedi el-) — Caire, à Châra' Darb Choughlân, el-Darb el-Ahmar.....	42	86	—
Arbaïn (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret Nafé, à Atfet Abd Allah bey.....	—	—	164
Arbaïn (Tombeau el-) — Caire, à Darb el-Onsia, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	232
Arbaïn (Tombeau de Sayedi el-) — Caire, à Châra' el-Tambali, Bâb el-Cha'rieh.....	64	177	—
Arbaïn (Tombeau el-) — Caire, à Châra' Soueiket el-Sabaïn.....	—	—	30
Arbaïn (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Roum.....	72	209	—
Arbaïn (Zâouyet el-) — Caire, à Darb Hussein, Hâret el-Bâtenieh, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	160
Arbaïn (Zâouyet el-) — Caire, à Zokak el-Misk, à Atfet el-Arbaïn.....	—	—	169
Arbaïn (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Kasr el- Doubâra.....	—	—	157
Arbaïn (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Nabka, n° 15. Sayeda Zeinab.....	—	—	176
Arbaïn (Tombeau el-) — Caire, à Châra' el-Kahkiytn, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	181
Aref pacha (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Tab- bâna, au commencement de Souk el-Selâh.....	—	—	133
Aroussi (Tombeau d'el-), compris dans la mosquée d'Abou Badir el-Erian.....	—	—	59
Askalâni (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Kharrattn.....	63	171	—
Aslân (Zâouyeh de Sayedi) — Caire, à Hâret Chak- bouk.....	47	107	—

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Beitars el-Gachankir (Maison attenante au sebil-kouttâb du wakf) — Caire, à Châra' el-Gamâlieh <sup>(1)</sup> .	—	—	—
Bein el-Kasrein (Zâouyeh de) — à Darb Kermez.	123	320	—
Beiram (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret Khalil Tina.....	55	142	—
Beiram (Zâouyeh d'el-Sitt) — Caire, à Darb Sa'âda.	59	156	—
Beliefieh (Mosquée wakf) — Caire, à Souk el-Zalat.	38	67	—
Belkeini (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Bein el-Sayâreg, près de Bâb el-Fetouh.....	36	76	—
Benhâoui (Mosquée el-) — Caire, à Darb Agour...	85	242	—
Bernaouieh (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Bâb el-Bahr.....	—	—	217
Buzurgali (Zâouyet el-) — Caire, à Hâret el-Cheikh Farag oual Guiddaoui, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	239
<b>C</b>			
Châbân (Intérieur de la mosquée d'Ahmed) — Caire, à el-Daoudieh.....	147	360	—
Chahîn (Tombeau du cheikh Mohamed ibn) — Caire, à Châra' Mouchtohor.....	47	109	—
Chahîn (Zâouyet el-) — Caire, à Châra' el-Khokha, quartier Khalifa.....	33	50	—
Chahîn (Tombeau du cheikh) — Caire, devant la porte d'el-Malik el-Sâlih, Vieux-Caire.....	—	—	206
Chahîn (Tombeau et kouttâb du cheikh) — Caire, à la Citadelle.....	—	—	137
Cham' (Zâouyet). Voir 'Anous.....	—	—	—
Châmieh (Zâouyet el-) — Caire, à el-Darb el-Ahmar.	65	183	—
Chams el-Dîn (Zâouyet) — Caire, à Hâret el-Saâda.	48	112	—
Chams el-Dîn Aouad (Sebil wakf) — Caire, à Hâret Gam'a el-Azhar.....	118	308	—
Chanan (Sebil wakf) — Caire, à Hâret Abou-Dari', Abdîn.....	—	—	108

<sup>(1)</sup> Voir les rapports n° 384, 406, 411 et l'appendice du fascicule 1909 avec la planche XV.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Chanaouân (Sebil) — Caire, à Hâret el-Chanaouân.	—	—	212
Chanbaki (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à el-Chanbaki, Bâb el-Cha'rieh.....	—	—	43
Chaouich el-Kebîr (Citerne) — à Alexandrie.....	149	363	—
Charaf (Zâouyeh du cheikh) — Caire, à el-Khoronfich, n° 15.....	67	190	—
Charaf el-Din el-Kordi (Mosquée de) — Caire, à el-Husseinieh.....	—	—	48
Charaf el-Din Irân (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Husseinieh, n° 64.....	123	320	—
Charkaoui (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Mamâlik, Cimetière d'el-Megaourin, el-Gamâlieh.	—	—	179
Charkassi (Mosquée de Sayedi Hassan el-) — Caire, à Châra' Bein el-Sayâreg.....	55	142	—
Chatta (Citerne près du tombeau de Sayedi) — au village de Chat Gheît el-Nassâra.....	91	254	—
Chazelieh (Zâouyet el-) — Caire, dans l'ancien bazar du Mouski.....	—	—	11
Chazelieh (Kouttâb d'el-Sadât el-). Voir Sadât....	—	—	—
Chehâb el-Din (Zâouyeh de) — Caire, à Darb el-Chorafa.....	—	—	34
Cherîfah Aïcha (Kouttâb d'el-) — Caire, à Rohat el-Kamh, el-Azhar <sup>(1)</sup> .....	142	351	—
Cheyoukh (Mosquée de) — Caire, à Châra' Margouch.	47	110	—
Chibâoui (Mosquée el-) — Caire, à Châra' el-Leboudieh, Sayeda.....	—	—	216
Chochtari (Mosquée el-) — Caire, Mouski, dans la rue de l'Hôtel du Nil.....	59	152	—
Cho'ëib (Zâouyeh du cheikh) — Caire, à Hâret Aoulad Cho'ëib, Abdîn.....	—	—	120
Chorafa (Zâouyet el-) — Caire, à Châra' Souk el-Zalat.....	—	—	151
Choueikh (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Atfet el-Choueikh, Margouch.....	—	—	156

(1) Il est recommandé au Ministère des Travaux publics de conserver le sébil servant de substruction à ce kouttâb, en vue de maintenir l'édifice dans le style qui lui est particulier.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Citerne dans le terrain de M. Alderson, sis à Châra' Salâh el-Dîn à Alexandrie. ....	—	—	63
<b>D</b>			
Daftardâr (Mosquée d'el-) — à Assiout. ....	163	394	—
Dakâmi (Tombeau el-) — Caire, à Châra' el-Kômi, à el-Mahgar, Kism el-Khalifa. ....	—	—	159
Dalilah (Zâouyet) — Caire, à Hâret Dâlilah. ....	—	—	118
Daniâl (Mosquée de Nabie Allah) — à Alexandrie. ....	85	246	—
Daouakhli (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à el-Gamâlieh. ....	79	230	—
Daoud pacha (Mosquée de) — Caire, à Soueiket el-Lâlâ <sup>(1)</sup> . ....	130	332	—
Daoud pacha (Kouttâb de) — Caire, à Soueiket el-Lâlâ. ....	117	306	—
Daoudâri (Mosquée el-) — Caire, à Hâret el-Madrassa ou el-Kaboua, el-Darb el-Ahmar. ....	—	—	163
Darb el-Nacharin (Kouttâb) — Caire, à la ruelle du même nom (Boulaq). ....	142	350	—
Darouïch (Tombeau du Cheikh) — Caire, à Hâret el-Hanafi, Sayeda Zeinab. ....	—	—	241
Darouïch Moustafa (Tombeau de) — Caire, à Châra' Mouaffak, Boulaq. ....	—	—	231
Djakmak (Mosquée de Mohamed Saïd) — Caire, à Darb Sa'âda <sup>(2)</sup> . ....	43	92	—
Djakmak (Mosquée de Mohamed Saïd) — Vieux-Caire, à Deir el-Nahâs <sup>(3)</sup> . ....	—	—	—
Djanbalât (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Hagar, Abdin. ....	96	264	—
Dechicha (Kouttâb el-) — Caire, à Sayeda Zeinab. ....	117	306	—
Deheicha (Maktab el-) — Caire, à el-Warakîn. ....	159	385	—
Digoua (Minaret au village de). ....	—	—	110

<sup>(1)</sup> Le Comité recommande à l'Administration générale des Wakfs de conserver les vantaux anciens (rapp. 332).

<sup>(2)</sup> La façade et le sebil sont classés parmi les monuments.

<sup>(3)</sup> Le minaret est classé parmi les monuments.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
<b>E</b>			
Edris (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Khalil Tina, Sayeda . . . . .	—	—	32
Edris (Mosquée d') — à el-Mansourah . . . . .	82	236	—
Emâd (Citerne de Sidi) — Alexandrie, à Châra' Sidi Ouanas . . . . .	51	238	—
Emâd el-Din (Tombeau de) — Caire, à Châra' el-Cheikh Rihân, Abdin . . . . .	—	—	66
Emari (Mosquée d'el-) — à Kolosna (Minieh) . . . . .	125	323	—
Emari (Tombeau d'el-) — Caire, à Khokhat el-Kat-tanin . . . . .	49	114	—
Emari (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra' Souk el-Asr, Boulag . . . . .	—	—	72
Emari (Mosquée d'el-) — au village d'el-Koni, markaz Foua, Gharbieh . . . . .	115	302	—
Emari (Mosquée d'el-) — à Akhmîm, Guirgua <sup>(1)</sup> . . . . .	126	326	—
Emari (Mosquée d'el-) — à el-Achmounein, Haute-Égypte . . . . .	153	372	—
Erâki (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Mokachat . . . . .	63	168	—
Erâki (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Ser Abou Ali, Khalifa . . . . .	—	—	53
Erâki (Zâouyeh wakf el-) — Caire, à Rahabel Abdin . . . . .	47	109	—
Erâki (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Châra' Habs el-Rahaba, el-Gamâlieh . . . . .	—	—	21
Erâki (Tombeau d'el-) — Caire, à Hâret el-Ouas-sâymeh, el-Gamâlieh . . . . .	—	—	203
Eriân (Mosquée de Sayedi Mohamed el-) — Caire, à Hâret Hamâs, el-Fouatieh . . . . .	67	187	—
Erment. Voir Bain . . . . .	—	—	—
Ezz el-Din el-Hamaoui (Tombeau de) — Caire, à Darb Sa'âda . . . . .	65	181	—

(1) Voir les rapports n° 326, 328, 409 et l'appendice du fascicule 1904. avec la planche III.



NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS - VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
<b>F</b>			
Fahhâm (Mosquée d'el-) — Caire, à Châra' el-Sarâyab, Boulaq.....	—	—	194
Fakahâni (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Akadîn (excepté les vantaux des portes).....	158	382	—
Fallâha (Zâouyeh d'el-Sitt el-) — Caire, à Souk el-Selâh.....	—	—	189
Fâr (Tombeau de Sayedi Ibrahim el-) — Caire, à Darb el-Hosr.....	55	129	—
Farag (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Darb el-Halfa.....	42	86	—
Farag (Mosquée du cheikh) — Caire, à Boulaq... ..	—	—	23
Farag (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Hâret el-Temsâh, Abdîn.....	67	186	—
Farag (Zâouyeh à Hâret el-cheikh) — Caire, à Hâret el-Gueddâoui, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	91
Farghal (Sebîl) — Caire, à Darb el-Nacharin....	53	128	—
Farghali (Mosquée el-) — Caire, à el-Kabr el-Taouîl.	32	45	—
Farikâni (Mosquée el-) — Caire, à Hâret el-Farikâni, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	116
Farikâni (Mosquée el-) — Caire, à el-Seyoufieh... ..	118	309	—
Fatma el-Nabaouiye (Tombeau de) — Caire, à el-Ouâlieh el-Soghra, el-Abbassieh.....	—	—	119
Fatma Hânem bent Kochok (Okâlah wakf) — Caire.	—	—	29
Fatma Khaouand (Zâouyeh de) — Caire, à Bâb el-Cha'rieh (excepté le portail).....	26	34	—
<b>G</b>			
Ga'di (Tombeau de Sayedi Omar el-) — Caire, à Châra' el-Eloua.....	51	118	—
Ga'far (Tombeau de Sidi) — Caire, à Hâret el-Harâftch, Kism el-Khalifa.....	—	—	161
Ga'far el-Sâdek (Bâtiment de) — Caire, quartier el-Azhar.....	37	62	—

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU RÉGISTRE SPÉCIAL.
Ga'far el-Tayâr (Cimetière de Sidi) — au village d'el-Batanoun. ....	—	415	—
Galâl (Tombeau de Sidi) — Caire, à l'ouest du Bourg el-Zafr. ....	138	343	—
Galâl el-Dîn el-Bakri (Tombeau et mosquée de) — Caire, à Châra' el-Cheikh Hammouda, el-Azhar.	—	—	222
Gamâl (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Gouanieh, el-Gamâlieh. ....	—	—	41
Gamâl el-Dîn el-Saouâbi (Mosquée de) — Caire, à el-Husseinieh. ....	123	320	—
Gamâli Youssef (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Hamzâoui (excepté la façade et le mihrâb) . . .	55	129	—
Gamâli Youssef (Maktab d'el-) — Caire, à Châra' el-Hamzâoui. ....	159	385	—
Ganbalât (Mosquée de). Voir Djanbalât. ....	—	—	—
Gânem el-Tâguer (Mosquée de) — Caire, à Kalât el-Kabch. ....	34	52	—
Geakmak. Voir Djakmak. ....	—	—	—
Georges (Chapelle de Saint-), dans l'église el-Adra — Caire, à Hâret Zoueilah. ....	155	377	—
Ghamri (Mosquée d'el-) — à Bâb el-Cha'rieh <sup>(1)</sup> . . .	102	276	—
Gharîk el-Zeit (Tombeau de) — à Hâret Gharîk el-Zeit, à Châra' Aboul Chaouâreb, Abdîn. ....	—	—	111
Ghoneim (Zâouyeh de Sayedi) — Caire, à Châra' el-Bayârah, el-Darb el-Ahmar. ....	—	—	98
Ghoraïb (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el-Ghoraïb. ....	—	—	61
Ghoraïb (Porte de Darb Gâma el-) — Caire. ....	118	308	—
Ghourî (Mosquée du sultan el-) — Caire, à Arab el-Yassâr <sup>(2)</sup> . ....	42	88	—
Ghourî et Kâitbâi (Maison wakf el-) — Caire, à el-Sanadkieh. ....	109	289	—
Ghourî (Zâouyeh et tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Gôdarieh. ....	55	145	—

(1) Le minbar et Koursi el-Kahf sont classés parmi les monuments.

(2) Le minaret est classé parmi les monuments.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Gôdarieh (Sebtl el-) — Caire, à Châra' el-Gôdarieh, n° 3.....	133	336	—
Godeir (Mosquée de Sidi Abou) — Caire, à Châra' Souk el-Zalat, Bâb el-Cha'rieh.....	—	—	223
Gôhar el-Kâid (Tombeau de) — Caire, à Hâret el- cheikh Hammouda, el-Azhar.....	—	—	202
Gôhar el-Lâlâ (Kouttâb de) — Caire, à Châra' el- Fahhamin, n° 32, el-Darb el-Ahmar.....	115	302	—
Gôhari (Mosquée d'el-) — Caire, à Attet el-Gôhari.	84	239	—
Gora'a (Citerne el-) — Alexandrie, à Kom el-Nadoura.	83	237	—
Goukandâr (Mosquée d'el-) — Caire, à Om el-Ghou- lâm (excepté la façade).....	55	133	—
Guemmeiza (Mosquée d'el-) — Caire, à Châra' Hassan el-Akbar.....	—	—	172
Gueneidi (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Guedid, Sayeda Zeinab.....	61	160	—
Gulchani. Voir Kolchani.....	—	—	—
H			
Habaïta (Mosquée el-), à Bardanouha, Minieh <sup>(1)</sup> ..	174	415	—
Habîb el-Naggâr (Tombeau). Voir Sabâb.....	—	—	—
Habîbi (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Sadd.....	65	183	—
Hadafa (Tombeau du cheikh Mohamed) — Caire, à Châra' el-Cha'râni.....	71	207	—
Hagutn (Maison wakf el-) — Caire, à el-Fahhamîn.	—	—	183
Hakîm (Maison de la dame Om Ali el-) — Caire, à Châra' el-Serouguieh, n° 12.....	85	241	—
Halouagui (Zâouyeh) — Caire, à el-Azhar.....	109	299	—
Hamâd (Mosquée du cheikh) — Caire, à Abdîn..	43	91	—
Hamaoui (Zâouyeh et tombeau d'el-) — Caire, à Darb Sa'âda, el-Darb el-Ahmar <sup>(2)</sup> .....	155	378	149

(1) Voir l'inscription insérée dans le rapport n° 415 et le rapport n° 424.

(2) Voir l'inscription insérée dans le rapport n° 378.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Hammâm (Zâouyeh) — Caire, à Darb el-Hammâm. Kism el-Gamâlieh.....	—	—	225
Hammouda (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Eloua, à Châra' el-Tachtouti, Bâb el-Cha'rieh.	—	—	82
Hamza (Sebil wakf) — Caire, à Darb el-Kazzazin.	83	237	—
Hamza (Tombeau de Sayedi), à Hâret el-Cheikh Abd Allah, Abdin.....	—	—	64
Hanafi (Mosquée el-) — Caire, à Hâret el-Meidah, Sayeda Zeinab.....	—	—	196
Hanafi (Kouttâb de l'Ostâz el-) — Caire, à el-Hanafi.	117	306	—
Hanafi Mohamed Farghal (Sebil dans la maison de) — Boulaq, à Darb el-Nacharin.....	53	128	—
Haramein (Sebil-kouttâb wakf el-) — Caire, à Khân Gafar, el-Gamâlieh.....	55	143	230
Haramein (Maison wakf el-) — Caire, à Hâret el- Hammâm <sup>(1)</sup> .....	170	409	—
Haramein (Maison wakf el-) — à Rosette.....	125	323	—
Harfri (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Khatiri.....	70	198	—
Hassan (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret Darb Agour, Bâb el-Cha'rieh.....	—	—	40
Hassan (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Rab' el- Galladin, Boulaq.....	35	57	—
Hassan (Tombeau de l'Ostâz) — Caire, à Attet el- Zouâri, à Darb Mass'oud, Boulaq.....	—	—	237
Hassan el-Sâyem (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb el-Chorafa.....	72	209	—
Hassan ibn Sâleh (Mosquée de) — à el-Bahnassa..	71	202	—
Hatou (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Gamâlieh...	44	100	—
Hayâtem (Kouttâb de la mosquée el-) — Caire, à Hâret Kaouaoutr, Sayeda Zeinab.....	—	—	73
Hefni (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Gâma el- Banât <sup>(2)</sup> .....	129	330	—

<sup>(1)</sup> Voir les rapports n° 162, 165, 188, 227, 245, 385, 402 et l'appendice du fascicule 1909 avec les planches IX à XI.

<sup>(2)</sup> Voir aussi le rapport n° 385, § 2, d.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Heidar (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb Heidar, Abdin.....	—	—	121
Helâlah (Maison de Sayeda) — Caire, à Darb el-Mahroutk .....	—	—	153
Hemali (Zâouyeh du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Cha'râni.....	79	230	—
Hemazi (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à el-Hamzâoui.....	46	104	—
Herri (Citerne d'el-) — Alexandrie, quartier Hammâm Atieh.....	83	238	—
Hodfa (Tombeau du cheikh Mohamed) — Caire, à Châra' el-Bakri, el-Gamâlieh.....	—	—	83
Horeichi (Sebil wakf el-) — Caire, à Attet el-Horeichi, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	99
Hossari (Zâouyet el-) — Caire, à Darb Onsia, el-Darb el-Ahmar.....	143	354	—
Hussein Agha Chanan (Sebil et école wakf) — Caire, à Rahabet Abdin .....	59	156	—
Hussein el-Sârem (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Husseinieh, n° 29.....	123	320	—
I			
Ibrahim (Tombeau du Cheikh) — Caire, à Châra' el-Dohdeira, à el-Hattâba, Kism el-Khalifa.....	—	—	235
Ibrahim (Tombeau du cheikh) — Caire, à Boulaq.....	65	183	—
Ibrahim (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Châra' el-Gaouâber, Boulaq.....	68	194	—
Ibrahim Agha Azabân (Mekteb et la zâouyeh au-dessous d') — Caire, à Châra' Omarchâh.....	—	—	192
Ibrahim el-Faouâr (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Darb el-Hosr, Khalifa.....	—	—	113
Ibrahim el-Haddâd (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el-Louboudieh, Sayeda Zeinab.....	—	—	141
Ibrahim ibn Adham (Tombeau d') — Caire, à Darb el-cheikh Abd Allah, Arab el-Yassâr, Khalifa...	—	—	71

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Ibrahim ibn Adham (Mosquée et tombeau d') — à Kafr el-Cheikh Ibrahim, Toukh, Galioubieh...	—	—	62
Imamein (Kouttâb wakf el-) — Souk el-Guerâyah, n° 1, Bâb el-Charieh.....	119	303	—
Imamein (Sebîl el-) — Caire, à Bâb el-Charieh...	3	2	—
Ismâïl (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el- Hallah ou à Darb Hussein, el-Husseinieh.....	—	—	186
Ismâïl el-Cha'râni (Zâouyeh du cheikh) — Caire, à Hâret el-Eloua Bein el-Kafrein.....	31	42	—
Ismâïl Katkhoda Moustahfezan (Sebîl d'). Voir Kat- khoda Moustahfezan .....	—	—	—
Itribi (Tombeau d'el-) — Caire, à el-Khoronfich...	76	224	166
<b>K</b>			
Kâ'a (dans une maison dépendant du wakf Khalîl el-Moheir) — Caire, à Châra' el-Dardîr .....	—	—	147
Kaboua (Mosquée el-) — Vieux-Caire <sup>(1)</sup> .....	41	83	—
Kaderieh (Tekiet el-) — Caire, à el-Habbânieh...	—	—	152
Kâdi Barakât (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el- Yahoud.....	26	33	—
Kadim (Mosquée el-) — à el-Mehallah el-Kobra <sup>(2)</sup> .	128	328	—
Kafour el-Zamâm (Zâouyeh adjacente à la mosquée el-) — Caire, à Hâret Khochkadam, el-Darb el-Ahmar.	163	397	—
Kaïssouni (Zâouyeh et tombeau du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Aghaouât, el-Darb el-Ahmar...	—	—	124
Kâïtbâi (Mosquée de) — à l'île de Manial, el-Rôda <sup>(3)</sup> .	98	266	—
Kâïtbâi (Mosquée de) — au village de Korein, Char- kieh <sup>(4)</sup> .....	138	345	—
Kâïtbâi (Okâla de) — Caire, à el-Serouguieh <sup>(5)</sup> ...	59	156	—
Kâïtbâi (Sebîl de) — Caire, à Châra' el-Sayeda Aïcha <sup>(6)</sup> .	175	416	—

<sup>(1)</sup> Voir les procès-verbaux n°s 157 et 158.

<sup>(2)</sup> Voir l'appendice du fascicule 1901 avec la planche I.

<sup>(3)</sup> Voir le rapport n° 266, § 1.

<sup>(4)</sup> Voir le rapport n° 345, § 3.

<sup>(5)</sup> Voir les rapports n°s 146, 149, 150, 161 et les planches III et IV jointes au rapport n° 156.

<sup>(6)</sup> Voir les rapports n°s 306 et 416, dans lesquels le transfert du portail dans la cour de la mosquée el-Hâkem a été décidé.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Kâitbâi (Okâlah vis-à-vis du tombeau de).....	67	192	—
Kamâl (Kouttâb de Sidi) — Caire, à el-Husseinieh..	142	350	—
Kamch Bogha el-Nâsseri (Kouttâb de) — Caire, à el-Saliba <sup>(1)</sup> .....	175	416	—
Kâmel (Mosquée du sultan el-) — Caire, à Châra' el-Nahassin, n° 36 <sup>(2)</sup> .....	131	333	—
Kamrâoui ou el-Kimbraoui (Zâouyet el-) — Caire, à Darb el-Dakkâkin.....	51	124	238
Kânbâi el-Charkassi (Mosquée de) — Caire, à Kara- meidân (excepté le minaret).....	42	88	—
Kânbâi el-Mohammadi (Sebil de la mosquée de) — Caire, à el-Saliba.....	55	129	—
Kânem el-Tâguer (Mosquée de). Voir Gânem.....	—	—	—
Kantara, près de la Mosquée Sâlem, à Fayoum...	81	233	—
Kaoukdjieh (Zâouyet el-) — Caire, à el-Ghou- rieh.....	159	385	—
Kaousoun (Sebil de) — Caire, à l'entrée de Afet el- Mahkama.....	—	—	178
Karâfi (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Gamâlieh...	109	291	—
Karâfi (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Khoronfieh (excepté la façade, le portail et la frise).....	55	133	—
Karamâni (Tombeau de Sayedi el-) — Caire, à Châra' el-Mobtadayân <sup>(3)</sup> .....	77	226	—
Karamâni (Zâouyet el-) — Caire, à el-Husseinieh.	41	75	—
Kâssed (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra' Abd el- Dayem, Abdîn.....	—	—	148
Kassimiya (Mosquée el-) — Damiette.....	82	236	—
Kâtem el-Sirr (Mosquée Mohamed Mahmoud) — Caire, à Darb el-Gamâûiz.....	98	267	—
Katkhodâi el-Razzâz (Sebil de) — Caire, à Nour el- Zalâm.....	30	41	—
Katkhoda Moustahfezân (Sebil d'Ismail) — Caire..	—	—	166

<sup>(1)</sup> Recommandation au Ministère de l'Instruction publique de ne pas altérer l'aspect général de l'édifice (voir rapport n° 416).

<sup>(2)</sup> Voir l'appendice du fascicule 1904 avec la planche IV.

<sup>(3)</sup> Il a été recommandé de n'exécuter dans ce kouttâb que les travaux indispensables à sa conservation.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS des PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS du REGISTRE SPÉCIAL.
Kazzâz (Zâouyeh de l'Ostâz el-) — Caire, à Kafr el-Tammaïn . . . . .	51	122	—
Kazzâz (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Kafr el-Tammaïn el-Barrâni, el-Gamâlieh . . . . .	71	201	—
Kechk (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Kechk, Khalîfa . . . . .	71	201	—
Kerdâsi (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra' el-Hadâra, Abdîn . . . . .	—	—	132
Kezlâr (Zâouyet el-) — Caire, à Nour el-Zalâm . . .	63	168	—
Khabbâz (Tombeau d'el-) — Caire, à Darb el-Noubi.	43	92	—
Khadr (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Khachâb, à Châra' el-Saouâbi, Bâb el-Cha'rieh..	—	—	60
Khadra (Mosquée el-) — Caire, à Boulaq. . . . .	43	92	—
Khalaf (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Nasâra, Kantaret Sonkor, Darb el-Gamâmiz . . .	—	—	140
Khalaf (Tombeau de Sidi) — Caire, à Châra' el-Helmieh el-Kadîma, Khalîfa . . . . .	—	—	198
Khalîl Agha Moustahfîzân (Kouttâb de) — Caire, à el-Mogharbilin . . . . .	115	302	—
Khalîl el-Moheir (Maison wakf) — Caire, à Châra' el-Dardir . . . . .	—	—	147
Khalouagui (Zâouyet el-) — Caire, à el-Azhar . . .	109	293	—
Khalouati (Zâouyet el-). Voir Mourad Chalabi. . .	—	—	—
Khân Masrour (Zâouyet) — Caire, à Châra' el-Khordaguieh, n° 13 . . . . .	123	320	—
Khaonâss (Mosquée el-) — Caire, à Kantaret el-Dikka . . . . .	33	51	—
Khaouâss (Mosquée el-) — Caire, à Atfet el-Khaouâss, Husseinieh . . . . .	142	350	—
Khassa (Citerne el-) — à Alexandrie, n° 32 . . . .	121	316	—
Khatiri (Mosquée d'el-) — Caire, à Châra' el-Khatiri, Boulaq <sup>(1)</sup> . . . . .	—	—	88
Khazindâr (Mosquée d'el-) — Caire, à Darb el-Mezayen, Mouski. . . . .	—	—	102

(1) Le minaret et quelques parties sont classés parmi les monuments à conserver.



NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Khazindâr (Sebîl d'el-) — Caire, à el-Abbassieh. . .	—	—	106
Khodeiri (Zâouyeh de Sidi el-) — Caire, à Darb Chouglân, el-Darb el-Ahmar. . . . .	—	—	145
Kikhya el-Keissarli (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Aya, Bâb el-Cha'rieh. . . . .	—	—	208
Kochkiyah (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Mar- gouch, n° 45. . . . .	119	303	—
Kohinchâh el-Ibrahîmi (Mosquée de) — Caire, à Châra' Bein el-Sourein, el-Gamâlieh. . . . .	119	303	199
Kohya (Mosquée d'Ahmed bey) — Caire, à Châra' el-Bazab'z <sup>(1)</sup> . . . . .	23	28	—
Kokâni (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Hattâba. . . .	41	74	—
Kolali (Tombeau d'el-) — Caire, Boulaq. . . . .	60	157	—
Kolchani (Sebîl wakf el-) — Caire, à el-Kerabieh. .	45	102	—
Kômi (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Abbassieh. . .	55	129	—
Kômi (Zâouyet el-) — Caire, à Châra' el-Kômi, Nâsrieh. . . . .	71	199	—
Kôr Abd Allah (Kouttâb) — Caire, à Châra' Aslam, n° 61, el-Darb el-Ahmar. . . . .	115	302	—
Koreidi (Tombeau de Sayedi el-) — Caire, à Châra' el-Balaksa, Abdîn. . . . .	—	—	27
Koroudi (Sebîl et kouttâb d'el-) — Caire, à Darb el-Koroudi, sous la maison n° 40. . . . .	64	177	—
Kôssa Sanân (Sebîl de) — Caire, à el-Sanadkieh (ob- servation pour le cas de la démolition du sebîl) <sup>(2)</sup> . .	55	140	—
Kourdi (Mosquée d'el-) — Caire, à Soueikat el-Lâla.	167	402	—
Kourtobi (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Châra' Ôm el-Ghoulâm. . . . .	38	63	—
<b>L</b>			
Lâla (Zâouyet el-) — Caire, à Hâret Kaouaouîr, Sayeda Zeinab. . . . .	—	—	243

<sup>(1)</sup> Voir aussi le rapport n° 292.

<sup>(2)</sup> Certaines recommandations sont faites à l'Administration générale des Wakfs (voir aussi le rapport n° 305).

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
<b>M</b>			
Maallak (Mosquée-el-) — à el-Bahnassa <sup>(1)</sup> .....	71	202	—
Maâref (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el-Bakli, Kism el-Khalifa.....	—	—	67
Mabdoul (Mosquée de Mohamed bey el-) — Caire, à Abdin.....	56	147	—
Magharba (Sebil wakf el-) — Caire, à Châra' el-Magharba.....	42	86	—
Magharba (Sebil au-dessous d'une porte) — Caire, à à Hâret el-Magharba.....	59	151	—
Magharba (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el-Mestahi, Bâb el-Cha'rieh.....	—	—	7
Maghrabi (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Hamzaoui.	159	385	—
Mahmoud (Tombeau du cheikh) — Caire, à Atfel Kaouâouir.....	61	160	—
Mahmoud Moharram (Mosquée de), sauf le mihrâb — Caire, à el-Gamâlieh (n° 30 du plan).....	124	321	—
Makchouf (Tombeau de Sayedi el-) — Caire, à Hâret el-Dakkaktn, Kism el-Khalifa.....	—	—	50
Maklabâi Tâz (Mosquée de) — Caire, à Birket el-Fil <sup>(2)</sup> .....	34	53	—
Mamoun (Tombeau de Mohamed el-) — Caire.....	71	208	—
Manakli-bagha el-Youssefi (Tombeau de). Voir Bagha.	—	—	—
Manouar (Deux maisons wakf el-Sitt) — Caire, à el-Seyoufieh <sup>(3)</sup> .....	165	400	—
Mansoub (Maison wakf el-) — à el-Mehalla el-Kobra.....	82	236	—
Mansour (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb el-Masdoud, Khalifa.....	—	—	128
Mar'a (Façade ouest de la mosquée el-) — Caire, à Darb Fâyed.....	78	228	—

<sup>(1)</sup> Voir les procès-verbaux n° 56, 70 et les rapports n° 183 et 202.

<sup>(2)</sup> Le minaret est classé parmi les monuments. Voir les procès-verbaux n° 20, 32, 35, 36, 41, 42, 47 et les rapports n° 29, 58, 53, 74, 79, 100, 103 et 126.

<sup>(3)</sup> Voir aussi l'appendice du fascicule 1909 avec la planche XIV.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Mariam (Zâouyeh d'el-Sitt) — Caire, à Châra' el-Faggâlah el-Kadima . . . . .	—	—	74
Ma'rouf (Mosquée de Sayedi Mohamed) — Caire, à Châra' el-Cheikh Maarouf . . . . .	—	—	81
Ma'rouf (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb el-Taouâbah, Abdin . . . . .	—	—	109
Marsafi (Mosquée d'el-) — Caire, à Kantaret el-Emir Hussein . . . . .	—	—	12
Mas'oud (Tombeau de l'Ostâz) — Caire, à Darb Mas'oud, Boulaq <sup>(1)</sup> . . . . .	—	—	214
Mazbah (Zâouyeh dans la rue el-). Voir Zâouyeh . . . . .	—	—	—
Mazharieh (Mosquée el-) — Caire, au quartier Faggâlah <sup>(2)</sup> . . . . .	43	90	—
Megharbel (Zâouyet el-) — Caire, à Darb el-Akmaïeh, Bâb el-Chârieh . . . . .	—	—	96
Mehalla el-Koubra (Bain à el-) . . . . .	135	338	—
Menâdi (Tombeau d'el-) — Caire, à Hâret Sayedi Madian, Bâb el-Chârieh . . . . .	—	—	105
Menoufi (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Zir el-Mo'allak . . . . .	55	137	—
Metoualli (Mosquée d'el-) — à Guerga <sup>(3)</sup> . . . . .	149	—	—
Metoualli (Citerne d'el-) — Alexandrie . . . . .	83	237	—
Mirza (Zâouyeh et tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el-Hattâba . . . . .	—	—	150
Mo'aouïeh (Tombeau de) — Caire, à Châra' Saï el-Bahr . . . . .	—	—	57
Mogâhed (Tombeau de Sidi el-) — Caire, au commencement du cimetière d'el-Megaourine . . . . .	—	—	234
Mohamed (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el-Kobri, n° 1 . . . . .	—	—	190
Mohamed Abou Cha'ra (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra Darb el-Gamâmiz . . . . .	—	—	92
Mohamed Abou Nour (Tombeau de). Voir Abou Nour . . . . .	—	—	—

<sup>(1)</sup> Voir l'inscription insérée dans le rapport n° 419.

<sup>(2)</sup> Les vantaux de la porte sont classés parmi les monuments (voir le procès-verbal n° 30 et les rapports n°s 39, 90 et 215).

<sup>(3)</sup> Voir les procès-verbaux n°s 45, 65, 70 et 149.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Mohamed Cha'bân (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb el-Bazazra, Bâb el-Cha'rieh . . . . .	—	—	144
Mohamed Chahab el-Dîn ou Arab Oghli (Zâouyeh de) — Caire, à Darb el-Chorafa, Bâb el-Cha'rieh .	—	—	34
Mohamed effendi Kâteb Kebir Moustahfezân (Kouttâb de) — Caire, à Châra' el-Khalig el-Mourakham .	—	—	101
Mohamed el-Abd (Mosquée du cheikh) — Caire, à Châra' el-Khalig . . . . .	—	—	174
Mohamed el-Akhras (Mosquée de Sidi) — Caire, à Châra' el-Saptieh el-Gouâni, Boulaq . . . . .	—	—	177
Mohamed el-Ansâri (Tombeau de) — Caire, à Châra' Mochtohor . . . . .	47	109	—
Mohamed el-Arâki (Tombeau de) — Caire, à Hâret Kaouaouir, Sayeda Zeinab . . . . .	—	—	54
Mohamed el-Bahr (Kouttâb de) — Caire, à Châra' Bâb el-Bahr (voir conditions) . . . . .	88	249	—
Mohamed el-Bannân — Caire, Hâret el-Saouâfa, Abdln.	—	—	107
Mohamed el-Baramoni. Voir Baramouni . . . . .	—	—	—
Mohamed el-Batal (Tombeau de). Voir Batal . . . .	—	—	—
Mohamed el-Chamouti (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret Halkoum el-Gamal, el-Darb el-Ahmar . .	—	—	136
Mohamed el-Eriân (Mosquée de) — Caire, à Hâret Hamâs . . . . .	67	187	—
Mohamed el-Hattâbi (Tombeau de) — Caire, à el- Hamzâoui . . . . .	—	—	47
Mohamed el-Khalifa (Tombeau de) — Caire, à Châra' el-Sayeda Sakina . . . . .	—	—	219
Mohamed el-Maghrabi (Tombeau de l'Ostâz) — Caire, à Châra' el-Maghrabi, Abdln . . . . .	—	—	2
Mohamed el-Mansi (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Châra' el-Zâher . . . . .	—	—	20
Mohamed el-Saddik (Tombeau de Sidi) — Caire, à Châra' Midân el-Mousli, el-Darb el-Ahmar . . .	—	—	218
Mohamed el-Saghir (Mosquée de Sidi) — Caire, à Châra' el-Sehraya, Vieux-Caire . . . . .	—	—	131
Mohamed el-Sahâbi (Tombeau de) — Caire, à Darb el-Bondok, Sayeda Zeinab . . . . .	—	—	37

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Mohamed el-Saïd (Tombeau de) — à Châra' Saïd el-So'ada, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	242
Mohamed el-Taouil (Tombeau de Sidi) — Caire, à Châra' Hôch el-Hîn.....	—	—	127
Mohamed el-Yamâni (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Atfet Gâmi' el-Tabbâkh, el-Darb el-Ahmar....	—	—	46
Mohamed ibn Abi-Bakr (Tombeau de Sidi) — Caire, à Châra' el-Banadka, Abdîn.....	—	—	207
Mohamed ibn Chahîn (Tombeau de). Voir Chahîn.	—	—	—
Mohamed Maghlataï (Mosquée de), à Kasr el-Chôk (excepté le tombeau et la façade).....	109	291	—
Mohamed Mahmoud Kâtem el-Sirr (Mosquée de). Voir Kâtem el-Sirr.....	—	—	—
Mohamed Marâssina (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Zein el-Abedîn, Sayeda Zeinab..	—	—	195
Mohamed Mayâla (Mosquée de) — Caire, à Bein el-Sourein.....	119	303	—
Mohamed Tartour (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Chazelieh, Bâb el-Cha'rieh.....	—	—	228
Mohamed Zâre' el-Naoua (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Husseinieh, n° 10.....	123	320	—
Mohammadein (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Hâret Gheit el-Edda, Abdîn.....	—	—	42
Moharram bey (Sebil de) — Caire, à Darb el-Hagar, Sayeda Zeinab.....	41	75	—
Moharram effendi (Mosquée de) — Caire, à Soueiket el-Lâla, Sayeda Zeinab.....	—	—	155
Mohi el-Dîn (Mosquée de Mohamed) — Caire, à Hâret Halkoum el-Gamal (el-Ghourieh).....	63	171	—
Mohtesib (Zâouyeh à Atfet el-) — Caire, à Soueiket el-Lâla.....	71	208	—
Mokaddam (Mosquée el-) — à el-Mehalla el-Kobra.....	92	255	—
Mokbil el-Daoudi (Mosquée de) — Caire, à Hâret Hôch Issa (excepté le portail).....	55	133	—
Mongued (Mosquée du cheikh) — Caire, à el-Hat-tâba, Khalifa.....	—	—	129

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Motatieh (Mosquée el-) — Caire, à el-Adaoui. . . . .	63	172	—
Mouaffak (Tombeau de Sidi el-) — Caire, à Châra' Mouaffak, Boulaq. . . . .	—	—	188
Mouayyed (Bain près de la mosquée el-). . . . .	100	271	—
Moufti (Maison du) — Caire, à Châra' el-Khalig <sup>(1)</sup> . .	150	—	—
Mourâd Chalabi (Zâouyeh d'el-Khalouati, connue sous le nom de zâouyet) — Caire, à Hâret el- Godarieh el-Kebirah, el-Darb el-Ahmar. . . . .	—	—	162
Moussa el-Fachni (Mosquée du cheikh), à Fayoum <sup>(2)</sup> . .	172	412	—
Moussa (Tombeau de) — Caire, quartier el-Manasra.	33	51	—
Moussa (Tombeau du cheikh) — Vieux-Caire, à Hâret el-Eloua. . . . .	55	133	—
Moustafa Agha Dâr el-Sa'âda (Kouttâb de) — Caire, Darb el-Gamâmiz. . . . .	142	351	—
Moustafa bey (Mosquée de) — Caire, à Darb Moustafa. . . . .	76	219	—
Moustafa Chalabi el-Kobrosli (Sebil de) — Caire, à el-Fahhamin, el-Darb el-Ahmar <sup>(3)</sup> . . . . .	168	404	—
Moustafa el-Galâli (Kouttâb de) — Caire, à Souk el-Guerâyah, n° 8. . . . .	119	303	—
Mur de la citadelle — à Bâb el-Oueda'. . . . .	—	—	209
N			
Nabaraoui (Tombeau d'el-) — Caire, à Darb el-Eloua. à Kom el-Cheikh Salama, Mouski. . . . .	—	—	173
Nada (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb el- Gueneina, Darb Moustafa. . . . .	—	—	180
Nadari (Zâouyeh de Sayedi el-) — Caire, à Hâret el-Bâtenieh, el-Darb el-Ahmar. . . . .	—	—	104
Nafaroua (Sebil el-) — Caire, à Châra' el-Soueiket. el-Darb el-Ahmar. . . . .	—	—	97

(1) Voir aussi le procès-verbal n° 149 et le rapport n° 420.

(2) Voir les rapports nos 338, 343, 394 et 419.

(3) Voir l'inscription historique insérée dans le rapport n° 404.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Nafissa (Mosquée d'el-Sayeda) — Caire <sup>(1)</sup> .....	—	—	—
Nafissa (Pilier d'un portail à Châra' el-Sitt). ....	71	203	—
Nahassin (Madrasset el-) — Caire, à Châra' el-Nahassin, n° 13 .....	123	320	—
Nahassin (Sebil de Madrasset el-) — Caire, à Châra' el-Nahassin. ....	—	—	229
Nasr (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Châra' Ouabour el-Nour, Boulaq. ....	—	—	22
Nasrallah el-Lakkani (Zaouyeh de) — Caire, à Châra' el-Machhad el-Husseini (voir observation § 2. D, du rapport n° 385).....	159	385	—
Nasr el-Din (Zaouyeh de Sayedi) — Caire, à Châra' Marâssina (Sayeda).....	—	—	25
Némân (Zaouyet) — Caire, à Châra' el-Daoudieh. .	57	149	—
Negm el-Din (Tombeau de Sidi) — Caire, à el-Abbassieh .....	—	—	171
O			
Okba (Mosquée de Sidi) — Caire, au cimetière de l'Imâm el-Leissi. ....	—	—	233
Oleimi (Mosquée d'el-) — Caire, à Boulaq. ....	65	181	—
Omar el-Achraf (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Châra' el-Hekr, Boulaq. ....	—	—	77
Omar el-Godari (Mosquée de Sayedi) — Caire, à el-Godarieh.....	59	156	—
Omar ibn el-Fârid (Tombeau de), ainsi que la coupole dans son voisinage — Caire, à Gebel el-Guiouchi. ....	33	50	—
Om Hussein bey (Sebil d') — Caire, à Châra' Gâma' el-Banât. ....	—	—	165
Onân (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Darb el-Habbâla .....	108	284	—
Onsia (Mosquée d'el-) — Caire, à Darb el-Hosr...	59	150	—

(1) L'ancienne mosquée a été détruite par le feu (voir les procès-verbaux n°s 14, 21, 32 et les rapports n°s 208 et 211).

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Osmân el-Hattâbi (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Hattâbi, Hamzâoui . . . . .	115	302	—
Ostâz el-Banna (Tombeau d'el-) — Caire, à Darb el-Masdoud, Kism el-Khalifa . . . . .	71	199	—
Ouardân (Mosquée au village de) . . . . .	82	236	—
Ouardâni (Zâouyeh du cheikh el-) — Caire, à Châra' Darb el-Gamâmiz . . . . .	—	—	69
Oueiss (Tombeau du cheikh) — Caire, à el-Khalifa.	78	228	—
<b>R</b>			
Râched (Maison d'Ahmed pacha) — Caire, à Châra' Beit el-Kâdi . . . . .	55	136	—
Radouân bey (Maison wakf) — Caire, à el-Kheyamieh <sup>(1)</sup> . . . . .	176	—	—
Radouân bey Aboul Chaouâreb (Kouttâb de) — Caire, à Châra' el-Hadarah, n° 9, Abdin . . . . .	115	302	—
Radouân bey Aboul Chaouâreb (Kouttâb de) — Caire, à Châra' el-Kheyamieh, n° 19 . . . . .	115	302	—
Radouân bey (Sebil de) — Caire, à el-Kerâbieh . . . . .	51	124	—
Radouân el-Mouayyedi (Tombeau du cheikh) — Caire, à el-Achrakieh . . . . .	46	105	—
Ragab (Tombeau du cheikh) — Caire, à el-Hattâba.	46	104	—
Rakrâki (Mosquée d'el-) — Caire, à Châra' Bâb el-Bahr . . . . .	65	181	—
Rammâh (Tombeau d'el-) — Caire, à el-Manchieh.	—	—	221
Redeini (Mosquée el-) — à el-Mehalla el-Kobra . . . . .	42	—	—
Rihân (Tombeau du cheikh) — Caire, Abdin . . . . .	65	183	—
Rochdi (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el-Bâtenieh . . . . .	41	74	—
Rouéi (Mosquée d'el-), à Châra' el-Rouéi (sauf le minaret) . . . . .	123	320	—
Roueiche (Tombeau du cheikh) — Vieux-Caire, à Hâret el-Khókha . . . . .	—	—	226

(1) Sauf le mak'ad. Voir les rapports n°s 174, 227 et 230.



NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
S			
Sa'dalla el-Hassani (Mosquée de) — Caire, à Hâret Bir el-Mich, el-Darb el-Ahmar.....	115	302	—
Sa'dat (Mosquée) — Caire, à Atfet el-Roubât, Khoronfich <sup>(1)</sup> .....	59	150	—
Sa'dât (Sebil d'el-) — Caire, à el-Makassis.....	76	224	—
Saadât (Minaret de la Mosquée) — à Bilbeis.....	119	311	—
Sa'id el-Dîn (Zâouyeh de Sayedi) — Vieux-Caire, à Châra' Saï el-Bahr.....	—	—	142
Sadât el-Balkhieh (Zâouyeh d'el-) — Caire, à Hâret el-Eloua, Bâb el-Cha'rieh.....	—	—	8
Sadât el-Chazlieh (Kouttâb d'el-) — Caire, à Châra' Souk el-Khodâr, n° 32.....	123	320	—
Sadd (Bâb el-) — Caire, à el-Sayeda Zeinab.....	30	41	—
Sâdek el-Maghrabi (Zâouyeh de) — à el-Mehalla el- Kobra.....	138	344	—
Safia (Tombeau de la cheikha), dans la cour du Gouvernorat <sup>(2)</sup> .....	—	—	—
Sagamieh (Zâouyeh d'el-Sitt) — Caire, à Châra' el- Gaouâber, Boulaq.....	—	—	58
Sahâb (Tombeau de Sidi), appelé aussi Habib el- Naggâr — Caire, à Châra' el-Mangala, el-Darb el-Ahmar.....	71	199	—
Sahragat el-Kobra (Mosquée à) — Markaz Mit- Ghamr, Dakahlieh.....	—	—	75
Sâi (Tombeau d'Aoulâd el-). Voir Aoulâd.....	—	—	—
Saï el-Bahr (Mosquée de) — Vieux-Caire.....	56	146	—
Saïd ibn Mâlek (Mosquée du cheikh) — Caire, à Midân el-Sablieh.....	—	—	6
Saïd el-Sou'ada (Mosquée de) — Caire, à el-Gamâ- lieh <sup>(1)</sup> .....	109	291	—
Saïs (Citerne d'el-) — Alexandrie, à Châra' el-Nag'a, n° 74.....	—	—	94

<sup>(1)</sup> Voir les rapports n° 146 et 150. — <sup>(2)</sup> La salle du tombeau est une construction moderne; la plaque avec inscription est à conserver (voir les rapports n° 175 et 184).

<sup>(2)</sup> Les heurtours de la porte de cette mosquée sont conservés au Musée arabe, salle X.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Sakati (Minaret de la mosquée disparue d'el-) — à el-Heo, Mouderieh de Keneh <sup>(1)</sup> . . . . .	170	411	—
Sakina (Mosquée d'el-Sayeda). Voir Sayeda Sakina.	—	—	—
Salâm (Sebil à Atfet Abd el-) — Caire, Darb el-Magharbah, el-Gamâlieh . . . . .	—	—	215
Sâleh (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Azaki, el-Darb el-Ahmar . . . . .	—	—	143
Sâleh (École et sebil) — Caire, à Hâret el-Maouâchet.	53	128	—
Sâleh Agha (Mosquée de) — Caire, à Boulaq <sup>(2)</sup> . .	—	—	—
Sâlem (Mosquée du cheikh) — dans la ville de Fayoum . . . . .	88	250	—
Sâlem (Tombeau du cheikh). — Caire, à Hâret el-Forn, Mogharbelin . . . . .	44	100	—
Sammân (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra' Souk el-Zalat, Bâb el-Chârieh . . . . .	—	—	211
Sanafiri (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra' el-Sanafiri, Abdîn . . . . .	—	—	3
Sardabak (Zâouyeh de) — Caire, à Darb el-Dali Hussein . . . . .	—	—	236
Sangak (Citerne el-) — Alexandrie, à el-Tartouchi.	83	237	—
Sangar el-Gomakdâr (Tombeau de) — Caire, à el-Roukbieh <sup>(3)</sup> . . . . .	172	413	—
Sayâd (Tombeau d'el-) — Caire, à Darb Rabi'a, Boulaq . . . . .	51	124	—
Sayed Abd el-Razzâk el-Ouafaki (Citerne de) — Alexandrie . . . . .	83	238	—
Sayeda Helâla (Maison de) — Caire, à Darb el-Mahrout . . . . .	—	—	153
Sebil, à Hâret el-Morali — Caire, à Châra' Beit el-Mâl, Kism el-Gamâlieh . . . . .	—	—	168
Seif el-Dîn (Mosquée de) — Caire, à el-Khalifa . .	49	114	—
Seif el-Yazan (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Tar-tour el-Saghir, Kism el-Khalifa . . . . .	—	—	115

(1) Voir les procès-verbaux n° 70, 170, 173 et les rapports n° 109, 151.

(2) Le minaret est classé parmi les monuments.

(3) Voir les rapports n° 292, 413 et 420.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Selâhdâr (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Margouch.	55	137	—
Selîm (Tombeau de) — Caire, quartier el-Darb el-Ahmar. ....	33	48	—
Sembellaoueïn (Zâouyet el-) — Caire, à Kafr el-Tammaïn el-Gouâni, el-Gamâlieh. ....	—	—	36
Senoussi (Tombeau de Sayedi Mohamed el-) — Caire, à el-Kantara el-Guedidah, Mouski. ....	85	242	—
Sergânieh (Maison wakf el-) — à el-Mehalla el-Kobra. ....	128	328	—
Siâd (Tombeau) — Caire, à Darb el-Rabieh, Boulaq.	51	124	—
Sidi Emad (Citerne de) — Alexandrie, à Châra' Sidi Ouanas. ....	83	238	—
Skandar (Sebil) — Caire, à Hâret Kôm el-Sa'âida..	51	118	—
Sokkari (Zâouyet el-) — Caire, à el-Husseinieh. ...	78	229	—
Solimân (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Darb el-Gamâmiz. ....	—	—	9
Solimân (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Oskouf, Touloun. ....	—	—	205
Solimân (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret Kasr el-Chôk. ....	51	120	—
Solimân el-Haggâgui (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Hâret Elouat el-Hagâgui, Boulaq. ....	—	—	14
Solimân pacha (Mosquée de) — Caire, à Boulaq..	117	305	—
Soudoun el-Kasraoui (Mosquée de) — Caire, à el-Bâtenieh (le tombeau est à conserver). ....	41	82	—
Soueidân (Tombeau du cheikh) — Caire, à el-Husseinieh. ....	46	106	—
Sounni (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Atfet Senanât, Bâb el-Cha'rieh. ....	—	—	200
<b>T</b>			
Tabbâkh (Mosquée d'el-) — Caire, à Bâb el-Louk.	41	76	—
Tabbâkh (Zâouyet el-) — Caire, à Khochkadam ..	55	129	—
Tachtouchi (Partie des annexes de la mosquée d'el-) — Caire, à Bâb el-Cha'rieh (n° 130 du plan Grand bey). ....	26	34	—

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Tallin (Tombeau de l'Ostâz el-) — Caire, à Hâret el-Saouâfa, Abdîn.....	71	205	—
Taouâb (Mosquée de Sayedi el-) — Caire, à Atfet el-Taouâb, Sayeda.....	—	—	52
Taouâchi (Mosquée el-) — Caire, à Châra' el-Taouâchi (n° 84 du plan Grand bey).....	35	57	—
Tayâr (Tombeau et Kouttâb du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Gamâmiz <sup>(1)</sup> .....	55	129	—
Telouaneh (Mosquée au village de) — Menoufieh.	158	382	—
Tibi (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Diour, Sayeda Zeinab.....	—	—	170
Tina (Mosquée el-) — Caire, à Hâret el-Otouf....	43	91	—
Tombeaux à baldaquin (trois), près du cimetière de l'Imâm el-Châfi' — Caire (voir observation S 7 du rapport).....	160	387	—
Tork (Zâouyet el-) — Caire, à Châra' el-Za'farâni. Bâb el-Chârieh.....	—	—	56
Touba (Citerne el-) — Alexandrie, à Kôm el-Nadoura.....	83	238	—
Tounsieh (Tombeau de Sayeda Aïcha el-) — Caire, à el-Mogharbelin.....	55	137	—
<b>Y</b>			
Yamâni (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra' el-Darb el-Ahmar.....	43	94	—
Yazgui (Sebil de Mohamed effendi el-) — Caire, à Sayeda Nafissa.....	49	115	—
Yehia ibn Akab (Mosquée de) — Caire, à Atfet el-Hammâm, Khochkadam, el-Darb el-Ahmar....	—	—	78
Youssef el-Horeiti (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Hâret el-Selehdâr, Bâb el-Chârieh.....	119	312	—
Youssef Katkhoda (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Barabra.....	—	—	45
Youssef Nakib el-Gueich (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Gamâmiz.....	33	51	—

(1) Voir les rapports n° 140, 148 et 150.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Youssef el-Kourdi (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Gamâmîz <sup>(1)</sup> .....	45	103	—
<b>Z</b>			
Za'ayra (Mosquée el-), à l'ouest du village de Toukh, Galioubieh .....	—	—	210
Za'farani (Citerne el-) — Alexandrie.....	141	349	—
Zâhed (Mosquée el-) — Caire, à Souk el-Zalat (excepté le minaret).....	45	103	—
Zaïda (Sebîl el-Sitt) — Caire, à Châra' Gheit el-Edda.	45	102	—
Zalikha (Maison wakf), à Hâret el-Medak <sup>(2)</sup> .....	—	—	—
Zankalâni (Tombeau el-) — Caire, à Hâret Chams el-Daoula .....	69	196	—
Zâouyeh dans la rue el-Mazbah (Abdin).....	—	—	191
Zâouyeh (Zâouyeh à Hâret el-) — Caire, à Kafr el-Soghâri, el-Gamâlieh .....	—	—	213
Zarê el-Naoua (Tombeau de Sayedi) — Caire, quartier el-Darb el-Ahmar .....	51	122	—
Ze'eza' (Tombeau d'Abou) — au village d'el-Batanoun .....	174	415	—
Zein (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Meida, el-Gamâlieh.....	—	—	197
Zeinab bent Khalîl el-Khodari (Sebîl et koultâb de), voir les conditions.....	69	197	—
Zela'i (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Ahmar.....	67	186	—
Zordok (Mosquée) — Caire, à Souk el-Khodâr el-Kadim .....	41	76	—
Zouêir (Zâouyeh du cheikh) — Caire, à Hâret el-Zayatin, Abdin.....	—	—	139
Zoufikâr bey (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Gamâmîz .....	—	—	18 et 24

<sup>(1)</sup> Voir le rapport n° 380 et l'appendice du fascicule 1906 avec les planches IX et X.

<sup>(2)</sup> Le Comité ayant décidé d'enlever les parties intéressantes de la maison, elle est, par ce fait, rayée de la liste des édifices classés (voir les rapports n°s 102, 278, 285 et 286).

B. — ÉDIFICES COPTES NON CLASSÉS PARMI LES MONUMENTS.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DU REGISTRE SPÉCIAL.
Abou Roueïs (Église d') — Caire, Abbassieh. . . . .	82	236	—
Adra (Église d'el-) — Caire, à Kasriet el-Rihân <sup>(1)</sup> . . .	76	221	—
Adra (Église d'el-) — au village d'el-Batanoun . . .	82	236	—
Bossât (Église au village de) . . . . .	159	384	—
Guirguis (Église de Mâr) — à Darb el-Toka, Vieux-Caire . . . . .	76	221	—
Guirguis (Deir Mâr) — à Sedmant el-Gabal (Beni-Souef) . . . . .	168	404	—
Martyrs <sup>(2)</sup> (Église des) — au village d'el-Batanoun .	82	236	—

<sup>(1)</sup> Les cloisons méritent d'être conservées (voir le rapport n° 236).  
<sup>(2)</sup> Il est recommandé de conserver les cloisons (voir le rapport n° 236).



# TABLE

## DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES DU COMITÉ

### ET DES RAPPORTS DE LA SECTION TECHNIQUE

CONTENUS DANS LES BULLETINS, DE 1882 À FIN 1910.

NUMÉROS DES FASCICULES.	NUMÉROS DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	ANNÉES.
1	1-7	1-8	1882-1883
2	8-13	9-14	1884
3	14-19	15-25	1885
4	20-24	26-29	1886
5	25-32	30-51	1887-1888
6	33-39	52-76	1889
7	40-44	77-103	1890
8	45-52	104-124	1891
9	53-55	125-145	1892
10	56-60	146-159	1893
11	61-64	160-177	1894
12	65-67	178-192	1895
13	68-71	193-208	1896
14	72-79	209-230	1897
15	80-86	231-246	1898
16	87-95	247-263	1899
17	96-102	264-276	1900
18	103-111	277-296	1901
19	112-119	297-314	1902
20	120-125	315-325	1903
21	126-132	326-335	1904
22	133-140	336-348	1905
23	141-148	349-362	1906
24	149-156	363-380	1907
25	157-162	381-393	1908
26	163-170	394-411	1909
27	171-179	412-425	1910





# TABLE DES ILLUSTRATIONS

CONTENUES DANS LES BULLETINS DU COMITÉ,

DE 1882 À FIN 1910.

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
<b>A</b>			
Abbassides (Tombeaux des Khalifes) — Caire :			
Plan d'ensemble.....	1910	131	IV
Mur A-B du plan.....	1910	131	V
Façade nord du mausolée.....	1910	131	VI
Fenêtre à l'intérieur du mausolée.....	1910	131	VII
La niche de prière.....	1910	131	VIII
Tombeaux I et II.....	1910	131	IX
Tombeaux III et IV.....	1910	131	X
Tombeau V.....	1910	131	XI
Porte C du plan.....	1910	131	XII
Tombeau IX du plan.....	1910	131	XIII
Abd el-Rahmân Katkhoda (Abreuvoir de) — Caire :			
Vue de la ruine.....	1909	176	XXI
Abd el-Rahmân Katkhoda (Sebil) — Caire :			
Vue extérieure.....	1882-83 <sup>(1)</sup>	54	IV
Abou-Seifein (Église) — Vieux-Caire :			
Plan et section transversale.....	1897	IX	VIII
Coupe longitudinale.....	1897	IX	IX
Abou-Bakr Mazhar el-Ansâri (Mosquée) — Caire :			
Plan.....	1891	92	I
Vue intérieure.....	1891	92	II
Détails.....	1891	92	III
Le minaret restauré.....	1897	v <sup>(2)</sup>	III
Partie des vantaux de la porte.....	1897	v	IV
Aboul-Zahab (Mosquée de Mohamed bey) — Caire :			
Vue du kiosque de la cour d'ablutions.....	1909	178	XXII
Aboul-Ma'âti (Tombeau d') — Damiette :			
Plan et section.....	1889	139	3
Aboul-Abbâs el-Horeissi (Mosquée d') — Akhmim :			
Minaret.....	1904	96	II

<sup>(1)</sup> Deuxième édition. — <sup>(2)</sup> Page de l'appendice.

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
Ahmed Agha el-Ghabachi (Maison des héritiers de) — Rosette .....	1896	71	VIII
Ahmed Hussein (Maison wakf) — Caire :			
Partie de la cour .....	1898	145	II
Intérieur .....	1898	145	III, IV
Ahmed ibn Touloun (Mosquée d') — Caire :			
Plan .....	1890	37	I
Ahmed Katkhoda el-Razzâz (Maison wakf) — Caire :			
Partie de la façade sur la cour avec la porte de Kâitbâi. Détails du linteau .....	1897	IV <sup>(1)</sup>	II
Aïcha et Bezâda (Maison wakf) — Caire :			
Vues intérieures .....	1909	171	XVI
Aïdoumar el-Bahlaouân (Mosquée d') — Caire :			
Minaret .....	1893	47	II
Aïnâni (Maison n° 1 de bâret el-) — Caire :			
Porte .....	1909	169	XIII
Akmar (Mosquée el-) — Caire :			
Plan .....	1889	112	2
Ali el-Fataïri (Maison de) — Rosette .....	1896	69	V
Amri (Mosquée el-) — Kouss :			
Vue latérale du minbar .....	1900	110	III
Vue de face du minbar .....	1900	110	IV
L'ancienne niche de prière .....	1900	110	V
Anba Chenouda (Église d') — Vieux-Caire :			
Plan et section transversale .....	1897	IX <sup>(1)</sup>	VI
Section longitudinale .....	1897	IX	VII
Aqueduc de Foum el-Khalig — Caire :			
Plan de la partie à démolir .....	1907	134	fig. 2
Neuf vues diverses .....	1907	136	IV-XII
Assanbogha el-Boubakri (Mosquée d') — Caire :			
Plans .....	1895	—	XI
Façade avant la restauration .....	1895	—	XII
Façade après la restauration .....	1895	—	XIII
<b>B</b>			
Barkouk (Mosquée du sultan) — Caire :			
Plan .....	1889	101	I
Voir aussi « Nahassin ».			

(1) Page de l'appendice.

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
Barshâi (Mosquée du sultan el-Achraf) — Khânka :			
Plan.....	1895	22	I
Coupe.....	—	—	II
Façades sud-est et sud-ouest.....	1895	22	III
Porte et minaret.....	1895	—	IV
Porte principale.....	1895	—	V
Intérieur de la mosquée (vue générale)....	1895	—	VI
Vues intérieures.....	1895	—	VII, VIII
Niche de prière et minbar.....	1895	—	IX
Bechtâk (Bain de l'émir) — Caire :			
Porte.....	1902	154	VII
Bechtâk (Palais de l'émir) — Caire :			
Vue extérieure.....	1909	172	XVII
Salle voûtée dans la cour et plan de la kâ'a..	1909	172	XVIII
Partie centrale de la kâ'a et vantaux de porte..	1909	172	XIX
Plafond de liouân ouest de la grande salle..	1909	172	XX
Beibars el-Gachankir (Khânka du sultan) — Caire :			
Plan.....	1892	83	IX
Beibars (Sebil-kouttâb wakf) — Caire :			
Vue avant la reconstruction.....	1908	109	VII
Vue après la reconstruction.....	1908	109	VIII
Maison attenante au sebil.....	1909	170	XV
C			
Châfiî (Tombeau de l'Imâm el-) — Caire :			
Côté ouest de l'extérieur.....	1896	193	III
Chagarat el-Dorr (Mausolée de la sultane) — Caire :			
Plan et coupe.....	1900	112	VI
Niche sud.....	1900	112	VII
Partie supérieure de la niche de prière.....	1900	112	VIII
Cheykhou (Sebil de l'émir) — Caire :			
Plan et coupe.....	1895	—	XIV
Citadelle du Caire (plan d'ensemble).....	1898	145	I
D			
Deir el-Banât — Vieux-Caire :			
Plan et coupe longitudinale.....	1900	118	IX

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
Dorghâm (Zàouyeh de Mohamed) — Caire : Vue avec la maison adjacente.....	1908	111	IX
<b>E</b>			
Emari (Mosquée el-) — Akhmim : Partie du liouân principal.....	1904	97	III
Émir Akhôr (Mosquée de) — Caire : État vers 1870 et état actuel.....	1901	146	IV
Ezbek ibn Tatach (Mosquée démolie de l'émir) — Caire : Plan de la mosquée dressé en 1869.....	1894	79	I
Vue prise vers l'année 1869.....	1908	113	X
<b>F</b>			
Fadaouieh (Tombeau el-) — Caire : Vue est et partie de l'intérieur.....	1897	VII <sup>(1)</sup>	V
<b>G</b>			
Garidlieh (Maison el-). Voir Guiridlieh.			
Ghourï (Les restes d'une maison du sultan el-) — Caire : Plan et vue extérieure.....	1909	164	III
Ghourï (Maisonnette adjacente à la mosquée du sultan el-) — Caire : Vue extérieure.....	1909	165	IV
Gôhar el-Lâla (Mosquée de) — Caire : Plans.....	1892	60	VII
Coupe par la mosquée.....	1892	—	VIII
Vue du liouân est.....	1902	144	II
Vue du liouân ouest.....	1902	144	III
Guiridlieh (Maison el-), avec l'entrée de la mosquée d'Ibn Touloun — Caire.....	1909	166	V
Côté nord de la cour.....	1909	166	VI
Angle nord-est de la cour.....	1909	166	VII
Côté sud de la cour.....	1909	166	VIII

<sup>(1)</sup> Page de l'appendice.

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
<b>H</b>			
Hâkem (Mosquée d'el-) — Caire : Ornements aux abords de l'entrée du côté nord.....	1907	132	II, III, fig. 1
Plan.....	1907	132	—
Haramein (Maison wakf el-) — Caire : La kâ'a et son plan.....	1909	167	IX
Détails du plafond.....	1909	167	X
Section longitudinale.....	1909	167	XI
Hussein (Mosquée de l'émir) — Caire : Partie centrale du mur de la Kibla.....	1910	155	XXVIII
Parties nord et sud du mur de la Kibla.....	1910	155	XXIX
<b>I</b>			
Ibrahim bey (Sebil) — Caire : État vers 1820.....	1903	88	I
État actuel et plan.....	1903	88	II
Inâl (Roubât du sultan) — Caire : Plan et vue du liouân est.....	1900	107	I
Le portail avant et après sa réparation.....	1900	107	II
Ismail bey el-Kebir (Sebil d'). Voir Ibrahim bey.			
Ismâil Ramadân (Maison des héritiers de Hâg) — Rosette.....	1896	193	VI
<b>K</b>			
Kâdi (Beit el-). Voir Mâmâi.			
Kâdi Yehia (Mosquée) — Caire, à Bein el-Nehdein : Plan et coupe.....	1889	117	4
Façade avant l'exécution des travaux.....	1894	102	III
Façade après l'exécution des travaux.....	1894	102	IV
Façade nord réparée et minaret.....	1901	—	III
Kadim (Mosquée el-) — Mehallah el-Kobra : Cloison.....	1904	95	I
Kâïlbât (Mosquée funéraire du sultan) — Caire : Plan et vue extérieure.....	1897	n <sup>(1)</sup>	I

(1) Page de l'appendice.

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
Kâitbâi (Okâla du sultan) — Caire, à el-Serouguieh :			
Façades .....	1893	91	III, IV
Kâitbâi (Okâla du sultan) — Caire, à Bâb el-Nasr :			
Façade .....	1902	147	IV
Kâitbâi (Fort du sultan) — Alexandrie :			
Porte sud-ouest .....	1908	107	I
Plans .....	1908	107	II
Façade sud du donjon .....	1908	107	III
Porte du donjon conduisant à la mosquée .....	1908	107	IV
Section en A B du plan de la mosquée et liouân est .....	1908	107	V
Détails du vestibule. Dallage du sahn .....	1908	107	VI
Kâitbâi (Mosquée de l'épouse du sultan) — Fayoum :			
Porte principale .....	1894	81	II
Fragment du portail .....	1899	131	IV
Kâitbâi (Mosquée du sultan) — Village el-Korein :			
Façade et détails .....	1906	125	VI
Kalaoun. Voir Nabassin.			
Kâmel (Mosquée du sultan el-) — Caire :			
État actuel du liouân ouest .....	1904	98	IV
Kandil (Rue el-cheikh) — Rosette .....	1896	71	VII
Kezlâr (Maison wakf) — Caire :			
Façade avant la réparation .....	1902	152	VI
Khatiri (Mosquée d'el-) — Caire, Boulaq :			
Vue du liouân principal .....	1901	139	I
Kbâtoun (Maison wakf Zeïnab) — Caire :			
La kâ'a .....	1909	168	XII
Khochkadam el-Ahmadi (Mosquée de) — Caire :			
Liouân est et plan .....	1909	159	I
Liouân ouest .....	1909	159	II
Kidjmâs el-Ishâki (Mosquée de) — Caire :			
Façade ouest .....	1892	85	X
Plan .....	1892	85	XI
Kourdi (Mosquée de Youssef el-) — Caire :			
Intérieur, vue de la niche de prière .....	1906	123	IV
Intérieur, vue vers la rue .....	1906	123	V
Kousoun (Mosquée de l'émir) — Caire :			
Porte dans la rue el-Serouguieh .....	1910	149	XIX
Les fenêtres du n° 5 au n° 10 du mur nord ..	1910	149	XX

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
Détails des fenêtres n° 1, 2 et 3.....	1910	149	XXI
Détails des fenêtres n° 4 et 5.....	1910	149	XXII
Détail de la fenêtre n° 6.....	1910	149	XXIII
Fenêtre n° 7 avec un morceau de frise.....	1910	149	XXIV
Fenêtre n° 8 avec un morceau de frise.....	1910	149	XXV
Fenêtre n° 9.....	1910	149	XXVI
Fenêtre n° 10.....	1910	149	XXVII
Plan de situation de la mosquée.....	1910	151	fig. 1
<b>M</b>			
Mahmoudieh (Mosquée d'el-) — Caire :			
État vers la fin du xvm <sup>e</sup> siècle.....	1906	119	I
État vers 1880.....	1906	119	II
État après l'exécution des travaux de 1904..	1906	119	III
Mâmâi (Mak'ad de l'émir) — Caire :			
État avant les travaux de réparation.....	1902	149	V
Mandjak el-Selâhdâr (Porte de) — Caire :			
Plan et voûte.....	1892	45	I
Vue perspective du portail et détail.....	1892	45	II
Manouar (Maison wakf el-Sitt) — Caire :			
Vue.....	1909	169	XIV
Mansouri (Maristân el-) — Caire :			
Bassin en mosaïque de marbre.....	1910	141	XIV
Mârdâni (Mosquée el-) — Caire :			
Porte principale et plan.....	1905	113	I
Côté nord du sahn avec le minaret.....	1905	113	II
Le liouân principal avant la restauration....	1905	113	III
Le minbar avant la restauration.....	1905	113	IV
Liouâns nord et est après la restauration....	1905	113	V
Liouân est avec le minbar après la restauration.	1905	113	VI
Niche de prière après la restauration.....	1905	113	VII
Mazouni (Maison el-) — Rosette.....	1896	72	IX
Mehmendâr (Mosquée el-) — Caire :			
Plan après la restauration.....	1882-83 <sup>(1)</sup>	22	I
Portail avant la restauration.....	1882-1883	22	II
Portail après la restauration.....	1882-1883	22	III
Mirzâdeh (Mosquée) — Caire :			
Plan.....	1903	92	III

(1) Deuxième édition.



DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
La niche de prière.....	1903	92	IV
Vue vers la porte ouest.....	1903	92	V
Niche de prière de la salle du tombeau.....	1903	92	VI
Mo'allak (Mosquée el-) — Bahnasa :			
Vue extérieure.....	1896	193	X
Vue du lion principal.....	1896	193	XI
Mo'eini (Mosquée el-) — Damiette :			
Vue intérieure.....	1893	11	I
Mohamed el-Abbassi (Mosquée) — Rosette :			
Vue d'ensemble.....	1899	129	I
Portail.....	1899	129	II
Mouayyad (Mosquée d'el-) — Caire :			
Plan : état en 1826.....	1890	69	II
Plan : état en 1890.....	1890	69	II <sup>a</sup>
Fausse fenêtre en stuc.....	1890	69	II <sup>b</sup>
Détails ornementaux.....	1890	69	II <sup>c</sup>
Mouayyadi (Maristân el-) — Caire :			
Vue intérieure.....	1896	47	I
Partie de l'extérieur.....	1896	47	II
Mouro (Citerne) — Alexandrie :			
Vue photographique.....	1898	147	V
Moussa Chorbagui (Maison de) <sup>(1)</sup> — Boulaq.....	1910	158	XXXI
Musée arabe :			
Décoration en stuc d'une ancienne salle.....	1906	125	VII
<b>N</b>			
Nabih (Citerne) — Alexandrie :			
Vue intérieure.....	1898	147	VI
Vue intérieure et plan.....	1898	147	VII
Nahassin (Groupe de monuments à) — Caire :			
Plan de situation et vue des mosquées Kalaoun. el-Nâsser et Barkouk.....	1901	148	V
Nâsser. (Voir Nahassin.)			
<b>O</b>			
Osmân Agha (Maison) — Rosette :			
Vue intérieure.....	1893 <sup>(2)</sup>	101	V

<sup>(1)</sup> Voir l'appendice du fascicule de l'exercice 1910. — <sup>(2)</sup> Première édition.

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
<b>R</b>			
Romains (Tour dite des) — Alexandrie :			
Vues ouest et est.....	1902	158	VIII
Rosette (Détail de la façade d'une okâla, à).....	1899	131	III
Rosette (Cul-de-sac, à).....	1899	132	IV
Rosette (Encorbellement sur consoles en bois, à)...	1899	132	V, fig. 1
Rosette (Cour d'une maison, à).....	1899	132	V, fig. 2
Rosette (Angle d'une maison, à).....	1899	132	VI
Rosette (Rue, à).....	1899	132	VII
Rosette (Entrée d'une maison, à) et détails divers.	1899	132	VIII
Rosette (Architecture civile, à).....	1899	132	IX
<b>S</b>			
Sâleh Negm el-Dîn Ayyoub (Tombeau du sultan el-)			
— Caire :			
Vue.....	1902	135	I
Sangar el-Gâouli (Mosquée) — Caire :			
Plan.....	1892	48	III
Section.....	1892	48	IV
Coupe au niveau de la porte inférieure.....	1892	48	V
Détail.....	1892	48	VI
Sini (Mosquée el-) — Guirguez :			
Intérieur.....	1907	131	I
Solimân (Tombeau d'Ibn) — Caire :			
Vue de la chapelle.....	1910	147	XV
Partie d'une niche.....	1910	147	XVI
Le dôme de la chapelle.....	1910	147	XVII
Intérieur de la chapelle.....	1910	147	XVIII
Soueidi (Mosquée) — Vieux-Caire :			
Vues vers la mosquée.....	1901	141	II
<b>T</b>			
Tâz (Palais de l'émir) — Caire :			
Plan de la grande salle.....	1882-83 <sup>(1)</sup>	56	V

<sup>(1)</sup> Première édition.

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
Tinnis (Citernes à).....	1910	63	I-III
Toka (Mosquée du cheikh el-) — Rosette : Porte et portion de la façade.....	1896	64	IV
Touloun (Mosquée d'Ahmed ibn). Voir Ahmed ibn Touloun.			
Toumaksis (Mosquée) — Rosette : Niche de prière.....	1899	130	III
<b>Y</b>			
Yachak. Voir Youchbak.			
Youchbak (Palais de l'émir) — Caire :			
Porte principale.....	1894	105	V
Porte principale (élévation).....	1894	105	VI
Portion de la façade.....	1894	105	VII
Plan du rez-de-chaussée.....	1894	105	VIII
Plan du 1 <sup>er</sup> étage et coupe par la grande ka'a..	1894	105	IX
Coupe par la porte.....	1894	105	X
Youssef bey émir el-Lioua (Maison et sebil) — Caire.	1910	157	XXX
Youssef el-Kourdi (Mosquée). Voir Kourdi.			
<b>Z</b>			
Zefer (El-bourg el-) — Caire :			
Plans.....	1891	112	IV, V
Section.....	1891	112	VI
Vue perspective.....	1891	112	VII
Zoueila (Porte de ville) — Caire :			
Partie supérieure de la porte.....	1897	xii <sup>(1)</sup>	X
(1) Page de l'appendice.			

# ERRATA.

- Page 5. Ajouter avant Aboul-Ela : Abou-Horeiba (Mosquée d'). Voir Kidjmás.
- 23, ligne 15, *lire* :  
1900 | — | — | 120 | —  
*au lieu de* :  
1900 | — | 120 | — | —
- 25, *lire* : Azhar (Mosquée el-), *au lieu de* : Azhar (Mosquée d'el-).
- 53, ligne 16, *lire* : El-Akkadin, *au lieu de* : El-Ghourieh.
- 54, ligne 5. Ajouter l'appel de note <sup>(1)</sup> à 1892.
- 54, ligne 14, *lire* : Choueikâr, *au lieu de* : Choueikar.
- 58. Entre les lignes 16 et 17 *ajouter* :  
1892 <sup>(3)</sup> | — | 40 | — | —  
et au bas de la page : <sup>(3)</sup> Deuxième édition.
- 68, ligne 5, *lire* : (Façade de la mosquée d'el-), *au lieu de* : (Mosquée d'el-).
- 71, lignes 15-16. *Supprimer* : et Maison wakf Sâleha, *et lire* : Ilafiza (Maison wakf el-Sitt), appelée aussi maison Mahmoud Sâmi et Mahmoud Sâmi el-Baroudi.
- 96, ligne 17, *lire* : (Maison du Cheikh el-), *au lieu de* : (Maison du Cheikh d'el-).
- 110, ligne 3, *lire* : (Tombeau et façade de la mosquée de Mohamed), *au lieu de* : (Mosquée de Mohamed).
- 117, ligne 1, *lire* : Mehmendâr, *au lieu de* : Mehmendar.
- 124, ligne 20, *lire* : Takieh, *au lieu de* : Tâkieh.
- 132. Après Mur de la ville, *ajouter* : N° 352 du Plan.
- 155, ligne 8, *lire* : Takieh, *au lieu de* : Tâkieh.
- 173, ligne 17, *lire* : III-V, *au lieu de* : III, V.
- 176, ligne 23, *lire* :  
1899 | 9, 11, 56, 64, 101, 124 | 131 | — | IV  
*au lieu de* :  
1899 | 9, 11, 56, 64, 101, 124 | 131 | IV | —
- 188, dernière ligne. Remplacer le tiret de la dernière colonne par le n° V.
- 207, ligne 24, *lire* : Bakli, *au lieu de* : Sayeda Nafissa.
- 212, ligne 27, *lire* : à Hâret el-Sâdât, *au lieu de* : à Hâret el-Saâda.
- 213, ligne 24, *lire* : Choueikh, *au lieu de* : Cheyoukh.
- 226, lignes 12 et 13, *lire* : chârâ' el-Baghala <sup>(2)</sup>, *au lieu de* : au quartier Faggâlah <sup>(2)</sup>.
- 233, ligne 3, *lire* :  
Sakina (Mosquée d'el-Sayeda) — Caire, à Chârâ' el-Sayeda Sakina | 31 | — | —  
*au lieu de* :  
Sakina (Mosquée d'el-Sayeda). Voir Sayeda Sakina . . . . . | — | — | —



# TABLE DES MATIÈRES.

	Pages.
PRÉFACE.....	VII
LISTE DES MONUMENTS DE L'ART ARABE D'APRÈS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE.....	IX
TABLE DES MONUMENTS ARABES SELON L'ORDRE DES NUMÉROS DES PLANS.....	XXXIII
INDEX GÉNÉRAL DES MONUMENTS DE L'ART ARABE :	
A. Monuments arabes du Caire.....	1
B. Monuments arabes de la province.....	172
INDEX DES SUJETS D'ORDRE GÉNÉRAL :	
Exportation des antiquités.....	181
Expropriations.....	181
Fouilles dans les sites historiques arabes.....	181
Musée Arabe.....	181
Plaques indicatrices des monuments.....	184
Recettes provenant des entrées aux monuments.....	184
ÉDIFICES ET SITES DIVERS ARABES MENTIONNÉS DANS LES BULLETINS :	
Abbassieh (Ancien cimetière de l').....	185
Ainâni (Porte de la maison n° 1, dans la ruelle el-), Caire.....	185
Alexandrie (Citernes d').....	185
Amr (Mosquée de), à Mehallet Marhoum.....	185
Assiout (Édifices d').....	186
Assouân (Nécropole d').....	186
Badaoui (Citerne d'el-), Alexandrie.....	186
Baghdâdîeh (Roubât el-), Caire, el-Darb el-Asfar (el-Gamâlieh).....	186
Beibars (Mosquée de Mohamed el-Sa'îd Ibn el-Zâher), à Mehallet Marhoum.....	186
Bekir Agha el-Darandali (Sebil de), à el-Azhar.....	187
Ezbek ibn Tatach (Mosquée démolie de l'émir), Caire, à el-Ezbekieh... ..	187
Guirga (Édifices de la mouderieh de).....	187
Hâkem (Porte de la maison el-), Vieux-Caire.....	187
Kasr el-Moulla, Assouân.....	187
Kéneh (Édifices dans la mouderieh de).....	188
Khalig, Caire.....	188
Medîna (Les ruines de la ville de).....	188

	Pages.
Mehalla el-Kobra (Édifices à el-) . . . . .	188
Minieh (Édifices dans la mouderieh de) . . . . .	188
Mourou (Citerne), Alexandrie . . . . .	188
Negm el-Din Lamati (Mosquée de), Minieh . . . . .	189
Saint Louis (Maison de), Mansourah . . . . .	189
Terrains aux environs du Caire . . . . .	189
Tinnis (Citernes de), Tinnis . . . . .	190
Tour d'el-Missalla (dite des Romains), Alexandrie . . . . .	190
Youssef (Tombeau du cheikh), Caire . . . . .	190
 <b>INDEX GÉNÉRAL DES MONUMENTS COPTES :</b>	
A. Monuments coptes du Caire et de ses environs . . . . .	191
B. Monuments coptes de la province . . . . .	196
<b>DÉCISIONS DIVERSES CONCERNANT LES MONUMENTS COPTES . . . . .</b>	<b>199</b>
<b>MUSÉE COPTE . . . . .</b>	<b>199</b>
<b>LE KASR EL-CHAM' (Monument romain) . . . . .</b>	<b>201</b>
 <b>TABLE ALPHABÉTIQUE DES ÉDIFICES NON CLASSÉS PARMI LES MONUMENTS :</b>	
A. Édifices arabes . . . . .	203
B. Édifices coptes . . . . .	237
 <b>TABLE DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES DU COMITÉ ET DES RAPPORTS DE LA SECTION</b>	
TECHNIQUE CONTENUS DANS LES BULLETINS, DE 1882 À FIN 1910 . . . . .	239
<b>TABLE DES ILLUSTRATIONS CONTENUES DANS LES FASCICULES, DE 1882 À FIN 1910 . . . . .</b>	<b>241</b>
<b>ERRATA . . . . .</b>	<b>251</b>
 <b>PLANS :</b>	
I Plan des environs du Caire avec leurs monuments . . . . .	254
II Le Caire et ses monuments historiques . . . . .	254
III Plan du Cimetière est (Tombeaux des Khalifes) . . . . .	254



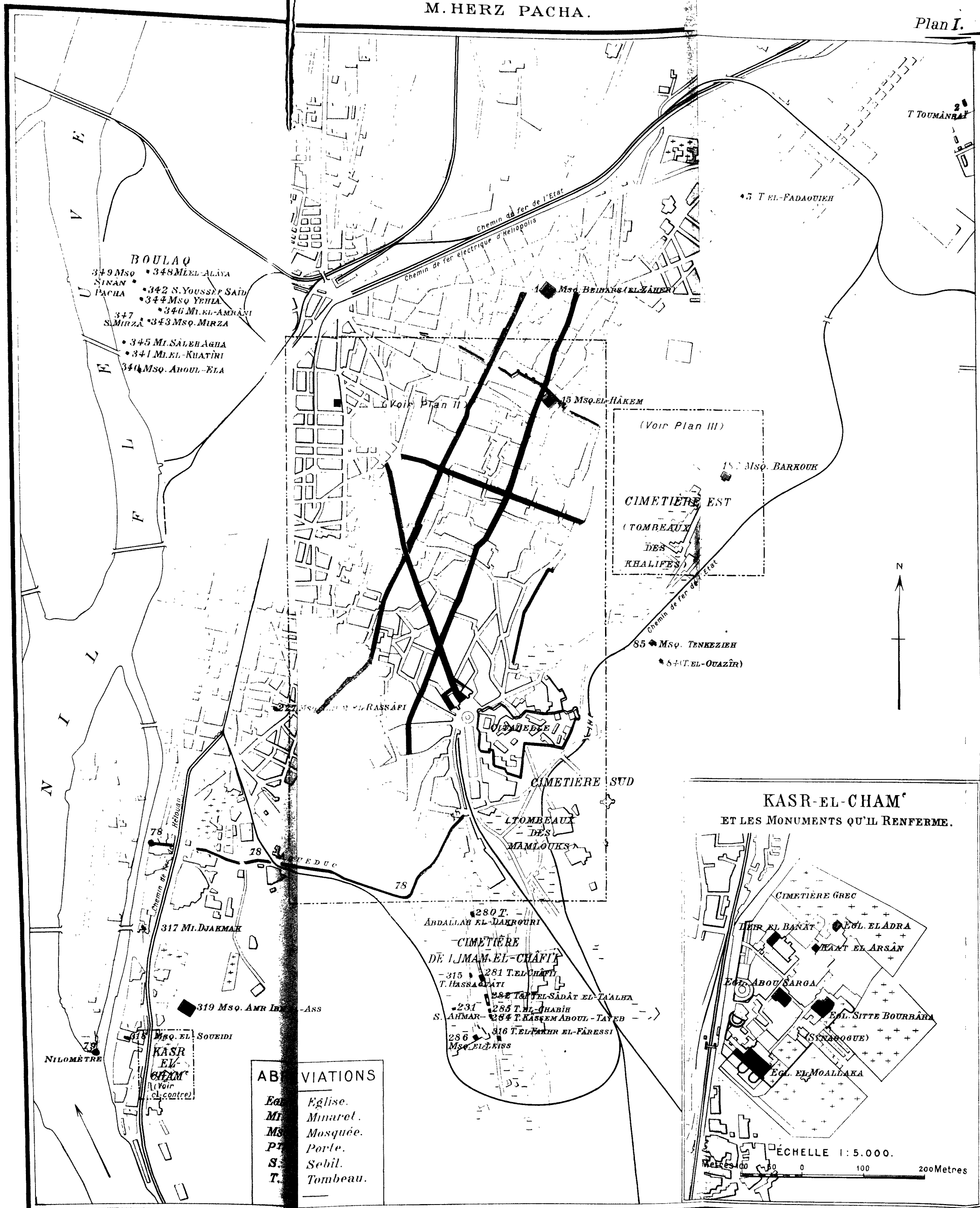






PLAN DES ENVIRONS DU CAIRE AVEC LEURS MONUMENTS HISTORIQUES.  
DRESSÉ PAR LE SERVICE DU COMITÉ DE CONSERVATION DES MONUMENTS DE L'ART ARABE, SOUS LA DIRECTION DE  
M. HERZ PACHA.

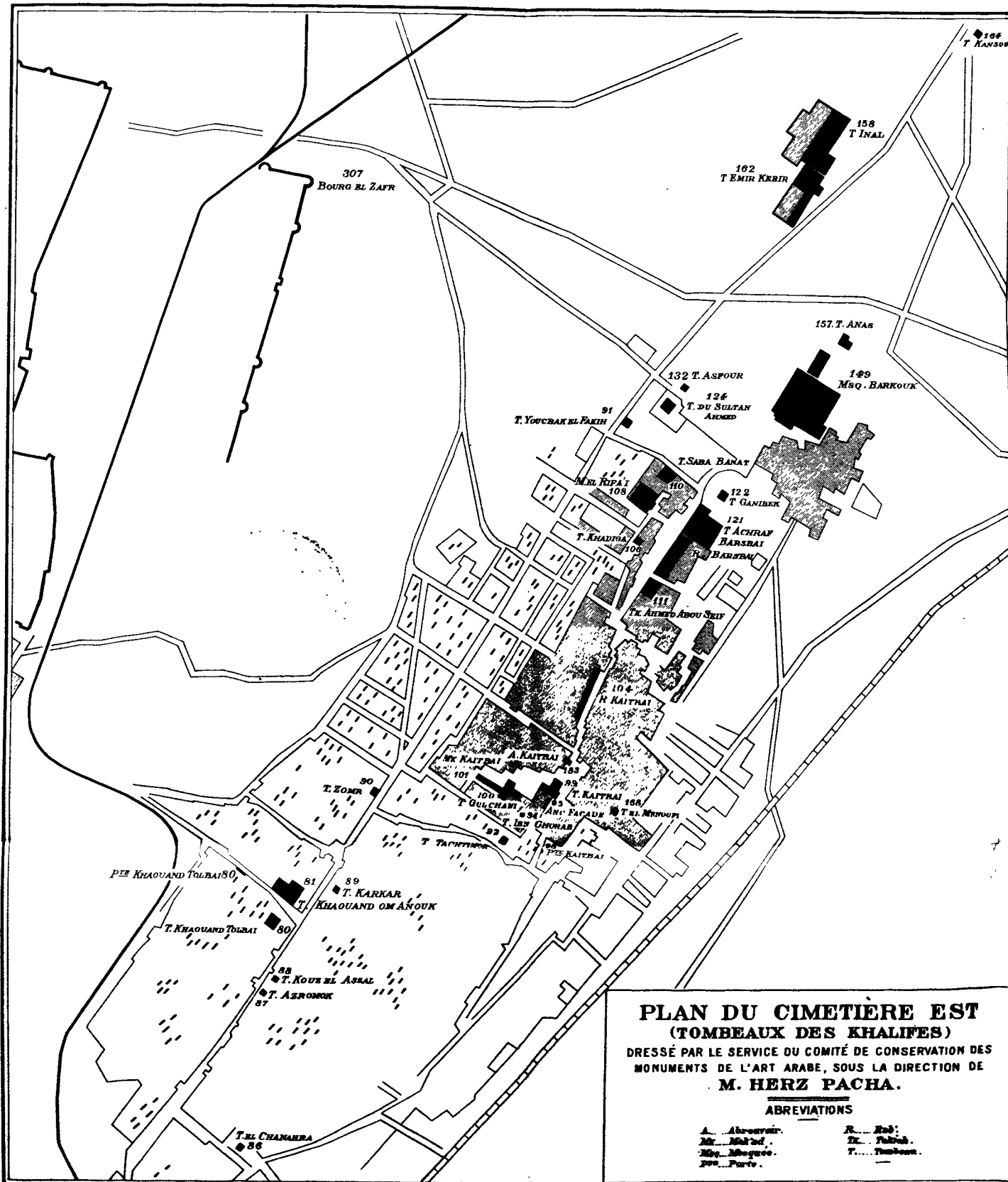
Plan I.







Plan III.



(315)







114  
DATA LOGUED.

